

# Arriba

Madrid, miércoles 13 de marzo de 1974

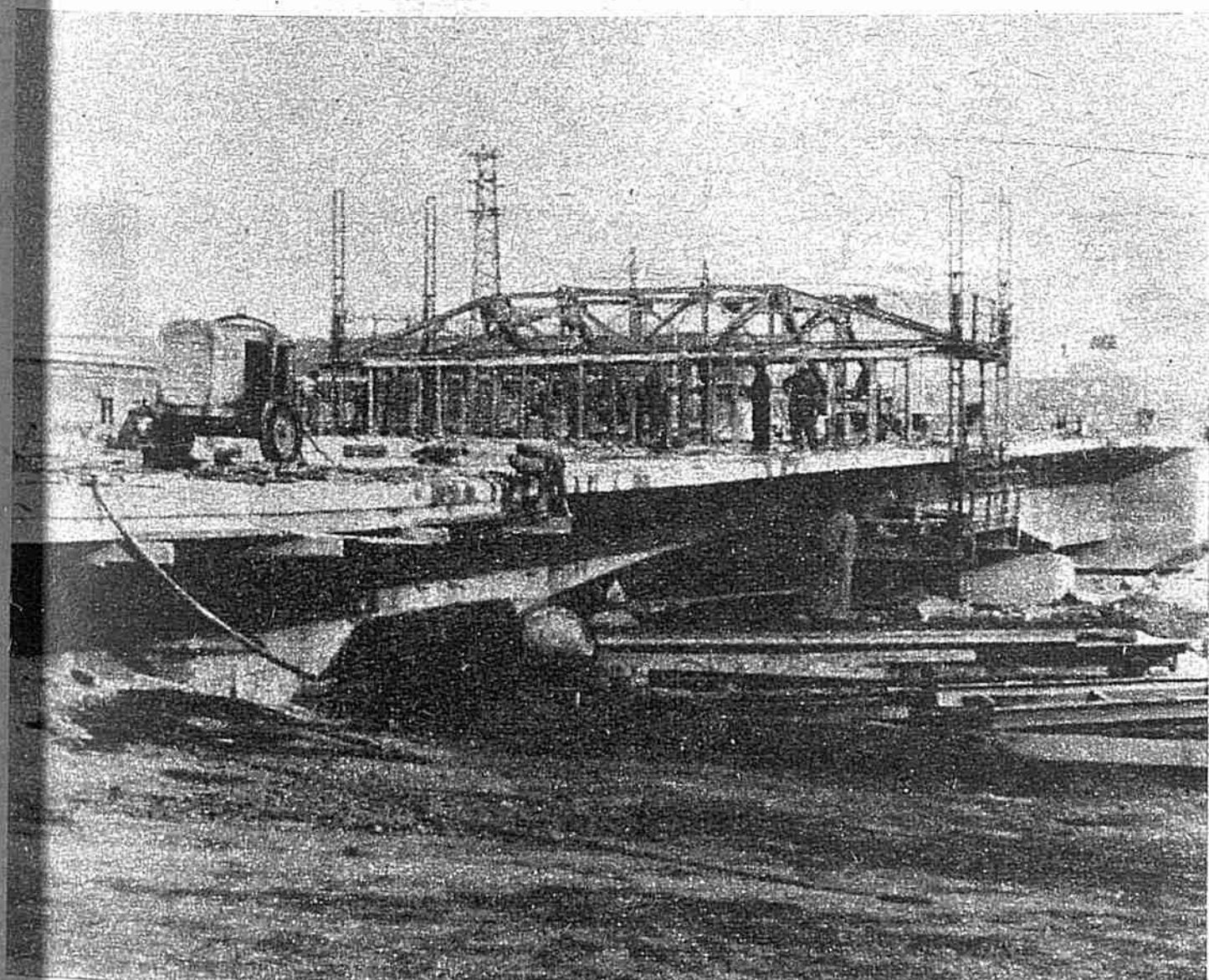
## EL SECUESTRO MAS GRANDE

Un joven estudiante japonés secuestró ayer en vuelo un avión «Jumbo» perteneciente a las Líneas Aéreas Japonesas, que, procedente de Tokio, se dirigía a Naha, capital de Okinawa, con 425 personas a bordo. Por el número de víctimas es el mayor secuestro aéreo de la historia. En la imagen, el joven secuestrador poco después de haber sido detenido en el aeropuerto de Naha por agentes de la Policía vestidos como miembros de la compañía aérea. (Información en páginas interiores.) (Cifra.)



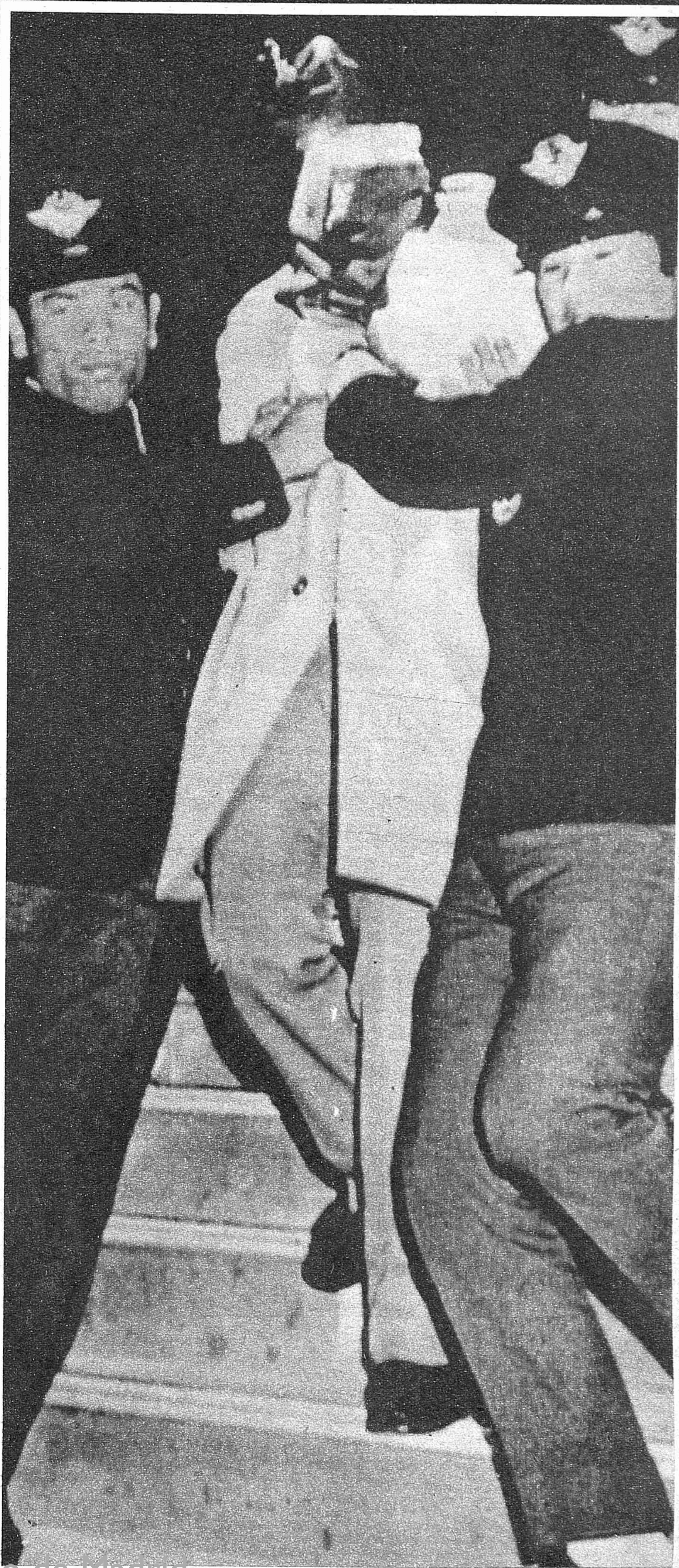
## LA ESTANCIA DE UTRERA MOLINA EN CATALUÑA

El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, continúa su recorrido por tierras catalanas, una gira marcada especialmente por el diálogo y la cordialidad. En la foto, momento de su llegada a Tarragona, donde visitó varias instalaciones deportivas, el Colegio Menor de la Sección Femenina, así como las sedes de Radio Tarragona y «Diario Español», de la cadena del Movimiento. A primera hora de la tarde de ayer, el señor Utrera Molina partió hacia Lérida, donde finalizará su apretada gira por aquellas provincias.

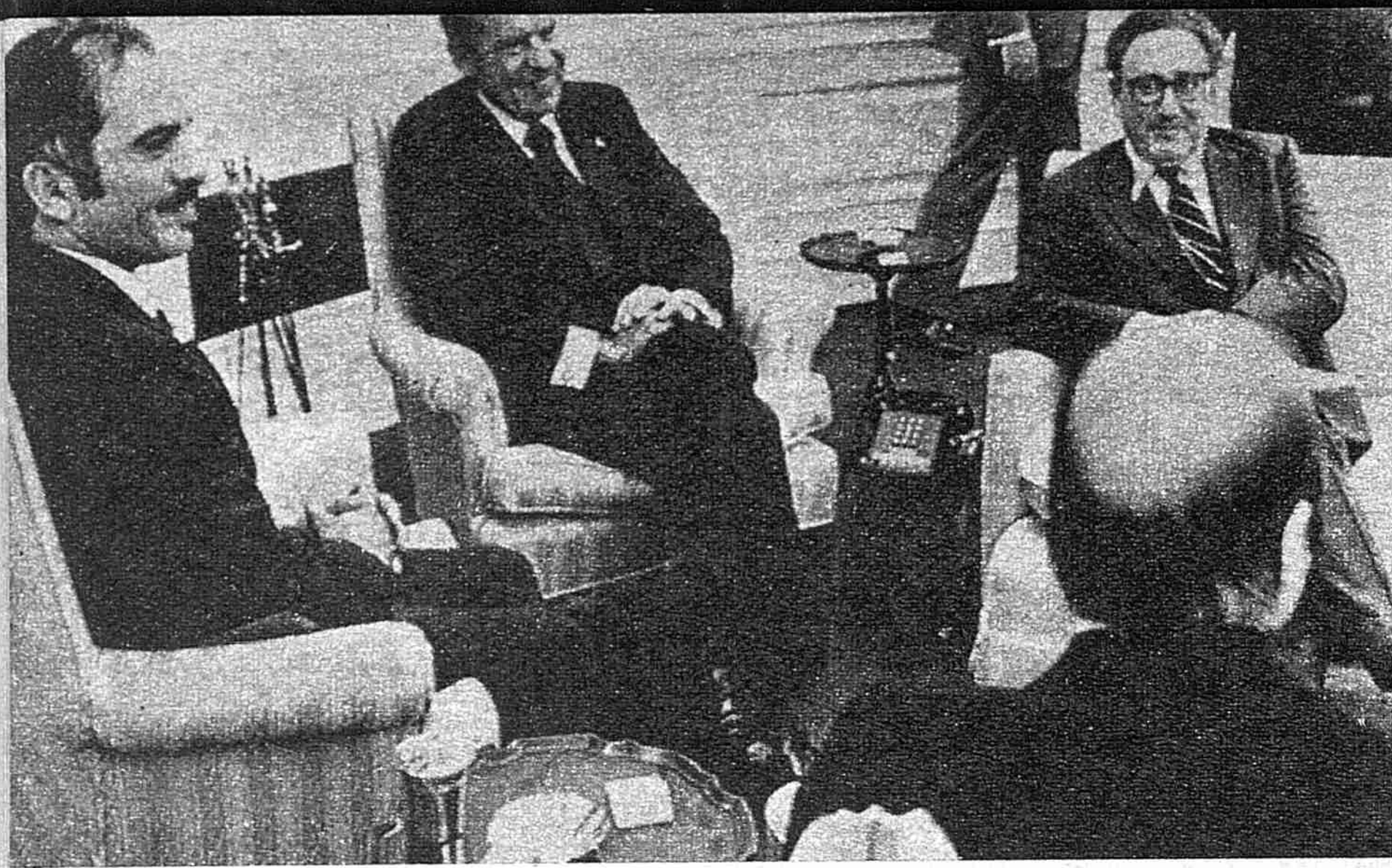


## ACCESOS A BILBAO

Se están realizando importantes obras de ingeniería que facilitarán notablemente el acceso a Bilbao por la carretera que enlaza la capital vascongada con Santander. En la foto, puente en construcción sobre el Cadagua.







## HUSSEIN, CON NIXON

En presencia del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, y el jefe del Gobierno de Jordania, Zaid Rifal, el Rey Hussein trata con Nixon sobre las perspectivas generales de paz a las que, tras varias negociaciones, puede llegarse en Oriente Medio



## BREZNEV RECIBE A POMPIDOU

El dirigente soviético, Leónidas Breznev, recibe al Presidente francés, Georges Pompidou, en la ciudad de Pitsunda, próxima al mar Negro. Ambos dirigentes mantendrán conversaciones destinadas a clarificar algunos puntos de sus respectivas políticas. (Europa.)



## DISTURBIOS EN ADDIS ABEBA

La foto recoge los momentos en que la Policía carga contra los estudiantes que se han manifestado en Addis Abeba en contra del Emperador Haile Selassie. Las fuerzas del orden tuvieron que usar los gases lacrimógenos para disolver a los revoltosos. (Europa.)



## EL MAS IMPORTANTE SECUESTRO AEREO





TE  
REO

TE  
REO

TE  
REO

El secuestro aéreo que más víctimas ha tenido hasta ahora se registró ayer en Japón, y fue llevado a cabo por un estudiante a bordo de un avión «Boeing 707» que realizaba la ruta de Tokio a Okinawa, perteneciente a la compañía Japan Air Lines, JAL, con cuatrocientos veinticinco pasajeros a bordo. El joven secuestrador, se-

gún se ha manifestado, consintió, en principio, en desembarcar un elevado número de pasajeros, preferentemente mujeres, niños y enfermos, en el aeropuerto de Naha, donde posteriormente fue hecho prisionero por las fuerzas de seguridad disfrazadas. El estudiante-pirata había solicitado como precio del secuestro cin-

cuenta y cinco millones de dólares, dos mil millones de yens y un equipo de alpinismo compuesto por cuerdas y picos. En los presentes documentos gráficos puede verse al avión a su llegada al aeropuerto de Naha y a los pasajeros autorizados a salir por el secuestrador. (Europa.)

Ayuntamiento de Madrid



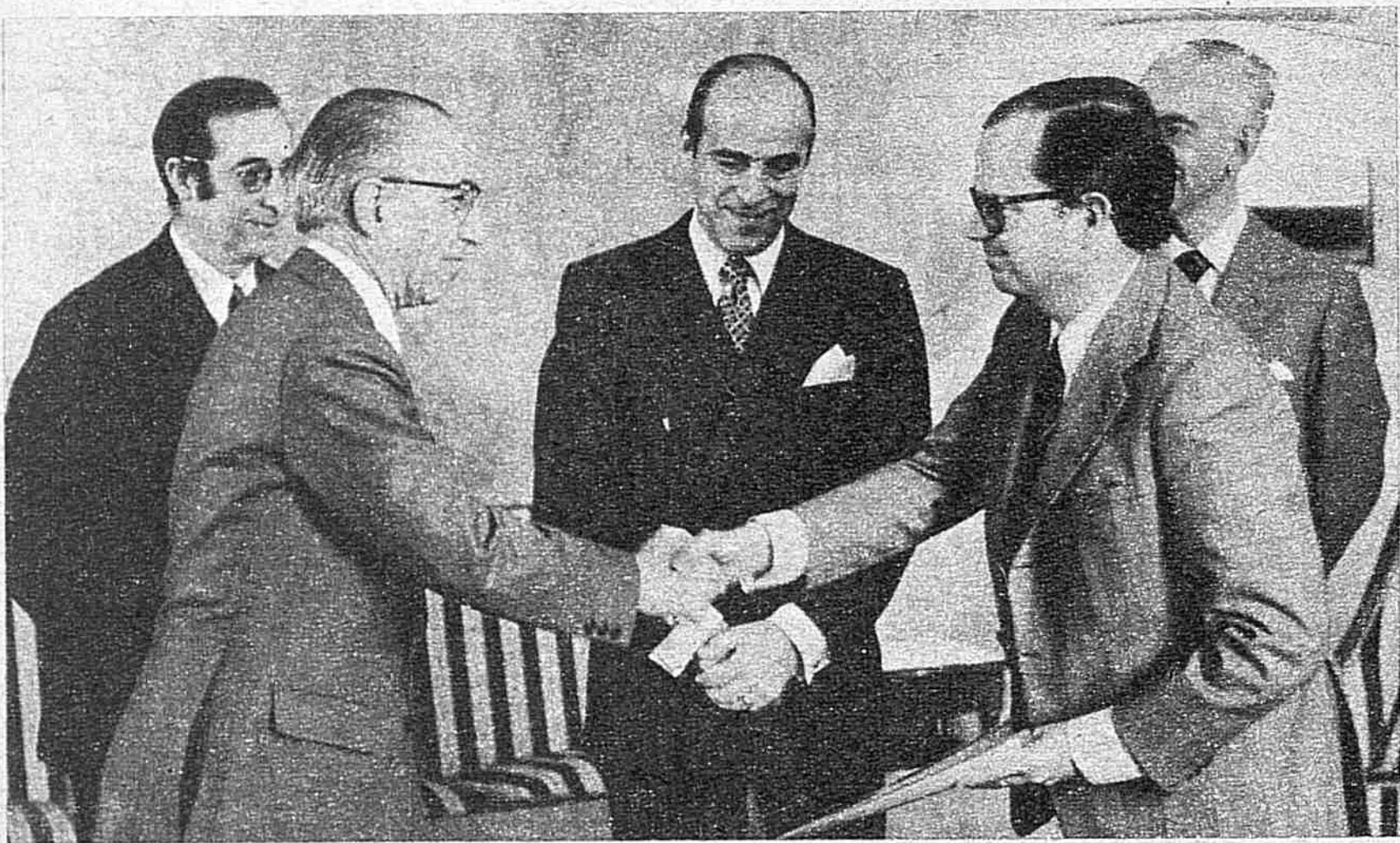
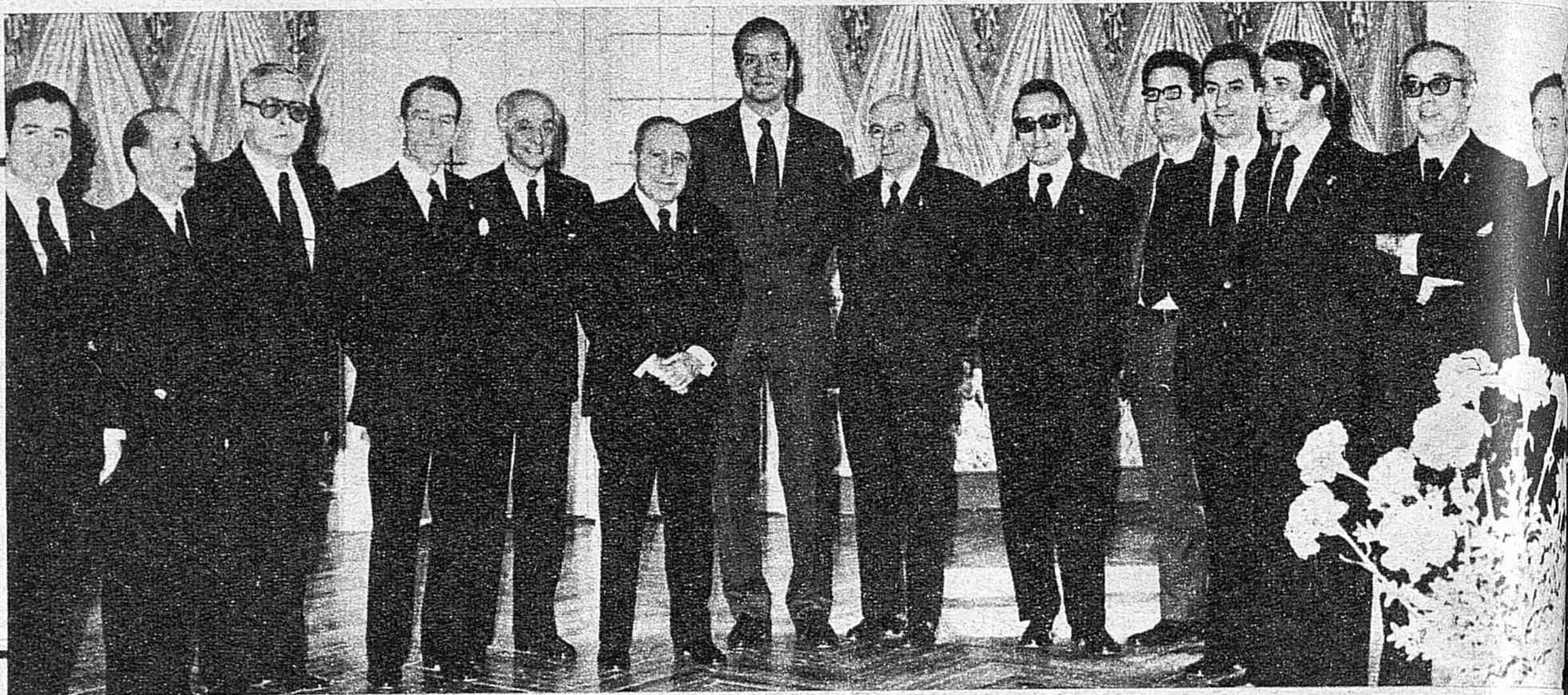


## EL CAUDILLO, CON UNA REPRESENTACION DE LA ARMADA

Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia en el Palacio de El Pardo a un numeroso grupo de jefes de la Armada. La representación cumplimentó al Caudillo con motivo de la celebración de las bodas de plata de la salida de la Escuela Naval Militar.

## AUDIENCIA DEL PRINCIPE

En el Palacio de la Quinta, el Príncipe de España ha recibido en audiencia a la Junta del Colegio de Abogados. Encabezados por el decano del citado Colegio, los componentes de la misma dialogaron con Don Juan Carlos. (Pastor.)



## ENTREGA DE DIPLOMAS

El Ministro de la Vivienda, señor Rodríguez de Miguel, ha presidido la entrega de diplomas a los becarios asistentes al curso de especialistas en restauraciones arquitectónicas. El curso ha estado organizado por la Dirección General de Arquitectura. (Cifra.)



## BIOGRAFIA DE DON MIGUEL PRIMO DE RIVERA

En acto celebrado en la Delegación Nacional de la Sección Femenina, el Alcalde de Jerez de la Frontera ha entregado a la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera, una biografía de su padre, don Miguel. En la foto, momento del acto. (Fotografía de Europa.)



## ANIVERSARIO DE LOS CUERPOS DE CORREOS

El Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación, don José García Hernández, ha presidido los actos conmemorativos del LXXXV aniveers. Le acompañaban el Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda y el Ministro de la Vivienda. Impuso la Gran Placa del Mérito Postal a don Alberto Monreal Luque (Antonio.)



# EN TORN AL TÉ



- No llegó a Europa hasta el siglo XVI
- Inglaterra consume el 25 por 100 de la producción mundial

**T**

AMBIEN el té tiene su leyenda, no sólo en cuanto al descubrimiento de sus propiedades estimulantes, sino incluso acerca de la aparición de la planta sobre la tierra; una leyenda aún más remota y mucho más fantástica que la que acompañó al descubrimiento, digámoslo así, del café.

Y del mismo modo que investigadores relativamente modernos pudieron comprobar que la planta de las bayas rojas había surgido espontáneamente en ciertos puntos del Yemen o de Etiopía, otros exploradores corroboraron, a comienzos del siglo pasado, que la planta de las hojas doradas crecía asimismo espontáneamente en ciertas regiones de la India. Este último descubrimiento, referido al té, cuyo origen más o menos le-



# EN TORNO AL TÉ

jano y mítico se sitúa sin lugar a dudas entre la antigua China y el Japón, dio lugar a una agria polémica entre dos caballeros ingleses, un señor, Bruce, y un capitán, Charlton, que se disputaron durante largos años el honor de semejante descubrimiento en la región india de Assam, en tanto que la Gran Bretaña se apresuraba a cubrir de plantaciones de té la lejana colonia para abastecerse directamente de una planta o hierba que para entonces se había convertido ya en el primer vicio nacional inglés.

Tratadistas más o menos extravagantes han rastreado el aroma del té en la China de hace tres mil años antes de Cristo, y ya más cerca de nuestra Era lo han olfateado en textos de Confucio y en otros autores discretamente paganos. Sea como sea, no parecen existir noticias verosímiles de su existencia y uso en Oriente hasta nuestro siglo IX, no



ticias procedentes de viajeros árabes. Ni los griegos ni los romanos debieron conocer la existencia del té, y Marco Polo, tanto tiempo después, no lo menciona, a pesar de su conocimiento directo de las costumbres chinas.

Para avalar en lo posible el origen chino del té, tenemos la denominación científica que le dio Linneo, «thea sinensis», y, por lo que a nosotros respecta, también hay partidarios de identificar la palabra china de pronunciación «cha» con nuestra arcaica «charrera»; es decir: tetera.

## LA LEYENDA DEL ORIGEN DEL TÉ

Con todo, la leyenda del origen del té no es china, sino japonesa, donde el rito del té es hoy, si cabe, más exquisito, amén de ser igualmente popular, que el practicado por los ingleses.

Pero sí es chino el principal personaje de esta popular tradición, según la cual, Dharma, miembro y heredero de una importante dinastía imperial india, pero inclinado más hacia la contemplación mística que a las tareas de gobierno, viajó a China para predicar allí sus creencias religiosas. La ejemplaridad de su vida consistió, al parecer, en vivir a la intemperie, sin sembrar ni recoger, alimentándose únicamente de hierbas y del agua de la lluvia, y por si esto fuera poco se dedicó a mortificar su espíritu a su dios. Cumplió durante largos años su tarea de concederse siquiera el pequeño y honesto descanso nocturno del sueño para no perder tiempo, has-

ta que una noche no pudo más: cayó agotado y se durmió.

Este Dharma no pudo soportar tan leve desmayo en su constante comunicación espiritual con el más allá y aquel amanecer, al despertarse, se impuso a sí mismo el castigo de cortarse los párpados para no volver a caer jamás en el mismo pecado de dormirse. Se los cortó y los tiró al suelo y allí, donde cayeron los párpados de Dharma, surgieron las plantas de té, concluye la leyenda, con la infusión de cuyas hojas, Dharma y todos los contemplativos venideros podrían ahuyentar el sueño fácilmente.

Dharma viajaba sobre una caña de bambú, y así llegó al Japón, donde los buenos tomadores de té sienten aún hoy por él una veneración desde luego más mercedida que la que otros ciudadanos, entre ellos los ingleses, que se quedarían muertos, más que dormidos, si les quitan el té, manifiestan por otros profetas, como el Guru, por ejemplo.

## LA IMPENITENTE «ADICCIÓN» DE LOS INGLESES

A Europa llega el té, o al menos la noticia de su existencia como bebida, a mediados del siglo XVI, por la vía comercial de Vene-



cia, opinan unos; por la diplomática del Zar de Moscú, según otros.

En Inglaterra se le menciona por primera vez en 1598, cuando un exótico libro de viajes escritos por un holandés es traducido al inglés. Desde entonces, la afición a la cálida y estimulante infusión dorada se extiende entre los ingleses de una manera tan sorprendente como única en el mundo y que sólo ciertos argumentos de los humoristas británicos suelen explicar.

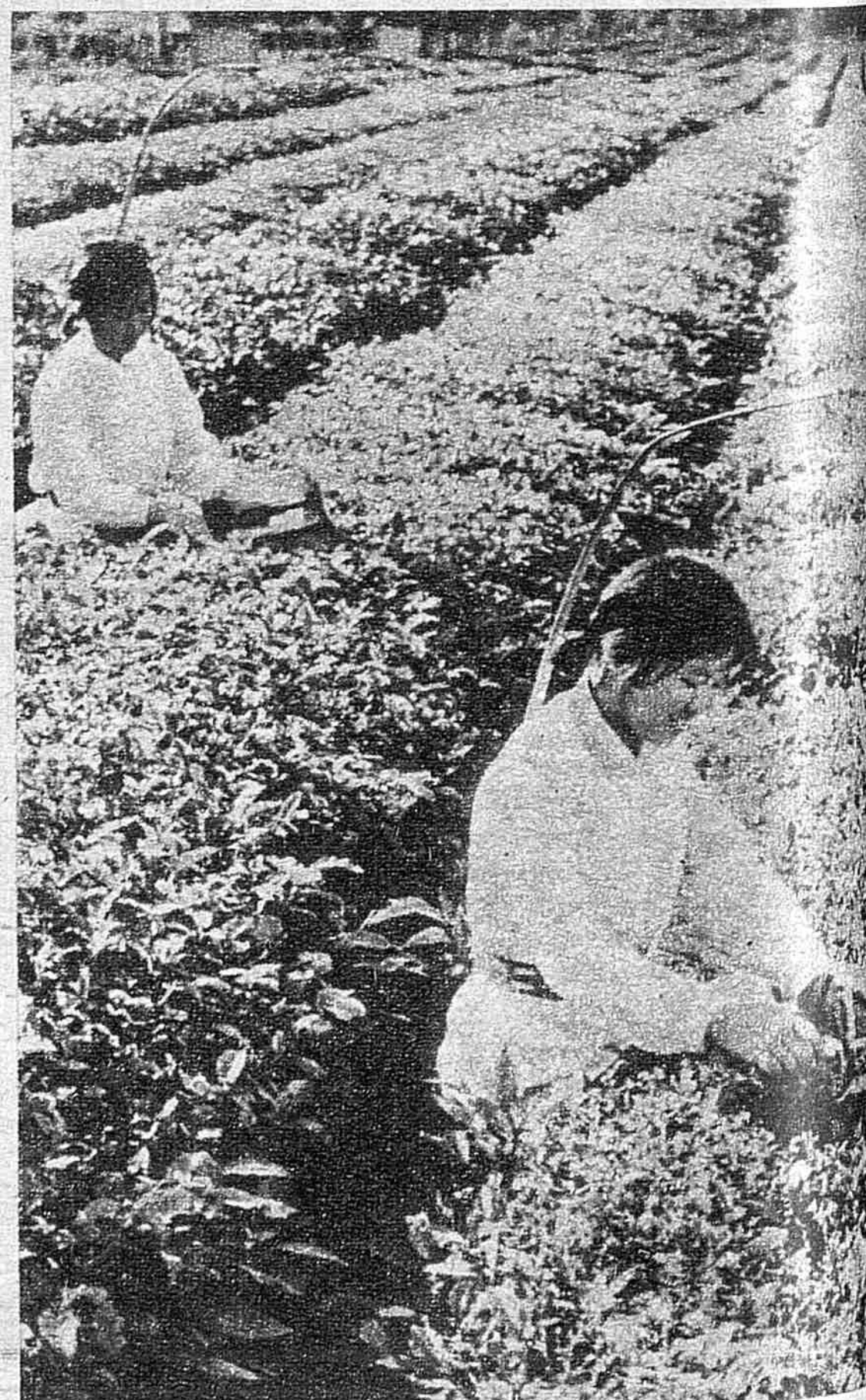
Hubo sus altibajos en esta programación del pequeño vicio en la imperial isla, puesto que si el boticario, Mr. Pelling, recomendaba ya el té en 1687 «para curar el enfriamiento y el romadizo nasal», otro señor, Jonás Hanway, lo combatía, en 1707, como bebida «perniciosa para la salud pública, perjudicial para la industria y empobrecedora de la nación». Poco olfato tenía el señor Hanway, quien a lo mejor hoy no se hubiera creído que sus compatriotas, de todas las edades, religiones y clases sociales, son los primeros consumidores de té del mundo, puesto que absorben ellos solos nada menos que la cuarta parte de la producción total,



cifrada en más de mil millones de kilos anuales.

Catalina de Braganza, esposa del Rey Carlos II, fue una gran impulsora del consumo del té entre los ingleses, que, por cierto, en los comienzos lo tomaban ritualmente después de la cena, no a media tarde, como ahora. El «five o'clock tea» se lo deben sus compatriotas a la mujer del duque de Bedford, que cierta tarde a comienzos del siglo XIX se encontraba decaída y tan baja de tono vital, que se atizó un té con pastas a las cinco en punto, para inaugurar, primero con escándalo —puesto que lo que no estaba en las costumbres victorianas no podía ser decente—, luego con el beneplácito general, la más firme y perdurable de las actuales tradiciones inglesas.

Tal es el vicio del té entre los británicos, que un miembro de la Cámara de los Comunes planteó en 1952 el problema de la «adicción», como si se tratara de un estimulante de los considerados más «graves». Recoge el suceso Norman Taylor en su libro las «Drogas»: «Es evidente —manifestó el puritano parlamentario— que ciertas personas que nunca pensarían siquiera en beber una cerveza, se intoxican al tomar cantidades excesivas



Mujeres japonesas en Shiznoka (Japón) recogen hojas de té en una plantación



de cafeína en su té (la cafeína es prácticamente idéntica a la teína para la mayoría de los químicos orgánicos). A continuación se presentan ante nosotros como personas virtuosas olvidando que constituyen el tipo más real de drogadictos..."

### NUEVA TEORIA DEL "TEISMO"

No tuvo tanto éxito como en Inglaterra la implantación del consumo del té en otros países europeos, y tal vez menos que en ninguno, en España.

Los holandeses se distinguieron pronto, más como cultivadores, en las que fueron sus lejanas posesiones orientales, y como comerciantes del té, que como auténticos "viciosos" del mismo. Tampoco en Italia ni en Alemania alcanzó la bebida muchos adeptos. Hay buenos bebedores de té en Rusia, y debe haberlos asimismo en la China popular, uno de los primeros productores actuales de la hoja con la India y Ceilán, como de hecho los hay, y de larga tradición, en Australia y Nueva Zelanda.

Pero después de Inglaterra, donde el rito del té merece mayor respeto y alcanza mayor esquizitez es, sin duda, en el Japón. También para este viejo y religioso pueblo, como para el pueblo inglés, el "teísmo" parece haber dejado de tener el clásico significado de creer en un Dios creador y conservador del mundo para pasar a creer casi exclusivamente en la divinidad de la taza de té, creadora y mantenedora de la euforia vital necesaria para afrontar ese mundo día a día.

Lo decía simbólicamente un escritor japonés de comienzos de siglo, Okakura Kakuzo: "El teísmo es un culto basado en la adoración de lo hermoso entre los hechos sordidos de la existencia cotidiana. Inculca pureza y armonía, el misterio de la caridad mutua, el romanticismo del orden social. Es esencialmente el culto a lo imperfecto y al mismo tiempo un intento de lograr algo posible en esa cosa imposible que conocemos como vida."

### LOS ESPAÑOLES, MALOS CATADORES DE TÉ

La noticia de la costumbre de beber té entre los chinos y japoneses llegó a España muy a comienzos del siglo XVII. La registra en

1603 un misionero, fray Antonio San Román, en su "Historia general de la India oriental", en la que habla de la existencia de "una hierba llamada 'cha', que es muy cálida y la beben desatada en agua tibia para preservarse de muchos males y en particular es muy aprobada para deshacer flemas, para el huelgo y para el mal de ojos, que es la ordinaria pasión de los chinos y los japoneses, sus vecinos".

Luego hay menciones a sus propiedades medicinales en obras aisladas, como la del

dores de té. Hay ingleses que presumen de distinguir entre más de cien clases diferentes de té; nosotros presumimos a veces de distinguir a ciegas entre vino blanco y vino tinto, entre sidra y champán, etc., y casi siempre nos equivocamos. Claro que esto tampoco quiere decir nada, y si ya tenemos nuestros pequeños vicios propios, ¿para qué vamos a meternos en otros, que además no nos van, como ya está visto?

Con todo, uno ha visto ya muchas veces cómo nuestros duros y sobrios albañiles, que



curioso Torres Villarroel, y en tratados de farmacopea, como el de Félix Palacios, pero aunque la infusión se conoce y se toma, parece que entre nosotros los estímulos vigorizantes se han buscado en brebajes más fuertes, casi siempre alcohólicos, y ello en el mejor de los casos, puesto que otras veces el aliento lo da la retórica nacional.

Los españoles no podemos decir hoy día que seamos unos buenos ni regulares cata-

hace tiempo abdicaron ya del hatillo con la fiambra para pasarse a la cartera de ejecutivo o cuando menos a la bolsa de deportista, acercarse a las viejas y desgarradas barras de cinc o bien a los pulidos mostradores de formica y elegir sabiamente un estimulante té caliente con una raja de limón en lugar del rabioso aguardiente o el frío tinto aguado.

Daniel SUEIRO



Para el pueblo inglés el «teísmo» ha dejado de tener el significado de creer en Dios



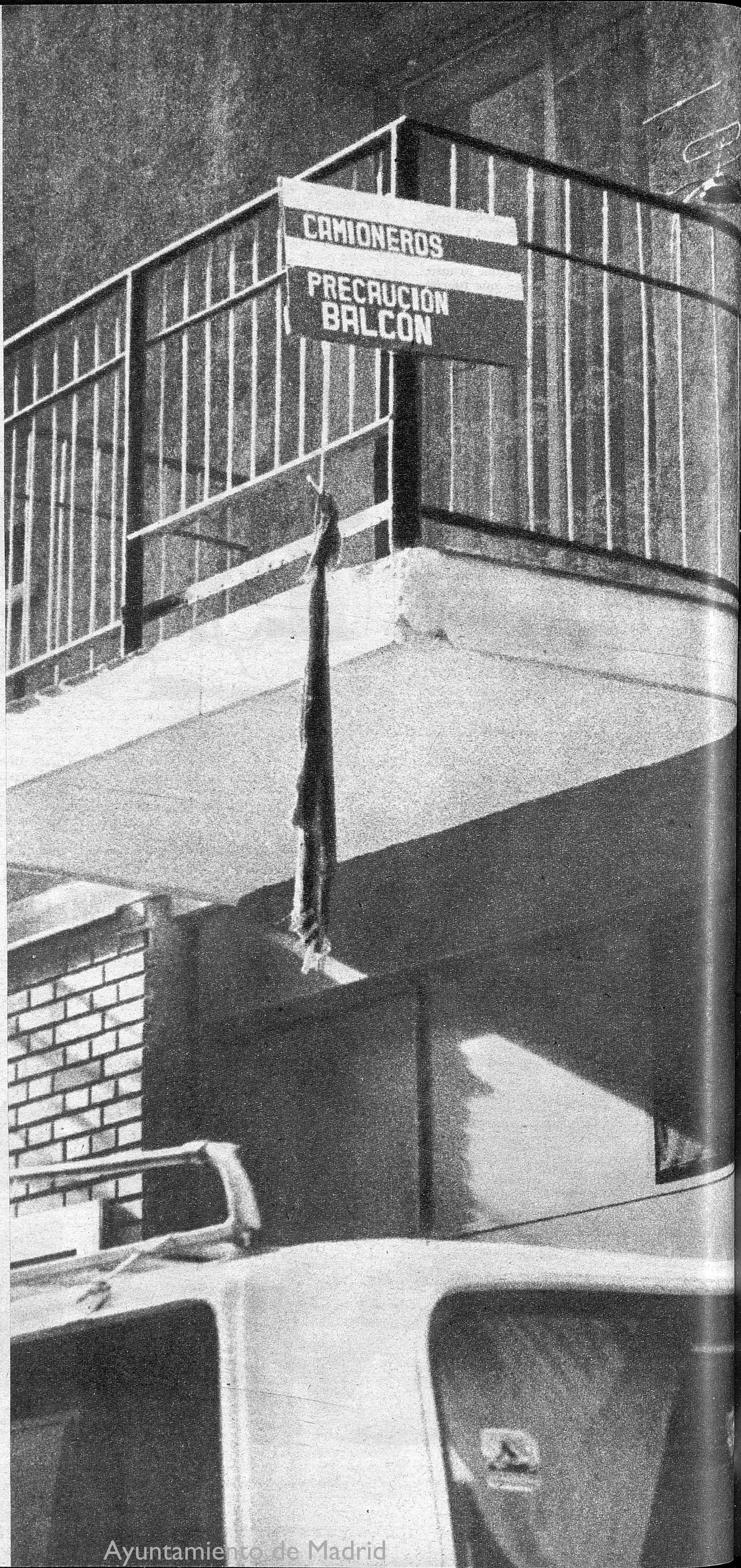
Hoy ya no se piensa que el té sea un estimulante grave



# POR ORDEN DE SERVIDOR

Algo no casa, porque aquí,  
o los camiones son  
demasiado altos.  
o los balcones  
demasiado bajos.  
Es la lucha por el  
espacio, ganándole  
tiempo y dinero  
a la especulación.  
y en el imperio  
de los «prohibido»,  
de los «precaución»,  
de los «cuidado»,  
como a todos nos gusta  
dictar nuestra particular  
ordenanza, en la calle  
Covadonga hay que pasear  
mirando a las nubes, por si se  
nos queda enganchada  
la gorra en algún  
alero inoportuno.  
y han escrito  
«camioneros, precaución  
balcón», con el  
mismo sentido  
de la propiedad  
y de la autoridad  
con que se escribe  
«cuidado, perro muerde».  
Eso es pasarse.  
Cierto que a los  
Gulliver  
de cemento y cristal.  
menos cristal  
que cemento.  
crecen  
hacia abajo,  
hacia arriba,  
al Este  
y al Oeste.  
en la guerra fría  
de la especulación.  
sin que nadie se asuste,  
pero han colgado  
un letrero que no  
está en ningún código de la  
circulación.

(Antonio.)



Ayuntamiento de Madrid

DIRECT

PROS

JO  
EN

EL M  
SI

LO

SO  
Los  
pale

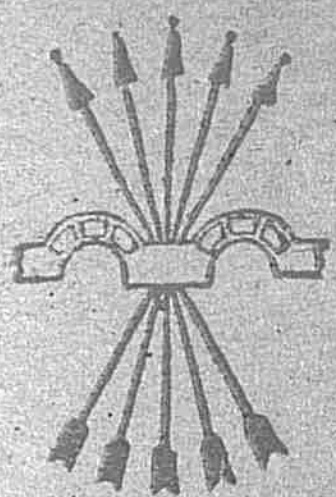
Carl

Ay  
obisp  
ment  
tivo  
analiz  
afirm  
den  
éticos  
adela  
peligr  
cional  
Por  
firién  
en el  
presb  
propie  
—señ  
pretar

TK

«Qu  
teproy  
minar  
del Et  
la 'pr  
sejo  
agrupa  
lo apr  
cldo e  
el anti  
Otra  
la cad  
primid  
y evita  
que pu  
mulgue  
tegral  
Tam  
Gobier  
tante,  
a los





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

PROSIGUE LA VISITA DE UTRERA MOLINA A CATALUÑA

## JORNADAS DE TRABAJO EN TARRAGONA Y LERIDA

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO SE REUNIO CON LOS CONSEJOS PROVINCIALES

### LOS SACERDOTES NO DEBEN EMITIR JUICIOS ETICOS SOBRE MATERIAS POLITICAS

Los presbíteros deben anunciar la palabra de Dios, no la propia ni la de los hombres

Cartas pastorales de los obispos de Orense y Santa Cruz de Tenerife

Ayer se hicieron públicas dos cartas pastorales de los obispos de Orense y Santa Cruz de Tenerife, respectivamente. En la primera de ellas, monseñor Temiño, con motivo de la próxima celebración del Día del Seminario, analiza el tema del sacerdocio y el seminario hoy, y afirma, entre otras cosas, que cuando las opciones pueden ser varias, los sacerdotes no deben emitir juicios éticos sobre problemas y materias políticas. Señala más adelante que han penetrado en el seminario doctrinas peligrosas junto al menosprecio «snobista» de lo tradicional.

Por su parte, monseñor Franco, obispo de Tenerife, refiriéndose también a la posición que ha de mantenerse en el enfoque de las cuestiones temporales, dice: «Los presbíteros deben anunciar la palabra de Dios, no la propia ni la de los hombres.» «El mensaje del Evangelio —señala más adelante— no puede mutilarse ni interpretarse según nuestros criterios personales.» (PAG. 9.)

### TRASVASE EBRO-PIRINEO ORIENTAL

#### QUE EL GOBIERNO APLACE SU DECISION CONCLUSIONES DEL CESIE

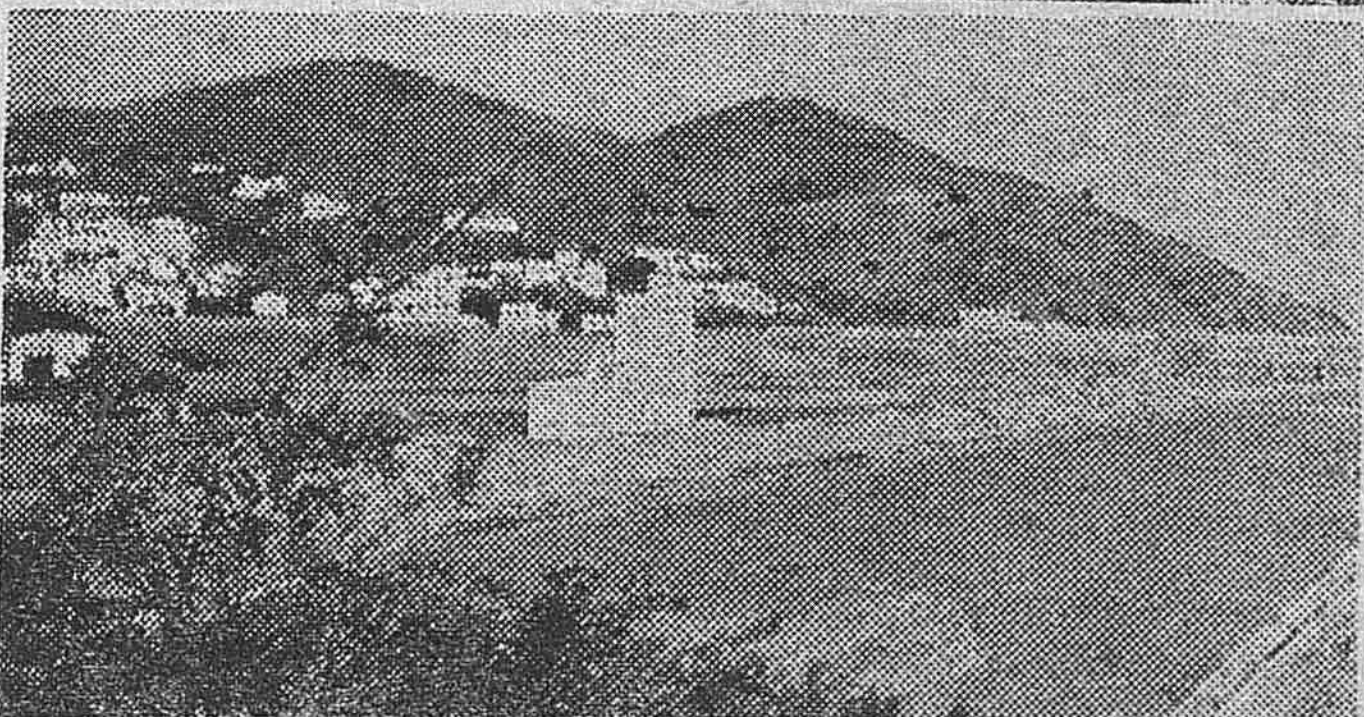
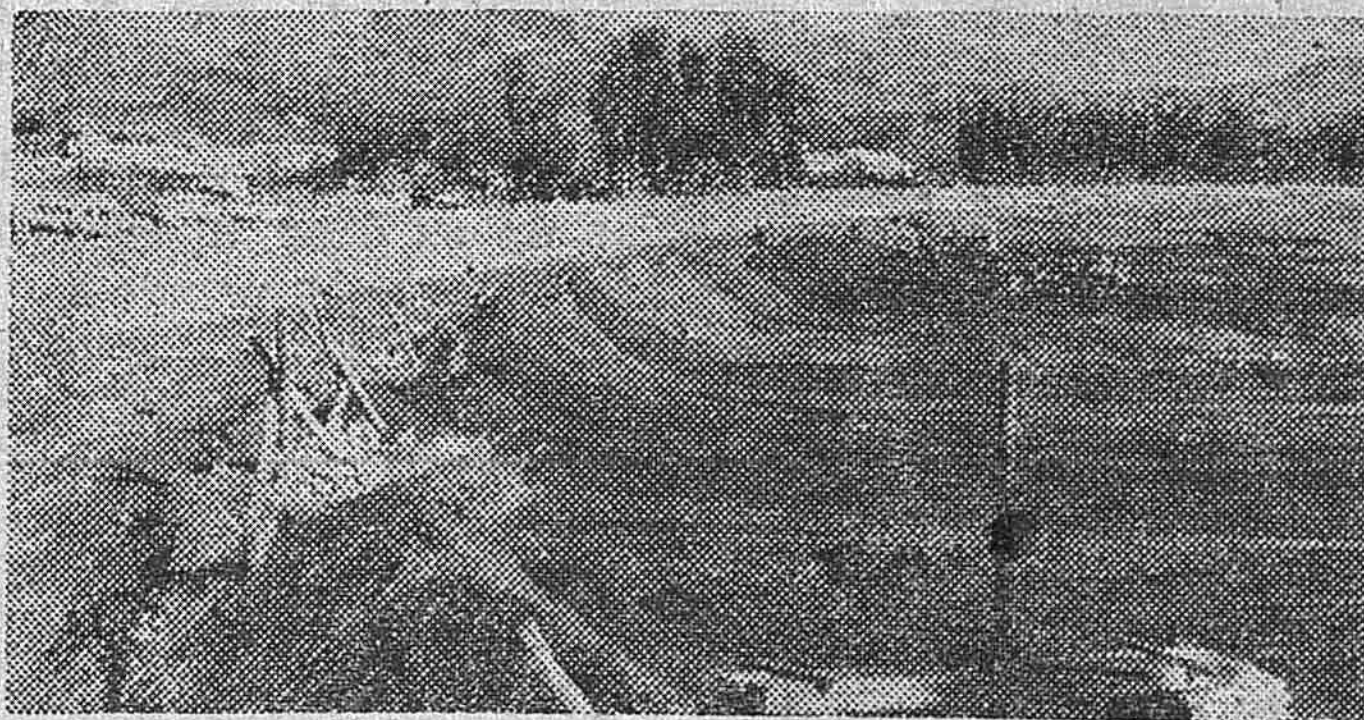
«Que el Gobierno no se pronuncie todavía sobre el anteproyecto del acueducto Ebro-Pirineo Oriental, sin examinar previamente a fondo el aprovechamiento integral del Ebro y señalar directrices en el plan operativo» es la primera de las conclusiones presentadas por el Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro, que agrupa a ocho provincias ribereñas que, de acuerdo con lo aprobado en la sesión del pasado día 9, ha comparecido en la información pública a que se halla sometido el anteproyecto.

Otra de las conclusiones señala que, a fin de evitar la cadencia que en los últimos setenta años se ha imprimido al tema, «grave para estas tierras nuestras», y evitar dilaciones, pretensiones inmoderadas y desvíos que puedan volver a perturbar su ordenamiento, se promulgue una ley sobre el aprovechamiento hidráulico integral del río Ebro.

También se señala que la manifestación pública del Gobierno y la aprobación, con normativa de rango bastante, de las directrices y ejes de marcha tranquilizará a los presuntos perjudicados. (PAG. 6.)

Completando su periplo por tierras catalanas, el Ministro Secretario General del Movimiento, Utrera Molina, llegó ayer a Lérida, procedente de Tarragona, donde, por la mañana, había girado una visita a diversas instalaciones culturales y complejos deportivos dependientes de su departamento. En Lérida, Utrera Molina presidió una reunión, de varias horas de duración, del Consejo Provincial del Movimiento, entablando un diálogo directo con sus miembros sobre los problemas de la provincia y los objetivos políticos a escala nacional. Posteriormente, el Ministro Secretario General del Movimiento, al que la provincia leonesa dispuso una cariñosa acogida popular, visitó las instalaciones del diario «La Mañana» y la emisora «La Voz del Mediterráneo».

Información pág. 5



### TIERRAS RECUPERADAS

«Ya hace un mes que estamos comiendo patatas de las que sembramos después de la catástrofe.» Con estas palabras ha recibido el Alcalde de Adra (Almería) a los periodistas que recorren las zonas del sudeste español devastadas por las inundaciones de octubre. Mañana les ofreceremos una crónica de nuestra enviada especial a las provincias de Granada, Almería y Murcia, cuyas tierras están siendo recuperadas para la agricultura con el apoyo del Gobierno, gracias al renovado espíritu de superación de los damnificados. (Fotografías de Difra.)

## BANCA

Gane 200.000 pesetas en Madrid. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada. ¡Todos los meses colocamos a nuestros alumnos!

## MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

### OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía, taquigrafía, contabilidad y cálculo en turnos acelerados y normales. Cultura general, inglés, francés. Empezamos nuevos grupos. Matricula diaria. Dirigirse a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11 (junto a Hortaleza, 67)

TRAS LA CRISIS CON WASHINGTON

## POMPIDOU MIRA A MOSCU

EN LA «CUMBRE» CON BREZNEV BUSCA UNA COOPERACION MAS POSITIVA

Desde ayer tarde la ciudad balnearia de Pitsunda, a orillas del mar Negro, es el escenario de las conversaciones Breznev-Pompidou. Aunque la conferencia acaba de empezar está claro lo que el Presidente francés y el secretario general del Partido Comunista soviético intentan conseguir.

Tras un 1973 poco propicio al «diálogo caluroso» franco-soviético, sobre todo a raíz de la entrevista Nixon-Breznev, en el mes de junio, 1974 presenta un entramado de problemas mundiales que conduce a un mayor entendimiento entre el Eise y el Kremlin.

La guerra de Oriente Medio, la crisis del petróleo y los problemas surgidos en el seno de la OTAN son factores de aproximación entre París y Moscú a la vez que separan las pidou viaje a la URSS con el deseo de convertir las declaraciones Francia y Norteamérica han contribuido a que Pompidou viaje a la URSS con el deseo de convertir las declaraciones de amistad franco-soviéticas en una cooperación de base fundamentalmente económica, pero también política. (Páginas 13 y 40.)

### ASISTENCIA LABORAL EN LOS MOVIMIENTOS MIGRATORIOS

(Pág. 11)

### COLOMA GALLEGOS, EN LAS CORTES

El Ministro del Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, presentó ayer en las Cortes el proyecto de ley de Organización de las Escalas Básica de Suboficiales y Especial de Jefes y Oficiales del Ejército de Tierra, que fue dictaminado por la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara Legislativa. El Ministro señaló que el proyecto pretende mejorar la formación profesional y específica de quienes han de integrarse en las Escalas que se crean. (PAG. 11.)

Resuelto el problema

### LA FLOTA PESQUERA VOLVIO A LA MAR

Información en pág. 12



## EN NEGRO Y EN BLANCO

ESA generación que vino en llamarse generación del 98 fue, sin duda, el gran fiscal de nuestros pecados nacionales. El crepúsculo se había vuelto noche oscura; la secular escasez, miseria; al imperio, memoria dolorosa; la convivencia nacional, zozobra continua; la crítica agriulce de nuestros clásicos se tornó en denuncia desesperada; se había extinguido hasta la luz vacilante del candel. Noche en los preludios y en los albores de este siglo XX: España se ausenta del proceso enriquecedor de Occidente; se introvierte, convirtiéndose su potencial agresivo en plañidero masoquismo.

Los antecedentes críticos de esta generación, que salvaba los últimos restos de un imperio y cerraba el sepulcro del Cid en irracional arrebatado de desesperanza, vienen ya de nuestro Siglo de Oro; el análisis y la denuncia de nuestros modos de ser y obrar, análisis mordaz y ácido sin pelos en la lengua, no hace súbitamente como respuesta alirada a nuestra decadencia. Están en Gracián, en Quevedo, en el tenebrismo de Goy.

En esta Patria nuestra de contrastes absolutos nada parece favorecer las zonas templadas, el equilibrio y la serenidad de Julcio. Decía Gracián que, entre las cosas que conviene guardarse de España, están sus vinos que demantan, sus soles que abrigan y sus femeniles lunas que enloquecen.

En plena gloria nacional, hacia 1570, Ambrosio de Morales escribía que era característica común entre nosotros el extraño hastio que teníamos de nuestras propias cosas; «como si fuesen las más viles y apocadas del universo, las desdénamos y nos preciámos de lenguas, trajes, manjares, servicios, usos y costumbres de los extraños». De casta nos viene la contradicción y el desatino: nos amamos y nos odiamos con idéntica pasión. «Trasplantados son mejores», escribe Gracián, con atinadísima visión irónica y buen Julcio.

En el sentimiento autocrítico hay, evidentemente, puntos de razón, atisbos geniales y también pobres pecados capitales disfrazados de crítica seria y docta. «En la jaula de todos, que es el mundo, los españoles están metidos por maliciosos», escribe Gracián. «Piensa mal y acertará», corrobora el refranero castellano.

Y, sin embargo, y bien a nuestro pesar, seguramente, hemos escrito una historia singular y única; poseemos cultura y civilización propia de poderosas raíces y expandida con un vigor titánico. Imposibilitados para distinguir el abanico de colores, siempre colocados en el blanco o en el negro, somos optimistas o pesimistas tras cendentes. De aquí, que seamos desmesurados, tanto en la crítica como en el elogio de nosotros mismos y en la visión y revisión de nuestra historia.

Es aleccionador observar cómo, junto a los creadores de las leyendas negras anti-españolas, surgen con igual fervor los defensores y valedores más acérrimos de nuestras virtudes. Parece como si los extranjeros se hubiesen contagiado también del extremismo de nuestra naturaleza y fuesen incapaces de verlos tal y como somos.

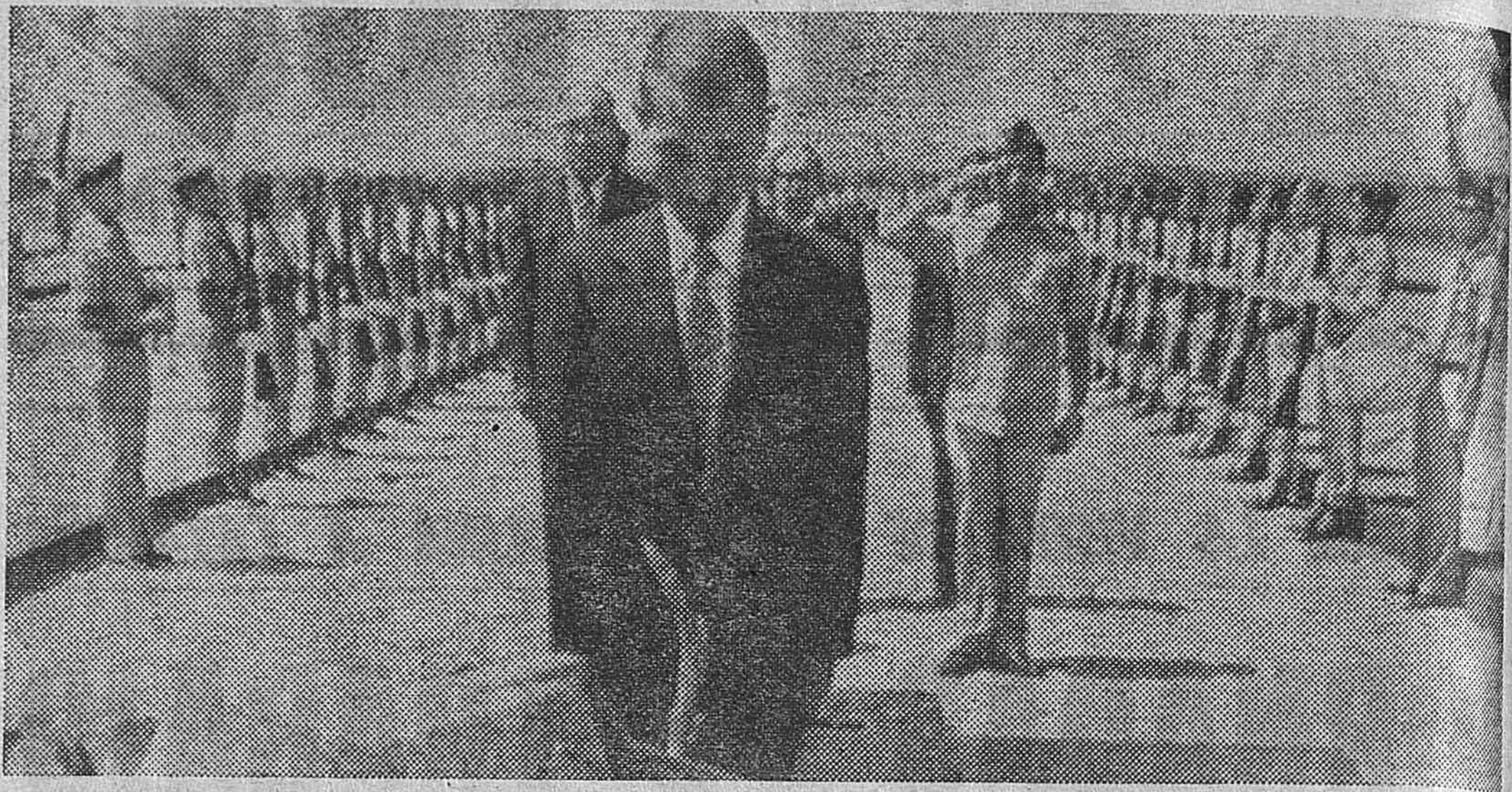
Existen, sin embargo, elogios sinceros y juiciosos; muchas objetivas de valoración que conviene recordar: halagos sin desmesura, que prestan equilibrio al conjunto de emocionales disloques. Y por citar un ejemplo que me parece revelador y quizá uno de los más bellos, transcribo el siguiente: «Inmediatamente después de Italia, y exceptuando las fabulosas regiones de la India, debo colocar a España, al menos todo su borde costero». «España es, en verdad, por la parte, pero allí donde es fértil da en abundancia cereales, aceite, vino, caballos y metales de todo género, en lo cual Francia va a la par; pero España la vence por el esparto de sus regiones desiertas, por la piedra especular, por la belleza de sus colorantes, por su ánimo para el trabajo, por sus fornidos escudos, por la resistencia de sus hombres y por su vehemente corazón.»

Tiempo en que fueron escritas estas palabras: Siglo I. Autor y obra: Plinio en su «Historia Natural».

Puede que esta cita tan lejana en el tiempo y tan actual en su contenido, contribuya a dulcificar la tradicional xenofobia de algunos españoles «sin mancha y sin tacha» y sorprender a ciertos extranjeros empeñados en los cernos cisco sin más miramientos: a los creadores de leyendas negras y de leyendas rosas. Dios lo quiera así.

Juan R. BLANCO PEREZ

# “YO HE HECHO LO QUE HE PODIDO...”



VICTORIOSO o derrotado, yo he hecho lo que he podido.» Son palabras de Hiroo Onoda, combatiente japonés que ha permanecido veinticuatro años en la selva, en guerra con el enemigo de entonces, que para él lo ha venido siendo hasta ahora. Su comandante le ordenó que no abandonara su puesto por ningún concepto, y Hiroo no lo abandonó. Dijo, y lo ha mantenido, que no se rendiría mientras no recibiera la orden de hacerlo de boca de su propio comandante. Ha sido necesario que éste, Yoshimi Taniguchi, haya ido a decirselo, y sólo entonces ha habido rendición. Porque Hiroo Onoda conserva aún en su poder una orden del Emperador disponiendo que los soldados japoneses se rendirían a los aliados, al enemigo, siempre que éstos les permitieran dar cumplimiento a dos condiciones inexorables: que los jefes naturales autorizaran la rendición y que se les permitiera conservar su espada y efectos personales. Como hasta ahora no se han dado estas dos circunstancias en su caso, el subteniente Onoda ha estado esperando, como los buenos.

En las ordenanzas militares que nos enseñaron en la Academia de Alféreces Provisionales estaba escrito, y escrito estará todavía, que cuando un oficial recibía la orden de mantener su puesto a toda costa, lo haría y santas pascuas, sin más buscar tres pies al gato para eludir el bulto. De que nos enteramos perfectamente de aquellas ordenanzas no hay que dar razones, sino la lista de los muertos por no haber querido abandonar aquel puesto que su comandante le había encargado defender y mantener a toda costa.

He visto una fotografía del subteniente Hiroo Onoda de poco antes de la guerra. Apareta tener unos veinte años y está

vestido de uniforme. Como lleva en la gorra militar una estrella, no lo he podido remediar: me he acordado de todos los alféreces provisionales que se retrataron así, con la gorra y el sable, las botas altas, las espuelas y la intemperata, para morirse rápidamente, como del rayo. Uno es un sentimental, gracias a Dios, y siento un respeto imponente, como el de José Carlos de Luna por «El Piyayo», por esta gente que hermosea su vida con el noble, aunque peligrosísimo, ejercicio de la lealtad. Y también me emociona que el enemigo de entonces, aquel que dejó al subteniente Onoda perdido en la jungla, y que le habría matado o se habría dejado matar por él, peleando cara a cara, haya dicho ahora, por boca del Presidente de Filipinas, nuestro amigo don Fernando Marcos, cosas como esta: «Luché contra los soldados japoneses durante más de cuatro años, y conozco bien su bravura, su perfecto entrenamiento y su espíritu de disciplina.»

Ahora el subteniente Onoda va a encontrar en su país algunas cosas hermosas: su madre, por encima de todo, una anciana de ochenta y ocho años, y además la admiración y el respeto de sus compatriotas. El primer ministro japonés ha dicho públicamente: Me alegro con toda mi alma de que Onoda haya sido encontrado.» Le esperan también sus haberes de estos últimos treinta años. El equivalente a casi un millón de pesetas. Supongo, quiero suponer, que en alguna parte del Japón habrá un empleo para este hombre de cincuenta y dos años, que ha dado al mundo entero semejante ejemplo de fidelidad y de obediencia militar. De todos modos, el Presidente filipino hizo a Onoda una advertencia personal y amistosa: «Tengo la esperanza de que a su regreso

a la civilización no encuentre al mundo tan confuso y, lleno de peligros que decida usted volverse a la jungla.» Puede que la de asfalto y aire contaminado sea para Onoda, como para todos los humanos, una jungla más peligrosa que la de los grandes y agobiantes espacios dominados por árboles, arbustos, yerbas, bichos y ciénagas con la muerte a cuestras.

Hay otra fotografía en la que el subteniente japonés está saludando militarmente al jefe de las Fuerzas Aéreas filipinas, a quien se rinde de modo formal. No sé por qué, me ha recordado otra fotografía histórica, en la que un coronel español, barbado y enflaquecido por los sufrimientos, sale de un montón de ruinas para saludar militarmente a su general, y decirle, con el mismo acento y ademán que si se tratara de una parada o unas maniobras: «Sin novedad en el Alcázar, mi general.» Este tipo de lecciones le confortan a uno, y le curan de la amargura de tanta debilidad, de tanta cobardía, de tanta traición. Me curaría de muchas penas y de muchas dudas si pudiera saber cuántos japoneses, rusos, americanos, chinos, alemanes, franceses, españoles, también, han enrojecido de vergüenza leyendo en la intimidad de su hogar la información y mirando las fotografías de ese modestísimo subteniente, que, habiendo recibido de su superior legítimo la orden de mantenerse en su puesto hasta recibir otra en contra, ha dado cumplimiento a ella sin la más leve tentación de traicionar a los suyos por comodidad y para evitarse sacrificios. Desgraciadamente, creo que los sonrojados habrán sido poquísimos. Las lealtades hasta semejantes límites no son rentables.

Domingo MANFREDI



## EXCESIVAMENTE CARO

EL mundo conoció ayer un nuevo y lamentable episodio del terrorismo internacional. Un avión con cuatrocientas veinticinco personas a bordo fue secuestrado. Sería triste que lo más importante de la noticia se quedase en el valor numérico del suceso: ha sido el mayor secuestro aéreo por el número de pasajeros afectados. Pero ese es, efectivamente, el riesgo. La sucesión de estos hechos, la aparente indiferencia de algunas fuerzas encargadas de reprimirlos y el hábito que crea la noticia están en peligro de convertir los atentados del terrorismo en un fenómeno normal, donde es difícil no en un fenómeno normal. Lo de ayer fue, más que tragedia, sainete.

Un hecho hay cierto: en el suceso del que hoy informamos ampliamente en estas mismas páginas alguien ha jugado impunemente con la vida y la tranquilidad de más de cuatro centenares de pasajeros. La seguridad del hombre ha pasado a estar en manos del primer delincuente o terrorista que tenga la osadía de apoderarse de un avión. No importa que en este caso el delincuente haya sido detenido.

¿PUEDE seguir nuestra sociedad contemplando estos hechos con normalidad? ¿Puede tolerarse que exista un riesgo —aunque sea mínimo— de que la noticia esté cayendo a diario en lo anecdótico, en lo normal, en lo intrascendente? No debiera ser así. Pero la sucesión ininterrumpida de estos acontecimientos, las aventuras propias de la ficción que representan, la política de no injerencia, que a veces se parece a un tácito consentimiento; la debilidad de los Gobiernos en perseguir esta nueva delincuencia son factores que contribuyen a la creación de un estado de ánimo. Nada peor pudiera ocurrir. Y creemos encontrar una confirmación de nuestro pensamiento en que estos hechos delictivos —cuántas veces rayanos en lo pintoresco, cuántas veces lindando la «alegría» de una aventura!— han dejado la puerta abierta a una proliferación del terrorismo y a la barbarie de las matanzas en los mismos aeropuertos.

NOS tememos que malgastaríamos argumentos si cifrásemos todos estos hechos en una crisis de autoridad o, por lo menos, en su defectuosa administración. Hay, quizás, algo colectivamente más grave. Es la utilización de personas civiles, de pacíficos pasajeros de un avión, para la reivindicación de causas políticas, o el poner, como en este caso, el precio de cincuenta y cinco millones de dólares a la vida de más de cuatrocientos ciudadanos.

TODA manifestación virulenta de los procesos sociales debe tener un final. Nuestra amarga duda en el momento de comentar la noticia reside en saber si se utilizan los instrumentos adecuados, que muchas veces no consistirán en el uso de medidas de fuerza, sino en la simple aplicación de una técnica que aún tiene que prestar sus más nobles servicios a la comunidad. Nuestra amarga duda reside en preguntarnos si el mundo entero no estará pagando el caro precio de la inseguridad colectiva a algún tipo de desidia. Nuestra amarga duda, en fin, reside en saber si no estaremos asistiendo a una cierta forma de consentimiento, que sólo se altera cuando entran en juego las altas finanzas y las pérdidas meramente materiales de estos atentados.

EL secuestro de ayer, uno más en la cadena que no se sabe dónde terminará, es, tristemente, la confirmación de una sospecha. Es una voz de alarma quizá perdida en un horizonte de violencias. Es lamentable que sea el número de pasajeros el que ahora dé valor de primera página a la noticia. En este caso, su autor ha sido detenido. Pero eso no nos vale como evidencia: otros muchos disfrutaban de una discutible libertad bajo el principio de inconfesables protecciones. Lo cierto es que continúa la ola. Lo cierto es que alguna desidia la sigue convirtiendo en noticia del día.

Arriba

## VIAJE A PRETERITOS PAISAJES

EN esto del coleccionismo, del cual tomamos parte hoy casi todos los humanos, como si fuera un relajante o un soma huxleyano, participa de forma especial el espíritu y el dinero. Si sobra el dinero, los objetos de colección son caros: automóviles viejos, barcos, tartanas, etc. Si se tiene imaginación, pero no dinero puede servir cualquier otra cosa. Por ejemplo, mi amiga Antonia, santera de San Isidro, la ermita situada encima del Júcar a su paso por Cuenca, mimada de otra parte por la extensa fauna de pintores españoles afincados en la ciudad, colecciona de casi todo. Podría señalar aquí mil objetos: momias, tortugas de cemento, pájaros disecados, ramas de árboles con semejanza humana, bodigos de pan duro llenos de fechas de la historia íntima, disfraces de moros y cristianos, olores en frascos exóticos, mantones orientales, cucharillas y algún que otro suspiro agrado a las paredes, puesto que ese meseo feliz de que ella dispone está, pared a pared, junto a la floreada oquedad del campo santo que domina la hoz donde las casas colgadas se arrojan al agua.

Quiero recordar, siguiendo con el coleccionismo, que el protagonista de «Homo Faber», de la mano sensible de su autor, coleccionaba atardeceres arriesgándose lo indecible. Esto está paralelo, sin duda, al trabajo que realizan hoy

los expertos en psicofonía, nueva ciencia investigadora dedicada al estudio de plasmar voces procedentes del pasado, y en la que es un experto el profesor de Argumosa; pero de esto ya hablaremos otro día. Quizá la primera noticia que tenemos sobre el asunto fue la broma gastada por un periódico de Berlín a principios de siglo, en el que se daba noticia de un gran descubrimiento arqueológico: el hallazgo de una antiquísima vasija egipcia, adornada con una espiral hecha por un alfarero del Nilo y, ante la cual, uno de los arqueólogos, con arreglo al principio en que se funda el clásico disco de gramófono, se le ocurrió algo genial. Se trataba, según el periódico berlinés, de hacer girar el vaso y, puesta la línea espiral en contacto con un amplificador, emitir los impulsos y «he aquí que, con muchas perturbaciones, se había escuchado el sonido de una canción popular del antiguo Egipto, la canción que el alfarero tenía precisamente que haber estado entonando mientras su mano grababa, tres mil años atrás, esta línea en la arcilla, todavía húmeda, del vaso giratorio». Esto es, sin duda, una buena anécdota para coleccionar los aficionados a las inocentadas finas.

Siguiendo con el coleccionismo, y en lo que se refiere a dejar a un lado las obras gozosas que cuestan dinero, una de mis debilidades es el coleccionar y

acotar paisajes pasados, descritos por autores de imaginación, escritores españoles de los que no han tropezado nunca con el lenguaje. Tengo una magnífica colección de paisajes de «El Quijote», libro que, sin duda, es un pozo literario para lo que se quiera investigar en él. Tengo también maravillosos paisajes de César González Ruano, de Pedro de Lorenza, de Gabriel Miró, de Ignacio Aldecoa y de muchos autores más, cuyos nombres rellenarían todo el papel virgen. Pero los más afectivos y sugerentes son los de un autor español olvidado en el zaquizami de nuestra vergüenza. Pocas veces los críticos le citan; muy poca gente habla de él, y muy pocos como él trataron el lenguaje y los asuntos españoles con más nervio, gracia y sentimiento. Me refiero, naturalmente, a Eugenio Noel, que escribió «a zarpazos, vivió a la intemperie y murió en el mayor desamparo, enfebrado de España, clamador contra la chulanganografía de unas costumbres bárbaras y aseñoritadas». Vio y captó el paisaje español con el hombre como protagonista, desde la gran ojiva de su corazón, abierta de par en par, y, sin duda, coleccionó, a su vez, dolores, comidas añejas, colores y tormentas, toda esa clase de ayes que pueden descubrirse paso a paso, con lentitud, andando esta España nuestra.

Raúl TORRES





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## HOSPITALES EN MALAGA

—«Carlos Haya» se ha quedado pequeño, ¿perspectivas para el futuro?

La cifra ideal es de seis o siete camas por cada mil habitantes. Y contar con unos condicionamientos, es decir, como un salario mínimo de camas: tres o cuatro camas por cada mil habitantes para poder atender enfermos agudos, nosotros nos encontramos exactamente con una cama por mil habitantes. ¿Qué pasa con los otros enfermos? Muchos están en la lista de espera. Nosotros tenemos listas de dos, tres y cuatro meses, pero ¿es justo que un señor con una hernia tenga que esperar cinco meses para operarse?, ¿es lógico que una persona con un proceso no urgente tenga que esperar tres o cuatro meses?

—¿Cuántos enfermos atendieron el año pasado?

—Treinta y dos mil enfermos hospitalizados; en cuanto a consulta externa atendimos unos cuarenta y cinco mil enfermos. De los primeros, más de veinte mil correspondían a urgencias. Esto quiere decir que nosotros programamos unas actividades quirúrgicas para un día, citan a sus enfermos con el impacto que siempre supone el despe-

dirse de la familia, venir la tarde antes y se encuentra con que el hospital le dice que no tiene camas disponibles... Hasta cierto punto esto se convierte en una tragedia familiar, porque a lo mejor esa mañana ha habido más perforaciones de estómago que las habituales o un accidente colectivo... Nosotros estamos al cien por cien y hay veces que superamos este porcentaje. Tenemos que montar camas donde sea: en un pasillo, las salas de estar en planta han desaparecido para poner camas o consultas.

«Para nosotros sería muy eficaz el que en la Costa del Sol existiesen más Centros hospitalarios. Nos aliviaría bastante. Lo que necesitamos es una política de conciertos con todas las clínicas, no sólo con las oficiales, sino también con las privadas. Nosotros lo que debemos exigirles es unos condicionamientos mínimos de calidad, entonces el INP debe saber que sus enfermos están atendidos con unas garantías mínimas ya tabuladas y por supuesto pagarles el auténtico coste de estancia de los enfermos.»

Dr. Cabrerizo a J. de Dios Mellado.  
«Sol de España»

## LA OTRA VERSION DE LAS PARACELSO

Desde hace mucho tiempo, las autoridades saigonesas de Vietnam del Sur han abrigado ambiciones territoriales sobre las islas chinas en el mar de la China de Nansha y Sisha. En septiembre pasado, las autoridades saigonesas chinas de Nansha y Sisha. En septiembre pasado, las autoridades saigonesas declararon sin tapujos que incluían dentro de su territorio más de diez islas del archipiélago de Nansha de China, entre otras las islas de Nanwei y Taiping. El 11 de enero del presente año, un vocero del ministerio de Relaciones Exteriores de China emitió una declaración, condenando severamente a las autoridades de Saigón por su inescrupulosa violación de la integridad territorial y la soberanía de China y reiterando que nuestro país goza de indiscutible soberanía sobre los territorios de las islas de Nansha, Sisha, Chungsha y Tungsha. Pero, a despecho de las repetidas advertencias de nuestro Gobierno, las autoridades saigonesas enviaron fuerzas armadas para violar aún más nuestro territorio y provocar conflictos armados. Estos inescrupulosos actos de provocación de las autoridades saigonesas han despertado suma indignación entre el pueblo chino. El pueblo chino está determinado a defender su integridad territorial y su soberanía. Si las autoridades de Saigón actúan como les viene en gana y no cesan inmediatamente su violación del territorio chino, comerán el amargo fruto de sus actos.

«Pekín informa»

## MASIFICACION O ESFUERZO COLECTIVO

El problema de la masificación requiere, evidentemente, soluciones. Pero no las derivadas de una drástica reducción del alumnado. Porque la vía de acceso de las Escuelas Universitarias, para las que no serán precisas pruebas de ingreso, no aparece tampoco suficientemente precisada. Sería necesario que la selección, además de la inteligencia, atendiera a las necesidades del país. Parece más lógico procurar la formación de los futuros profesionales que el país necesitará en los distintos campos de actuación de los mismos, que reducir su número en función de la capacidad de unas aulas. No conocemos esas previsiones que deberían afectar a las cifras de médicos, abogados o in-

genieros con que la España del porvenir inmediato debe contar. Y, sin ellas, cualquier medida restrictiva que se tome, fuera de unas normas muy generales y, por tanto, poco excluyentes, puede resultar, a plazo más o menos largo, fatalmente errónea. Porque la calidad de la Universidad no dependerá nunca, fundamentalmente, de la inteligencia del alumnado. La bondad de los planes de estudio, de los profesores, de las instalaciones, contará siempre de modo decisivo. Hablar de inflación universitaria puede parecer un reproche, absolutamente injusto, al esfuerzo del país estas últimas décadas.

«A B C»



(Dátile, en «Ya»)

## DOS MIL VIVIENDAS INVADIDAS EN ROMA

A causa del aumento del coste de la vida y de la inflación, ahora se han unido a los chabolistas y a los que no tienen hogar, cansados de promesas y de engaños, chacharas y dilaciones, proletarios y pequeños burgueses que reclaman alojamiento a precios que estén de acuerdo con el sueldo. Como consecuencia, la «lucha por la casa» sale de la fase emotiva, espontánea, para organizarse en un plano estratégico de contestación política. Los animadores son grupos de ultrazquierda, siempre más disponibles para la recuperación y utilización de los puntos de rebeldía que maduran y estallan en las zonas

sociales del descontento periférico. Esto incomoda a los partidos del «establishment» constitucional, con los comunistas y socialistas en primera fila, que consideran la ocupación de casas como un medio inadecuado y equivocado para forzar al poder político a romper con los intereses de la especulación privada y promover, de una vez, una «política de la vivienda». Da igual. A nuestro parecer, estas polémicas no quitarán motivación ni significado a la ocupación de pisos deshabitados. La necesidad es real.

Alfonso Madeo  
«Corriere della Sera»

## Hemeroteca ARRIBA

### Diez años de política económica

Muchos de los que suponen que la economía española de 1936 era una «economía normal» quizá no se dan cuenta de que aquella economía presentaba numerosos «puntos débiles», lo mismo en la agricultura que en la industria y el comercio exterior, y también olvidan el efecto que supone la presión del aumento de población, cuyo crecimiento a lo largo del siglo es aproximadamente del uno por ciento anual.

Veamos cuáles eran los puntos débiles en cada uno de los sectores indicados: respecto a la agricultura, se cultivaba ya todo el secano disponible, y el incremento de producción, para hacer frente al aumento de consumo en una población creciente, pudo ser logrado por el empleo cada vez mayor de fertilizantes, por la mejora en los métodos de cultivo y por el desarrollo de los regadíos; cualquier interrupción en la importación de abonos provocaría una menor superficie anual cultivable, en unos casos por tratarse de tierras marginales y en otros por la necesidad de aumentar el periodo de barbecho, y un menor rendimiento en los cultivos; y los efectos desfavorables sobre el aumento de producción se agravarían si simultáneamente se disponía de menos medios para el cultivo y disminuía el ritmo en la creación de regadíos.

«La herencia económica de 1936»  
Higinio París Egulaz  
13-3-1949



EL PAIS

LA PIQUETA

Un cronista lo redactó así: «Bajo estos arcos del claustro, el silencio y la paz de la vida religiosa de varios siglos. Todo sucumbe ante la invasión de la civilización.» Permite que solemnemente escriba un gran «RIP» sobre esta civilización. No puede llamarse así a algo que no encuentra acomodo con la historia. No puede llamarse así al desprecio de la herencia de los siglos, de la riqueza de un pueblo. No puede llamarse «civilizada» a la organización que permite que sucumba bajo la piqueta —la piqueta física y la piqueta del dinero— todo un testimonio de la historia y toda una joya arquitectónica.

Está sucediendo, esta vez, en Córdoba. La iglesia de la Magdalena, único templo románico que queda en la ciudad, está siendo demolida. Y no desaparece sólo este monumento: se lleva consigo también el convento de Santa María de Gracia. Dos nuevos testimonios para añadir a esa ya larga relación de la España que desaparece. Entre la impotencia y la indignación, el pueblo cordobés no sabe más que llegarse a esos lugares y mirar; mirar cómo cambian las concepciones estéticas, descubrir en cada golpe de la excavadora un latigazo a un pueblo que había sabido convertir la historia en patrimonio.

A partir de ahora, Córdoba ya no tendrá ni un solo edificio románico. Y en la obligada consideración que esto supone tiene que haber un reo: el montaje administrativo que lo permite, la dudosa eficacia de los organismos que tienen algún encargo más que el de vigilar el tráfico o preocuparse del asfaltado de las calles. ¿Dónde está ahora —cabe preguntarse— la influencia de la Comisión del Patrimonio Artístico de la ciudad, que hace seis años se opuso a la demolición? ¿Es que acaso han sucumbido sus criterios casualmente? ¿Es que ha perdido todo su valor lo que hace seis años lo tenía?

Nada hay ya permanente en nuestros días. La especulación no desmaya. Pone más esfuerzos en sus metas que celo en guardar el patrimonio los responsables. Aquí acaba la gloria del pasado y empieza la factura de los dividendos del presente. Que lo pregunten si no en la iglesia de Lupiana, en Guadalajara, que se ha convertido en piscina, o en los dos edificios del siglo XVI, que van a ser derribados en Cuenca cuando hace sólo unos meses que Bellas Artes se oponía a esta medida, o en el sepulcro de los condes de Urgel, que vendimos a unos intermediarios y hoy se contempla como uno de los objetos más valiosos del Museo Metropolitano de Nueva York...

Tantos y tantos ejemplos no son fruto de una casualidad. Son en el fruto de una amarga ausencia: la ausencia de amor al pasado, que se ha visto sucedida por la fiebre de los dividendos. Encima de las piedras que hoy Córdoba sepulta se levantará mañana el monumento a la asepsia. En algún periódico, en algún archivo, quedarán las fotografías como única reliquia. Mientras tanto, las excavadoras dejan un hueco para que los ladrones de arte tengan algo que llevar al mercado negro. Después aparecerá en cualquier museo del extranjero...

Fernando ONEGA

VOCALES JURADOS DE SEAT

Escrito al Presidente del Gobierno

BARCELONA. (SIS.)—Los Vocales del Jurado de Empresa de Seat han visitado al Delegado Provincial de Sindicatos, don José María Socías Humbert, al objeto de hacerle entrega de una copia del escrito que dichos Vocales Jurados han elevado al Presidente del Gobierno, y a fin de que la Organización Sindical barcelonesa haga llegar la citada copia al Ministro de Relaciones Sindicales y al Ministro de Trabajo.

En dicho escrito, los Vocales Jurados de Seat solicitan al Presidente del Gobierno que dos representantes sindicales despedidos de la Empresa —un Enlace y un Vocal del Jurado— sean readmitidos en sus puestos de trabajo y restituidos en sus respectivos cargos. Fundamentan su petición en el hecho de que las Magistraturas de Trabajo números ocho y nueve de Barcelona han declarado improcedentes tales despidos, a pesar de lo cual y de lo establecido en el decreto de garantías sindicales, la empresa se ha acogido al contenido del artículo 103 y de los artículos 208 a 214 del vigente texto de procedimiento laboral y ha optado por la indemnización a los dos trabajadores despedidos, en contra de los deseos de los interesados.

Tras solicitar la readmisión de los despedidos, los Vocales Jurados de Seat finalizan el escrito elevado al Presidente del Gobierno formulando la petición de que, en evitación de situaciones semejantes y en aras de la justicia y de la convivencia social y humana, sean modificados los artículos del procedimiento laboral que impliquen la posibilidad de que sea la empresa la que, en última instancia, tenga la opción definitiva de despido, a pesar del fallo favorable al trabajador de los Tribunales laborales.

UTRERA MOLINA, EN TARRAGONA Y LERIDA

VISITO DIVERSAS INSTALACIONES DEL MOVIMIENTO

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL SE REUNIO CON LOS CONSEJOS PROVINCIALES

TARRAGONA. (Pyresa.) — El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, acompañado del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, y del Delegado Nacional de Provincias, don Luis Nozal López, visitó ayer por la mañana las instalaciones del Club Gimnástico de Tarragona, con asistencia de las primeras autoridades provinciales.

El citado club ha construido un complejo deportivo en el cual se han invertido 28 millones de pesetas y está proyectada la construcción de un pabellón municipal de deportes, así como una piscina olímpica, pistas de tenis y otras instalaciones deportivas, con un presupuesto total de cincuenta millones de pesetas.

El Ministro se interesó vivamente por el proyecto y pronunció unas palabras de agradecimiento, tras haberle sido impuesta la insignia de oro y brillantes del club Gimnástico.

Visita a «Diario Español»

Seguidamente el señor Utrera Molina visitó las dependencias del Colegio Menor de la Sección Femenina, así como las instalaciones de Radio Tarragona de la REM y «Diario Español» de la Cadena del Movimiento, que inauguró ayer nueva sección de fotografía.

En la visita a los estudios de La Voz del Mediterráneo-Radio Tarragona, fue recibido por su director, don José María Tarrasa, a quien acompañó todo el personal de la emisora. El señor Utrera Molina recorrió detenidamente las dependencias y departió con el personal de servicio, interesándose por la programación y actividades que La Voz del Mediterráneo desarrolla, en especial a través de aquellos programas que se realizan en su auditorio con participación directa de los oyentes. Durante su visita, que duró más de una hora, el Ministro Secretario General fue entrevistado por un redactor de la emisora, a quien manifestó su complacencia por la labor que La Voz del Mediterráneo viene realizando.

Tras sendas visitas al Colegio Menor y pabellón de la Juventud, el Ministro siguió viaje hacia Valls, donde presenció una exhibición castellera para la que tuvo frases de elogio.

A primera hora de la tarde prosiguió viaje hacia Lérida, completando así su gira por tierras catalanas.

En Lérida

El Ministro Secretario General del Movimiento llegó ayer tarde en helicóptero a Lérida, acompañado por el Delegado Nacional de Provincias, don Luis Nozal; Delegado Nacional de Deportes, don Juan Gich, y jefe del Gabinete Técnico, don Gonzalo Cerezo. En el campo de deportes de Gardeny, donde aterrizó el helicóptero, el Ministro fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Aparicio; el Presidente de la Diputación, don José María Rasquín; Alcalde de la ciudad, don Juan Sangenis, y otras auto-

ridades provinciales y locales. Seguidamente, el señor Utrera Molina se desplazó al Palacio del Gobierno Civil, donde saludó a las autoridades que le habían recibido y con las que departió brevemente.

Más tarde, en la Jefatura Provincial del Movimiento, recibió en audiencia al Ayuntamiento de Lérida, que le entregó un recuerdo conmemorativo de su visita, al igual que haría posteriormente la Diputación Provincial. También recibió a la Vieja Guardia, al Delegado Provincial de la Familia, representante de Asociaciones Familiares y del Servicio Español del Magisterio, funcionarios y personal de la Jefatura Provincial del Movimiento y al Consejo Local del Movimiento en Pleno, con el que departió largamente sobre distintos puntos de interés sociopolítico.

Finalizó su primera jornada de trabajo en Lérida con una visita al periódico «La Mañana», de Prensa del Movimiento, donde fue recibido por su director don Enrique Santos Herrera; administrador, don Pedro Mor Gómez y personal de Redacción, Administración y talleres.

Visita al diario «La Mañana»

Por espacio de media hora el Ministro Secretario General del Movimiento visitó las instalaciones del periódico, decano de la Prensa leridana, y conversó con el personal, interesándose por la marcha y funcionamiento del mismo. Finalmente pulsó el botón de arranque de la rotativa, en la que estaba a punto de iniciarse la impresión de un suplemento «Lérida Agraria», que promueve y desarrolla la agricultura leridana.

A unas palabras de agradecimiento pronunciadas por el director del periódico, contestó el señor Utrera Molina, poniendo de manifiesto la importancia del trabajo que se realiza a cualquier altura y nivel, cuando se hace pensando en el engrandecimiento de España.

Hoy, el señor Utrera Molina tiene prevista realizar una visita a las instalaciones deportivas de la capital y provincia.

Sesión extraordinaria del Consejo Provincial del Movimiento

A las siete y media, el señor Utrera Molina presidió una sesión extraordinaria del Consejo Provincial del Movimiento, en la que se le expusieron los planes y actividades previstos por los dis-

HENRY FORD VENDRA A ESPAÑA

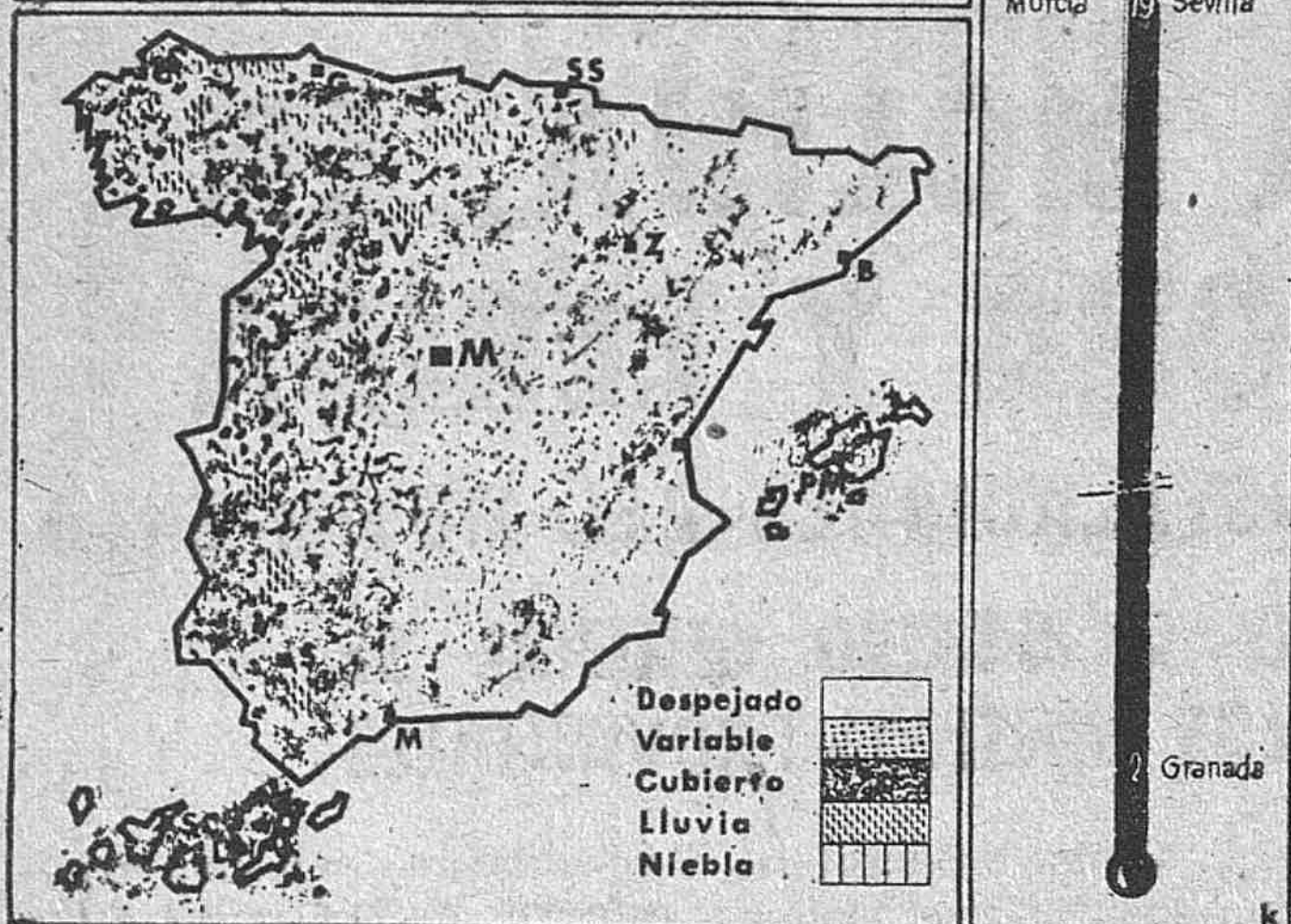
MADRID, 12. (Cifra.)—Henry Ford II, presidente de la Ford Motor Corporation, llegará a esta capital entre las fechas del 25 al 30 del mes actual, y no mañana, como había sido anunciado.

El viaje lo realizará en su avión particular, y tendrá por finalidad tratar sobre la puesta en marcha del proyecto de la firma para fabricar coches en nuestro país.

El señor Ford se espera que visite personalmente los terrenos del Almusafes, donde se va a instalar la nueva fábrica. Asimismo, firmará con el Ministerio de Trabajo un acuerdo por el que el PPO efectuará la capacitación técnica de los trabajadores que vayan a desarrollar sus actividades en la planta valenciana.



# TIEMPO

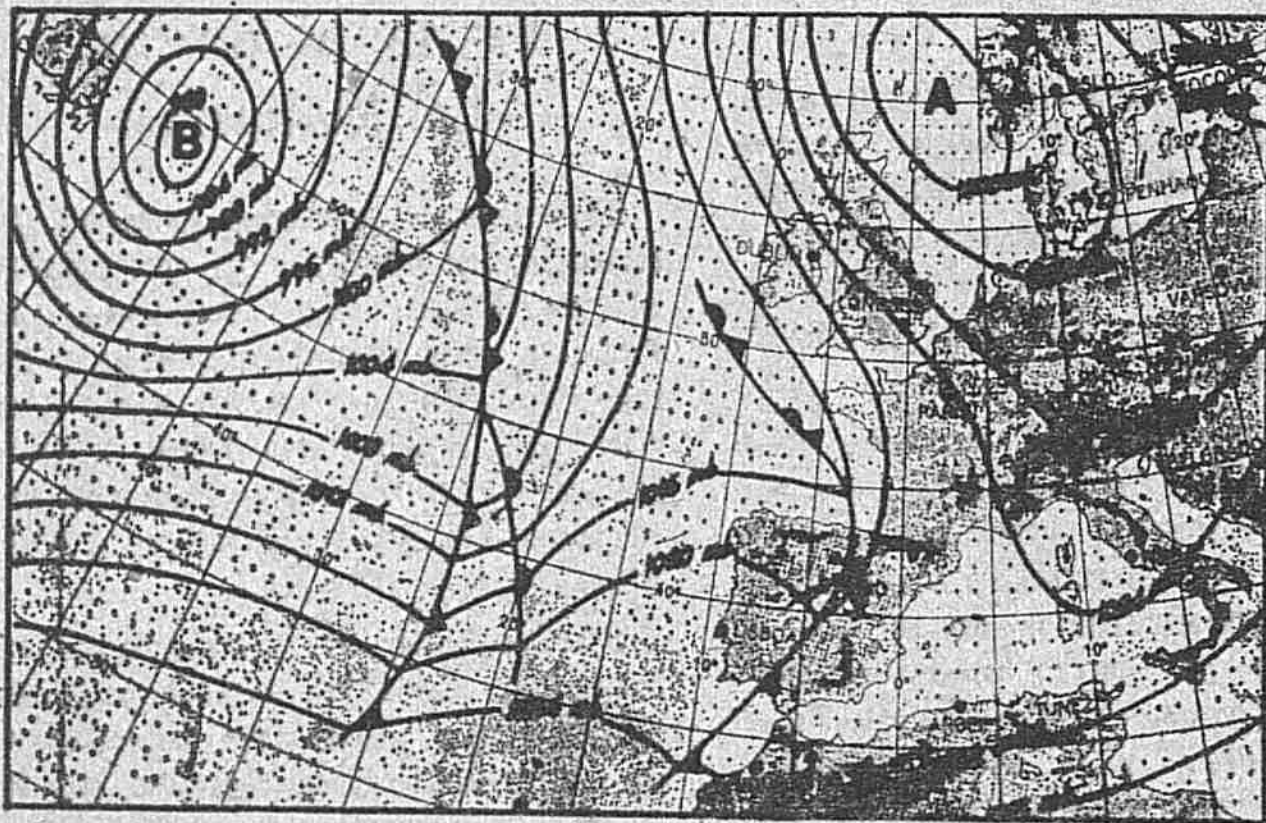


## LLUVIAS GENERALES

MADRID. (Pyresa.)—Se han registrado ayer lluvias copiosas en el litoral catalán, moderadas en Galicia y débiles en comarcas del Cantábrico, norte del Duero, cuenca del Ebro, interior de Cataluña, Levante, Segura y Baleares, totalizando 34 litros Barcelona, 13 Reus, 10 Tarragona, nueve El Ferrol, ocho La Coruña y Marín, siete Pontevedra y Vigo y seis Palma de Mallorca, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han sido algo más altas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron en las dos capitales canarias, con 20 grados, siguiéndoles Murcia, Sevilla y Jerez de la Frontera con 19 y Santander, Bilbao, San Sebastián, Badajoz, Tortosa, Alicante, Córdoba, Huelva y Cádiz con 18. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Granada con dos bajo cero, seguida de Valladolid, Salamanca y Teruel, con uno bajo cero, y de Zamora, Burgos, Cuenca y Vitoria con cero grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para hoy siguen mostrando una situación de Poniente, con una borrasca en el canal de la Mancha y vientos de componente Oeste sobre la Península, que arrastran un sistema nuboso, que estará según una línea que va desde San Sebastián al cabo de San Vicente. Al paso de esta perturbación, se cubrirá el cielo de nubes y se registrarán chubascos que por la mañana afectarán a las vertientes cantábrica y atlántica, y por la tarde alcanzará la mediterránea. Las lluvias no serán importantes, y detrás de ellas se sucederá una breve e incompleta mejoría, para inmediatamente volver a empeorar al alcanzar la Península nuevos sistemas nubosos más activos. Las temperaturas serán moderadas al soplar los vientos de componente Oeste. En Baleares tendrán buen tiempo, todavía, y en Canarias empeorará, con aumento de la nubosidad y lluvias.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Este fresquito con fuerte marejada. Vizcaya, Oeste fresquito con fuerte marejada, Cantábrico, Finisterre y San Vicente, Oeste bonancible con marejada. Cádiz, flojos variables con marejadilla. Canarias, Nordeste flojo con marejadilla. Y Alborán, Palos, Baleares y León, flojos variables con mar rizada y marejadillas locales.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, -6-5.  
Estocolmo, -6-1.  
Londres, 3-8.  
Amsterdam, 5-8.  
Berná, 0-11.  
Bruselas, 5-10.  
París, 3-9.  
Berlín, -2-12.  
Hamburgo, 1-10.  
Bonn, 4-8.  
Roma, 4-14.

## Conclusiones del Consejo Sindical del Ebro

# QUE SE APLACE LA DECISION DEL GOBIERNO

## Antes deberá examinarse el aprovechamiento integral de este río

ZARAGOZA (SIS.)—De acuerdo con lo aprobado en su sesión del día 9 en esta ciudad, la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro (CESIE), que agrupa a ocho provincias ribereñas, ha comparecido en la información pública a que se halla sometido el anteproyecto del acueducto Ebro-Pirineo Oriental. Las conclusiones del CESIE son las siguientes:

Primera.—Que el Gobierno no se pronuncie todavía sobre el anteproyecto de referencia, sin examinar previamente a fondo el aprovechamiento integral del Ebro y señalar directrices en el plan operativo.

Segunda.—Que a fin de evitar la cadencia que en los últimos setenta años se ha imprimido al tema, grave para estas tierras nuestras y evitar dilaciones, pretensiones inmoderadas y desvío que puedan volver a perturbar su ordenamiento, se promulgue una ley sobre el aprovechamiento hidráulico integral del río Ebro, como reiteradamente el CESIE ha venido solicitando.

Tercera.—Que habida cuenta de que todas las inversiones precisas estarán en función de las posibilidades del erario público y reiterándose la tesis del CESIE de acudir, en aras y en nombre de la sacrosanta unidad

entre los hombres y las tierras de España, en auxilio de la «sed de boca» de la provincia de Barcelona, que por el Gobierno se estudia el problema con la posible urgencia, más reduciéndolo a sus justos términos y contemplándolo, a su vez, en la totalidad de sus caudales.

Cuarta.—Que por el Gobierno a propuesta de los Ministros de Obras Públicas, Agricultura y Planificación del Desarrollo, se considere la conveniencia de planear para dos quinquenios el ritmo de obras y dedicación de inversiones —ofreciendo la colaboración de instituciones y entidades de ahorro y financieras del país, y, en su caso, buscando la del mercado exterior de capitales— que pudieran imprimir y afectarse para el aprovechamiento integral de los recursos hidráulicos del Ebro.

### Planteamiento Integral

Quinta.—La manifestación pública del Gobierno y la aprobación, con normativo de rango bastante, de las directrices y ejes de marcha, que, en los próximos años, se van a perfilar y acometer en torno al tema integral, tranquilizaría evidentemente a los presuntos perjudi-

cados, sosegaría los ánimos y crearía una nueva ilusión y permitiría hacer un planteamiento, no con carácter parcial como el anteproyecto contempla, sino en su plenitud.

Sexta.—Decidido el plan en sus líneas maestras, es seguro que concedoras del mismo las provincias de la cuenca del Ebro y sus hombres, una vez más, en aras de la unidad de las tierras de España, lo aceptarán gozosas o, en todo caso, resignadas, por que verán que no se trata de una minoración de caudales esporádicos con evidente riesgo de una tendencia a aumentar, sino de un plan coordinado en función de las posibilidades nacionales, en el que se define, de una vez y para siempre, el porvenir integral del río Ebro, la más importante arteria fluvial de la nación.

En similares términos y por lo que respecta a sus ámbitos de jurisdicción, van a comparecer el Ayuntamiento de Zaragoza, su Diputación Provincial y otras entidades, singularmente la de carácter agrícola, en el período de información pública del aludido anteproyecto y que, por cierto, ha sido prorrogado en treinta días naturales, a petición del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro.

Rodríguez de Miguel

## LA VIVIENDA, VALORADA POR SU FUNCION SOCIAL

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, presidió ayer por la tarde en la sede del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos del Centro de España, el acto de ingreso en esta Corporación de 457 profesionales que acabaron su carrera recientemente y que componen las dos últimas promociones de la Escuela.

Acompañaban al Ministro en la presidencia el director general de Arquitectura, don Ramón Andrada Pheiffer; el presidente del Consejo Superior de Colegios de Aparejadores y Arquitectos Técnicos; el presidente del Colegio de Arquitectos Superiores; el presidente del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos del Centro de España, don Eduardo González Velayos, y miembros de la Junta de Gobierno.

Intervino en primer lugar el señor González Velayos, quien agradeció al Ministro su presencia en el acto y resaltó la importancia de la misión de los nuevos colegiados en su labor profesional, ya que —manifestó— deben prestar su apoyo y dignificar la posición social de los trabajadores a su cargo. Seguidamente hizo entrega al Ministro de una placa conmemorativa del Colegio.

Seguidamente pronunció unas palabras el presidente del Consejo de Colegios, señor Hoyos Moreno, resaltando la función de los arquitectos técnicos en el campo de la construcción, y a continuación el Ministro de la Vivienda procedió a la imposición simbólica de las insignias a los nuevos colegiados.

### Próxima disposición sobre vigilancia en la calidad

Por último, el señor Rodríguez de Miguel cerró el acto con unas breves palabras en las que, tras referirse a la política de su Departamento, dijo que «trata de sumar colaboraciones, de no ser excluyente en ninguna instancia y de ofrecer a todos los que intervienen en el proceso edificatorio nuevas responsabilidades y estímulos científicos y profesionales», declaró que la calidad en la edificación constituye una de las metas más atryentes de la política de vivienda.

«La vivienda —manifestó el señor Rodríguez de Miguel— ha de ser valorada fundamentalmente por su función social, como asentamiento de la felicidad humana y la convivencia familiar. Y si, por un lado, queremos darle el mayor

nivel de confort y comodidad, por el otro hemos de reconocer que las economías domésticas no están muchas veces en condiciones de hacer frente a los gastos de reparación y conservación que una vivienda entraña. Por ello, frente a la anarquía, queremos imponer la normalización; frente a la arbitrariedad, la lógica convincente de una ley progresiva y justa.»

Por último, el Sr. Rodríguez de Miguel declaró que el Ministerio ha dictado las normas y está dispuesto a apoyar su implantación progresiva y la vigilancia de la calidad mediante los contrastes más adecuados; pero los aspectos de control de dichas normas corresponden fundamentalmente a los arquitectos técnicos

y aparejadores. En este sentido anunció la elaboración de una disposición que habrá de ser promulgada en breve plazo.

### El Ministro de Agricultura, con los guardas forestales

MADRID. (Cifra.) — El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, presidió ayer tarde la clausura de la Junta general ordinaria de la Asociación Benéfica Forestal, en la que se integran los funcionarios del Cuerpo Especial de Guardería Forestal del Estado de todas las provincias españolas.

El presidente de dicha Asociación, don Alfonso Romero Cazorla, expuso al Ministro las aspiraciones, conclusiones y acuerdos de las reuniones celebradas los 11 y 12 en Madrid, y el deseo de llevar a cabo, con los medios adecuados, los nuevos y más arduos cometidos de los guardas forestales en defensa de la conservación de la Naturaleza.

### TRABAJO DEMANDAS

GANE 200.000 PESETAS ANUALES sin moverse de casa. Un espacio reducido, habitación, terraza, balcón, le proporcionará un rendimiento fabuloso, con una extraordinaria selección de trabajos a domicilio. Apto para todos. Oferta limitada. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos, a CONTINENTAL PLANNING. Referencia 1.013. Calle Calvet, 5. Barcelona-8.



## AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió ayer en audiencia militar, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Luis Navarro Garnica, teniente general del Aire.  
Don José Vega Rodríguez, teniente general, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Vicente Alberto y Lloveres, vicealmirante, almirante secretario general y jefe de la Jurisdicción Central de Marina.

Don Jaime Díaz Deus, contraalmirante del Apoyo Logístico.  
Don Vicente Mario Nieto Puime, coronel de Aviación del Alto Estado Mayor.

Don Gabriel Martínez García, coronel auditor del Aire, auditor de la I Región Aérea.

Don José Antonio Algorta Campos, coronel médico de Sanidad del Aire, jefe de los Servicios de Sanidad de la I Región Aérea.

Don Fernando Pérez Flores, coronel honorario de Intendencia del Aire (acompañado de sus hijos don José, don Juan José, don Francisco, don Miguel Angel y don Jesús Luis Pérez Herrero, capitanes de Infantería y de Aviación los dos primeros y teniente de Infantería, caballero cadete y sub-inspector del Cuerpo General de Policía los otros tres, respectivamente, y de su hijo político, don Juan Vidal Juan, capitán de Caballería del SEM).

Igualmente recibió a una Comisión de jefes de la Armada, que, presidida por el almirante y adelantado mayor de las Indias don Cristóbal Colón de Carvajal y Maroto, le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de plata de su salida de la Escuela Naval Militar.

En la misma audiencia fue presentado a Su Excelencia el Jefe del Estado el coronel de Ingenieros don Isidoro Páez García, secretario general de su Casa Militar, que le cumplimentó con motivo de su ascenso y confirmación en el cargo.

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el Palacio de la Quinta, en la mañana de ayer, Su Alteza Real el Príncipe de España recibió, entre otras, las siguientes audiencias:

Comisión de jefes de la Armada, con motivo de sus bodas de plata.  
Junta de Gobierno del Ilustrísimo Colegio de Abogados de Madrid.

Don Torcuato Fernández Miranda y Hevia, presidente del Banco de Crédito Local, acompañado de su esposa e hijos.  
Señora marquesa viuda de Casa-Ferrandell, acompañada de su hija doña María Victoria Maroto, marquesa de Casa-Ferrandell.

Señores marqueses de Bendana, acompañados de su hija doña María Pineyro y de don Ramón Bustamante.

Don Santiago Udina Martorell, delegado especial del Estado en el Consorcio de la Zona Franca de Barcelona.

Don José María Allendesalazar y Travesedo, conde de Montefuerte, jefe del gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Don Fernando Lambarri y Yanguas, intendente de Ejército, jefe de los Servicios de Intendencia de la II Región Militar.

Don José Antonio Trillo López-Mancisidor.

Doña Soledad Ortol, viuda de Díez de Rivera, acompañada de don Antonio María Ortol y Urquijo y otros familiares.

Don Miguel Rivera Pons, capitán de navío, jefe del Estado Mayor de la Flota.

Don Federico Sanz Gomara, inspector del Cuerpo General de Policía.

## NUEVA BIOGRAFIA DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA

- El primer ejemplar de la obra fue entregado a la Delegada Nacional de la Sección Femenina

MADRID. (Pyresa.)—La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, recibió el primer ejemplar de una biografía sobre su padre, en un acto celebrado ayer en su despacho oficial. El libro lo recibió de manos del Alcalde de Jerez de la Frontera, señor Cantos Ropero, quien preside una Comisión del Ayuntamiento de la citada ciudad, compuesta por el teniente de Alcalde y delegado de Cultura, señor Pérez Luna; el secretario del Ayuntamiento, don Enrique Bitaupe; el presidente del Comité del Centenario del Nacimiento de don Miguel Primo de Rivera, don Javier López Carrizosa, y el director de la Academia San Dionisio, don Valentín Gabala Calderón. También estuvieron presentes don Miguel Primo

de Rivera y Urquijo y el conde de los Andes, así como la autora del libro, Ana María Sagrera.

El Alcalde de Jerez pronunció unas breves palabras, con las que transmitió a Pilar Primo de Rivera el inmenso cariño que Jerez siente por ella y por toda su familia, cariño que habían querido hacer patente y permanente con la edición del libro-biografía sobre su padre. La Delegada Nacional agradeció la atención y dijo que «este libro va a contribuir a conocer mejor a mi padre y centrar su vida».

Habló también del cariño que sentía por Jerez y que recordaba haber oído decir a su padre en numerosas ocasiones que le hubiese gustado terminar sus días en la ciudad andaluza.

# NO HABRA CONTINUIDAD SI LA JUVENTUD NO ESTA CON NOSOTROS

## El Vicesecretario General del Movimiento recibió a un grupo de Secretarios Provinciales de la Juventud

MADRID. (Pyresa.)—El Vicesecretario General del Movimiento, don Antonio José García Rodríguez-Acosta, recibió en su despacho oficial, a última hora de la mañana de ayer, a un grupo de veintinueve Secretarios Provinciales de la Juventud, que actualmente realizan unas jornadas de trabajo en Madrid. Presidían la Comisión el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo, y el Secretario Nacional de la misma, señor Pérez Cornés.

El Delegado Nacional pronunció unas palabras para poner de relieve la significación de las provincias en la labor general de la Delegación. Posteriormente se refirió a la misión importante y, a veces, oscura de los Secretarios Provinciales y de su trabajo.

El Vicesecretario General del Movimiento, don Antonio José García Rodríguez-Acosta, tomó la palabra para, en nombre del Ministro y en el suyo propio, dar la bienvenida a los citados Secretarios Provinciales. Después pidió que le consideraran como un compañero más, ya que él fue el primer Secretario Provincial de Jaén, de la que en aquel momento era la Organización Juvenil. También insistió en la importancia y significación del Secretario Provincial en el seno de la Delegación.

A continuación, se refirió al peligro de burocratización de la labor de los Secretarios Provinciales, que puede desvirtuar el sentido político esencial de su misión.

El señor Rodríguez-Acosta concluyó su intervención diciendo: «Difícilmente podemos conseguir una continuidad si la juventud no está con nosotros; y esto depende en un porcentaje muy importante de las Delegaciones Provinciales de la Juventud».

El Vicesecretario General del Movimiento concluyó su intervención, señalando «que lo más serio y lo mejor de España y del Movimiento está en las provincias».

### Entrevista con Valentín-Gamazo

MADRID. (Pyresa.)—El Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín-Gamazo y de Cárdenas, presidió el lunes una de las sesiones correspondientes a las jornadas de la reunión nacional de Secretarios Provinciales de la Juventud, acompañado de los Secretarios Nacionales de Provincias y de la Juventud, señores Azancot Fuentes y Pérez Cornés, así como de otros mandos de la Delegación Nacional.

El Delegado Nacional se dirigió a los reunidos analizando la figura del Secretario Provincial de la Juventud, sus funciones y cometidos, e insistiendo en una labor permanente e ilusionada cerca de los muchachos de España que, en las distintas áreas: estudiantil, industrial, servicios y rural, conviven.

chos de España que, en las distintas áreas: estudiantil, industrial, servicios y rural, conviven.

### Tomas de posesión en la Delegación de la Juventud

MADRID. (Pyresa.)—En la sala de reuniones de la Delegación Nacional de la Juventud, y presidida por el titular, señor Valentín-Gamazo y de Cárdenas, a quien acompañaban el director general de Formación Profesional y Extensión Educativa, señor Arroyo Quiñones; el Secretario Nacional de la Juventud, el Secretario Nacional de Provincias y todos los directores de departamento y jefes de sección de la Delegación Nacional, se celebró el acto de toma de posesión y prestación de juramento de don José Cholbi Diego, recientemente nombrado director del Departamento de Formación, y don José García Martínez, designado director del Departamento de Servicios a la Juventud.

Cerró el acto el Delegado Nacional, quien señaló las normas y directrices que afectan en una acción inmediata a los Departamentos de Formación y Servicios a la Juventud, reiterando e insistiendo que dicha acción habrá de ser constante, de entrega absoluta hacia los jóvenes, matizando la trascendencia que ambos departamentos tienen y la responsabilidad que sus directores contraen.

## 85 ANIVERSARIO DE LA CREACION DEL CUERPO DE CORREOS

- Presidió el acto conmemorativo el Ministro de la Gobernación

MADRID. (Cifra.)—El octogésimo quinto aniversario de la fundación del Cuerpo de Correos fue conmemorado ayer a mediodía con un acto que presidió el Ministro de la Gobernación y Vicepresidente primero del Gobierno, don José García Hernández.

Asistieron también el Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo; el Ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez Miguel, y otras autoridades.

### Placas del Mérito Postal

En primer lugar, se procedió a la entrega de la gran placa del Mérito Postal a don Alberto Monreal Luque, ex Ministro de Hacienda, y don León Herrera Esteban, Subsecretario de Gobernación; también se impusieron la placa de la Caja Postal de Ahorros a don José Barea Teijeiro, don Felisimo de Blas, don José Vilasarau Salat y don Víctor Mendoza Oliván, así como las medallas de oro del Mérito Postal a don Rogelio Díaz Alonso, don Aquilino Morcillo Herrera, don Manuel Salvador Morales Rico, don Antonio de Obregón y Chorot, don José María Fernández Gaytán y don Alejo Jesús García Ortega. Por último, se impusieron diversas condecoraciones a más de ochenta funcionarios de Correos y Telecomunicación.

A continuación, intervino el director general de

Correos y Telecomunicación, don Pedro Sánchez Pérez, quien, tras agradecer su presencia a las autoridades y hacer una glosa de los condecorados, recordó la fecha del 12 de marzo de 1889, en que se creó el Cuerpo de Correos.

Seguidamente, don Alberto Monreal Luque dio las gracias en nombre de los condecorados y dijo que el correo es el primero y más seguro medio con que los hombres se relacionan entre sí.

Por último, el Vicepresidente primero del Gobierno cerró el acto con unas palabras de elogio de los condecorados y se refirió a continuación al prestigio y solvencia del Correo español, servicio público y centro nervioso en el que concurren todas las actividades del país. Dijo también que dar satisfacción a las aspiraciones de los funcionarios está en el ánimo del Gobierno, que es consciente del esfuerzo que éstos realizan, y terminó agradeciendo a todos su labor, que calificó como del más alto interés nacional.

### Jornadas Técnicas de Alemanas

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, presidió ayer por la mañana, en la Casa Sindical, la inauguración de la XX Jornada Técnica de Alemanas, agrupación nacional de asfaltos, emulsiones e impermeabilizantes, del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.



# CHEQUEO AL COU

**El 70 por 100 de los alumnos y el 40 por 100 de los Institutos, contrarios a las pruebas de selectividad**

**Encuesta realizada en diversos Institutos dependientes de la Universidad Complutense**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El curso de orientación universitaria es, desde casi el mismo momento de su creación, un curso debatido. En nuestras páginas nos hemos hecho eco en repetidas ocasiones de opiniones a favor y en contra. En la mente del anterior equipo del Ministerio de Educación y Ciencia estaba la reforma del curso de orientación universitaria, aunque no su supresión. En los últimos días, además, una vez conocidas las intenciones de hacer pruebas de selección para el ingreso en la Universidad, se han producido protestas o críticas de alumnos de algunos centros de COU, que veían cómo se les iban a cerrar las puertas de la Universidad. Sin entrar en este tema era necesario conocer realmente lo que piensan los alumnos de COU sobre éste y otros temas similares en relación con la viabilidad de un curso que venía a borrar de nuestros centros de Enseñanza Media el tan criticado preuniversitario y que, sin embargo, ha traído, posiblemente, mayores problemas que aquél.

## Una encuesta interesante

Pues bien, en la cátedra de Introducción a las Ciencias Sociales y Económicas, optativa del COU, del Instituto «Rey Pastor» de Moratalaz —con el profesor José María Martínez Val, al frente de ambos— los alumnos han realizado un trabajo práctico, una encuesta, eligiendo ellos mismos las preguntas —índice, pues, de sus preocupaciones— y que han realizado sobre una muestra de unos 500 alumnos del COU, de diez Institutos de Madrid, tanto del centro urbano como de sus barriadas, y de otras poblaciones, capitales o no de provincia. Entre los alumnos que respondieron estaban tanto los de enseñanza diurna como nocturna, con lo cual la muestra puede ser un índice representativo de este amplio sector que va a llanar a las puertas de la Universidad.

### 1. Hablan los alumnos

Se comenzaba preguntando a los alumnos su postura sobre el COU, sobre las posibilidades de continuidad, reforma o supresión del curso. A favor de la continuidad se manifestó un veinte por ciento; a favor de la reforma, un cincuenta, y como partidarios de la supresión sólo un quince por ciento.

Sobre la posibilidad de que exista una Reválida de Grado, previa al COU, las opiniones están repartidas: Un cuarenta por ciento se manifiesta contrario y un treinta y cinco favorable. Posiciones similares, aunque más igualadas, existen sobre la posibilidad de que, existiendo esa reválida, pero voluntaria, los alumnos que la superen tuvieran preferencia para el ingreso en la Universidad.

### Selectividad

Preguntados sobre si, aprobado el COU, debe haber pruebas selectivas para el ingreso en la Universidad, el setenta por ciento responde negativamente, y caso de que existiesen esas pruebas, señalan (más del 50 por 100), que los tribunales deplan estar formados por profesores de Instituto y de Universidad, conjuntamente.

Casi un setenta por ciento se muestra partidario de la unificación del COU a nivel nacional, y una cifra casi igual manifiesta la necesidad de que los

programas del COU se adapten a los resultados del nivel final del Bachillerato, lo mismo que debe suceder con la elección de materias optativas en relación con la carrera que se vaya a estudiar posteriormente (80 por 100). Los alumnos encuestados se manifiestan partidarios de la existencia de materias comunes (60 por 100), de la voluntariedad de la asignatura de Religión (70 por 100), de que existan, cuando menos, tres o cuatro materias optativas y de que caso de que no existan materias obligatorias, el COU tenga seis asignaturas, por lo menos (40 por 100).

### Alumnos por clase

Los alumnos señalan que el índice de estudiantes por clase, aconsejable para una enseñanza de calidad, debe ser de veinte (55 por 100) o treinta (30 por 100); que los programas de COU deben tener una permanencia invariable durante tres años (45 por 100); hay división de opiniones sobre la necesidad de libros de texto (44 por 100 a favor, 42 por 100 en contra), y manifiestan que las pruebas parciales deberían ser mensuales (52 por 100) o bimestrales (20 por 100).

Finalmente, los alumnos nocturnos señalan que tienen posibilidades normales de aprobar el COU, a pesar de simultanear trabajo y estudio, pero que, no obstante, sería necesario regular especialmente el COU nocturno.

### 2. Hablan los Institutos

Paralelamente a esta encuesta se ha realizado otra para conocer las opiniones del profesorado de los Institutos correspondientes a la Universidad Complutense, tal y como se acordó en una reunión presidida por el vicerrector Sergio Rábade con los directores de Institutos Nacionales de Bachillerato. Esta encuesta fue encargada a una Comisión compuesta por los profesores Martínez Val, García Alba y Alonso Concha. De los 34 Institutos consultados respondieron 29. Hay que resaltar que la media de asignaturas optativas que tienen cada Instituto, de acuerdo con esta muestra, es de doce.

Entrando de lleno en la encuesta, también se pregunta a los profesores sobre reformar el

COU. A favor de su reforma, están, manteniéndole el 50 por 100 de su continuidad, tal y como está actualmente, el 30 por 100, y de su supresión, el 10 por 100.

Al hablar de las necesidades generales de los Institutos para impartir el COU, el mayor índice se pone en la necesidad de profesores para laboratorios y bibliotecas (60 por 100), seguida de bibliotecas especiales para COU, laboratorios adecuados y material y medios específicos (las tres con el 30 por 100).

### Reválida y selectividad

También se les pide su punto de vista a los Institutos sobre el restablecimiento de pruebas de conjunto al finalizar el Bachillerato, previas al COU. Se manifiestan a favor más del 60 por 100 de los Institutos, y en contra menos de un 10 por 100, no respondiendo los restantes. Conectando con esto está el tema de la selectividad para el ingreso en la Universidad. Algo más del 40 por 100 se manifiesta en contra, y poco más del 20 por 100 a favor, aunque condicionadas. En general, para caso de restablecimiento de estas pruebas se sugieren tribunales mixtos, programas conocidos y criterios homogéneos de evaluación.

Más del 50 por 100 se manifiesta partidario de que las Facultades y Escuelas Universitarias, den, aunque sólo sea a título indicativo y no coactivo, una lista de las materias optativas que estimen preferibles para los alumnos de sus diferentes secciones y de la conveniencia de montar un servicio sicológico de orientación.

### Insuficiencia de plazas y profesorado

Una gran diversidad de opiniones se dan en relación con la posible limitación de matrículas, en casos justificados por falta material de plazas. Mientras unos señalan que se debe dar prelación para los que quieren matricularse en el Bachillerato Unificado y Polivalente, otros inciden sobre el COU, aun cuando el resultado general puede ser el de equilibrar las preferencias. Igual diversidad de criterios se da en relación con el replanteamiento del COU a nivel de profesorado.

Un 60 por 100 se muestra contrario a las convocatorias extraordinarias «excepcionales» y casi otro tanto opina que los programas de COU, su elaboración y redacción debe realizarse por una Junta mixta Universidad-Institutos.

También existe gran dispersión de criterios sobre el papel de los coordinadores en el COU, la evaluación y otros problemas concretos.

Una encuesta interesante, en un terreno en el que falta todo tipo de datos reales.

## NUEVOS CARGOS EN LA ORGANIZACION SINDICAL

**Vuestro colaborador Pedro Farias, Director de la Secretaría del Congreso Sindical**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El «Boletín Oficial de Estado» publicó una serie de órdenes emanadas de la Organización Sindical, por las que se nombran a don Carlos Iglesias Selgas Presidente del Sindicato Nacional de Vidrio y Cerámica; a don Pedro Farias García, Director de la Secretaría del Congreso Sindical; a don Alberto García Ortiz, Director de la Oficina Central de Sindicatos; a don Julio Quiroga Moreiras, Director de la Oficina de Delegaciones Provinciales de la Organización Sindical; a don Julio Prevost Lorenzo, Director del Servicio de Representación Social Sindical; a don Fernando Martínez Hernández, Director del Servicio de Acción Social Sindical; a don Luis Buceta Facorro, Director del Servicio de Formación Sindical; a don Alfonso Márquez Noguera, Director Nacional de la Obra Sindical de Artesanía, y a don Jaime Garrigós Gómez, Delegado Provincial de la Organización Sindical de Santa Cruz de Tenerife.

### Nuevos Delegados Provinciales

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En el «Boletín Oficial de Estado» de ayer se publican dos órdenes de la Organización Sindical por las que se nombra a don Gervasio Martínez-Villaseñor García, Director de la Obra Sindical de Educación y Descanso, y a don José Antonio Mesa Basán, Director Técnico del Secretariado Central de Asistencia y Promoción Sindicales.

En el mismo «Boletín» aparecen otras doce órdenes por las que se nombran los siguientes nuevos Delegados de la Organización Sindical en las provincias que se relacionan:

Alicante, don Gabriel Castro Villalba; Almería, don Salvador Moya Ripoll; Castellón de la Plana, don José María Bances Alvarez; Granada, don José Luis Insausti Lastagaray; Guipúzcoa, don Adolfo García Ibán; Lugo, don Ignacio Panero Agundez; Málaga, don Enrique Navarro Castibon; Oviedo, don Luis Fabián Márquez Sánchez; Pontevedra, don Tomás Palacios Hernández; Sevilla, don Alfonso García Calleja; Soria, don Guillermo Blanco Cipitria, y Valladolid, don José Luis Concepción Sevillano.

También el «BOE» publicó órdenes de la Organización Sindical por las que cesan en estos cargos los señores que los ocupaban anteriormente.

### Estructura de la Dirección General de Coordinación Informativa

MADRID. (Pyresa.) — En virtud de una orden del Ministerio de Información y Turismo se establece la estructura orgánica de la Dirección General de Coordinación Informativa, creada por decreto del 11 de enero del presente año.

Según lo dispuesto, la Subdirección General de Relaciones y Cooperativa Informativa estará constituida por los sectores de Ordenación de Actividades, Relaciones Informativas y Cooperación Informativa. En la primera de estas secciones existirá un negociado de gestión. En segunda, los negociados de Relación con los medios informativos y de relaciones con organismos oficiales, y en la tercera, los de servicios provinciales y de tramitación y gestión. A su vez, la Subdirección General de Difusión Informativa Nacional estará integrada por las siguientes secciones: Información Nacional, Información Extranje-

ra, Elaboración y Distribución y Unidad de Redacción, con nivel orgánico de sección. Serán negociados respectivos los de publicaciones diarias, de información de publicaciones no diarias y de boletines, avances e índices informativos, información de agencias y publicaciones de traducciones y de boletines, avances e índices informativos, elaboración y distribución y de transportes, y una secretaria con nivel orgánico de negociado. Por último, la Subdirección General de Documentación y Análisis estará estructurada en las secciones de Análisis Informativos y de documentación, con los negociados, respectivamente, de estudios, informes y evaluación informativa y de clasificación y de archivo documental.

### Mil vacantes para médicos titulares

MADRID. (Cifra.) — Se convocan pruebas selectivas para cubrir mil vacantes existentes en el Cuerpo de Médicos titulares por resolución de la Dirección General de Sanidad, que ayer se publicó en el «Boletín Oficial de Estado».

La mitad de dichos puestos se convocan mediante el sistema de oposición libre y la otra mitad por el sistema de concurso-oposición restringido. Las que no se cubran por el turno restringido pasarán automáticamente a incrementar las del turno libre. El sistema selectivo indicado constará de pruebas selectivas y de cursillos de formación sanitaria.

Los aspirantes deberán ser españoles, tener cumplidos dieciocho años de edad, estar en posesión del título de licenciado en Medicina y Cirugía o en condiciones de obtenerlo en la fecha en que termina el plazo de presentación de instancias, que es la del día 19 de abril próximo.

Las solicitudes se dirigirán al director general de Sanidad, calle Ventura Rodríguez, número 7 (Madrid-13). Los derechos de examen serán de 500 pesetas.

En diversos apartados de la resolución se indican otras circunstancias sobre requisitos de los aspirantes, solicitudes, admisión de candidatos y actuación del Tribunal, comienzo y desarrollo de las pruebas selectivas, calificación de ejercicios, lista de aprobados, presentación de documentos, nombramiento y toma de posesión.



# Los sacerdotes no deben emitir juicios éticos sobre problemas y materias políticas

Han penetrado en el Seminario doctrinas peligrosas junto al menosprecio «snobista» de lo tradicional  
PASTORAL DEL OBISPO DE ORENSE, MONSEÑOR TEMIÑO

MADRID. (Resumen de agencias.)—«El sacerdote y el Seminario hoy» es el título de una carta pastoral del obispo de Orense, monseñor Angel Temiño Sainz, hecha pública ante la celebración del Día del Seminario.

Comienza el prelado orensano destacando que el «deseo de renovación aprobado por el Concilio ha inducido a hacer experiencias y ensayos que han producido no pequeña desorientación».

Refiriéndose más adelante a las exigencias espirituales del sacerdote y a sus virtudes, el prelado destaca la de la humildad, señalando que el «sacerdote ha de aspirar a servir de pedestal desde el que Dios sea honrado. Debe estar dispuesto a ser escalón por el que salvar a los-hermanos, aunque él quede en la oscuridad». Refiriéndose a la obediencia dice que «se han hecho afirmaciones contra esta virtud que hacen estremecer, sobre todo cuando se quieren cimentar en la Biblia», para añadir que «la obediencia no excluye el diálogo, pero exige sincera sumisión».

## Pobreza y sacerdocio

Al referirse a la pobreza señala: «Critiquemos menos y practiquemos más esa virtud. Hay multitud de sacerdotes —dice— que la viven. Sus honorarios son los más exigüos, sépanlo los fieles. Pero la pobreza no está en la posesión, sino en ser libres, no esclavos de la posesión».

Al hablar más adelante de los campos concretos de apostolado temporal, monseñor Temiño, y tras decir que «los fieles quieren ver al sacerdote-sacerdote, ya que como un hombre más no les interesamos», se pregunta cuál debe ser nuestra actitud en lo temporal, y dice: «Es misión de la jerarquía iluminar, explicando los principios morales que han de ser aplicados a las realidades terrenas, así como urgir y juzgar

de su aplicación, cuando la gravedad lo reclame y la prudencia lo aconseje». Los presbíteros, «no por su cuenta, ni siguiendo criterios personales, sino en unión con los obispos y en dependencia de ellos pueden y deben desarrollar su labor pastoral, pero la intromisión indebida de los clérigos en lo temporal provoca la reacción de anticlericalismo y el aplauso sospechoso de los enemigos de la fe. Por eso molesta profundamente que los sacerdotes —sigue diciendo—, con el pretexto de iluminar evangélicamente, desconociendo las realidades temporales, con ignorancia de la técnica sobre materias y problemas políticos, emitan juicios éticos cuando las opciones pueden ser varias dentro del Magisterio de la Iglesia».

## Política de partido

Tras referirse a la iluminación evangélica de lo temporal, el prelado señala que «la preocupación obsesiva por lo social descentra poderosamente, porque se le suele dar un valor desproporcionado que apasiona. El apostolado de lo social, ejercido de esta suerte —añade—, va inseparablemente

unido a la política de partido. Alentar y estimular el progreso terreno de los núcleos no es ajeno al sacerdote. Pero debe ser realizado y dirigido en contadas ocasiones y cuando hay conformidad entre los fieles. De lo contrario, acarrea disgustos y confusionismos».

## Escasez de vocaciones

En la segunda parte de su pastoral, monseñor Angel Temiño estudia los Seminarios, comenzando con una alusión a la escasez de vocaciones, cuyas causas más profundas son «la desvalorización de lo sobrenatural, merced a la deformación de las enseñanzas conciliares» y en «ideas ver-

precio de la autoridad de la Iglesia».

Sigue diciendo el prelado de Orense que «con el deseo de tal apertura y la ilusión de participar, los Seminarios, según las exigencias de los tiempos, introdujeron innovaciones demasiado precipitadas. Al amparo de este ambiente, han penetrado dentro del Seminario aires mundanos y doctrinas peligrosas, junto al menosprecio «snobista» de lo tradicional y antiguo. La reforma se hacía necesaria, se palpaba. Muchos procedimientos pedagógicos eran imperfectos. Pero con una condición: Que no sufran menoscabo los tesoros de la espiritualidad, sino que quedan desvalorizados».

## Formación y juventud

Después, el obispo explica que en la formación de los seminaristas ha de tenerse en cuenta que «la juventud piensa más por contagio que por reflexión personal» y «que debe darse a los artículos de las revistas y de ciertos escritos de actualidad, en general, un valor muy relativo».

«Por desgracia —añade—, se ha dado más autoridad a escritores petulantés que a la Santa Sede. El teólogo o filósofo que en sus investigaciones desoye las enseñanzas de la Iglesia, queda despojado de su autoridad».

## Obediencia

«Desapruebo en absoluto —sigue diciendo— la familiaridad entre sacerdotes y jóvenes religiosas o chicas. Un sacerdote no debe consentir nunca que lo traten con ligereza».

Después, el obispo vuelve a señalar que «la obediencia es virtud fundamental para el sacerdote» y que «en este campo es donde se han dado mayores desvíos», por lo que señala que «no podemos olvidar la función fundamental de la disciplina para la formación». En este aspecto, y refiriéndose al Seminario menor, dice que «mientras los Seminarios y Noviciados se distingúan por su ambiente espiritual, elevado por su exigencia en la disciplina, por su dura austeridad, estaban repletos de aspirantes. Ahora, que tanto vamos con descendiendo con los gustos del mundo, se ven desiertos».

Monseñor Temiño Sainz termina pidiendo la oración y la colaboración de todos los fieles para ayudar al Seminario.

# Los presbíteros deben anunciar la palabra de Dios, no la propia ni la de los hombres

EL MENSAJE EVANGÉLICO NO PUEDE MUTILARSE NI INTERPRETARSE SEGUN NUESTROS CRITERIOS PERSONALES

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—«Cristo nos ha dado un mensaje de salvación. Debemos exponerlo íntegro según la capacidad gradual de recepción de nuestro pueblo», hecha pública por el obispo de Tenerife, monseñor Luis Franco, en una exhortación pastoral sobre «La instrucción religiosa y la vivencia cristiana de nuestro pueblo», hecha pública con motivo de la festividad de la cátedra del Apóstol San Pedro.

«No podemos mutilarlo —sigue diciendo el prelado—, interpretarlo según nuestros criterios personales; para esto está el magisterio auténtico de la Iglesia, o reducirlo a puntos marginales o a derivaciones del mensaje, que están supeditados a situaciones y contingencias de la situación del mundo en su aplicación práctica, que exigen delicada atención y reflexión».

«Tal sería el caso —prosigue— de convertir la instrucción cristiana en una formación social, política, democrática o en la exposición de las llamadas virtudes naturales. No —precisa el documento—, no es ése el mensaje del Reino de Dios ni el objetivo de la Iglesia. Hay que tener conocimiento claro de las fronteras de la ciudad terrestre, de las del Reino y de las relaciones mutuas».

Más adelante hace notar monseñor Franco: «Tenemos grave responsabilidad de darlo —refiriéndose al mensaje de salvación— a conocer a nuestro pueblo, según el magisterio de la Iglesia, de vigilar a nuestros fieles y apartarlos de las doctrinas y corrientes que puedan arrastrarlos al error. El Papa —recuerda— nos está señalando».

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

## Durante dos horas

# Cortina Mauri se entrevistó con Dadaglio y Acerbi

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, se entrevistó durante dos horas con los monseñores Acerbi, de la Secretaría de Asuntos Públicos de la Iglesia, y Dadaglio, nuncio apostólico.

## Monseñor Acerbi, a Roma

MADRID. (Cifra.)—Monseñor Agnello Acerbi, adjunto del Secretariado del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, salió poco después de la una de la tarde de ayer con destino a Roma, por vía aérea.

## Monseñor Añoberos, en Bilbao

BILBAO. (Cifra.)—A las 7,10 de la tarde monseñor Añoberos, obispo de Bilbao, llegó a su domicilio, en la calle Simón Bolívar, número 4, acompañado del padre Ubieta, vicario general de pastoral y del abogado de la diócesis, padre Belda.

Poco después de la llegada de monseñor Añoberos, un grupo de periodistas se personó en la casa y fue recibido por un sobrino del prelado, quien manifestó que el obispo permanecería durante dos o tres días en Bilbao para despachar asuntos de la diócesis y posteriormente saldrá a descansar fuera unos días. Aunque no se ha concretado el sitio, es muy probable que sea en Navarra.

Monseñor Añoberos en ningún momento ha hecho declaraciones, salvo indicar a los informadores que no le molestasen en ese momento.

## Retiradas las medidas precautorias

BILBAO. (Pyresa.)—Han sido retiradas todas las medidas precautorias en torno al obispo de Bilbao, monseñor Añoberos. En su domicilio, calle Simón Bolívar, no se observa la adopción de ninguna medida de seguridad.

Un portavoz del Obispado manifestó a un redactor de Pyresa: «Monseñor Añoberos no tiene nada que decir. Está descansando y ha rogado a los periodistas que respeten su descanso».

Interrogado este portavoz sobre si monseñor Añoberos se quedará en Bilbao o, como se decía, pasará unas jornadas de descanso en Navarra, éste ha contestado: «Tal vez puede que tome un descanso, pero no sé nada sobre el tema con exactitud».

Por otra parte, el vicario general de pastoral, don José Angel Ubieta, que regresó a Bilbao con el obispo, se encuentra también en su domicilio, en la calle Ercilla.

## Reacciones contra la «carta de los obispos»

PAMPLONA. (Pyresa.)—En relación con la «Carta de los obispos a los cristianos de Navarra», el pasado domingo —según se informa— en una iglesia céntrica de Pamplona, cuando iba a procederse a su lectura, uno de los fieles se levantó y, dando su nombre y apellidos, manifestó su disconformidad públicamente con el tema de la carta y se ausentó del templo, siguiéndole algunas personas. También en otras iglesias hubo fieles que se ausentaron durante la lectura de la carta.

Por otra parte, se confirma que en algunos templos se advirtió de la obligatoriedad de la lectura, y al final los sacerdotes declararon que se abstengan de comentarios. En otros, y sobre todo por la provincia, los párrocos no dieron cumplimiento a la orden de la jerarquía eclesiástica.



## PRODUCTOS AVICOLAS: SE REGULA LA PRODUCCION Y COMERCIALIZACION

MADRID. (Pyresa.)—Por un decreto de la Presidencia del Gobierno, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se regula la producción y comercialización de los productos avícolas para la campaña 1974.

Respecto a los huevos, la disposición determina que su producción, comercio, circulación y precio de los mismos y sus derivados serán libres en todo el

territorio nacional, regulándose por las normas establecidas en esta disposición que, entre otras, fija los siguientes niveles de precios: precio de protección al consumo, 41 pesetas docena; precio de orientación de la producción o indicativo, 38 pesetas docena; precio de intervención, 35 pesetas docena, y precio base de intervención, 31 pesetas docena.

Por su parte, los precios de la carne de pollo tendrán los siguientes niveles: precio de protección al consumo, 63 pesetas kilogramo; precio de orientación a la producción o indicativo, 60 pesetas kilogramo; precio de intervención, 55 pesetas kilogramo, y precio base de intervención, 49 pesetas kilogramo.

## NUEVO TIPO DE PAN

VALENCIA. (Pyresa.) — A partir del próximo día 29 Valencia tendrá en el mercado un nuevo tipo de pan, el pan «par cocido», que recibe esta denominación por estar parcialmente cocido, con lo que se puede conservar en un frigorífico por espacio de varias semanas sin menoscabo de su calidad. Su preparación para el consumo requiere unos pocos minutos de cocción final en horno casero. Tras esta cocción el pan se convierte en uno de tipo ordinario, pero de alta calidad. Con él el ama de casa puede disponer de pan recién cocido en cada comida y a cualquier hora.

## PASTORAL DE MONSEÑOR FRANCO

\* \* \* PAG. ANTERIOR

lando constantemente cómo se sienten los fieles turbados en su fe por ambigüedades, incertidumbres, dudas y hasta negaciones en cosas esenciales a nuestra fe. Nuestros fieles se sienten turbados por conductas, posturas y actitudes en el ejercicio del ministerio sagrado que o están prohibidas o son claramente opuestas a la rectitud de su desempeño.»

### Pretextos

Y sigue diciendo el obispo: «No seríamos verdaderos educadores, verdaderos pastores, si bajo el pretexto de innovaciones y novedades, no les diéramos el manjar limpio de la verdad, los lleváramos a la confusión o no los apartáramos de las falsas doctrinas, que desgraciadamente circulan por la Iglesia, y que son opuestas al mensaje de Dios, al magisterio de la Iglesia y a su disciplina. Sobre este particular, tenemos contraída una grave responsabilidad.»

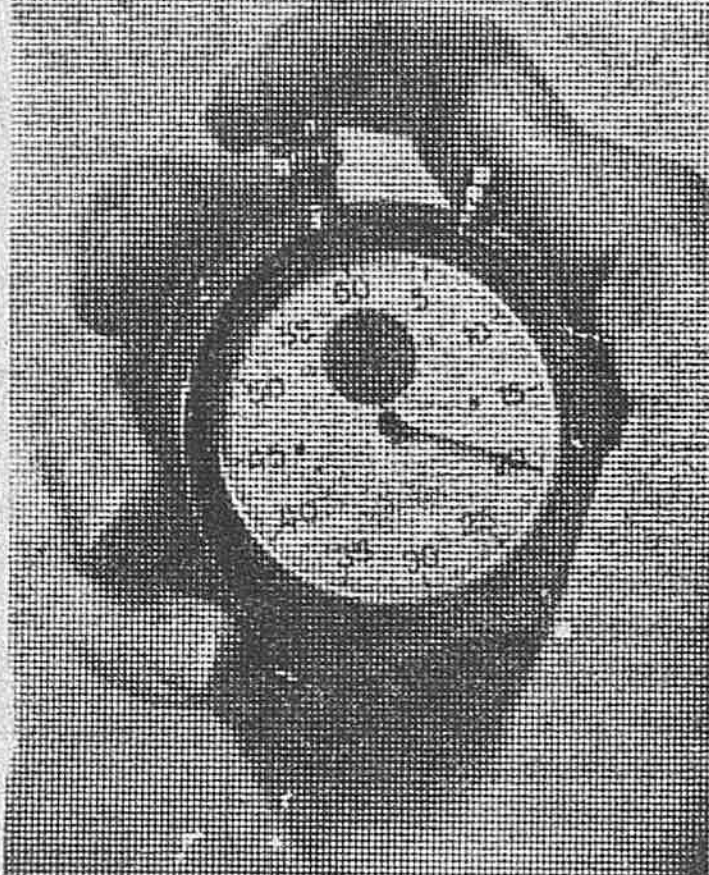
A continuación destaca monseñor Franco que «hay que notar sobre el caso dos graves escollos: es el primero el que se refiere a conclusiones o resoluciones que las asambleas de fieles pueden tomar en sus reuniones para elevarlas a la consideración del prelado. Hay que tener conciencia de que todas esas aportaciones, muy valiosas y agradecidas, no tienen más valor que éste: aportaciones, ayudas, material y colaboración para que el obispo decida ante Dios lo que juzgue más acertado. No se puede tomar la postura de negarse a la colaboración o de resentirse si no se aceptaran esas conclusiones. Las aportaciones de consulta no tienen valor deliberativo ni vinculante; son estrictamente consultivas.»

Sobre los obispos, recuerda el prelado que «la obligación de los obispos en esta materia es grave, gravísima». Y puntualiza: «Son claras y precisas las indicaciones de los documentos y la doctrina de la Iglesia.»

Con respecto a los presbíteros, el obispo les exhorta diciéndoles que «el primer deber de los presbíteros es el de anunciar el Evangelio, la palabra de Dios». Hay que notar que se dice la palabra de Dios, no la palabra propia ni la de los hombres por sabios o técnicos que sean. No podemos presentar a los fieles —subraya— la palabra humana, ésta no tiene valor convertidor. Además, se cometería una verdadera profanación y adulteración de la palabra divina y se engañaría a los fieles, dándoles un manjar falsificado y adulterado.»

«La palabra de Dios —concluye a este respecto monseñor Franco—, según la interpretación que auténticamente da de ella nuestra Madre la Iglesia Católica, es el primer deber pastoral de los presbíteros, como cooperadores del Obispo, y no se pueden admitir otras interpretaciones sin caer e inducir a lamentables errores.»

## Un día de estos, usted va a necesitar un 127. Por seguridad, simplemente.



Antes de elegir, usted tiene derecho a saber que el 127 alcanza los 100 kilómetros por hora en sólo 20 segundos.

Por la seguridad que significa tener auténtico reprise en un adelantamiento. Por su gran capacidad de recuperación en todas las marchas. Por la seguridad que representa tener un sistema de frenos capaz de detener el coche con la máxima eficacia.

Por visibilidad. Por estabilidad y suavidad de manejo. Por la dirección articulada, precisa y absorbente.

Y es que su seguridad —la seguridad de los suyos— es importante. Piense que cuando se sienta al volante, su seguridad y la de ellos depende tanto de usted como del coche que conduce.

Pruebe un 127. Compare. Porque un día de estos, usted va a darse cuenta de que está necesitando un 127. Por seguridad, simplemente.

**SEAT 127**  
en el centro de toda elección.



Seat 127. Cinco plazas y 140 kms/h, ahora en tres versiones: dos puertas y cuatro puertas —con 365 dm<sup>3</sup> de maletero independiente— y tres puertas —hasta 1.000 dm<sup>3</sup> de maletero—. Con una extensa gama de opciones en cada uno de los modelos.



## DECLARACION DE VIAS PECUARIAS ENAJENABLES

MADRID. (Pyresa.) — Dos artículos aprobados ha sido el balance de la sesión celebrada ayer tarde por la Comisión de Agricultura de las Cortes.

La Comisión entró seguidamente a deliberar sobre el apartado primero del artículo 14 del proyecto de ley de Vías Pecuarias, aunque no alcanzó un acuerdo mayoritario sobre el texto propuesto por la ponencia.

En este apartado se prevé que en el caso de que los terrenos de vías pecuarias enajenables lindén con otros del Estado, podrá éste proceder a su incorporación total o parcial, por acuerdo del Consejo de Ministros o del Ministerio de Agricultura, si la colindancia es con terrenos adscritos a este Departamento.

La aprobación de los artículos 12 y 13 se realizó con cuatro votos en contra y siete abstenciones en el primero de ellos, y con dos y tres a los distintos apartados del artículo 13. Sus redacciones son las siguientes:

«Artículo 12: Las vías pecuarias innecesarias y los terrenos que resulten sobrantes al clasificar y en caso necesario deslindar y amojonar los que deben subsistir, se declaran enajenables con arreglo a las prescripciones de esta ley.

Artículo 13: 1.—La enajenación de los terrenos afectados por la declaración contenida en el artículo anterior se realizará:

a) Por el procedimiento establecido en los artículos 14 y 15 de esta ley, cuando se ejerciten los derechos que en ellos se confieren.

b) En los demás casos, mediante en venta en pública subasta, que llevará a cabo el ICONA, previa tasación, en la forma que reglamentariamente se determine, y que servirá de tipo mínimo para la tasación.

2.—No procederá la enajenación cuando por acuerdo del Consejo de Ministros se estimen necesarios los terrenos para la construcción o ampliación de carreteras u otras vías de comunicación, embalses, ferrocarriles u otra finalidad pública de carácter análogo.»

La sesión proseguirá hoy, a las cinco de la tarde.

### Campaña informativa para paliar el paro obrero

## Asistencia laboral en los movimientos migratorios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El problema de desempleo de trabajadores y el de puestos de trabajo sin cubrir requiera una amplia información tanto desde las empresas necesitadas de mano de obra como para los trabajadores que no encuentran ocupación y tienen que desplazarse a otras localidades o centros de trabajo con vacantes a cubrir.

A este efecto, la Dirección General de Empleo del Ministerio de Trabajo ha elaborado unos formularios a cumplimentar por las empresas que necesitan mano de obra en los que se incluyen todos aquellos datos relativos al puesto de trabajo a cubrir, condiciones del mismo, retribución, posible alojamiento y aquellas otras que considere la empresa necesarias para una mayor información por los trabajadores interesados. Cuando estos puestos de trabajo se encuentren en localidad diferente a la de residencia del trabajador, la Dirección General de Empleo, por medio del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, facilita una serie de ayudas de diversa índole a los trabajadores que se hayan inscrito como candidatos en las Oficinas Sindicales de Colocación, siempre que se hallen en situación de paro.

Dichas ayudas pueden ser las siguientes:

— Subvenciones para gastos de desplazamiento para incorporarse al nuevo empleo y que consisten en el importe del transporte más una dieta de 300 pesetas por cada día o fracción de día invertido en el desplazamiento.

— Para gastos de estancia, alojamiento, manutención y otras atenciones de emergencia, durante un período de hasta treinta días, a razón de 300 pesetas diarias, siempre que el desplazamiento se realice a otra provincia y se acredite la prestación de servicios laborales durante treinta o más días en la empresa.

— Para reagrupación de familia, en aquellos casos de contar con trabajo por tiempo indefinido para los trabajadores acogidos al régimen de migraciones interiores, cuya cuantía será idéntica para cada familiar a la obtenida por el trabajador —gastos de desplazamiento y dieta de 300 pesetas.

— Reinstalación familiar, con pago de los gastos de transporte de enseres y mobiliario (hasta 20.000 pesetas en el interior de la Península y 30.000 los demás casos); gastos de primera instalación en casos especiales de hasta 15.000 pesetas y hasta 5.000 pesetas, por hijo y por una sola vez, para atender a los gastos de enseñanza de los hijos en edad escolar.

— Subvenciones extraordinarias para facilitar el asentamiento familiar, en cuantía de hasta 75.000 pesetas, para facilitar la adquisición de viviendas o mobiliario.

# COLOMA GALLEGOS, EN LAS CORTES

## Presentó ante los Procuradores el proyecto de Organización de Escalas Básica de Suboficiales y Especial de Jefes y Oficiales

MADRID. (Pyresa.) — El Ministro del Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, presentó esta tarde, ante la Comisión de Defensa Nacional de los Cortes Españolas, el proyecto de ley sobre Organización de las Escalas Básica de Suboficiales y Especial de Jefes y Oficiales del Ejército de Tierra, que seguidamente fue dictaminado por la citada Comisión legislativa.

La sesión se inició con unas palabras del Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, quien agradeció la presencia del Ministro. Asimismo expresó al teniente general Vega Rodríguez, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar y miembro de la Comisión, el sentimiento de condolencia por el reciente fallecimiento de un hijo del ilustre militar.

Por su parte, el Ministro del Ejército se dirigió a la Comisión de Defensa Nacional, a cuyos miembros agradeció la labor que llevan a cabo, y que se traduce en el perfeccionamiento de la estructura del Ejército.

«La modernización de cualquier Ejército precisa —prosiguió—, aparte de la adopción de la orgánica conveniente, planes actualizados que afectan al personal, al material y a la infraestructura. Por lo que respecta a estos dos últimos —material e infraestructura—, por estar sujetos a la inversión de cuantiosas sumas, debido al elevado coste del material y de las instalaciones modernas, han de ser motivo de planes de actualización de desarrollo, lento por las disponibilidades con que se cuenta, pero constante para que nuestro Ejército no quede muy desfasado con relación a otros más o menos vecinos.»

Por lo que se refiere a la reforma que el proyecto de ley pretende, el Ministro del Ejército dijo que «tiene como líneas fundamentales mejorar la formación general y específica de quienes han de integrarse en las Escalas que se crean, conseguir su más racional utilización y fomentar su satisfacción interior, por la estricta aplicación de la igualdad de oportunidades, factor importante para el mejor servicio».

«Otro aspecto —dijo más adelante el teniente general Coloma— que consideramos también puede ser incluido en la pretendida racional utilización del personal, es el de la reconsideración de sus edades de retiro tratando de evitar los inconvenientes, para el personal, para el servicio y para la Hacienda, que supone las bajas edades actuales.»

«Por último —señaló el Ministro del Ejército—, se trata de fomentar la satisfacción interior del personal que integra las nuevas Escalas, estableciendo el rígido principio de la igualdad de oportunidades, pero haciéndolo compatible con la iniciativa y el esfuerzo personal preciso para obtener los grados de jefe u oficial sin necesidad de pasar por todos los de suboficial.»

### Dictamen

Terminado su discurso, recibió con aplausos por los Procuradores, el Ministro del Ejército se retiró, acompañado por el Presidente de las Cortes, y prosiguió la sesión.

El presidente de la Comisión,

teniente general Galera Paniagua, teniendo en cuenta que se trataba de la primera vez que la Comisión de Defensa Nacional se reúne desde el atentado de que fue víctima el Presidente del Gobierno, se refirió al «vil asesinato del almirante Carrero Blanco y de los dos funcionarios que le acompañaban» y les dedicó un emocionado recuerdo —dijo— «por su último servicio a la Patria». Pidió a Dios que este crimen sirva para alertarnos contra las fuerzas enemigas del bienestar de España, y expresó su repulsa más enérgica por los citados hechos. Finalmente, el teniente general Galera Paniagua manifestó que lamentaba profundamente que hayan nacido «en nuestra noble tierra española los autores de tan criminal y vergonzoso acto».

Comenzada la deliberación sobre el proyecto de ley, fue aprobada la base primera del mismo, que sólo experimentó un extenso debate en lo relativo al apartado número 3. Por la enmienda del señor Meilán, en la que hizo especial hincapié el señor Hernández Navarro, se pedía que los jefes, oficiales y suboficiales de la Escala de Complemento pudieran integrarse en la Escala Es-

pecial de jefes y oficiales del Ejército. El citado artículo fue aprobado con el voto en contra del señor Hernández Navarro, único voto en contra del proyecto de ley.

A continuación, y prácticamente sin debate, fueron aprobadas las bases segunda, tercera, cuarta, quinta, sexta y séptima, que establecen la estructuración y grados funciones, régimen de destino y edades de retiro; ingreso en la Escala Especial de jefes y oficiales del Ejército; ingreso en la Escala Activa y pase a los Cuerpos administrativo, auxiliar y subalterno de funcionarios civiles de la administración militar, todo ello referido a la Escala Básica de suboficiales. Igualmente ocurrió con las bases octava, novena, décima, undécima, duodécima y decimotercera, que regulan la estructuración y grados; ingreso y formación; ascensos, funciones, régimen de destinos y edades de retiro; deberes y derechos, y pase al Cuerpo administrativo de funcionarios civiles de la administración militar, en relación con la Escala Especial de jefes y oficiales.

Por último, se aprobaron las disposiciones adicionales, finales y transitorias.

### Cortes

## ESCALA DE COMPLEMENTO

Al reunirse ayer dos Comisiones, había más afluencia de Procuradores que de costumbre en las Cortes. Presencia de ilustres figuras de nuestro Ejército, miembros de la Comisión de Defensa Nacional. Presencia también de otros Procuradores no militares.

Por vez primera compareció ante la Comisión de Defensa el Ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos. De uniforme, luciendo sobre su pecho la Medalla Militar individual, el Ministro presentó ante los Procuradores el proyecto. Leyó su discurso, de pie. En la Ponencia, también de uniforme (y también luciendo la Medalla Militar individual) el Capitán General de Madrid, don Angel Campano. Otras Medallas Militares estaban presentes en la Comisión, aunque sus propietarios no lucieran uniforme. Entre ellas, que recordemos, la del presidente de la Comisión, teniente general don Alfredo Galera Paniagua, las dos del teniente general García Rebull, la del teniente general Lacalle.

El proyecto era extenso, pero se aprobó en su totalidad sin grandes escollos. El principal tema del debate estaba relacionado con el proyecto, pero también excedía, en cierto modo, del ámbito de la ley. Y lo defendió, con sinceridad y conocimiento, el señor Hernández Navarro, aunque lo originara una enmienda del señor Meilán. Se trataba de la oficialidad de Complemento.

Que don Antonio José Hernández Navarro es un «experto» en el tema de la oficialidad de Complemento es algo sabido de sobra en la Comisión y en las Cortes. Es, además, un enamorado del tema, y un ardiente defensor de la necesidad de que la oficialidad de Complemento cumpla más altas funciones, esté más ampliamente reconocida. El señor Hernández Navarro empleó argumentos dialécticos, pero supo echar mano también de la frialdad de las cifras para defender su postura. Puso de relieve claramente la necesidad de oficiales subalternos en el Ejército, la gran labor desarrollada por los oficiales de Complemento, algunos con quince años de servicios, a los que no se reconoce retiro, que están pendientes, en cualquier momento, de ser «despedidos». Sus palabras calaron en la Comisión, pero no quedaron en el dictamen. Varios Procuradores le apoyaron, pidieron que, ya que no encajaba en el contexto del proyecto, se elevara una moción. En cualquier caso, las palabras del señor Hernández Navarro no han caído en el vacío.

Alberto DELGADO



## LA FLOTA PESQUERA VOLVIO A LA MAR

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.)—La vuelta a la normalidad pesquera fue ayer absoluta en todos los puertos españoles, desde los guipuzcoanos a los gaditanos. Las embarcaciones efectuaron las operaciones de aprovisionamiento de combustible, al precio de 2,85 pesetas, tras de lo cual se hicieron a la mar en su inmensa mayoría. Después de varios días de inactividad, ayer se notaron en el sector pesquero los síntomas de una reactivación positiva. Algunos barcos, por otra parte regresaron ya, ayer mismo, a puerto con abundante pesca.

### Nota del Ministerio de Comercio

Por otra parte, ante la acumulación de noticias relativas al suministro de gas-oil para pesca y la variedad de su tratamiento informativo, motivado en gran parte por la rápida sucesión de despachos desde todos los puntos del litoral, parece oportuno precisar algunos extremos de las medidas adoptadas, cuya celeridad en la aplicación, aconsejable por la sensibilidad del tema, han producido inevitablemente distintas interpretaciones. Por todo ello, el Ministerio de Comercio ha señalado que, adoptado el acuerdo del Consejo de Ministros el pasado viernes, día 8, la Dirección General de Pesca y la Campsa mantuvieron sesiones de trabajo hasta el sábado por la noche, con el objeto de que el lunes nuestra flota pesquera pudiera faenar con la mayor normalidad posible. Como consecuencia, fueron anticipadas por télex a las Comandancias de Marina las instrucciones que se creyeron pertinentes.

El mismo lunes, día 11, se completaron dichas instrucciones, aclarando que los usuarios pagarían el gas-oil a 2,85 y 5,50, respec-

tivamente; es decir, el precio neto resultante de la subvención, en lugar de tener que pagar el gas-oil a 6,50 y recibir posteriormente la compensación.

Naturalmente, se ha hecho una estimación del consumo previsible para los próximos seis meses, en base al de 1973, pero en modo alguno se aplicará un cupo individual que no permita faenar regularmente.

Al mismo tiempo, han sido cursadas instrucciones para llevar el control estricto de los consumos, y se espera que el sector valore el esfuerzo financiero de nuestra Hacienda Pública con un adecuado aprovechamiento del combustible.

Según informa la agencia Pyresa, en Vigo reina cierta inquietud en los medios pesqueros por la solución que se ha dado al aumento del precio del carburante, por cuanto el puerto de Vigo, junto con el de Huelva, han sido los más perjudicados, al contrario que los de La Coruña o Bermeo. En aquellos prevalece la flota de congeladores, en tanto que en el de La Coruña y los cantábricos en general, son mayoría las embarcaciones que van a la pesca fresca. Los armadores hablan de discriminación y de las repercusiones negativas que va a ocasionar esta medida.

Liberadas como lo están de hecho las importaciones de pescado congelado, puede producirse —aseguran— una situación favorable a las flotas extranjeras que competirán desde posiciones más favorables.

No obstante, según noticias procedentes de Huelva, la flota pesquera ha comenzado a repostar para iniciar sus tareas tan pronto como sea posible.

Finalmente, según informamos el pasado domingo y tal y como señalan fuentes del Sindicato Nacional de la Pesca, únicamente queda pendiente la solución al precio del fuel-oil, que afecta en forma mucho menor a la flota pesquera.

### Peticiones del Consejo Provincial de Empresarios de Barcelona

## OPOSICION AL CONTROL SISTEMATICO DE PRECIOS

BARCELONA. (SIS.)—En la Casa Sindical barcelonesa se reunió ayer el Comité Ejecutivo del Consejo Nacional de Empresarios, bajo la presidencia de su titular, don Manuel Conde Bandrés. Esta reunión ha tenido carácter de sesión de trabajo, y en el transcurso de la misma el Comité ha estudiado diversas cuestiones de su competencia.

Con posterioridad a esta sesión, la Mesa del Comité Ejecutivo del Consejo Nacional se ha reunido con la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Empresarios de Barcelona. Al iniciarse esta reunión, el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Socías Humbert, ha testimoniado el agradecimiento de la Organización Sindical barcelonesa a los dirigentes nacionales empresariales por haberse trasladado a esta provincia, a fin de sostener amplios contactos con los representantes del empresariado en esta zona.

### Informe de los empresarios de Barcelona

Seguidamente, el Presidente de Consejo Provincial, señor Baygual Brulau, ha efectuado una amplia exposición, presentando a la Mesa del Consejo Nacional el informe preparado al efecto por los empresarios de esta provincia. En el citado informe se propone al Consejo Nacional de Empresarios una toma de posición que comprende los siguientes puntos:

— Estudio de los factores de estrangulamiento de la economía nacional, con un análisis de los factores que intervienen en la inflación, oposición al control sistemático de precios, y fomento de las acciones e inversiones tendientes al incremento de la oferta, en especial materias primas, y toma de posi-

ción en lo referente a la política de suelo.

— Reconsideración y mejora de las relaciones laborales, con una política coordinada a nivel nacional en materia de salarios, buscando el equilibrio adecuado que permita el incremento del poder adquisitivo del consumidor, replanteamiento del conflicto colectivo, con análisis profundo de sus causas y efectos, y fomento de la formación profesional, con especial énfasis en la de mandos intermedios.

— Análisis de las condiciones sociales, con un estudio de la situación social de la población industrial y mejora de los servicios sociales y solicitar el mejoramiento funcional de la Seguridad Social.

— Y política económica territorial realista, con la potenciación de zonas con base industrial suficiente para conseguir un desarrollo acelerado, descongestión de las áreas metropolitanas e inversión en infraestructura en zonas de alta concentración industrial.

Terminada la exposición de este informe intervinieron diversos consejeros, con quienes el señor Conde Bandrés sostuvo un prolongado coloquio, especialmente con relación a los temas, entre otros, de política fiscal, coyuntura económica, regulación de balances y actuaciones del Consejo de Empresarios.

Finalmente, el Presidente del Consejo Nacional de Empresarios cerró la sesión, resumiendo las cuestiones expuestas y fijando las líneas de actuación en orden a los planteamientos efectuados. Agradeció asimismo, el señor Conde Bandrés los distintos contactos mantenidos en esta jornada con el empresariado barcelonés y resaltó que, por parte de la mesa del Consejo Nacional se ha intentado cumplir con una obligación de diálogo directo, puesto que el Consejo Nacional de Empresarios no tiene nada de centralista y estos desplazamientos a las distintas provincias se irán realizando en todo el ámbito del país.

## EL AEROPUERTO DE LANZAROTE SERA AMPLIADO

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DEL AIRE

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra.)—«La pista de aterrizaje del aeropuerto de Lanzarote, que tiene actualmente dos mil cuatrocientos metros de longitud, se prolongará en otros quinientos metros», según manifestó al corresponsal de Cifra en Arrecife el Ministro del Aire, teniente general don Mariano Cuadra Medina, que llegó ayer a esta isla en visita oficial.

Dicha prolongación se llevará a efecto con fondos del Ministerio y en colaboración económica con la Mancomunidad Provincial de Cabildos Insulares y Cabildo Insular de Lanzarote.

Agregó el teniente general Cuadra Medina que ante el crecimiento en el volumen del tráfico de viajeros que registra el aeropuerto de Lanzarote, cifrado en el pasado año en cuatrocientos mil pasajeros, este mismo año se ampliará la estación terminal.

El Ministro del Aire llegó a bordo de un reactor «Mystère» de la Subsecretaría de Aviación Civil, y celebró una reunión con las autoridades isleñas en la sala de recepción del aeropuerto, cuyas instalaciones recorrió e inspeccionó antes de emprender viaje de regreso a Madrid, alrededor de las cinco de la tarde.

### A consecuencia de la explosión de un artefacto

## La Facultad de Teología de San Cugat del Vallés, incendiada

BARCELONA. (Cifra.)—A consecuencia de la explosión de un artefacto se produjo un incendio en la Facultad de Teología de San Cugat del Vallés, que destruyó parte del mobiliario y causó desperfecto de una de las dependencias.

Del hecho, ocurrido durante la pasada madrugada, se ha dado cuenta a las autoridades civiles y religiosas, sin que hasta el momento se conozcan sus autores, según un portavoz de dicha Facultad.

### Pamplona: Seis detenidos por propaganda subversiva

PAMPLONA. (Pyresa.)—Han sido detenidos y puestos a disposición del Juzgado de Instrucción por un presunto delito de propaganda subversiva Francisco Javier Latienda, de dieciocho años, soltero, aprendiz; Francisco Javier García, de diecinueve años, soltero y también aprendiz; José Ramón Armendáriz, de veinticinco años, casado, técnico electrónico; el maestro nacional José María Gil, de veintitres años, soltero, ejerciendo como contratado en la Agrupación Escolar del Pueblo de Zubiri; Carlos Romero, casado, sin más datos, y María del Carmen Chauri, de veinte años, asistente social.

### Madrid: Atentado contra una sucursal de Ahorro

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Poco después de las nueve de la noche de ayer un reducido número de jóvenes, de uno y otro sexo, arrojó piedras y una botella de líquido inflamable contra la Sucursal de la Central de Ahorro Popular, sita en la calle de Argumosa, número 1, en la barriada de Lavapiés.

Se originó un pequeño incendio, que afectó a algunos muebles y enseres, y que fue sofocada rápidamente por los bomberos.

Los autores del atentado profirieron gritos subversivos y arrojaron octavillas de matiz comunista.

### Prosiguen los interrogatorios de la Policía francesa

PARIS. (Efe.)—La Policía francesa ha decidido interrogar a otros dos jóvenes del grupo «anarquista» que cuando estaban fabricando un artefacto explosivo que pensaban emplear contra la Policía durante las manifestaciones del sábado a favor de Puig Antich, les estalló en las manos, resultando heridos dos de ellos.

Con estos dos, Anthony Hequet y Joel Benabou, son ya seis los individuos a disposición de la justicia francesa reconocidos como izquierdistas activistas que pretendían arrojar bombas contra los agentes del orden en la manifestación del sábado pasado.

Por otra parte, cerca de París fueron detenidos otros dos manifestantes con artefactos incendiarios.

### Junta de Gobierno del Colegio de Madrid

## LOS ABOGADOS JOVENES NO ACEPTAN LA PROPUESTA

MADRID. (Cifra.)—El decano del Colegio de Abogados de Madrid, don Antonio Pedrol Rius, y cuatro diputados del mismo se reunieron ayer en el Palacio de Justicia con los directivos del Grupo de Abogados Jóvenes de Madrid. En el curso de la reunión, la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados propuso que la directiva del «grupo de jóvenes» se integrara en una Comisión creada para estudiar los problemas de las jóvenes promociones.

Tal propuesta no ha sido aceptada por la citada directiva, que razona su negativa y estima que la Junta de Gobierno debe convocar una Junta general extraordinaria para tratar del asunto.

El presidente del grupo, don Miguel Cid Cebrián, manifestó asimismo su intención de recurrir contra la resolución de la Dirección General de Seguridad de 8 de este mes de marzo, por la cual fue suspendido el grupo.



EL MUNDO

Las conversaciones de Pitsunda

El Presidente francés, Georges Pompidou, y el secretario general del Partido Comunista soviético, Breznev, van a dialogar en Pitsunda, en Georgia, durante ocho horas sobre los problemas de la actualidad. ¿Y qué más actualidad en estos momentos que la tensión —algunos dramatizan y hablan de crisis— franco-americana? ¿Qué otro tema, además, puede interesar actualmente más a la Unión Soviética y qué país puede ser elegido como blanco de su táctica de seducción sino Francia, una vez concluida, también a orillas del mar Negro, una operación análoga con Alemania en la entrevista Breznev-Brandt, en el otoño de 1972?

A pesar de las alternativas por las que han pasado las relaciones franco-soviéticas, en Moscú no se olvida que el Presidente De Gaulle fue el primer dirigente del mundo occidental en aceptar el principio de la distensión. No se olvida tampoco que fue él quien hizo salir a Francia de la OTAN —organismo militar de la Alianza Atlántica— y desalojó sus instalaciones del territorio francés. Si en algunos momentos la URSS ha parecido buscar relaciones privilegiadas con la Alemania de Bonn, el atlantismo que se respira a orillas del Rhin hizo volver el péndulo soviético hacia París. Cuando Pompidou llega a la URSS se han borrado con sonrisas y un despliegue excepcional de atenciones familiares las huellas de la polémica que no hace mucho la Prensa soviética montó contra el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jobert, acusado de no creer en las virtudes de la distensión, tal como las ve Moscú. Y no deja de ser curioso que en estos días Jobert es agriamente criticado por el secretario norteamericano de Estado, Kissinger, por su oposición a la política norteamericana. Eso se tendrá también en cuenta en estas conversaciones de Pitsunda.

La última afirmación del ministro francés en la entrevista concedida a la emisora «Europa 1» ha sido, en efecto, cuidadosamente registrada en la capital soviética: «El mantenimiento de las tropas americanas en Europa no es para nosotros un asunto fundamental», ha dicho. Es verdad que, a fin de que no haya equívocos sobre su sentido ni entre los soviéticos ni entre los norteamericanos, el ministro precisó que no significa que Francia quiera cambiar de alianzas.

Pero en el Kremlin no se pierde nunca la esperanza, alimentada por el hecho de que esta es la quinta vez que Pompidou y Breznev se entrevistan en tres años, marca no alcanzada por ningún otro dirigente occidental. El mismo carácter informal de la reunión en una localidad periférica y alejada de toda exigencia de protocolo acentúa el deseo de subrayar las relaciones particulares entre los dos políticos y, por tanto, entre sus países. La actitud soviética se basa en una tesis clara: todo lo que separa a Francia y Estados Unidos sirve para aproximar a Moscú y París, y la de Francia no es menos cartesiana, como se demostró en la fría acogida con que se recibió a Breznev de regreso de sus entrevistas con Nixon en Washington, cuando pasó por París.

En estos momentos, en la URSS se valora a Francia con ciertas dudas. Si Jobert se muestra muy crítico respecto a Norteamérica, lo que no puede por menos que satisfacer a los soviéticos, en cambio, en diciembre, Jobert habló enérgicamente de una revitalización de la unión de la Europa occidental, irritando a la Prensa soviética: el propio Breznev habló, en vísperas de la llegada de Pompidou, de las reservas de la URSS hacia este organismo supranacional y estas «agrupaciones exclusivas». Tales palabras revelan la preocupación con que el dirigente soviético aborda a su interlocutor francés: primordialmente, acelerar la Conferencia de Seguridad Europea y neutralizar los esfuerzos de cohesión de Europa occidental. En este punto, los cálculos de Moscú pueden resultar erróneos: en París se sigue siendo tan reservado respecto a esa Conferencia de Seguridad como cuando, hace un año, Jobert fue el único ministro de Asuntos Exteriores que en Helsinki expuso sus dudas sobre la sinceridad de la distensión. Dudas que, desde entonces, se han generalizado bastante.

J. L. GOMEZ TELLO

PARIS: CONTINUA LA HUELGA BANCARIA

PARIS, 12. (Efe.)—Los sindicatos anunciaron hoy, miércoles, que continuará la huelga general en el sector bancario a la espera de que los banqueros acepten negociar con los 300.000 empleados del sector sobre remuneraciones, condiciones de trabajo y seguridad contra los ataques. El único Banco que no hará huelga será el Banco de Francia, donde el personal ha llegado a un acuerdo con el Gobierno. Los sindicatos informan que la proporción de huelguistas superó en el conjunto del país el 60 por 100 de la totalidad del personal. Por otra parte el sindicato izquierdista CFTD publicó un presupuesto tipo para un trabajador soltero en París en el que justifica su petición de un salario mínimo de 1.500 francos, unos 300 dólares mensuales.

PARIS: Enrique Laborde

«CUMBRE» BREZNEV-POMPIDOU EN PITSUNDA

El diálogo reanudado se manifestará en colaboraciones concretas

PARIS, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — La última reunión Pompidou-Breznev, en territorio soviético, se celebró en enero del pasado año, en la localidad de Zaslavl, cerca de Minsk, con todo el invierno ruso como telón de fondo. La que ha comenzado esta tarde tiene como escenario la ciudad balnearia de Pitsunda, a orillas del mar Negro, una especie de paraíso primaveral que más de un cronista ha puesto en paralelo —sólo climatológico— con Saint-Tropez. Es cierto que, no muy lejos de Pitsunda, está Yalta. Pero los diplomáticos soviéticos han tenido que pensar que, en esta hora de deshielo, no convenía tentar al diablo de una historia reciente

Diálogo reanudado

La elección de ese rincón amable y soleado, con un paisaje luminoso, en un estallido de verdes y azules, debe formar parte de la «operación de charme» emprendida por el secretario general del Partido Comunista Soviético. Tal como estaban las cosas, convenía llevar, incluso al medio ambiente, la nota de cordialidad. Porque, los últimos meses de 1973, no fueron muy propicios al diálogo caluroso, a los brindis de amistad y a los proyectos ambiciosos que definieron la cooperación franco-soviética en sus primeros tiempos. El acuerdo Nixon-Breznev, en junio del pasado año, metió un escalofrío en las relaciones privilegiadas, ideales y prometedoras, entre París y Moscú. ¿Dónde estaba la aplicación de ese acuerdo de cooperación y de mutua información, donde estaba ese principio de la consulta «en el caso en que se produjera», según la estimación de ambas partes, una amenaza para la paz? La entrevista de Rambouillet, entre Pompidou y Breznev, al regreso de éste último de su viaje norteamericano, terminó con un vago comunicado en el que se anunciaba el viaje del Presidente francés a la Unión Soviética «para comienzos de 1974». El calendario y las vicisitudes que han aplazado la realización de este viaje, explican muchas cosas. Para completar el clima de frialdad, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Michel Jobert, censuró el «condominio» de las dos superpotencias en los asuntos mundiales.

Pero las cosas han cambiado de signo. La guerra del Próximo Oriente, la crisis del petróleo, la Conferencia de países consumidores convocada en Washington y las intenciones de ampliación del atlantismo por parte de la Casa Blanca, entre otros grandes asuntos, así como las posiciones radicales de la diplomacia francesa frente a esas situaciones políticas, han devuelto un tanto de calor a las relaciones franco-soviéticas. Y en vísperas del encuentro de Pitsunda, el número uno soviético desplegó todo su caudal de simpatía y «trato de favor», según el director de los Servicios de Prensa del Kremlin, al recibir a los periodistas franceses y hablar con ellos en el más abierto y libre de los coloquios.

En octubre de 1971, cuando Breznev realizó su viaje oficial a Francia, se acordó que los dos países debían esforzarse en mejorar los medios de «conocimiento, por los pueblos francés y soviético, de sus culturas, de

sus actividades», en otras palabras: la libre circulación de hombres y de ideas. No obstante, una vez en Moscú, Leonid Breznev reflexionó: «Por lo que se refiere a esa libertad en el intercambio de ideas y de información, el Kremlin se reserva el derecho de impedir la entrada a todo aquel o todos aquellos que puedan representar una difusión de principios hostiles al socialismo.»

Pero la coexistencia puede manifestarse en otros términos más prácticos. Por ejemplo, los que se refieren al mutuo beneficio. Porque, a la hora de la ver-

dad, los Gobiernos actúan como simples Consejos de Administración. Con este sentido realista, se han iniciado las conversaciones de Pitsunda. Naturalmente, se hablará de petróleo, de la seguridad europea, del Próximo Oriente y de otros temas de interés político. Pero, asimismo, se hablará de un complejo industrial de producción de aluminio, de una fábrica para la producción de amoníaco y materias plásticas, del montaje de unos centros de telecomunicaciones, etc. En suma, bajo el sol primaveral de la costa del mar Negro, se reanuda el diálogo franco-soviético y, a partir de esta «cumbre», es posible que se manifieste en toda su importancia la cooperación franco-soviética. Y en esta perspectiva optimista, es de esperar que no habrá un Solzhenitsyn que enfrie de nuevo, esa buena amistad y ese futuro mercantil. Y tampoco, un Partido Comunista francés, que altere esta reanudación de un idilio prometedor.

Puntualización norteamericana

MADRID NO NEGOCIA CON WASHINGTON SU INGRESO EN LA OTAN

Sino una declaración de principios de cooperación mutua

WASHINGTON, 12. (Efe.)—Los actuales contactos diplomáticos entre España y los Estados Unidos están destinados a la redacción de la declaración de principios de cooperación mutua y no para estudiar el posible ingreso de España en la OTAN, según dijo ayer un funcionario del Departamento de Estado.

Esta información desmiente las noticias publicadas por un periódico francés y dos norteamericanos la semana pasada sobre supuestas negociaciones encaminadas al ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

El diario parisien «Le Monde» dijo que, por iniciativa del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se habían celebrado una serie de entrevistas entre dignatarios de los Estados Unidos y España para estudiar el posible ingreso de España en la OTAN.

El funcionamiento del Departamento de Estado negó oficialmente que los actuales contactos diplomáticos en Washington y Madrid tuvieran ese objetivo, pero señaló que «durante años los Estados Unidos han estado interesados en el ingreso de España en la Otan, siempre lo creímos justo y útil y esperamos que un día llegará a producirse tal ingreso».

Diplomáticos españoles y estadounidenses han estado trabajando en la declaración de principio desde que el secretario de Estado, Kissinger, visitó Madrid en diciembre del pasado año. «La carta todavía no ha sido terminada, pero creo que no habrá problema alguno», dijo el portavoz del Departamento de Estado.

Declaraciones de Jobert

BURDEOS (Francia), 12.—En una entrevista que publica hoy el diario bordelés «Sud-Ouest», el ministro de Asuntos Exteriores francés, Michel Jobert, dice, hablando de la actitud de Henry Kissinger respecto a Europa:

«Me parece que esa actitud procede de un análisis ficticio y, además, es excesiva, lo cual no deja de sorprenderme. Creo que fue Talleyrand, o quizá Bismarck, quien dijo que «todo lo que es excesivo, carece de importancia.» «Pienso que Kissinger está desafortunado con Europa, desde hace un año, porque no ha comprendido bien la manera de mantener con ella relaciones que pudieran ser a la vez armoniosas y útiles.»



## BELGICA, HACIA UN NUEVO GOBIERNO

Tindemans y Vanden, los nombres que más suenan para «premier»

BRUSELAS, 12. (Efe.)—Conocidos los resultados de las elecciones legislativas, el Rey Balduino de Bélgica inició esta mañana las consultas políticas para formar nuevo Gobierno.

Balduino recibió en primer lugar al primer ministro del Gobierno saliente, Edmond Leburton (socialista) y luego a Pierre Harmel (social-cristiano), presidente del Senado.

Todavía se desconoce si el Rey nombrará un informador neutral para explorar las posibilidades de formar el nuevo Gobierno o designará directamente la persona encargada de formarlo.

### Partido Social Cristiano

El Partido Social Cristiano, principal vencedor de las elecciones, ha reclamado ya el puesto de primer ministro. En sus filas suenan dos nombres para ocuparlo: Leo Tindemans, diputado por Amberes, del Partido CVP (social cristiano flamenco) y vicepresidente y ministro del Presupuesto del Gobierno anterior, y Paul Vanden Boeynants, diputado por Bruselas del PSC (social cristiano valones) y ministro de Defensa del Gabinete anterior.

En una declaración oficial del Partido, tras las elecciones, se afirma que los social cristianos desean formar «un Gobierno estable de cuatro años (duración normal de una legislatura) con hombres y mujeres integrados en un equipo serio y honesto, dispuesto a resolver una serie de problemas económicos y sociales planteados en el país, como el mínimo vital, sueldos garantizados y el abastecimiento energético».

### Coalición gubernamental

Los observadores políticos adelantan ya posibles combinaciones para la formación de una coalición gubernamental. La ausencia desde hace quince años de un partido político con mayoría suficiente en el Parlamento impide la fórmula de Gobierno monocolor.

La tesis más extendida hoy es la formación de una coalición bipartita clásica entre social cristianos y socialistas, los dos partidos que salieron más reforzados en las elecciones del domingo. El tercer gran Partido belga, el Liberal (PLP), que forma parte con los dos anteriores de la coalición gubernamental saliente, sería excluido en esta ocasión por deseo expreso de los socialistas.

No obstante, la repetición de la coalición tripartita es la segunda posibilidad apuntada por los observadores, sobre todo teniendo en cuenta que social cristianos y socialistas mantuvieron recientemente diferencias acusadas de criterios sobre temas concretos.

## DISCRIMINACION DE EMIGRANTES EN LA CEE

La Comisión propone que la ayuda del Fondo Social sea sólo para los países miembros

BRUSELAS, 12. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa).—Según una nota de Prensa facilitada esta mañana por los servicios de la Comisión de las Comunidades Europeas, acompañando el informe de la CEE sobre la situación social europea en 1978, «el acontecimiento sobresaliente, en el campo social, ha sido la adopción por el Consejo de ministros de una resolución aprobando el programa de acción social para los tres años próximos». «Es la primera vez —señala la nota— que la Comunidad intenta elaborar una política social coherente definiendo las primeras medidas concretas que tienen como objetivo último una unión social europea».

El tono de perfecta satisfacción que respandece en este comunicado, prosigue más adelante, cuando se puntualiza que algunas de las categorías más vulnerables de la población, como las mujeres y los trabajadores emigrantes son objeto de particular atención en este programa de acción social. Cuesta un poco estar de acuerdo con esta prosa triunfalista, al menos en lo que concierne a las acciones previstas en favor de los trabajadores emigrantes, sobre todo si se tiene en cuenta que las discriminaciones existentes subsistirán mientras se deje al criterio de cada país de la CEE el establecimiento de medidas nacionales que más o menos cumplan con el expediente de adaptarse a las orientaciones fijadas a nivel comunitario.

Ultimamente se ha visto que la Comisión es seguida por los «nueve» en dos puntos: limitar la emigración de mano de obra procedente de países terceros y

actuar enérgicamente sobre los emigrantes clandestinos o en situación ilegal. Estos criterios restrictivos y hasta explicables, teniendo en cuenta la realidad de la actual coyuntura económica parecía que tenían como complemento lógico mejorar las condiciones de vida y de trabajo de aquellos trabajadores que quedan y suprimir paulatinamente las irritantes diferencias que pueden explicarse difícilmente desde la óptica de una comunidad progresista y socialmente abierta. Pero todo esto, con ser implacablemente lógico, no parece que se corresponda con los criterios comunitarios de este momento.

### El fondo social

Esta misma mañana, en un breve editorial, «Europolitique» escribe, con el título «Hay emigrantes y emigrantes», que «los "nueve" se orientan, según parece, hacia una discriminación entre trabajadores emigrantes "europeos" y "extranjeros" en la distribución de las ayudas de instalación, formación profesional, etc., establecidas por el Fondo Social Europeo». «Europolitique» añade que convendría no olvidar que los trabajadores procedentes de terceros países son, con frecuencia, los que han permitido a los trabajadores europeos no padecer el primer choque de las dificultades de empleo.

Véamos con más detalle el asunto. Según parece, la Comisión de las Comunidades Europeas estima que la intervención del Fondo Social Europeo en favor de los trabajadores emi-

grantes debe servir a trabajadores de los países miembros de la CEE. En la última reunión del grupo de trabajo establecido por el Consejo de ministros de la CEE, se ha producido una posición mayoritaria favorable a que los trabajadores de los países terceros sean excluidos de la ayuda que otorga el Fondo Social. Esto ocurre a pesar de que a finales del pasado año, la Comisión Europea era partidaria de que las ayudas se otorgasen sin distinguir la procedencia de los emigrantes.

Se señala que sólo la delegación francesa, apoyada en parte por Holanda, ha estado en contra de esta actitud y ha calificado a la propuesta última de la Comisión Europea como contraria al espíritu del Fondo Social cuyos principios establecen una base de igualdad entre todos los trabajadores sin tener en cuenta sus procedencias.

### Nuevas propuestas

Los británicos estiman, por su parte, que el Tratado de Roma no contiene ninguna obligación en relación a los trabajadores no comunitarios. Los ingleses no quieren contribuir a pagar los gastos de una emigración procedente de un país de fuera de la CEE y, según parece, han calculado lo que esto les podría costar teniendo en cuenta países como Francia y Alemania, donde la emigración extracomunitaria es abundante.

Añadamos que los alemanes se han opuesto en principio a esta discriminación, aunque la aceptarían en el marco comunitario si en los distintos países de los «nueve» se paliase esta exclusión con la concesión de ayudas a nivel nacional.

Finalmente, Italia, con absoluta satisfacción, está enteramente de acuerdo con las propuestas de la Comisión.

Todo lo que cuento al menos en este momento puede ser considerado como una discriminación que tiene el mérito de hacerse abiertamente y por ello tiene la ventaja de poder ser puesta en la picota con la misma luz y claridad. Las propuestas de la Comisión serán de nuevo discutidas por los ministros antes del verano y mientras tanto se elaborarán según se dice nuevas propuestas que acaso palién las presentes discriminaciones. Mejor que sea así no sólo en la medida en que favorece a los emigrantes de países terceros, sino también en la dimensión en que puede prestigiar, con hechos tangibles, las declaraciones que reiteradamente ha hecho el Mercado Común proclamándose en línea avanzada de progreso social.

### Difusora de Seguros, S. A.

( D. I. S. S. A. )

A efectos de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas se hace constar que, por acuerdo del Consejo de Administración, de 28 de enero de 1974, esta Sociedad ha trasladado su domicilio a la calle Maldonado, 56, de esta capital.

## NUEVA YORK: Félix Ortega

## EL CONGRESO ESTUDIA LA REIMPLANTACION DE LA PENA CAPITAL

NUEVA YORK, 12. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa).—Primero fueron estadísticas, luego argumentos para probar que la pena de muerte no era un freno a la criminalidad. Finalmente, entre los vótores de sus detractores, la pena capital fue declarada inconstitucional en su aplicación, aunque «no en sí misma», por el Tribunal Supremo de los Estados Unidos en una votación de cinco contra cuatro, el 29 de junio de 1972. El martes, sin embargo, el Congreso de los Estados Unidos ha comenzado a considerar un proyecto de ley que haría obligatoria la ejecución en casos de ofensa contra la seguridad nacional, como traición y espionaje, y en otros delitos como el secuestro seguido de asesinato.

### De la abolición a la reimplantación

Ha llovido mucho desde la época en que todos los Estados de la unión tenían abolida prácticamente la pena obligatoria de muerte para casos de ase-

sinato, violación y otros crímenes, dejando a consideración del Jurado la elección entre cadena perpetua y ejecución. Los Estados Unidos creían sinceramente que su sociedad iba a perfeccionarse, a marchar por la senda de una convivencia pacífica en la que, primero la pena de muerte y, finalmente, hasta los establecimientos carcelarios, serían folklore del pasado, apto para baladas.

Hoy, en 1974, la cárcel es un monstruo que se escapa de las manos de sus administradores por su volumen y la criminalidad crece en una proporción geométrica que ha forzado al Presidente Nixon a patrocinar la ley que está considerando el Congreso, presentándola con el lema que dice que «la única forma de combatir el crimen en América es luchar contra él como él contra nosotros: sin piedad».

### Ultimo mecanismo contra el delito

El Tribunal Supremo no cerró el capítulo de la pena de muerte, tal vez intuyendo tiempos

peores. Dejó abierta la posibilidad de reimponerla en casos específicos, como los que examina el Congreso, con ausencia de circunstancias litigantes. Incluso antes de que la discusión llegara al legislativo, 21 Estados de la Unión habían dado un rodeo a la decisión del Supremo, desenterrando del pasado la pena capital que tuvo lugar por último escenario a California y Colorado en 1967. Estados más pacíficos, como New Hampshire, han llevado a cabo su última ejecución hace mucho tiempo, en 1939. Y el último que ha reinstaurado la pena ha sido Montana, en casos de secuestro, haciendo el número 21 de los que han puesto nuevamente en vigencia el mecanismo último de lucha contra el delito, antes de que el Comité judicial del Senado aprobara el proyecto de ley actual y diera luz verde para que llegara hasta las manos del Congreso.

Lo sorprendente del proyecto en cuestión es la obligatoriedad

de pena capital en casos de «ofensas contra la seguridad nacional». Se esperaba que incluyera secuestros con asesinato, pero no el genérico de «traición» y el más concreto de «espionaje», lo que evidentemente va a provocar amplia discusión en el Congreso.

Los secuestros políticos de Patricia Hearst y del editor Murphy han sido la gota que ha colmado el vaso. Es lamentable decirlo, pero los Estados Unidos no han reaccionado cuando la criminalidad afectaba a sus estratos sociales más bajos, los más golpeados por el delito. Sólo lo han hecho cuando la mano criminal ha demostrado su capacidad de alcanzar arriba, provocando, con la diseminación informativa de los hechos reacciones en cadena a todos los niveles. Cuando el crimen común, en su continuo refinamiento, ha encontrado en el terrorismo seudopolítico un sistema para dignificarse públicamente, poniendo en peligro las estructuras mismas de la nación.



# MODERACION LABORISTA EN LA APERTURA DEL PARLAMENTO

## La Reina leyó el discurso sin el ceremonial acostumbrado

LONDRES, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) —

En la inauguración del Parlamento británico han brillado por su ausencia la pompa y el boato que se acostumbran para esta suelta de solemnidades. No hubo la procesión de lores y de pares del Reino, de rigor para tan trascendentales fastos, y la Reina, que vestía un simple traje de chaqueta, llegó al estrado a pronunciar el discurso desde el trono, precedida por un pequeño grupo de dignatarios. Esta vez se prescindió de la trompetería y de todo el áulico esplendor, habituales en las inauguraciones parlamentarias. La ceremonia quedó despachada en poco más de veinte minutos.

El Parlamento, cuyas sesiones se iniciaron hoy en medio de un ambiente de austeridad y de preocupación por el futuro, resulta una verdadera incógnita. Nadie prevé cuál será su duración ni qué sorpresas deparará. Es la primera vez desde hace más de cuarenta años que Inglaterra va a ser regida por un Gobierno de minoría. Hoy ha entrado en la probeta de ensayo un Gobierno laborista con una mayoría de tan sólo cinco escaños en la Cámara de los Comunes.

### Discurso precavido

A juzgar por los primeros análisis hechos esta tarde del discurso desde el trono, Harold Wilson, al trazar los objetivos a conseguir por su Administración, se ha mostrado precavido y reservado, andando ya sobre los escombros, por lo que pudiera ocurrir. De esta suerte, antes de escribirlo, espigó bien su manifiesto electoral, dando de lado a las propuestas más conflictivas del mismo. Rehuyendo aquellos planteamientos que sabía de antemano que iban a suscitar enconada controversia entre los feudos liberales, conservadores o nacionalistas.

Con arreglo a este planteamiento, en el discurso de la corona no se ha citado para nada —o muy poco— el asunto de las nacionalizaciones, o el de los impuestos. Se han explotado —eso sí— los temas, que gozan de la aprobación popular (revisión de los acuerdos con el Mercado Común, y referéndum al canto; derogación del estatuto de relaciones industriales, y subida de las pensiones y de los subsidios de vejez). Aquellas cuestiones comprometedoras o vidriosas para los laboristas han sido apartadas.

adrede, por Harold Wilson

El «premier» británico ha demostrado ser, una vez más, un auténtico maestro de la filigrana y de la orfebrería política. Ha medido bien las palabras, ha trocado las frases de este discurso de apertura, casi con tirallanas. Y se anduvo, en fin, con sumo tiento.

### Las espadas continúan en alto

Ahora mismo, el discurso de la Reina está siendo escudriñado, al detalle, por las fuerzas de la oposición. La reacción de los conservadores al mismo ha sido de absoluta reserva, aunque mister Heath ha denunciado que las grandes cuestiones y temas fundamentales hayan quedado al margen.

Los nacionalistas, por su parte, han mostrado cierta complacencia ante la promesa dada por Harold Wilson de revisar el «Kilborno Report», en el cual se aboga por la concesión de ciertas autonomías y fueros regionales.

Mister Wilson, que ayer cumplió cincuenta y ocho años, y que se dispone hoy a dirigir la gran orquesta de la política británica, ha empuñado la batuta de la moderación. Lejos de trazar unas directrices, capaces de alzar a la oposición, ha preferido no comprometerse, y medir bien sus fuerzas. Sin embargo, las espadas continúan en alto. La gran batalla está por empezar. Los analistas londinenses creen que los Partidos de la oposición desencadenarán su ofensiva contra el Gobierno Wilson, cuando se promulgue el nuevo presupuesto. El forcejeo será muy duro, y cualquier paso dado en falso puede costarles a todos muy caro. De ahí la cautela, con que hoy ha movido sus piezas Harold Wilson en el tablero de ajedrez de la Cámara de los Comunes.

### Gran Bretaña-CEE

LONDRES, 12. (Efe.) — El Gobierno laborista de Harold Wilson prometió hoy «renegociar los términos de entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo» y los resultados de la misma someterlos a referéndum del pueblo británico.

El Gobierno desea obtener mejores condiciones que las negociadas en 1971-72, y preguntar después al país si está de acuerdo con los nuevos términos y si el país debe continuar integrado en la Comunidad Europea.

## REPUBLICA DE IRLANDA

# APARECE EL CADAVER DE UN SENADOR

## HABIA SIDO SECUESTRADO LA NOCHE DEL LUNES

DUBLIN, 12. (Efe.) — La Policía ha encontrado hoy el cadáver del senador Billy Fox, que había sido secuestrado la noche última.

El hallazgo se produjo esta mañana en una finca, cuya casa había visitado anoche el senador y de donde fue aparentemente secuestrado. Los secuestradores prendieron fuego a la casa de la finca, que pertenece a Richard Coulson, amigo del senador, y está situada cerca de la frontera con el Ulster.

El cadáver del senador tenía un disparo en la cabeza. La Policía ha iniciado el procedimiento para la identificación oficial del cadáver.

### Opuesto a la intervención británica

El hallazgo del cadáver del senador Billy Fox, que fue secuestrado ayer, abre un misterio que dará mucho trabajo a la Policía del Eire.

El senador Fox, de treinta y cinco años, soltero, tenía una sólida reputación como político opuesto a la intervención del Ejército británico en Irlanda, lo cual sirvió aún a numerosos ataques parlamentarios en ese sentido.

Cuando su partido, Fine Gael —actualmente en el Gobierno—, estaba en la oposición, Billy Fox criticó duramente el sistema del Ejército británico de volar los caminos fronterizos que no estaban incluidos en un mapa aprobado previamente. Personalmente ayudó a rellenar en los fines de semana los cráteres formados por las voladuras.

### Grupo extremista protestante

Los Luchadores por la Libertad del Ulster, grupo extremista protestante, se han hecho responsables del asesinato del senador irlandés Billy Fox.

En una llamada telefónica a un periódico de Dublín, un individuo, que dijo llamarse «capitán Wilson», perteneciente a la organización extremista, manifestó que habían asesinado al senador porque mantenía contactos con el IRA y se negó a ser interrogado.

La Policía de Dublín ha retenido a diez hombres de Irlanda del Norte en conexión con el asesinato del senador. El primer ministro de Irlanda, Liam Cosgrave, ha hecho un llamamiento para que se busque a los asesinos y sean puestos en manos de la justicia.

### Fuga de los hermanos Littlejohn

El servicio de espionaje británico podría haber estado envuelto en la fuga de los hermanos Littlejohn, ocurrida en una prisión de Dublín, según rumores que circulan en esta capital.

Los hermanos Kenneth y Keith, que cumplían sentencias de veinte y quince años, respectivamente, por robo armado en un Banco de la capital irlandesa, escaparon anoche de la prisión de Mountjoy, de donde hace cinco meses se fugaron en helicóptero tres dirigentes del IRA.

El menor de los hermanos, Keith, fue capturado minutos después de su fuga en un bar, pero se cree que Kenneth ha conseguido escapar a Irlanda del Norte, donde tiene amigos en grupos extremistas protestantes.

### Espías británicos

Su mujer, inglesa como él, de nacionalidad, a la que se suponía vigilada por la Policía en su domicilio en un pueblo del oeste de Inglaterra, desapareció esta mañana del mismo, y según varios vecinos se dirigió a la casa en el Ulster, protagonizando más para dar crédito a la especulación de que el servicio británico de espionaje había participado en la preparación de la fuga.

Durante su juicio, los hermanos ingleses Littlejohn

habían declarado que se encontraban en Irlanda como espías británicos para desprestigiar al IRA y a otros grupos extremistas de Irlanda del Norte con base en Irlanda del Sur y que el atraco por el que fueron condenados lo habían llevado a cabo para que las culpas recayeran sobre guerrilleros de estas organizaciones, que se mantienen económicamente con el fruto de atracos similares.

### Miembro del IRA, detenido

Un miembro del IRA (ilegal Ejército Republicano Irlandés) fue sentenciado ayer lunes a cinco años de prisión por las actividades desarrolladas dentro de dicha organización.

Se trata de la sentencia más severa impuesta por acusaciones de este tipo en los últimos tiempos.

Peter Gerard Lynch, de veinticinco años, albañil en paro, fue acusado también por un Tribunal de posesión de un fusil, calibre 303 y de otras armas, así como de ser miembro del IRA.

BONN: César Santos

## GEORGE LILIENFELD, NUEVO EMBAJADOR EN MADRID

BONN, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — George Lilienfeld, hasta ahora embajador de Bonn en Teherán, será el sucesor del profesor Meyer Lindenberg en la Embajada alemana en Madrid. Los rumores en torno al nombramiento del señor Lilienfeld como embajador en la capital española han sido confirmados esta mañana por un funcionario del ministerio germano de Asuntos Exteriores a este corresponsal. Oficialmente, sin embargo, no se hará pública la noticia hasta que el Gobierno español dé curso al placet.

El embajador Lilienfeld nació en 1912 en Riga, perteneciente al imperio zarista hasta la independencia de Letonia, en 1918, y anexionada a la Unión Soviética en 1940. La carrera diplomática del futuro embajador alemán en Madrid da comienzo en 1939 en Berlín, desde donde es destinado a la Embajada de Roma. Al final de la Segunda Guerra Mundial se traslada a los Estados Unidos, donde permanece tres años. A su regreso a Alemania ejerce como periodista y reanuda su actividad oficial en el departamento de Prensa e Información del Gobierno Federal en Bonn.

### Consumado diplomático

Desde 1961 hasta 1968, en que fue trasladado como embajador a Teherán, George Lilienfeld desempeñó el cargo de ministro consejero de la Embajada de Bonn en Washington. El señor Lilienfeld acompañó al jefe del Gobierno persa, Hoveida, durante la visita oficial que éste realizó la semana pasada a la República Federal, y ha sido quien, ha movido y llevado a buen puerto las negociaciones entre Bonn y Teherán sobre cooperación económica, las cuales no han sido en todo momento fáciles, debido, sobre todo, a las exigencias formuladas por Persia en relación con la adquisición en la República Federal de tanques «Leopard».

En el mundo de la diplomacia germana el señor Lilienfeld pertenece a ese reducido grupo de funcionarios que permanecen largos años en una misma representación diplomática o que son trasladados de Embajada a Embajada sin hacer la habitual escala de dos o tres años en Bonn. Madrid será, con toda seguridad, la última escala de George Lilienfeld antes de su jubilación.



## VUELTA A LA NORMALIDAD EN ETIOPIA

Acuerdo satisfactorio en el orden laboral

ADDIS ABEBA, 12. (Del Servicio Pyresa-FT y Upi.)—Las dos semanas de intranquilidad social en Etiopía concluyeron ya, con más concesiones por parte del nuevo Gobierno de Endelkatchew Makonnen, el cual dio al traste con la huelga general.

La Confederación del Trabajo anunció que se había alcanzado un acuerdo satisfactorio, al haber sido atendidas las dieciséis demandas propuestas ante el Gobierno por los trabajadores, y regresaron a sus puestos de trabajo muchos miles de obreros. Con ello se ha restablecido la normalidad en los transportes aéreos, los ferrocarriles y en las fábricas.

El Emperador Haile Selassie ha hecho varias apariciones en público, a lo largo del fin de semana.

Una vez más recorrió las calles, dando limosnas a los pobres. A su paso, fue aclamado por las multitudes.

Los disturbios comenzaron con la rebelión de las Fuerzas Armadas contra la carestía de la vida y la corrupción oficial. A la vez que el Ejército reiteraba su fidelidad al Emperador, solicitaba, sin embargo, la dimisión del Gobierno.

El Emperador no solamente obligó a dimitir al Gabinete, sino que también prometió radicales reformas constitucionales.

El nuevo Gobierno formado por Endelkatchew ha anunciado que restringirá los gastos suntuarios y ha relajado los controles de Prensa.

### Amenaza del hambre

NAIROBI, 12.—Algunas regiones del mundo se encuentran gravemente amenazadas por el hambre si no se toman «urgentes y drásticas medidas», ha declarado hoy Maurice Strong, director ejecutivo del programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.

Hoy se ha reunido el Consejo de Gobierno de este organismo, integrado por 88 naciones, reunión en la que Strong añadió que no se puede ni siquiera pensar en aceptar tan trágico medio de reducir la población mundial como el del hambre, azote cuya desaparición está en nuestras manos.

Según el mismo Strong, las actividades humanas han destruido ya el diez por ciento de la tierra cultivable en el mundo, hecho que simplemente no podemos permitir que continúe.

A esto hay que añadir que a la destrucción de tierra cultivable han colaborado también factores como de la erosión, la salinización y la transformación de tierras productivas en desiertos.

Strong terminó afirmando que el programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente considera insuficiente para su trabajo la cantidad de cien millones de dólares de que dispone.

## La vuelta al mundo

TURQUIA.—El Gobierno del «premier» Ecevit comunicó ayer oficialmente al de Washington que su país reanudará el cultivo del opio, prohibido en 1971 a raíz de que los Estados Unidos abonaran al Gobierno de Ankara 35 millones de dólares como indemnización por el abandono de dicho cultivo.

SUIZA.—El Nobel Solzhenitsyn ha solicitado de las autoridades suizas permiso de ingreso para su esposa y cuatro hijos, así como para su madre. El escritor soviético proyecta residir en Zurich con su familia, que consta de un hijo de su primer matrimonio, su esposa y tres hijos habidos con ésta.

ITALIA.—Los taxistas romanos se han proclamado en «estado de agitación» y exigen un aumento de casi el ciento por ciento en las tarifas del servicio. El sindicato de taxistas, que agrupa a más de mil profesionales, ha pedido una reunión urgente con las autoridades para discutir tales aumentos.

ALEMANIA FEDERAL.—Pesqueros alemanes en huelga desde hace seis días intentaron impedir la entrada en el puerto de Bremerhaven de un barco holandés cargado de pescado, al que bloquearon medio centenar de pesqueros durante varias horas, pudiendo, finalmente, descargar el barco víctima.

FRANCIA.—Los viticultores del Mediodía francés iniciaron ayer una serie de protestas en disconformidad con la situación actual del mercado de vinos, caracterizado por sus bajos precios e inferior volumen de ventas al pasado año. Los manifestantes bloquearon varias carreteras y levantaron barricadas.

RUMANIA.—Tras sus visitas oficiales a Liberia, Argentina y Guinea, el Presidente Nicolás Ceausescu regresó ayer a Bucarest, junto con su esposa y los miembros de la Delegación rumana que le acompañaron en su viaje.

GRAN BRETAÑA.—Con la subida al Poder del Gabinete Wilson ha vuelto a circular el rumor de la posible nacionalización del seguro del automóvil. La nueva situación, se cree, repercutiría notablemente en la balanza de pagos del país, a la que dicho sector contribuye con elevadas cuotas.

JAPON.—Siete de cada diez japoneses fuman, y queman una media de veintidós cigarrillos por persona, según una encuesta realizada en el país. Entre las mujeres adultas sólo fuman el 11 por 100. El gasto que supone por cada fumador es de unas seiscientas pesetas mensuales.

(Resumen de Efe, Upi, Reuter, Ap, Afp, Ft-Pyresa.)

# ISRAEL NO DEVOLVERA LAS ALTURAS DE GOLAN

JERUSALEN, 12. (Efe-Upi-Ap-Afp.)—La primer ministro israelí, Golda Meir, ha declarado hoy que Israel no puede devolver a Siria los montes del Golán porque su ocupación es la única garantía de seguridad de que dispone el país en sus fronteras septentrionales.

Golda Meir hizo esta declaración en la Universidad hebrea de Jerusalén, al aludir a las garantías que le han ofrecido los Estados Unidos en el caso de que Israel llegue a un acuerdo de paz con los árabes.

La misma primer ministro añadió que la Unión Soviética no desea la paz, punto cuyo límite es evitar una confrontación directa con los Estados Unidos. Evitada la confrontación, lo que la URSS anhela es que el mundo se encuentre en una situación de adormecimiento en la que se vea obligado a aceptar los dictados del Kremlin por lo que se refiere a la distensión y a la paz tal como la entienden los soviéticos.

### Disminuye la tensión en Golán

TEL AVIV, 12. — Israel ha reducido hoy la tensión existente desde hace algunos días en el frente de los montes de Golán, en el que se han abierto al tráfico las carreteras y se han reanudado las labores del campo, informa una fuente militar.

En el frente se sigue manteniendo el estado de alerta ante un posible ataque por parte de Siria, pero la preocupación no es tan grave como en días anteriores.

### Hussein en Washington

WASHINGTON, 12. — El Rey Hussein de Jordania se entrevistó hoy con el Presidente Nixon y el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, para pasar revista a la situación en el Oriente Medio.

Hussein, que llegó ayer tarde en visita extraoficial a Washington, entró en la Casa Blanca escoltado por sus detectives privados.

Fotógrafos y reporteros fueron admitidos a la oficina oval, donde el Presidente saludó al Monarca, pero los periodistas no pudieron hacer preguntas a los jefes de Estado.

Las conversaciones seguramente incluirán los temas de suministros militares a Jordania y las posibilidades de separación de fuerzas israelíes y sirias en el Golán.

### Próxima entrevista con Eban

BEIRUT, 12. — El Rey Hussein de Jordania se entrevistará en Washington con Abba Eban, ministro israelí de Asuntos Exteriores, anunció ayer la agencia palestina Wafa.

Al poner de relieve la visita que efectúan simultáneamente a Washington el Soberano jordano y el jefe de la diplomacia israelí, la agencia oficial de la Organización de Liberación de Palestina indica que se trata del «inicio de una entrevista, cuyo objeto es liquidar la causa palestina aportando una consagración oficial a las posiciones del régimen real y de los ocupantes sionistas».

### Egipto no cederá terreno

EL CAIRO, 12. — El Presidente Sadat dijo ayer que no cedería «una sola pulgada de

dos dirigentes del cuartel general del FPLP, Ahmed Cheika, y «Monuzer».

El mando general del FPLP, cuyo jefe es Ahmed Gibril, no forma parte de la Organización para la Liberación de Palestina y se ha negado a adaptarse a las directivas del Comité ejecutivo de la OLP respecto a la congelación de las operaciones de los fedayines a partir del sur del Líbano.

### Muere un soldado peruano

LIMA, 12. — El soldado peruano, Vicente Rosas Regalado, resultó muerto cuando estaba cumpliendo una misión asignada al batallón «Perú», integrante de las Fuerzas de Emergencia de las Naciones Unidas en Oriente Medio, informó ayer un comunicado oficial del ejército peruano. También resultaron heridos tres cabos y cuatro soldados del mismo batallón, dice el comunicado.

El suceso se produjo a consecuencia de la explosión de una mina colocada por las fuerzas beligerantes, durante las pasadas acciones bélicas.

Añade el comunicado que los restos del soldado fallecido serán trasladados a Lima.

### Falsa alarma

Artificieros expertos en explosivos han procedido hoy a efectuar un registro de un avión de línea regular perteneciente a la Línea Aérea Sur Yemenita Al-Yenda, tras recibirse informaciones señalando que había colocado una bomba en el interior del aparato, pero no se ha encontrado nada, han anunciado círculos del aeropuerto.

Tras el registro, el cuatrimotor «DC-6» despegó con destino a la capital de Yemen del Sur a las 14.30 (hora española).

### Mueren tres jefes del FPLP

BEIRUT (Líbano), 12. — Ha perecido en accidente de carretera el jefe militar de los fedayines del alto mando general del Frente Popular de Liberación de Palestina (FPLP), Fuad Zeydan, se indica en medios generalmente bien informados.

También han muerto otros

### Probablemente en mayo

## NIXON VISITARA EGIPTO E ISRAEL

EL CAIRO, 12. (Efe-Ap.)—El Presidente Nixon realizará una visita a Egipto a mediados de mayo, ha declarado el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmy, según el diario «Al Gomhuriya».

El rotativo añade que Fahmy manifestó al corresponsal del periódico que la visita se iniciará entre el 10 y el 15 de mayo, por invitación del Presidente Sadat.

«Al Gomhuriya» añade que Sadat ha recibido un mensaje urgente de los dirigentes de la Unión Soviética, que le fue entregado ayer a Fahmy por el encargado de Negocios ruso en la capital.

No se han facilitado detalles sobre el mensaje.

### A Israel

Asimismo, el Presidente Nixon se dirigirá próxima-mente a Israel, se confirma en los medios autorizados de Jerusalén, citados hoy por la Prensa israelí de la tarde.

El ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, que se encuentra desde el lunes en Washington, ha de poner a punto las modalidades de esta visita que probables-

te se celebrará en mayo, antes o después del viaje de Nixon a Egipto. No obstante, no se ha sugerido ninguna fecha concreta.

En medios autorizados de Jerusalén se considera que la fecha de esta visita a Israel dependerá de la del acuerdo sobre la separación de las fuerzas entre Israel y Siria.



## INTERVENTOR FEDERAL EN CORDOBA

**Inició su actuación política en el Movimiento Justicialista**

BUENOS AIRES, 12. (Efe.)—Duilio Antonio Brunello fue designado esta mañana interventor federal en la provincia de Córdoba, anuncia el ministro del Interior, Benito Llambí.

El nuevo interventor nació en Catamarca en 1925. Inició su actuación política dentro del Movimiento Justicialista en 1945, como fundador y primer presidente de la agrupación de la juventud peronista de Catamarca.

### Estallan cinco artefactos

CORDOBA (Argentina), 12. (Efe.)—El estallido de cinco artefactos explosivos y la toma de una central eléctrica, situada en la localidad de La Calera —al nordeste de esta capital— constituyeron los hechos de violencia más salientes ocurridos esta madrugada.

Los informes policiales afirman que cuatro de los artefactos estallaron sucesivamente en el edificio del Banco de Santander, la Corporación Argentina de Productores de Carne (CAP), la empresa Savac, destinada a la compra y venta de automotores, y los laboratorios químicos Osefa.

También fue tomada hoy una central eléctrica por cinco individuos armados, pertenecientes al clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP)—trotskista—, que descendieron de un automóvil y redujeron al cuerpo de vigilancia.

Posteriormente interrumpieron el suministro de corriente eléctrica, provocando averías importantes antes de darse a la fuga. La Policía desplegó sin éxito una amplia operación para detener a los extremistas.

### Mercantes españoles

BUENOS AIRES, 12. (Efe.)—España construirá para Argentina diez mercantes de 20.500 toneladas cada uno por contrato que dentro de unos días concluirá el presidente de la Línea de Navegación Marítima Argentina (Elma) con Astilleros Españoles y la Empresa Bazán.

Los buques serán entregados para 1976-1977. La financiación del contrato se hará a través de un crédito de 100 millones de dólares concedido por España.

La empresa Elma también ha contratado la construcción de tres barcos de 15.000 toneladas a astilleros escoceses. Este plan de expansión de la flota argentina se encuentra dentro de los presupuestos del plan trienal de desarrollo del Presidente Juan Perón.

## NUEVE PAISES RECLAMAN 200 MILLAS DE AGUAS TERRITORIALES

**Se prevé muy difícil la Conferencia sobre el Derecho del Mar, a celebrar en Caracas**

CARACAS, 12. (Por A. H. Hermann, del servicio Pyresa-FT.) La Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, que tendrá lugar en Caracas, entre el 20 de junio y el 28 de agosto próximos, debe realizar la espinosa tarea de llegar a un acuerdo que satisfaga por igual a países industriales y en vías de desarrollo, a pescadores y compañías petrolíferas, a la Marina estadounidense y a los defensores del medio ambiente en todo el mundo.

No será un trabajo fácil. Si en Caracas no se consigue un acuerdo aceptable para todos los afectados, las implicaciones serán desastrosas. Un fracaso semejante no dañaría solamente los recursos marítimos y naturales, no significaría solamente un desacuerdo respecto al acceso a la energía y a las materias primas, sino también respecto a los asuntos de defensa.

La naturaleza esencialmente política de esta Conferencia de las Naciones Unidas fue reconocida el pasado octubre, en el acuerdo por el que se decidió que los problemas de importancia se decidirán mediante un consenso y que solamente se recurrirá a la mayoría de los dos tercios, prevista en un principio, como último recurso en el caso de que fallen todos los esfuerzos por conseguir la unanimidad.

Actualmente hay unos nueve Estados que reclaman una extensión de las aguas territoriales de 200 millas, entre ellos, Argentina, Brasil, Ecuador, Uruguay, Somalia y Sierra Leona. Otros países, especialmente México, adoptan una posición más moderada, reclamando una jurisdicción limitada en la zona comprendida entre las 12 millas de las aguas territoriales y las 200 millas. En esta zona, más amplia, denominada «mar patrimonial», no se hallaría bajo la soberanía del Estado costero, sino solamente bajo su «control funcional» en lo que se refiere a la pesca, contaminación, investigación y apropiación de los recursos minerales.

Los recursos del fondo marino internacional más allá de las 200 millas han sido considerados, por una decisión de la Asamblea de las Naciones Unidas, como «herencia común de la humanidad». En torno a este problema se confrontan diferentes propuestas, especialmente la de los países iberoamericanos (formación de una empresa internacional) y la de los Estados Unidos.

## SE PRORROGA EL ESTADO DE EMERGENCIA

SANTIAGO DE CHILE, 12. (Efe.)—La Junta de Gobierno prorrogó el estado de zona de emergencia para todo el país, con el correspondiente estado de sitio, que afecta a diversas provincias, bajo la autoridad militar. La información fue proporcionada por el subsecretario del Ministerio del Interior.

La resolución se adoptó al cumplirse los seis meses fijados por el decreto cursado por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas al asumir el poder y deponer la Administración del ex Presidente Allende.

### Uruguay: «Tupamaros»

MONTEVIDEO, 12.—Una decena de guerrilleros «tupamaros» que habían constituido tres células subversivas en la ciudad de Carmelo, a unos 200 kilómetros al sudoeste de la capital del país, fueron sometidos a la justicia militar.

El grupo, en el que actuaban tres mujeres, está implicado en el intento de introducir al país un contrabando de armas procedente de la Argentina para rearmar los cuadros militares del movimiento extremista.

Hace cuatro días las autoridades informaron de la detención de otra decena de militantes tupamaros que integraba la misma «columna 26» que operaba en la ciudad de Carmelo. Todos cumplían tareas de preparación militar e ideológica y reclutamiento de nuevos activistas.

Se presume que tras la debacle de 1972, los tupamaros intentan reagruparse y rearmar sus cuadros militares para iniciar un nuevo plan operativo de acciones armadas. Sin embargo, las fuerzas conjuntas informan semanalmente de la captura o procesamiento de nuevos guerrilleros y del hallazgo de armas, documentación y planes subversivos.

### Estudiantes USA, en México

NUEVA YORK, 12. (Efe.)—Con una matrícula de 1.734 alumnos estadounidenses la Universidad Autónoma de Guadalajara (México) se ha convertido en la mayor facultad de medicina «norteamericana» del mundo, se reveló hoy en Nueva York.

En un esfuerzo encaminado a facilitar posteriormente a estos estudiantes el examen de calificación para practicar su carrera de medicina en Estados Unidos, más de medio centenar de profesores de distintas universidades norteamericanas viajarán a partir del próximo mes de abril a la Universidad Autónoma de Guadalajara.

Los profesores han sido invitados a viajar a México por el doctor William de Angelo, director de Medicina del centro médico del distrito neoyorquino de Queens, quien ocupará en

breve el cargo de director interino de la Facultad de Guadalajara.

Un grupo de profesores, siete cardiólogos de la Universidad de Boston (Massachusetts), acababan de regresar de la Universidad Autónoma de Guadalajara donde han dado clases, conferencias e instrucciones clínicas a los alumnos norteamericanos.

El grupo de profesores aparentemente trata de amainar el gran problema con que se enfrentan los estudiantes de medicina norteamericanos en su propio país al ser rechazadas sus matrículas de ingreso en las facultades de medicina estadounidenses.

### Colombia: Ultimátum

BOGOTÁ, 12.—Los pilotos civiles, que anunciaron que estaban dispuestos a realizar un paro, han enviado un ultimátum al Departamento Administrativo de Aeronáutica Civil de Colombia, para que termine los trabajos de reparación de las pistas del aeropuerto internacional de «Eldorado», en Bogotá. Se quejaron por el mal estado de las pistas, y previnieron sobre los peligros existentes que pueden provocar un accidente.

Por su parte, técnicos colombianos y franceses que participan en la remodelación y cubrimiento de la pista de aterrizaje manifestaron que no existen peligros para el despegue o llegada de aviones.

Mientras tanto, el aeropuerto de «Eldorado» permanece cerrado entre las nueve de la mañana y las cuatro de la tarde para aviones con peso mayor de 30.000 kilos.

## PRINCIPAL TAREA DEL GOBIERNO BRASILEÑO

## ARDUO COMBATE CONTRA LA INFLACION

RIO DE JANEIRO, 12. (Por Héctor Kuperman, de Efe.)—La continuación del arduo combate contra la inflación será una de las tareas primordiales del nuevo Gobierno brasileño, que se iniciará el próximo viernes, cuando el general Ernesto Geisel reciba en Brasilia las insignias presidenciales, para un período de cinco años.

El futuro ministro de Hacienda, Mario Simonsen, de treinta y nueve años —ingeniero, economista y barítono aficionado—, ha anticipado que la gestión económica continuará en los mismos carriles que fueron establecidos por Roberto Campos poco después del golpe militar de 1964, que derribó el Gobierno constitucional de Joao Goulart.

Esto significa que el Brasil continuará con su política de fuertes incentivos para las inversiones extranjeras, de constantes apoyos por la vía de subsidios y créditos para mantener la corriente explotadora y de sólidos estímulos para sostener la expansión industrial. Asimismo no habrá modificaciones en la política laboral, prosiguiendo con el sistema instaurado en 1964, que no autoriza la huelga, que determina con exacta precisión el campo de maniobras de los sindicatos obreros y que establece un aumento salarial cada año, en re-

lación con las cifras oficiales de la inflación, que son inferiores a los reales aumentos en el costo de la vida.

### La salud del Presidente

«La salud del general Ernesto Geisel es excelente», según se informó oficialmente en Río de Janeiro, en un boletín médico facilitado a la Prensa. El

general Geisel, Presidente electo, asumirá el Gobierno del Brasil el próximo viernes.

En el boletín médico se indica que Geisel, de sesenta y cinco años, «tiene un peso de 75 kilos, con una estatura de 1,77 metros», y añade: «La presión arterial es normal, con doce de máxima y ocho de mínima, que los electrocardiogramas indicaron normalidad y que todos los demás exámenes son satisfactorios.»

## VENEZUELA

## JURA SU CARGO EL NUEVO PRESIDENTE

CARACAS, 12. (Efe.)—El nuevo Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez juró hoy su cargo a las 11,05 hora local (16,05 hora española), con lo que se convierte en el vigésimo sexto Presidente de la República de Venezuela. La fórmula del juramento fue tomada por el presidente del Congreso, Gonzalo Barrios.

Inmediatamente después el Presidente saliente, Rafael Caldera, hizo entrega a su sucesor de la banda presidencial y la llave del arca de las actas de la independencia venezolana.



# UNOS 200.000 OBREROS HAN ABANDONADO ALEMANIA FEDERAL

● El PSD prepara un programa político sobre trabajadores extranjeros

BONN, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)— Los órganos directivos del Partido Socialdemócrata discuten en estos momentos un programa sobre trabajadores extranjeros. Es de suponer que la atención que se dedique al citado programa no será excesiva en unas circunstancias como las actuales, en las que el Partido cuenta con problemas internos de primera categoría y cuyas consecuencias puede que no se hagan esperar tanto como a primera vista parece. No obstante, es noticia digna de ser recogida el hecho de que un Partido elabore un «programa» encauzado a esclarecer y mejorar la situación de millones de extranjeros enrolados en la vida laboral germana. Cuestión aparte es lo que deba esperarse, en la práctica, de dicho programa. De entrada, se aplaude como medida acertada la decisión gubernamental del 22 de noviembre pasado, prohibiendo el reclutamiento de obreros no procedentes de los países de la Comunidad Europea. El SPD considera que el «stop», que será levantado probablemente cuando la situación económica en la República Federal se consolide, tiene un carácter preventivo y no discriminatorio.

## Buenas intenciones

No sólo no han sido contratados más obreros en los meses que preceden, sino que el número de los residentes en Alemania Occidental ha descendido en cerca de doscientos mil (unos fueron «invitados» a regresar cuando les caducó el contrato, otros tomaron las de Villadiego de «motu proprio», aguijoneados por una precaución innecesaria). Los dos millones y medio de extranjeros constituyen aproximadamente el 11 por 100 de la mano de obra en la República Federal. Evidentemente, existen ramos industriales en los que el extranjero apenas si está representado. En otros, en cambio, se registra una fuerte concentración de inmigrantes. El programa del SPD hace hincapié en que el citado «stop» no debe contribuir en modo alguno a que el trato de los «gastarbeiter» se vea afectado por la situación coyuntural. Dicho de otro modo, la igualdad de derechos y obligaciones se mantiene en pie como en «los buenos tiempos». A esto hay quizá que añadir que esa igualdad no es tan completa como la propaganda alemana asegura.

Los veinte puntos del programa del SPD están llenos de buenas intenciones y, sin ánimo de restar mérito a la iniciativa, hay que señalar que en tanto no se apunte a soluciones concretas, no se pasará de declaraciones de buena voluntad que a nada conducen. A lo sumo, tales iniciativas se traducen en una especie de confesión pública de las no del todo ponderables condiciones en que se encuentran cerca de tres millones de extranjeros (familiares incluidos) en territorio federal.

Se alude en el documento a la necesidad de que las condiciones de vida de estos trabajadores sean las mismas que las de los nativos. En la mayoría de los casos esta meta es inalcanzable porque el nativo organiza su vida aquí «a perpetuidad» y el inmigrante es, si se quiere, ave de paso. Pero sucede que ni siquiera los extranjeros que lo desean pueden organizarse con sentido definitivo, ya que la espada de Damocles de su expulsión pende sobre ellos. Y esto, aunque se trate de dar de lado el llamado «sistema de rotación», consistente en enviar a unos y traer a otros.

Esta pausa, que puede ser bien larga, en el reclutamiento de extranjeros, debe ser aprovechada por los organismos competentes alemanes para estudiar la situación de los extranjeros y tomar medidas estructurales de forma que cuando vuelvan a abrirse las puertas a la mano de obra foránea no vuelvan a producirse trastornos sociales como los registrados en el pasado: falta de alojamiento digno, falta de jardines de infancia, de escuelas, de asistencia, etc...

Todas estas intenciones sólo pueden recibir el aplauso que pretenden cuando se adviertan los primeros pasos concretos y se adviertan las primeras mejoras reales. Entre tanto, la experiencia aconseja escepticismo.

C. S.

## Autodefensa de Brandt

BONN, 12. (Efe.)—Willy Brandt, canciller federal y presidente del Partido Social-Demócrata (SPD), interviene esta tarde ante su fracción parlamentaria para responder a las veladas críticas de varios directivos de su propio Partido.

Ciertos sectores del SPD creen en la necesidad de «aliviar» las responsabilidades de Brandt al frente del Gobierno y en la presidencia socialista, sobre todo a raíz de la derrota electoral del SPD en Hamburgo, el pasado día 3.

Uno de los ministros del gabinete Brant declaró abiertamente el pasado fin de semana que el actual canciller necesitaba un «sustituto» que la reemplazará en ciertas tareas gubernamentales de menor cuantía.

# LA ASAMBLEA APOYA LA POLITICA ULTRAMARINA DE CAETANO

La moción aprobada presupone la unidad y autonomía progresiva para las provincias

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA.) — Las fuerzas de presión, que de una manera oculta desenvuelven una actividad demoledora, combatiendo al Gobierno cuando éste está en el camino de las realizaciones exigidas por una política nacional que interesa al futuro del país, tuvieron ahora un nuevo y gran revés. La Asamblea Nacional aprobó, de pie y por unanimidad, la moción de apoyo a la política ultramarina de Marcelo Caetano, correspondiendo así al voto de confianza pedido por el jefe del Gobierno portugués. Así se puso punto final a especulaciones y rumores alimentados durante dos semanas por círculos interesados en poner obstáculos, cada vez más altos, en el camino político del profesor Caetano.

Los diputados comprendieron la gravedad de las palabras proferidas por Marcello Caetano cuando éste afirmó que «es a la Asamblea Nacional a quien compete decir si el rumbo que seguimos está cierto y aceptaron el reto, analizando los pormenores de la política practicada por el Gobierno, que da especial importancia a la concesión de una autonomía progresiva y participada a las provincias ultramarinas, sin que esta decisión constituya de manera alguna un perjuicio para el ideal de la integración nacional». Esta política no ha sido fácil, levantándose contra su ejecución los sectores opositores, que sólo pretenden ver realizado el abandono y la entrega total de las provincias ultramarinas.

## Unidad

No estaba en causa, dijo un diputado, la política de defensa ultramarina, aprobada ya por el país en un referéndum, pero sí la ejecución de una política de autonomía participada y no disgregadora, «en que pertenezca al Gobierno central la responsabilidad de su orientación», a lo que añadió otro de quienes intervinieron en los debates: «no renunciaremos al propósito de las sociedades multirraciales». Otro diputado dijo que «el problema ya no consiste apenas en mantener la unidad de la población ultramarina, defender sus vidas y sus bienes, o conseguir que la bandera portuguesa sea su único símbolo, sino realizar el objetivo de la nación, que es la sobrevivencia de la comunidad deseada por todos los portugueses».

Se esperaba un debate constructivo, y así sucedió, registrándose a veces momentos de mucho entusiasmo, en que sólo la calma del presidente de la Asamblea fue suficiente para serenar los ánimos. El diputado Mota Amaral causó sensación al presentar una concepción de autonomía participada vista desde un ángulo muy especial. Sus colegas exigieron que fuese más claro, a lo que accedió, afirmándose adepto de la formación de nuevos países africanos salidos de las provincias portuguesas. Se oyeron voces de desaprobación y el ambiente se hizo desagradable para este diputado. El incidente no tuvo eco fuera de la

Asamblea Nacional y sirvió para reforzar la unión parlamentaria de apoyo al Gobierno.

## Autonomía

Después de analizar los reflejos de la política ultramarina seguida por el Gobierno, la Asamblea se pronunció a favor de esa política, aprobando una moción «que afirma la unidad nacional y en la cual se define la autonomía de las provincias en armonía con su desarrollo económico y social, lo que presupone una autonomía progresiva en la cual pueden participar en mayor número y más decisivamente las respectivas poblaciones». En la misma moción se considera la existencia de sociedades multirraciales, «en que no existen discriminaciones, y se procura abolir toda o cualquier desigualdad que no esté basada en la cultura y en los méritos individuales». La Asamblea Nacional resolvió manifestar «su apoyo a la política del Gobierno, que está siendo claramente definida y sustentada por el presidente del Consejo, principalmente en lo que se refiere a la defensa y valorización de ultramar».

Esta votación, clara e inequívoca, como pidió el profesor Caetano para su Gobierno, deshizo inequívocos y restableció el equilibrio nacional, que durante un tiempo estuvo bajo ciertas influencias perniciosas.

## EL SOLDADO NIPON DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

# REGRESO A JAPON

TOKIO.—Hiroo Onoda, el soldado japonés de la segunda guerra mundial que estuvo oculto en Filipinas hasta el pasado sábado, ha regresado hoy a su casa de Tokio.

En el aeropuerto fue recibido por una gran multitud que lo aplaudió, así como por varios políticos y funcionarios gubernamentales.

Antes de salir del aeropuerto se encontró con sus padres, ambos de más de ochenta años, quienes se encontraban apartados de la multitud, sin que los presentes se percataran de su presencia.

Junto a él llegó también al aeropuerto el joven Morio Suzu, de veinticuatro años, que fue el primero que entró en contacto con Onoda en la selva de la isla filipina de Lubano, y quien colaboró en persuadir a Onoda a que se entregara.

Onoda, teniente del ya desaparecido Ejército Imperial japonés, fue recibido ayer por el Presidente filipino Fernando Marcos, que le dio la bienvenida y le deseó suerte al entrar de nuevo en la civilización.

Onoda contestó al Presidente filipino por medio de un intérprete: «Muchas gracias, por agradecerme tan amablemente».

Fernando Marcos formó parte de la resistencia organizada en Filipinas contra los japoneses durante la segunda guerra mundial.

## UN ESTUDIANTE JAPONES, DETENIDO

# SECUESTRO UN AVION CON 425 PASAJEROS

NAHA (Okinawa, Japón), 12. (Efe-Reuter.)—Ha sido detenido el individuo que secuestró un reactor «Jumbo» de las líneas aéreas japonesas que volaba de Tokio a Naha, a cuyos 264 pasajeros mantuvo en calidad de rehenes. Fuerzas de seguridad, disfrazados de obreros del aeropuerto, penetraron en el avión y se apoderaron del secuestrador, mientras se procedía a depositar en el aparato alimentos y bebidas.

El avión, un «Boeing 747», fue secuestrado cuando se aproximaba a Naha, capital de Okinawa.

El secuestrador, al parecer un estudiante, que llevaba una cartera, penetró en la cabina del avión a la 1,18 de la tarde (5,18 de la mañana, hora española) y dijo al piloto: «Este avión queda secuestrado».

A bordo del avión iban 408 pasajeros, entre

ellos tres niños, y una tripulación compuesta de 17 personas.

Seguidamente el secuestrador permitió salir del aparato a ciento once mujeres, tres niños y cuarenta y ocho hombres, que dijeron que se encontraban enfermos.

Este es el secuestro de un avión con mayor número de pasajeros efectuado hasta la fecha, según ha informado la compañía aérea.

El estudiante japonés, poco antes de aterrizar en Okinawa, había pedido a la compañía aérea que se le entregasen 55 millones de dólares y 200 millones de yens. Exigió asimismo que dichos 55 millones sean en billetes usados de 1.000 dólares y los yens en billetes de 10.000.

También pidió cuerdas de montañero, 15 pañuelos, picos y una pala.



# VALORES DE AYER, VALORES DE SIEMPRE

Podemos estar seguros que a estas horas gran parte de la humanidad estará calificando de loco al teniente del Ejército imperial japonés Hiroo Onoda. Pero ¿puede realmente ser un loco quien de semejante manera sublima el cumplimiento de su deber? De cualquier modo es lo mismo, porque, loco o cuerdo, con su excéntrica presencia de una guerra del pasado, con sus roídas cartucheras y su ya viejísimo fusil, nos ha traído el teniente Onoda una ráfaga de aire fresco, que siempre lo será el sentido del honor, de la obediencia y de la disciplina. ¿Quién no está loco en relación con lo que fue válido en otras épocas? ¿Acaso no llamaríamos hoy loco de atar a sir Lancelot o a sir Galahad, los caballeros legendarios del Rey Arturo? Un soldado solitario ha llevado, en las selvas filipinas de la isla de Lubang, hasta el extremo la fidelidad a su jefe, el no abandonarlo nunca y el cumplir su deber hasta mucho más allá de lo humano, quizá hasta la locura; y ¿no es muy hermosa esta locura? Increíble Quijote de la era tecnológica. Espléndida concreción de aquella ordenanza que dice: «El oficial que recibiere orden de conservar su puesto, a toda costa lo hará.»

Onoda recibió, si, la orden circular de rendición a los aliados de todos los soldados nipones, en el triste verano de 1945, cuando ya dos bombas atómicas habían asolado Hiroshima y Nagasaki; pero no tuvo la confirmación de su jefe, el entonces capitán Yoshimi Taniguchi, quizá ya por entonces prisionero y sin posibilidades de comunicación con sus destacamentos. Así, el teniente Onoda tenía perfecto derecho a dudar respecto de la ejecución de la orden, al no recibirla directamente de su superior inmediato, que el desconfiar del enemigo no será jamás desdoro. Que luego le llevara su exacto sentido del honor y de la disciplina hasta la obsesión, puede que hasta la locura, no empaña para nada algo que bien pudiéramos llamar lección desde ayer, lección bien difícil de comprender para los jóvenes de nuestro tiempo, porque el teniente Onoda tenía tan sólo veintitrés años en el momento de la rendición. Una bella odisea quijotesca que viene a recordarnos cómo hubo épocas, no demasiado lejanas, en las que los hombres se movían, luchaban y morían convencidos por algo más que por el triunfo y el bienestar material. Un joven soldado convertido en un viejo destrozado por el honor del Imperio. Nada más que eso.

Cuando, ¡por fin!, la terca disciplina de Onoda ha visto coronada por el éxito su exigencia de no rendirse hasta que su superior inmediato se lo ordenase, Yoshimi Taniguchi, a quien acompañaba el comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas filipinas, ha encontrado no a un despojo, sino a un soldado, unformado, armado y pertrechado, supliendo con su celo Dios sabe cuántas carencias y penurias a lo largo de veintinueve años. Si el Japón de hoy no es capaz de recibir a este soldado increíble, lo mismo da loco que cuerdo, con los honores que se merece, es que algo esencial habrá muerto entre nosotros. Algo tan bonito como lo que le ocurriera, hace ya casi cien años, al inolvidable teniente Martín Cerezo, increíble defensor de la iglesia de Baler en las mismas Islas Filipinas. También aquel oficial hispano, en un auténtico alarde de solidez profesional, se negó a aceptar la rendición de su aislado reducho por estimar que no tenía los datos suficientes para considerarla como una orden verdadera o por la natural resistencia ibérica a la rendición, que para el caso es lo mismo. Aquel ofi-

cial de la Infantería española tuvo que contemplar la noticia de la rendición y el abandono del Archipiélago en un periódico de su propia tierra para convencerse de que tenía que entregar a sus adversarios la capilla en ruinas de Baler y que era cierto el abandono de las Filipinas.

Hoy, el teniente Hiroo Onoda, estampa rediviva de Martín Cerezo, a los treinta años de terminada la segunda guerra mundial, ha necesitado la presencia física de su jefe inmediato de entonces para aceptar la orden de rendición y con él ha regresado a ese Japón del que un día salió con honor, con una parcela del honor de su patria que hoy devuelve intacto e inmaculado. ¿Loco? ¡Ay de nosotros si consagramos que el honor ha de ser en lo sucesivo patrimonio de desequilibrados mentales! Martín Cerezo salió del santuario de Baler, al frente de los restos de la compañía que mandara, hasta su muerte, el capitán De las Morenas, flanqueado por los soldados adversarios, que presentaron armas a tanto valor como representaba aquel puñado de andrajosos y heroicos soldados de «rayadillo». Ahora, el teniente Onoda, del Ejército imperial nipón, no se merece menos; por eso, supongo, estaba presente el comandante en jefe

de las Fuerzas Aéreas filipinas y por eso, espero, estarán los soldados del nuevo Japón, del nuevo Imperio, rígidos y dominados por la emoción, en el aeropuerto o puerto donde Hiroo Onoda ponga sus pies por vez primera.

Es una hermosa historia, una increíble historia, un fantástico ejemplo para las generaciones de hoy. El opulento turista nipón del milagro económico sintió el ineludible deber, impactado en su ocio por el harapiento heroísmo del soldado olvidado e irreductible, de localizar al antiguo capitán Yoshimi Taniguchi y conseguir que se desplazara hasta la lejana isla de Lubang para relevar de su obligación de no rendirse jamás al teniente Onoda. Es seguro que el capitán no habrá sentido, ni probablemente volverá a sentir, emoción pareja a la de encontrar a su antiguo subordinado, destruida quizá su mente, pero intacta su capacidad de combate. Acaso su única locura consista en haber conservado aquella heroica locura del modo de combatir «kamikaze», que asombró al mundo y dio el aldabonazo definitivo a la grandeza, a la categoría de gran potencia, del Japón de nuestro tiempo. Alguna vez habrá que reconocer el porcentaje que en la actual grandeza



LA MILICIA

de dos de los gigantes de nuestro tiempo, Alemania Federal y Japón, corresponde a tantos de sus soldados como dieron sus vidas, por la gloria de sus patrias, en la segunda guerra mundial. Un pueblo temido pasa después, con facilidad, a ser respetado. Un esfuerzo de guerra se convierte más tarde en un fantástico impulso tecnológico de paz. Quiero decir que el Japón de hoy tiene una deuda de honor y de grandeza con todos los Onodas que aquel país ha dado, como la tiene la Alemania Federal con tantos millones de soldados como dejaron su juventud, su ilusión y su patriotismo desde el cabo Norte hasta Hendaya, desde Etiopía hasta el Cáucaso, desde el Atlántico al Pacífico.

Manuel MONZON

## MODIFICACION DEL REGLAMENTO DE LA LEY GENERAL DEL SERVICIO MILITAR (VI)

Terminamos hoy de reseñar, cumpliendo con un ineludible aunque árido deber informativo, los artículos del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar que han sido modificados como consecuencia de la experiencia adquirida desde su promulgación y de la preocupación constante del mando militar de actualizar y poner al día toda aquella casuística humana que es preciso contemplar y regular ante el honroso deber de servir en las filas de los ejércitos, equilibrando así la exigencia de la obligación con el lenitivo de la comprensión hacia multitud de situaciones personales y particulares.

### Artículo 535

No podrán obtener exenciones del servicio militar activo:

- El personal sancionado con multa por cometer alguna infracción que se cita en el capítulo octavo de este Reglamento, en tanto la hagan efectiva.
- Los condenados por haber tenido alguna participación en delito cometido con el fin de obtener su indebida exclusión del servicio.
- Los prófugos que sean declarados culpables, con la excepción de lo establecido en el artículo 640 de este Reglamento.
- Los declarados en rebeldía.

### Artículo 605

Terminados los periodos de formación y prácticas, y una vez integrado en la Escala de Complemento, el personal de la misma estará obligado a pasar las siguientes revistas periódicas:

a) Anualmente, hasta el año en que se cumplan los treinta y dos años de edad (inclusive). Se exceptúa la del año en que haya pasado a la reserva.

b) Posteriormente, los años en que el interesado cumpla los treinta y ocho, cuarenta y cuatro y cincuenta de edad.

Estas revistas se pasarán ante las mismas autoridades que se relacionan en el artículo 588.

La omisión de esta obligación será sancionada de acuerdo con lo dispuesto en el capítulo octavo de este Reglamento (artículo 683).

### Artículo 622

Con arreglo a lo dispuesto en este capítulo, los españoles residentes en el extranjero podrán obtener el beneficio de la exención del servicio militar activo mediante el disfrute de prórrogas de incorporación a filas de cuarta clase, caso c) establecida a estos efectos.

### Artículo 623

Consolidará la exención del servicio militar activo y pasará a la situación de reserva quien habiendo cumpli-

do los veintiocho años de edad lleve al menos seis disfrutando estas prórrogas desde la fecha en que se le concedió la primera.

### Artículo 640

Los nacionales que pudiendo acogerse para el cumplimiento de sus deberes militares al régimen especial que se establece en este capítulo, por reunir los requisitos establecidos, no lo hubieran hecho en el año de su alistamiento, dentro del plazo establecido, podrán efectuarlo en cualquier momento, cualquiera que sea su clasificación, hasta el año en que les corresponda obtener la licencia absoluta, previa su inscripción en el Registro de Nacionales consular, en el caso de no haberlo realizado con anterioridad y sin perjuicio de las sanciones que se determinan en el capítulo octavo.

Cuando los que pretenden acogerse al régimen especial y al amparo de lo preceptuado en el párrafo anterior no hubieran sido alistados, precederá esta operación al otorgamiento de los beneficios, efectuándose dicho alistamiento en el año de su solicitud, si fuera posible, y de no serlo, en el siguiente.

Legalizada la situación militar de los que se acogan a este artículo, pasarán a regirse por las disposiciones del presente capítulo.

### Artículo 647

A los nacionales acogidos a los beneficios del presente capítulo que naveguen por mar o aire como profesionales en transportes internacionales no les afectarán las normas restrictivas sobre desplazamiento a que se refieren los artículos precedentes, siempre que su permanencia en los puertos o aeropuertos del área geográfica de soberanía o jurisdicción española no exceda de la duración de la estancia normal u obligada en los mismos de los buques o aeronaves en que están enrolados.

También serán de aplicación los beneficios del presente artículo a los nacionales acogidos a las prórrogas de cuarta clase, caso c) que trabajen como profesionales en empresas extranjeras que se dediquen a transportes internacionales por vía terrestre, siempre que su permanencia en el área geográfica de soberanía o jurisdicción española no exceda de la duración normal u obligada del servicio a realizar y que el total de permanencias por año, incluidos los permisos reglamentarios que hayan obtenido, sea inferior a ciento ochenta días.

### Artículo segundo

Se faculta a la Presidencia del Gobierno para que, a propuesta de los Ministerios militares y previo informe, en cada caso, de la Junta Interministerial de Reclutamiento, pueda introducir en los formularios aprobados como anexo al Reglamento de la Ley General del Servicio Militar las modificaciones que su aplicación práctica haga aconsejable.

M. M.



## ENTREVISTA CON EL DOCTOR SALVADOR LIOTTA



# A CORAZO

**N**O es corriente que una joven ternera de seis meses aparezca en las páginas de los periódicos como una «vedette», pero tampoco lo es que una ternera viva con un corazón artificial implantado. La becerria «Alicia 5.» atrajo la atención de la Prensa con su cara de no saber qué ocurría a su alrededor intentando mirar entre las rejas de la improvisada jaula el corazón artificial de plástico que el doctor Salvador Liotta mostraba orgulloso en una mano. Por eso fuimos a interesarnos por su estado de salud al Instituto de Investigaciones Cardiológicas. Pero «Alicia 5.» ya no estaba, había sido sacrificada en aras de la búsqueda científica y allí sólo quedaban sus vísceras en estudio y un corazón de plástico en las manos del doctor.

—En todos los trabajos del ciclo «Alicia» no nos interesa la vida, sino el experimento. Cada una de las terneras fue sacrificada después de un corto tiempo de vida con el órgano artificial implantado. La primera lo mantuvo unos quince minutos; la última cerca de cinco horas. Pasado este tiempo las sacrificamos para ver los efectos que el nuevo corazón produce en las otras vísceras.

Dice el doctor Liotta, jefe del equipo de investigación cardiológica del convenio Madrid-Houston-Argentina, que estudia la implantación del corazón artificial y que intervino durante seis horas a la becerria de 90 kilogramos de peso:

—Trabajaron unos veintidós médicos durante la intervención y ahora hemos comprobado que el cerebro y el riñón estaban en perfectas condiciones, sin embargo, hay lesiones de roturas capilares debido a la alteración de la presión sanguínea.

—¿Por qué eligieron una terne-

ra en lugar de cualquier otro animal?

—Porque la ternera tiene un peso aproximado al del hombre y el corazón es similar. El perro, por ejemplo, es muy nervioso, y el cerdo demasiado arisco. En cambio, la ternera es muy apacible y facilita el trabajo.

—Doctor, recién terminado el experimento con «Alicia quinta», ¿podría decirme en qué punto se encuentra la investigación del corazón artificial?

—Es todavía difícil predecir el porvenir práctico, en cuanto a tiempo se refiere, de las investigaciones que se están realizando sobre el corazón mecánico. Nosotros y los investigadores en este campo hemos demostrado claramente que el desarrollo de la investigación sobre el corazón mecánico ha progresado hasta un punto en el cual existe ahora una posibilidad práctica de su empleo temporal. Tenemos la idea de que un corazón artificial pueda permanecer «in situ», de un modo permanente cuando dentro de algunos años se pueda disponer de una fuente de energía atómica implantable intracorporalmente.

### Historia y futuro

Pero esto entra de lleno en las apreciaciones del futuro, un futuro próximo, por supuesto, y es necesario recordar cómo se les ocurrió esta aventura que parece saltar de las páginas de un libro de ciencia-ficción.

—Los albores de la investigación del corazón artificial comenzaron por los años 1938-59 en el Continente Americano. Casi al mismo tiempo iniciaron su labor un equipo de los Estados Unidos y el nuestro de la Universidad de Córdoba, en Argentina. Lo anecdótico del hecho fue que ambos

grupos no sabíamos que trabajábamos en lo mismo y que nuestras hipótesis de trabajo eran semejantes: luchar con la esperanza de que algún día podría reemplazarse el corazón natural, dañado irremediablemente, por uno mecánico de plástico.

No hay dudas de que el desarrollo de la ciencia cardíaca durante los últimos veinte años y especialmente el conocimiento de la circulación extracorpórea, que permite operar el corazón vacío de sangre, posibilitaron las investigaciones sobre el corazón artificial. Por aquellos años el equipo argentino logró crear un modelo de corazón artificial y realizar con éxito el primer experimento de implantación de un órgano mecánico a un perro que vivió durante dieciséis horas.

—Fruto de este trabajo fue la creación en 1966 de un ventrículo artificial temporal que en caso de desfallecimiento cardíaco se aplica hasta que el miocardio se restablece. Además, en esta fecha nos unimos el grupo argentino, el norteamericano de Houston y el equipo español dirigido por el doctor Martínez Bordiu.

Pero la primera vez que se demostró la aplicación del corazón artificial en un ser humano fue tras los trasplantes hechos por el famoso doctor Barnard en 1968, que demostraron que un corazón trasplantado puede mantener la vida y rehabilitar a un individuo socialmente y empañar con sus fabulosos éxitos el programa del corazón artificial, que quedó relegado a un segundo término continuando calladamente en la búsqueda de un órgano perfeccionado.

—Pero pronto se vio que eran dos programas diferentes y útiles entre sí. En efecto, los problemas que comenzaron a surgir con el trasplante cardíaco fue-

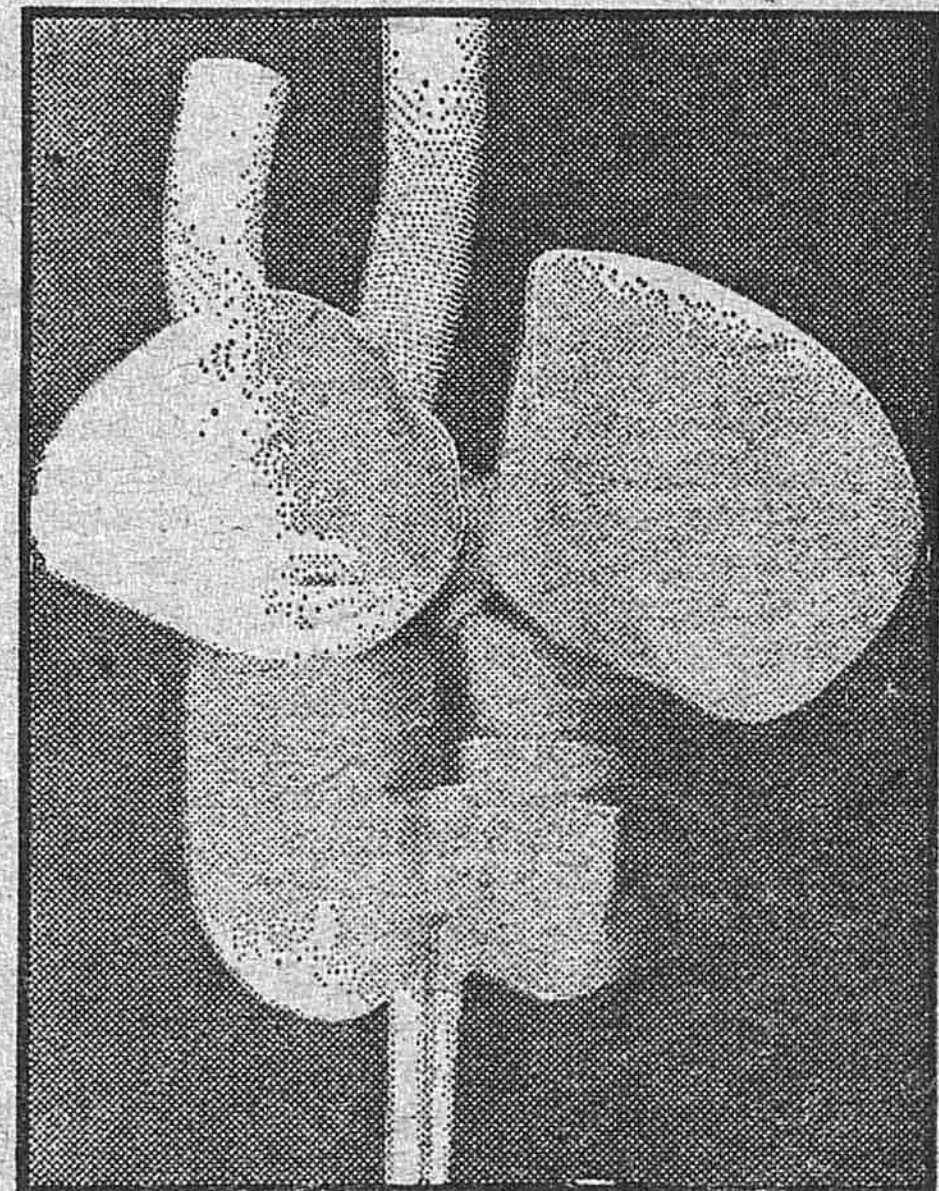
ron los que realmente empezaron a situar el programa del corazón mecánico. Porque las circunstancias que rodean un trasplante de corazón ofrecen un problema, y es que para que dicho acto se realice debe tenerse un corazón de un donante joven, que sea un corazón normal, que el donante presente una lesión de su cerebro irreversible, que haya una compatibilidad de grupos sanguíneos al igual que sus tejidos y que sea voluntariamente donado por sus familiares.

—¿No será demasiado difícil que concurren estas circunstancias en un momento determinado?

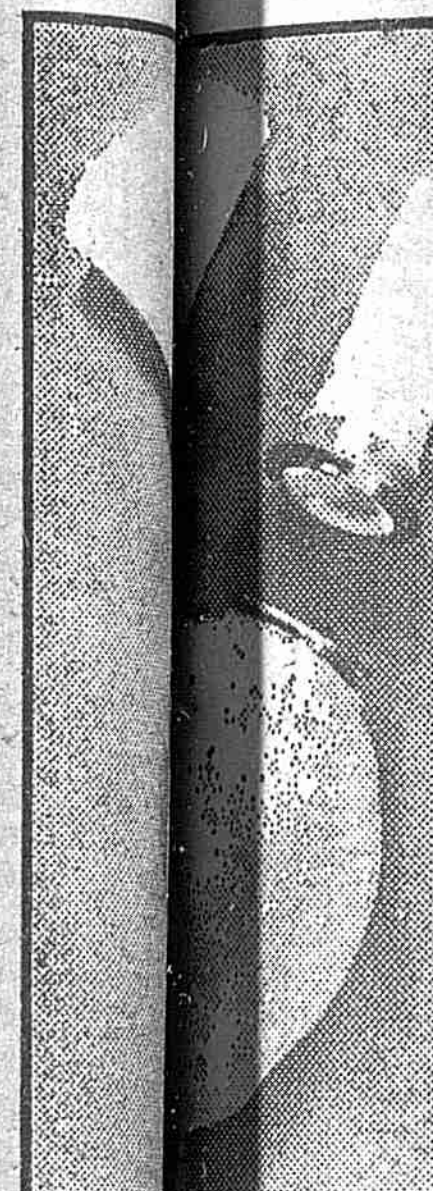
—Por supuesto que sí. De ahí surgió la idea para resolver esta problemática que en un sujeto en trance de morir se utilice un corazón artificial como primer paso al objeto de mantener la función circulatoria en el organismo mientras se consigue el corazón de un donante en las condiciones antes mencionadas.

—¿A partir de este momento se harán los trasplantes en dos fases, doctor Liotta?

—En principio sí, ya que nosotros creemos que esto es necesario, porque nunca se dispondrán de bastantes corazones naturales de donantes para reemplazar los cientos de miles de corazones dañados irremediablemente que causan la muerte de nuestros semejantes. Actualmente estamos bastante convencidos de que como se siga avanzando en



El segundo modelo construido por el equipo del doctor Liotta dio buenos resultados al ser implantado por primera y única vez en un ser humano, en espera de encontrar un corazón natural



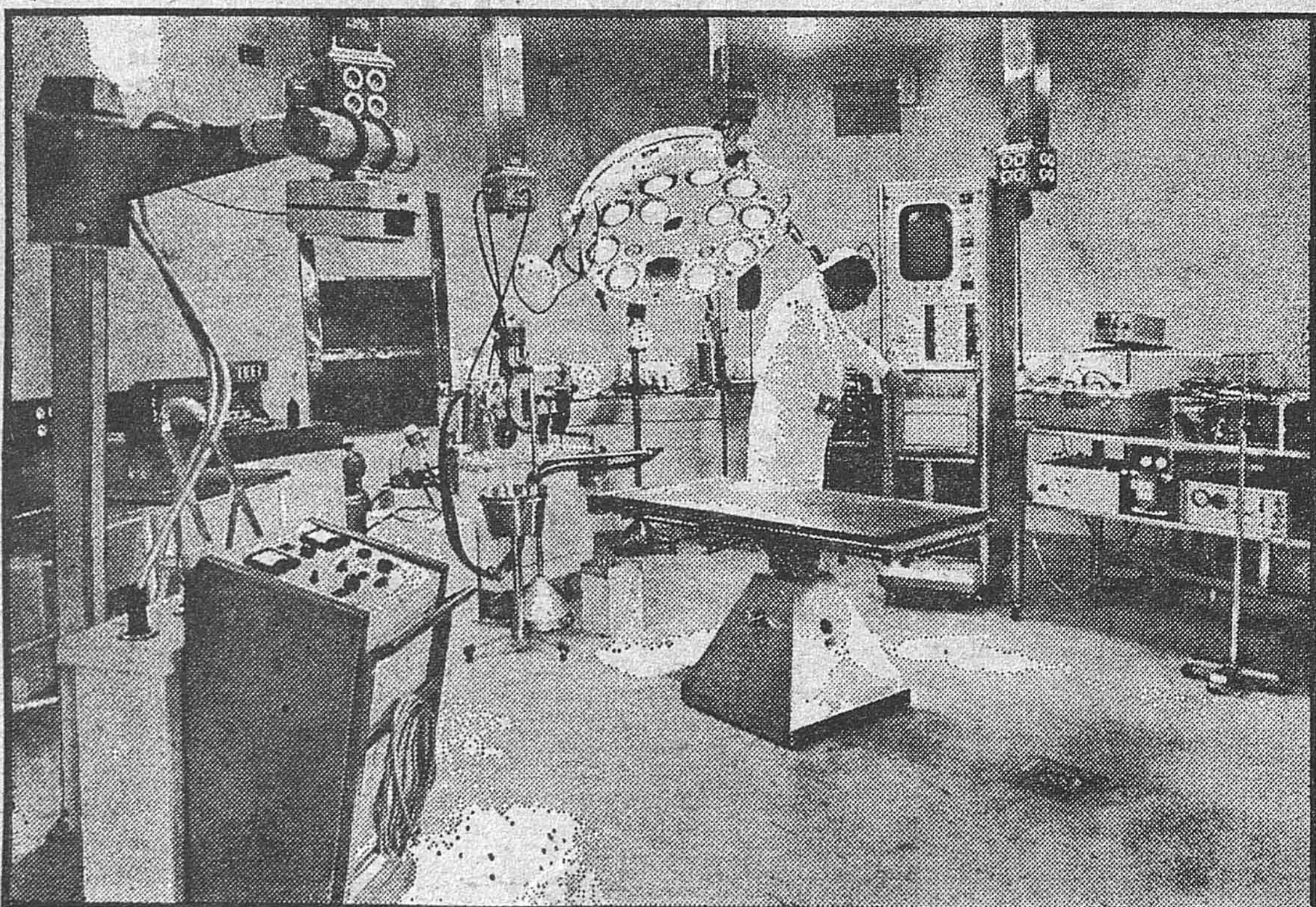
El último corazón, de silicón, dio una ventaja de ser cambiante, se hizo el experimento con la técnica V y ha dado buenos resultados

la lucha para combatir el rechazo de los tejidos, pronto la idea del trasplante en dos etapas va a revitalizarse. En este caso el corazón artificial temporal portará la circulación sanguínea hasta la llegada de un corazón donado y en condiciones de plantarlo.

Basados en estas teorías el equipo médico de Estados Unidos y el argentino, dirigidos por los doctores Liotta y Cooley, plantó un corazón de plástico por primera y única vez en la historia de la Medicina. Dicho órgano mantuvo con vida a un paciente durante sesenta y cuatro horas antes de que tuviera lugar en él un trasplante del corazón natural. Si es verdad que el paciente murió de complicaciones que se presentaron en la segunda intervención cardíaca, el hecho importante es que un corazón artificial puede reemplazar perfectamente al natural, en el breve, por un tiempo que aún es desconocido.

### Un corazón que se arma como un mecano

En el Centro de Investigaciones Cardiológicas se deja al ladrillo de algún perro. El doctor Liotta, durante la entrevista, ha demostrado sus amplios conocimientos sobre el tema y la grafía, ya que de cada experimento se obtienen miles de fotografías positivas y películas en color.





# ABIERTO



El último corazón, de goma y silicona, tiene la ventaja de ser reemplazable. Se hizo el estudio en la clínica V y ha dado resultados.

batir el corazón cuando me lee la carta. Pronto la voy a tener en un miembro de la Sociedad protectora de animales en este caso de la investigación en una temporal.

parece mentira que digan cosas, cuando la investigación repercute en el bien de la humanidad.

Las teorías de Estados Unidos, dirigidas por el doctor Liotta sólo una gran ilusión en su vida. Y Coolidge, el último, el corazón artificial en cuyo perfeccionamiento trabaja incansable.

El modelo primitivo se creó en 1959, pero tenía el inconveniente de ser rígido. Fue con él que experimentamos en el corazón que sobrevivió dieciséis días y batimos un récord de supervivencia. Después creamos un modelo que fue el implante de un ser humano y el último que usted puede ver, tiene la ventaja de poder recambiar las piezas. Por ejemplo, las válvulas se enroscan y, en un momento determinado, se cambian por otra nueva. Es un corazón que se arma como un arma.

El órgano es pequeño y maneja, aún le quedan restos de la ternera. Allí, pues, este modelo sirvió para hacer el último experimento, hasta la fecha. Es una siliconada y lleva unas piezas de un acero especial.

Los problemas han encontrado en la práctica con este corazón.

En la práctica con este corazón.

En la práctica con este corazón.

En la práctica con este corazón.

—En principio, dos. La bomba en sí, es decir, el corazón artificial de material plástico que impulsa la sangre tuvo que ser recubierto por dentro con un tercio de pelo para evitar que la sangre, en contacto con el plástico, coagulase. El otro problema es que la fuente de energía que hace accionar la bomba artificial se aloja, por el momento, en una maleta de tamaño mediano. Esto representa que un ser con el corazón artificial implantado no podría llevar una vida social satisfactoria, si no es con el gran aparato siempre junto a él.

—Entonces, la bomba, en principio, da excelentes resultados, ¿no es así, doctor?

—De hecho hemos comprobado que no es difícil reemplazar la función mecánica de la bomba del corazón, el problema consiste en conservar la integridad funcional del sistema circulatorio que podría dañarse con el bombeo mecánico de un corazón de plástico. A este respecto, la impresión que se tiene al seguir la evolución de todas estas investigaciones es favorable. Dependiendo en última instancia del empeño y la colaboración estrecha de físicos, biólogos, médicos y químicos.

## El hombre y el corazón artificial

La labor investigadora de todo el equipo tiene una meta: salvar y prolongar la vida del hombre. El experimento en sí mantiene alerta a los médicos, pero todo el trabajo no sería nada sin una proyección social para el futuro.

—Doctor Liotta, ¿cuándo se espera que el hombre pueda contar con el corazón artificial?

—Por supuesto que el ideal de nuestra investigación es que el corazón artificial se implante de forma definitiva. Pero para esto hay un largo camino que recorrer todavía.

—¿Podría aventurar una fecha, doctor?

—Dentro de ocho a diez años se calcula que se podrá disponer de la fuente de energía accionada por fluido atómico que será implantable intracorporalmente. Si se llegara a esta etapa entonces, si el ser humano que se le reemplaza su corazón por uno de plástico quedaría en mejores condiciones de integración social, pues el tamaño del nuevo propulsor será el de una cajetilla de cigarrillos y se prevé tener un corazón artificial definido para uso humano. Pero esta etapa, como hemos dicho, aún está lejos y hay varios factores que corregir para poder utilizar esta energía atómica.

Pero si se consigue, ¿a quién será más fácil implantar un corazón artificial, al hombre o a los animales?

—Se ha confirmado que es más fácil implantar un corazón mecánico en el hombre que en animales de experimentación y se ha demostrado claramente ahora la posibilidad práctica de su empleo, teniéndose la idea en los círculos científicos que un corazón de plástico puede permanecer «in situ» de un modo permanente. Esto último es halagador para la Humanidad, a causa de que obviamente no hay bastantes corazones naturales disponibles para transplantar.

—Cuando la implantación del corazón artificial sea una realidad, ¿cuánto costará?

—El costo del corazón mecánico y su fuente de energía, una vez que se fabriquen en serie, será aproximadamente lo que valdría un buen automóvil.

## Convenio Madrid-Houston-Argentina

Todos los trabajos que se están realizando en el campo de la experimentación cardiológica entran dentro de un convenio firmado en 1972 por los Gobiernos de España, Argentina y los Estados Unidos, que crean un programa conjunto de entrenamiento clínico-quirúrgico dedicado al estudio y tratamiento de las enfermedades del corazón, vasos sanguíneos y a la investigación y desarrollo del corazón artificial para uso humano. Dentro de este campo España se encuentra en cabeza en las investigaciones cardiológicas.

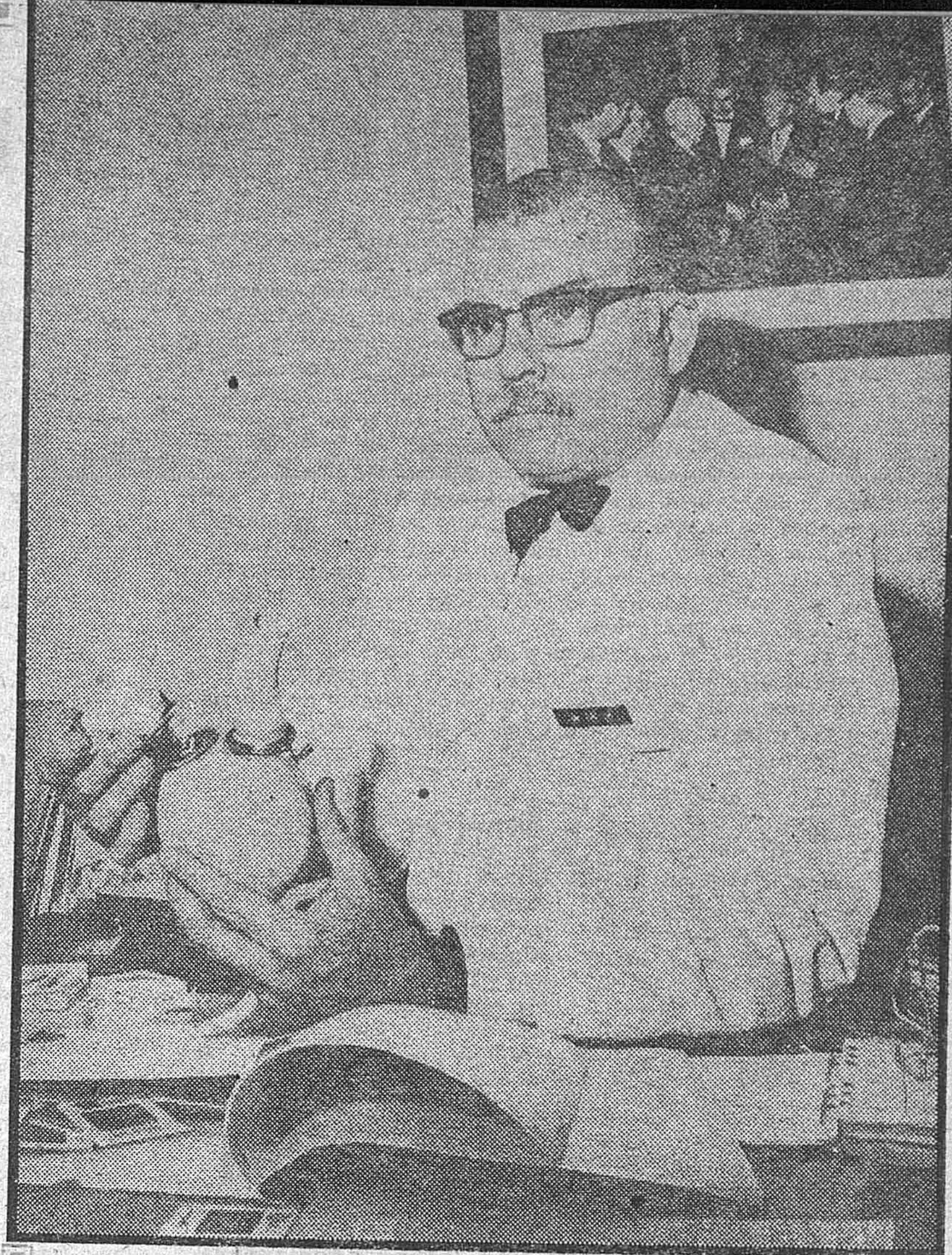
En lo que respecta al primer objetivo, cuidar las enfermedades, se puede decir que en el curso de tres años, más de 250 profesionales en cardiología clínica y quirúrgica de toda España, así como también gran número de personal auxiliar (enfermeras especializadas), han recibido entrenamiento en los países que asigna dicho convenio científico.

Por lo que respecta a la investigación se ha creado el moderno Instituto de Investigaciones Cardiológicas en la Ciudad Universitaria de Madrid instalado como los mejores del mundo y en el que vienen desarrollándose las investigaciones sobre prótesis cardíacas.

Entre los frutos del convenio de cooperación médica es necesario resaltar que ya se dispone de un marcapasos implantable, transductores de presión arterial y venosa, así como también de aparatos de asistencia mecánica del corazón (contrapulsadores), que aún no se fabrican en España y que ya han dado las pruebas de rigor para su utilización en clínica humana.

María R. MIRASIERRA

(Fotos Magali)



## «EL HOMBRE PODRÁ LLEVAR UN CORAZÓN ARTIFICIAL DENTRO DE DIEZ AÑOS»

●●●

## ● España, en cabeza en investigaciones cardiológicas

●●●

## ● «El corazón artificial costará lo que un buen automóvil»





# «GOYA», ESTRENADA EN LA UNESCO

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde.) — Presentada por la Comisión Cultural de la Asociación de Funcionarios de la UNESCO, se ha proyectado en la sala de la Organización Internacional, en primera exhibición mundial, la producción cinematográfica «Goya», dirigida por Rafael J. Salvia, con guion poetico del académico José Camón Aznar, ilustraciones musicales de Salvador Ruiz de Luna y la maestría técnica a cargo del veterano Aguayo.

«Goya» no es una película, sino un poema. «Goya» no es un documental, sino un manifiesto. Cuando se suceden en la pantalla las primeras imágenes —Fuendotodos, tierras pardas, montes áridos, árboles, ruinas y bayonetas—, un verso de Camón Aznar le da la medida al espectador de cuanto va a desfilarse ante sus ojos asombrados: «Toda la acción transcurre en el alma de Goya.» Y poco después, en una pirueta clásica, en un alejandrino perfecto, el autor del poema explicativo, que es un poema goyesco a más no poder, proclama: «No hay más ley que el capricho de la razón rendida.» A partir de ahí Camón Aznar lleva al espectador a un juego apasionante, algo así como la versión —épica y lírica a un tiempo— del cartelón de feria, con sus crímenes y sus escarabajos, con todo el retablo de esperpentos y con toda la inquietante imaginaria popular del pecado, la muerte, el destino y la esperanza. «Pasen, señores, pasen...»

## Gracia y donaire

Camón Aznar, verso a verso, en una tirada de mil cuatrocientos renglones en los que riman la pasión y el conocimiento, se lanza a la prodigiosa aventura de la majeza intelectual. Y gana la partida en un malabarismo ideal de greguerías, de casticisms, de metáforas, de gracia y de donaire. Pero estos ver-

sos que respaldan las imágenes de Goya, de ese Goya que habla desde su más allá y su más acá, son algo más que una tirada poética: son un manifiesto contra los horrores de la guerra, contra la mediocridad humana, contra la opresión, contra la razón de la sinrazón. Y un grito de paz.

Así, hay un momento en que se escucha lo que pudo ser la divisa de don Francisco de Goya: «El pensamiento que, por libre, es mío.» Y, poco después, otro verso con enjundia goyesca: «Yo, que he cortado la flor de los horrores.» Y como un remate glorioso, ante los grabados de la barbarie humana, un verso que parece salido del meollo de otro don Francisco, el quevedesco Quevedo: «Porque es la muerte lo único inmortal.»

## Magia del color y la palabra

Por la pantalla, Salvia y Aguayo, le dan un garbeo a los oleos, los aguafuertes, los dibujos y la invención infinita de Goya como testigo, como cronista de la invasión napoleónica. «El furor del vencedor vencido», explicará Camón Aznar con su puntero que apunta a la verdad. Y ante la imagen desgarradora de una mujer que escapa a la soldadesca, el poeta pone en boca de la víctima una declaración patética: «Arrastrada por la cabellera de mis gritos...»

Durante hora y media, los centenares y centenares de espectadores, estuvieron pendientes de aquella magia del color y de la línea, de la palabra y de la rima. «Siempre la estupidez en el centro del mundo», explica el poeta a la hora de los «caprichos». Y recalca a renglón seguido: «No hay vacío como el de la contradicción.» Pero Camón Aznar no deja un instante a la reflexión y las últimas imágenes de esta prodigiosa canción de gesta, de esta delirante aventura de don Francisco de Goya, se cierran con un canto a la paz que se resume en un verso rotundo. «Se callaron los hombres, porque el silencio es su destino.»

## NOVILLADA EN LAS VENTAS

### Cuatro orejas de verdad para un novillero de verdad

En la tarde fría y gris del domingo en las Ventas sólo brilló un sol: el sol particular de un novillero: Antonio Guerra. Bravo muchacho que se peleó como un novillero. Dirán ustedes que un novillero no puede pelearse de otra manera. Aclaremos. Hoy en día, y normalmente, los novilleros suelen pelearse con los toros como podría hacerlo un matador fracasado, aburrido y de vuelta de todo: con desgana y truco. Guerra lo hizo con corazón y verdad. En su toreo, donde le faltaba la sapiencia —es un novel—, la suplía con arrojo y valor. Dominó, toreó y les ganó terreno a sus enemigos en cada pase. Empleó todo un buen repertorio con capa y muleta. Usó las dos manos y mató de una manera superior: con entrega y llevando su cuerpo detrás de la espada. Los ¡olé! con que se corearon sus faenas fueron espontáneos y entusiásticos, y no como los que se suelen oír, rutinarios y mecánicos. Fueron cuatro orejas de las de verdad, de las ganadas a base de imponer y exponer, torear y convencer.

Los novillos de Diego Romero Gallego, de Jerez de la Frontera, encastados y bravos, dieron un juego desigual con los caballos. Fueron bonitos, bien puestos y sirvieron, como ocurre con los toros bravos y de casta, para poner a cada uno en su sitio y descubrir defectos.

Andrés Segovia no fue capaz de parar a su toro, que salió abanto, y tuvo que recurrir a un peón para que se lo fijara. Toreó con temple, pero tan desangelado y tan aburrido que nadie se lo tomó en cuenta. Mató a su primero de un sartenazo a toro arrancado, y se dio una vuelta por su cuenta, con protestas; intentó una segunda y tuvo que resistir ante la pita general. A su segundo le dio un sínfin de trapazos ante el aburrimiento e indiferencia de los tendidos. Mató de un pinchazo y una pescuecera, volviendo la cara y huyendo; siete descabellos, y un aviso. (Silencio y palmitas al novillo.)

Curro Benito decepcionó al público. Era esperado con gran ilusión y no hizo nada. Desganado y sin poder con su lote, pasó sin pena ni gloria —éste fue el tipo de novillero a que me refiero en el comienzo de la crónica—. Aburrido, fue una sombra de torero con un bonito vestido; muy torero, por cierto: grana y oro. Dos pinchazos a paso de banderillas y media trasera, huyendo. Un descabello. Silenciaron su labor y aplaudieron al novillo en su arrastre. Al quinto le dio muchísimos mantazos. El público, bostezante, acompañó su faena con palmas de tango. Dos pinchazos de mala manera. Alargando el brazo se la clava al novillo en un bajonazo. Aviso y descabello simultáneo.

Del gaditano Guerra, qué más vamos a decir. Unicamente que selló a hombros por la puerta grande y que de seguir en esta línea se le pueden augurar muchos éxitos.

Debido al frío de la tarde hubo una entrada bastante menor de la que merecía la ocasión.

JOSE LUIS

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

## EL CINE

### “EL JUEGO DEL ADULTERIO”

FICHA TECNICA

España, 1973.—Dirección: Joaquín L. Romero Marchent.—Guion: J. L. Romero Marchent.—Fotografía: corados: Jaime Pérez Cubero.—Música: CAM española. — Intérpretes: Vicente Parra, Erika Blanc, Juan Luis Galiardo, Aghata Lys. Producción: Films Triunfo. Distribución: Paramount Films. Sala de estreno: Salamanca.

Joaquín L. Romero Marchent es un profesional concienzudo, al que se le deben los mejores «westerns» con firma española. En sus películas de acción ha demostrado, más de una vez, ser un hombre que domina los recursos técnicos, que tiene sentido del ritmo y del montaje y oficio y habilidad suficientes para con cuatro perras ofrecer cierto espectáculo e incluso una estimable calidad.

«El juego del adulterio» es otra cosa y, por supuesto, una cosa peor. Nos encontramos con un tema, un desarrollo literario —debido también a Romero Marchent— y una realización de lo más híbrido, impersonal y sofisticado que pueda uno imaginarse. Un triángulo clásico, al que de pronto se le retuerce —al estilo de «Las diabólicas», de Clouzot, pero con bastante menos eficacia— hacia la intriga, en su vertiente terrorífica, con anotaciones freudianas: eso es, en su línea argumental, «El juego del adulterio», un «juego» más criminal que erótico, al contrario de lo que parece prometer el título.

La película nos ofrece un «digest» de otros filmes, un muestrario de diversos y muy conocidos efectos, que quiere jugar con el misterio como máxima baza, pero que deja al espectador más frío que un témpano en su butaca, porque no hay nada en la pantalla que le interese, que le emocione, porque todo es forzado, convencional, imitativo. Eso no quiere decir que la factura técnica, la planificación, el movimiento de los actores no sea correcto, porque ahí no falla la acreditada profesionalidad de Romero Marchent. Pero una película es algo más que unas imágenes bien fotografiadas y ensambladas; hay que contar algo que conmueva, divierta o, al menos, entretenga al espectador. Ni lo que se cuenta en «El juego del adulterio», ni tampoco el mecanismo de su intriga, ni sus modos de expresión, que subrayan, con excesivo énfasis, los momentos culminantes ofrecen suficiente interés.

Los intérpretes, con un trabajo crispado, sin ninguna veracidad, no ayudan a levantarse a una película, de arriba a abajo, equivocada.

Florentino SORIA

## MINISTERIO DE TRABAJO

### DIRECCION GENERAL DE PROMOCION SOCIAL SERVICIO DE UNIVERSIDADES LABORALES

Publicado en el «B. O. E.» de fecha 6 de marzo de 1974, se convoca Concurso Público para el suministro de dotaciones para los ámbitos docentes, residencial, servicios, Dirección-Administración y otras especiales, para equipar las diversas dependencias de los Centros de Universidades Laborales de Almería y Logroño.

Los Pliegos de Condiciones y documentos del Concurso podrán ser examinados en la Sección Económico-Administrativa, calle de Orense, número 10; en las Universidades Laborales de Alcalá de Henares, Córdoba, La Coruña, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora, Cáceres, Zaragoza, y los Centros de Eibar, Cheste (Valencia), Las Palmas, Málaga, Toledo y el Colegio de Promoción Social de Tenerife, y en las sedes de la Delegación de Trabajo y Mutualidades Laborales de Almería y Logroño.

Madrid, 26 de febrero de 1974.

Publicado en el «B. O. E.» de fecha 9 de marzo de 1974, se convoca Concurso Público para la adquisición de vestuario masculino y femenino y artículos de lenjería para las necesidades del curso escolar 1974-75.

Los Pliegos de Condiciones y documentos del Concurso podrán ser examinados en la Sección Económico-Administrativa, calle de Orense, número 10, en las Universidades Laborales de Alcalá de Henares, Córdoba, La Coruña, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora, Cáceres, Zaragoza, y los Centros de Eibar, Cheste (Valencia), Las Palmas, Málaga, Toledo, y el Colegio de Promoción Social de Tenerife, y en las sedes de la Delegación de Trabajo y Mutualidades Laborales de Almería y Logroño.

Madrid, 1 de marzo de 1974.



LA CIUDAD

TERNURA

SI ANDAIS A BUSCAR TERNURA, está en lo mínimo de la vida menudita. Salgamos a desengañar de su error al grande de las Españas que escribía, y una vez me puso en una carta: «Los españoles somos muy buenos en entender, mas no tenemos ternura.»

ANTE EL AEROPUERTO DE BARAJAS, como se va a entrar por los grandes brazos abiertos de las puertas, hay ancha acera, con su bordillo sobre la calzada. Sale la señora joven llevando su niña como un cañamón de la mano, difícil andar de la niña que sólo tendrá dos añitos. O uno, los hombres no entendemos jota. La señora, casi señorita, suelta la manezuela chiquita, la niña se tambalea, se detiene ante el borde del, para ella, abismo.

—Quietecita ahí. Hay que enseñarte. No bajas de la acera.

Gorjeo de la niña, que interpreta lo que la dicen, en su resquicio de razonar, por que dé el tremendo salto. Vacila, no se sostiene, se arrebola y es encarnadita. Decidida de pronto, ¡zas!, abajo. Cae de culillo.

La madre la levanta besándola, la coloca como a un soldadito, firmes, sobre el bordillo.

—La niña no puede bajar de ahí, mamá se lo prohíbe. Quieta la niña. ¡Quietecita! ¡Cuidado!

Otra vez la nini esfuerza su valor, mira a lo profundo (cinco centímetros), brinca, cae.

Otra vez la levanta la madre, la besa como quien se la come, la pone erguida en el filo, prohíbe con falso enfado, la chiquita obedece a su propia interpretación, una vez, otra vez salta, alguna queda de pie y se ríe. Cree que ha ganado. Cuando se cansan de jugar, la joven toma la manita rosada y diminuta rosa de platiní. Y entran en el aeropuerto. Donde los grandes escualos mitad aves, empujan su morro hacia el polo infinito, ardiendo su corazón poderoso, bramando de hambre de espacios.

LOS VEO DESDE EL VELADOR. Ella es quinceañera, él un poco más de muchacho que de niño. Están quietos, juntos, los dedos entrelazados, en el banco de madera municipal. Ella contempla la portada escandalosamente psicodélica de la discoteca. Allí se meten otras parejitas a hacer su aprendizaje de ginebra, cigarrillo y sexy. La adolescente saca de su bolso, desgastado, algunos redondeles blancos. El chico hace su arqueo. Reúnen el caudal, lo cuentan. Ella, contrariada, mueve la cabeza, dice que no.

No. No les llega para pagar la entrada. Cada cual devuelve su parte al encierro. El chico desconsolado ceña mudo, ante sí, a la insuperable dificultad.

La jovencita le sonríe, toma los dedos de una mano del chico, los entrelaza con los suyos, dos manos gustosamente apesadas. El galancito se suelta, corre a un puesto de helados, paga el bocadito envuelto en céfiro de papel, le presenta a la encariñada, ella lo toma, lo acerca a la boca de él, un mordisco, ella lo retira y empuja a gustar el buen sabor mirándole a los ojos.

ESTE ES EL BUZON DE CORREOS donde ella echa la carta por entre los labios horizontales de metal. Se queda quieta. Por su rostro pasa una nube que lo ensombrece, su boca parpadea, habla en silencio, los ojos van a mirar lo que no sabe sino ella.

No hace falta ser sagaz. La carta es de posrña, pidiendo reconciliación, respuesta a la del novio rompiendo. ¡Ay del mundo, por rodear a cada ser su mundo! El mundo del varón rufo, de lucha en la vida quitándose estorbos a codazos, no es el mismo de ella, delicado y sensible, enseñar pensando, creer aguardando. Cada uno en su mundo diferente. ¿Quién los unirá? ¿Quién puede traspasar la envoltura hermética de un mundo opuesto? Sólo el amor es capaz de realizar el milagro. Sólo el amor perfora el cristal que incomunica, fundiéndole. Y agrega cuidado tierno a la rudeza, como acerca la voluntad del que anda por celajes. Pero el amor se ha marchado. Los dos están tristes. ¿Por qué no me comprenderá? ¿Por qué no me entiende? Incomunicados. Sólo el amor... Busca la muchachita ese enlace, el sentimiento que derrite el hielo de hierro con su llama... Yo no soy sino un mirón que recuerda versos. El de Cervantes:

¡Malhaya quien tiene  
quien sus gustos le detiene!

Y aquel desesperado de Bocángel:

...ya murió el amor de amor...

Tomás BORRAS

RODRIGUEZ DE MIGUEL, en las tomas de posesión de COPLACO

REVISION NECESARIA Y URGENTE

(del Plan General de Ordenación Urbana)

«La revisión del Plan General de Ordenación es, sin lugar a dudas, necesaria y urgente», ha dicho el Ministro de la Vivienda, y aclaró que esta revisión ha de hacerse con la suficiente dosis de realismo para que el planteamiento urbanístico «no sea sólo una previsión de los ideales urbanísticos, sino una pauta de conducta que prevea y coordine todas las infraestructuras y sistemas de comunicación metropolitanos». El señor Rodríguez de Miguel pronunció estas palabras en el acto de toma de posesión de los nuevos cargos de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana.

Los nuevos cargos que ayer tomaron posesión fueron el gerente de COPLACO, don Julio Suárez de Peón Antuñano; don Pedro Pinto Martínez, director técnico de Planeamiento Local, y don Juan Antonio Ridruejo Brieva, director técnico de Planeamiento Metropolitano. Tras la ceremonia de juramento, don Luis Rodríguez de Miguel destacó la personalidad de los tres nuevos altos cargos de COPLACO y se refirió a la gestión urbanística coordinada en las grandes Áreas Metropolitanas que «constituye —dijo— una exigencia de nuestro tiempo».

«Cada vez es más evidente, afirmó el Ministro, que las grandes aglomeraciones urbanas, el crecimiento demográfico, no respetan los límites de las demarcaciones territoriales. Surgen nuevas realidades económicas y sociales y hay que hacerles frente con instrumentos actuales, concebidos sin nostalgia ni atavismo, impulsados por un doble deseo de anticipación y actuación coordinada. Es necesario que sepamos encontrar —continuó— el punto de equilibrio entre las competencias urbanísticas municipales y el equilibrio del conjunto metropolitano. Y es necesario, además, que sepamos adaptar la evolución de los instrumentos técnicos y legales al mismo ritmo que caracteriza la vida de hoy. El urbanismo no puede vivir desfasado respecto de las realidades económicas. Por el contrario, ha de saber encauzarlas, contenerlas, dirigir las y proyectarlas al mejor servicio de la comunidad.»

Más adelante el Ministro de la Vivienda afirmó que «controlar este proceso de alta movilidad y dinámica de cambio exige huir de toda tentación burocrática y descartar la ruina y la repetición como fuentes de ortodoxia administrativa», para manifestar a continuación la necesidad de llevar a cabo una revisión del Plan General de Ordenación. Al término de su intervención, el señor Rodríguez de Miguel dijo que «es necesario completar el planeamiento con una más activa política de creación de suelo urbano. La carencia que en estos momentos padece Madrid de nuevos terrenos aptos para la construcción de viviendas, es muy preocupante y compromete seriamente el programa de construcciones de mayor interés social a medio y largo plazo». Al acto asistieron el subsecretario de la Vivienda, señor Dancausa

de Miguel; Delegado de Gobierno en la COPLACO, señor Baeza Seco, y otros altos cargos del Departamento.

Movimientos migratorios

La Delegación Provincial de la Organización Sindical de Madrid ha publicado un estudio realizado por el Secretariado de Asuntos Económicos sobre «Dinámica de los movimientos migratorios en Madrid».

El fenómeno, se dice, ha sido impulsado por los incentivos económicos derivados de las diferencias intersectoriales de renta y por la fuerte expansión del empleo en la industria y servicios a partir de 1962.

Las fuertes corrientes inmigratorias a que está sometida Madrid capital y sus alrededores, de seguir fieles a la causación de las mismas, acrecientan los problemas que padece la ciudad, de vivienda, circulación, escuelas y adaptación a las nuevas estructuras y mentalidades.

El estudio analiza minuciosamente la cuantificación del fenómeno migratorio, permitiendo observar cuántos y quiénes son por sexo, edad, estado civil, instrucción y actividad profesional, los que se han asentado o se han ido de Madrid en los últimos doce años. También se recogen las consecuencias que este fenómeno produce en las provincias interiores. El ingente crecimiento deviene de toda España, pero sobre todo de las regiones circundantes, zonas de más directa influencia.

En cuanto a la investigación efectuada sobre la actividad profesional de los inmigrantes, ponderan los no activos. Así lo corrobora el hecho de que en el cuatrienio 1969-1972, de un total de 162.284 inmigrantes, 105.002 eran inactivos. También se abordan aspectos tan importantes de la problemática demográfica. De seguir similares ritmos de crecimiento cabe prever un Madrid con cinco millones de habitantes, aproximadamente, en 1980, y unos siete millones en el año 2000.

LA VIDA EN UN BLOCK

«PODIUM»

U N mal día a los madrileños les encogieron el corazón con una noticia agresiva: el viaducto amenazaba ruina. Su ruina comportaba un indudable riesgo. El viaducto tiene un nombre hermoso, señero, más cerca del reposado caminar humano que del frenesí colectivo del automóvil, ante cuyo empuje arrollador se han inventado nuevas denominaciones técnicas. La noticia se estableció en la calle, quizá porque el cruce de Bailén sobre Segovia fue un orgullo de la ingeniería y un balcón trágico para quienes quisieron, definitivamente, apearse del mundo. Todo un símbolo. La Casa de la Villa informó a través de uno de sus tres estamentos: el político. Ya se sabe que los Alcaldes, que no inventaron la palabra apertura, fueron el ensayo general con todo para lo que luego se denominaría con frontación de criterios o contraste de pareceres o, con mayor precisión administrativa, ley de Prensa e Imprenta.

LA Casa de la Villa, junto al estamento político (Alcalde y ediles), cuenta otros dos: el gestor (delegados de Servicio) y el inefable funcionariado. Madrid tiene cerca de 22.000 servidores. Y esa muchedumbre cuenta, como toda grey, con una aristocracia exquisita e invulnerable. Los periodistas saben, por amarga experiencia, que esa barrera es infranqueable, y saben, por instinto, que tras de esa fron-

tera burocrática, que no siempre tiene forma de ventanilla, sino de espléndidos despachos ejecutivos, existe un caudal de información que se inscribe, por derecho propio, en el área del interés general.

F RENTE a la noticia que señalaba la posible agresividad del viaducto, se dijo que don Florencio del Pozo, eminente catedrático de Estructuras de la Escuela Superior de Ingeniería de Caminos, iba a realizar un estudio, en el que se incluían las soluciones para la consolidación y reparación de la obra. El estudio se hizo; se entregó; pero del dictamen nunca más se supo, y no por falta de interés, ni de perseverancia periodística. Resulta paradójico que mientras los Alcaldes, o los concejales, o los delegados están expuestos —en la más rigurosa acepción de la palabra— a toda suerte de críticas o enjuiciamientos, los funcionarios (1), aupados en el pódium de sus saberes técnicos, contemplan al pueblo de Dios, cuatro millones de habitantes, a aproximadamente, con un desprecio tan olímpico como su omnipotente «pódium». Más allá de titulaciones y conocimientos la honrosa galanura de estos hombres reside —creo— en servir a quien les paga: al vecindario.

Gabriel

(1) Se alude, por supuesto, a los «egregios», no a los guardias urbanos.



# «LAS MIL CRISIS DE EUROPA»

El director de los Servicios Especiales de la Agencia Efe, don Salvador López de la Torre pronunció una conferencia con el título de «Las mil crisis de Europa», dentro del ciclo que ha organizado la Escuela Oficial de Periodismo, «La encrucijada de Europa y la crisis del petróleo».

Por una parte, la fuerza común de los «nueve» y, por otra, su deseo de seguir conservando su autonomía nacional, fueron los dos polos estudiados por el conferenciante, sobre los que basó las numerosas crisis de Europa, la última revelada recientemente en la conferencia de Washington, en que la controversia entre los países miembros de la Comunidad Económica Europea salió a la luz con las históricas declaraciones de Mr. Jobert.

El señor López de la Torre señaló que la Europa actual es muy poca cosa, que después de diecisiete años de vida no ha logrado formar ese organismo supranacional, a costa de la pérdida de soberanía de sus propias células nacionales. El conferenciante quería hablar de la Europa que estamos viviendo, «no la de las grandes reuniones», y así se fijó en lo que se había conseguido: unión aduanera, unidad de mercado y precio, preferencia comunitaria y solidaridad financiera. Y entre los fracasos de la Comunidad, el conferenciante señaló la falta de una unidad monetaria, no ya por la ausencia de una moneda europea, sino por la inexistencia de una mínima armonía entre las monedas existentes.

«¿Ha dejado Europa pasar su gran ocasión?», se preguntaba

el señor López de la Torre al final de su conferencia. Después de diecisiete años, se constataba, será preciso buscar nuevas fórmulas, ya que «Europa se debilita y tiene difícil arreglo».

La próxima conferencia tendrá lugar mañana, a las 13.00 horas. Don Fernando Suárez, director del Instituto Español de Emigración, hablará sobre «La emigración española y la crisis energética».

## La poesía de Leopoldo Marechal

Sobre la discutida figura del poeta argentino Marechal —discutido tanto por sus concepciones poéticas como por sus convicciones políticas— ha pronunciado una conferencia en el Colegio Mayor «Nuestra Señora de Luján» el poeta y diplomático doctor Ricardo Adúriz. El señor Adúriz desempeña el cargo de secretario de la representación diplomática argentina en España desde el año 1970. Es autor de dos libros de poemas, conferenciante asiduo y colaborador de prestigiosos periódicos y revistas; ha publicado, asimismo, «Nuevos rumbos de la poesía española» y está en posesión de los premios de poesía «Reencuentro» y «Ateneo de Cultura de la Provincia de Buenos Aires».

Comenzó su charla situando cronológica y generacionalmente la figura de Marechal. La primera parte de la obra de Marechal, «El laberinto de amor», «Cinco poemas naturales», «Sonetos a Sophia» y «El centauro», expresa el fundamento de su ética su estética y su me-

tafísica. Marechal oscila en esta época entre la sencillez sin ornamentación de ninguna clase y la proliferación barroca. Pero por encima de su destreza poética, el doctor Adúriz reconoce que el contenido ético y metafísico conlleva a la obra de Marechal caracteres de perdurabilidad.

La concepción amorosa de Marechal se reafirma y se hace más explícita a partir del poema «Heptamerón», año 1966 y fecha en la que el conferenciante sitúa el punto de arranque de la segunda vertiente en su obra poética. Para Marechal, la unidad de los que se aman, en el amor, sólo es perfecta en la inmovilidad. «Una verdadera cosmogonía se agolpa —dijo— en centenares de versos que, quizá por los escasos siete años transcurridos desde la fecha de su publicación, no han sido todavía suficientemente analizados por la crítica ni leídos en profundidad por los jóvenes poetas argentinos».

Pero la poesía de Marechal no puede limitarse exclusivamente a la vertiente amorosa. Hay una vena social que el doctor Adúriz se encargó de explicar en la segunda parte de su conferencia, con lo que la visión que dio del maestro argentino resultó completa y abarcadora. «El sentido social de Marechal —dijo— es ontológico y traduce en profecía 'la voz exacta' de los suyos».

Finalmente, don Ricardo Adúriz, que ilustró sus afirmaciones con numerosas citas de la obra de Marechal, expresó que ésta se mueve en los límites de «una extrema religiosidad y de un humanismo patético y cristiano».

# LA HORA DE LOS BARCOS MERCANTES NUCLEARES

## La crisis del petróleo los hace competitivos

¿Ha llegado la hora de los barcos mercantes movidos por energía nuclear? En un simposio celebrado hace algo más de un año en Madrid, con asistencia de los representantes más caracterizados de la tecnología nuclear aplicada a la marina mercante se indicó que a partir de ciertos tonelajes dicho tipo de barco eran competitivos. Ahora bien, desde ese entonces la crisis petrolífera ha hecho cambiar totalmente esta situación.

No se olvide que en la actualidad existen no menos de un centenar de submarinos nucleares norteamericanos y soviéticos en funcionamiento e incluso un gran barco, el «Enterprise», de más de 80.000 toneladas, sin contar con el rompehielos «Lenin», el barco mercante alemán «Oto Hahn» y un tercero japonés, además del norteamericano, ya retirado, «Savannah».

## Operación extracorpórea de riñón

Una operación extracorpórea de riñón le ha sido efectuada en Barcelona a un joven italiano por el profesor José María Gil-Vernet, creador de esta clase de intervenciones. El paciente, Sabino Sante, de veintiséis años, había sido operado en tres ocasiones en Italia y se consideró que no podía ser intervenido nuevamente con las técnicas tradicionales. El enfermo se halla en período de total recuperación, después de haberle sido extraído el riñón y reparado fuera del cuerpo, durante dos horas y cuarenta minutos, para luego reimplantárselo.

## Demandas por la thalidomida

Han sido presentadas ocho demandas en un tribunal del distrito de Cleveland (Estados Unidos), en nombre de víctimas inglesas y canadienses por la thalidomida. Las demandas solicitan en conjunto una indemnización de daños y perjuicios por una suma superior a los 21 millones de dólares al laboratorio de Nueva York, «Richardson Merrell Inc», que comercializó la droga en Canadá, alegando haber causado deformidades físicas y mentales en niños nacidos de madres que habían tomado la droga tranquilizante.

Las referidas demandas estipulaban que William S. Merrell Co., de Cincinnati, subsidiaria de Richardson-Merrell, hizo una declaración falsa a los directivos del Servicio de Drogas y Alimentación Canadiense, en la que aseguraba que se había demostrado la inocuidad de la thalidomida. Hace un año fue presentada una demanda ante los tribunales por 80 millones de dólares en concepto de daños y perjuicios.

## Televisión para sordomudos

La televisión de la prefectura de Shizouka (Japón) ha realizado el más importante programa experimental para sordomudos hasta ahora conocido en el mundo por su longitud y amplitud. La compañía propietaria del canal de televisión proyecta retransmitir un programa expresado en el lenguaje de los dedos, por lo menos una vez al mes, dado el interés que ha despertado entre los 7.000 sordomudos de Shizouka.

## Aclaración del Sindicato del Espectáculo

# No habrá carné para extranjeros

El Sindicato Nacional del Espectáculo envía una aclaración sobre la nota de Prensa facilitada el día 8 referente a los acuerdos adoptados por la Junta Nacional de la Agrupación de Actores Cinematográficos, en el sentido de que se realizó un error en el primer párrafo de la misma, toda vez que en ningún momento se decidió conceder el carné sindical de actor cinematográfico a ningún extranjero, si bien se acordó, en consideración a los años de trabajo y residencia en España de algunos de estos profesionales, conceder autorización para trabajar en el cine español a los actores extranjeros que lleven más de quince años en España desempeñando esta profesión, previo estudio y aprobación por la Junta Nacional de cada caso individualizado, creándose a estos efectos un censo especial a extinguir.

## Un libro para mentalizar a los jóvenes en la higiene y seguridad del trabajo

# «CUIDA TU VIDA»

## LA OBRA HA RECIBIDO EL SEPTIMO PREMIO PRIMA LUCE

El libro «Cuida tu vida» (higiene y seguridad) ha sido galardonado con el séptimo premio «Prima Luce», que dicha editorial viene otorgando desde hace ocho años a las publicaciones que se dediquen a divulgar temas de interés social.

Esta vez, la campaña que los medios de difusión realizaron para mentalizar al país con relación a los accidentes de trabajo y a su repercusión económica y social fue el motivo que sirvió de base al concurso.

La editorial, tras mantener contactos con el Ministerio de Trabajo, pensó que la mente del niño era donde mejor podría fructificar una previsión que más tarde, al convertirse en trabajador, hiciera más segura su labor. Y en forma especial



los beneficios serían más directos en el escolar próximo a integrarse en el mundo laboral.

La obra premiada es un libro de lectura amena, ágil y formativo, destinado a muchachos próximos a finalizar la edad escolar, y su intención es tratar de mentalizar al joven sobre la trascendencia del tema, partiendo primero de su ambiente escolar para subrayar la importancia de la higiene en el trabajo y la prevención de accidentes, que tantos perjuicios acarrearán en la economía del país.

El autor, Alberto Jesús Fuentes, es profesor de EGB en Ceuta, y nos dice que se encuentra satisfecho con su premio, «porque con él podrá crear en los jóvenes una conciencia preventiva, que la familia, la comunidad y España premiarán, ya que conozco el problema no sólo por estar preparando el li-

bro durante cuatro meses, sino porque antes yo fui obrero metalúrgico y sé que muchos de los accidentes —dos millones en un año en España— podrían evitarse con cuidado».

Por último, el director del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, don José González de la Puerta, se refirió al libro diciendo: «Hoy, dada la carencia de bibliografía especializada en el campo de la higiene y seguridad y ante el constante aumento de accidentes, este libro significa un avance en la labor sistemática y de preparación del niño, desde los primeros años, para que aprenda a reconocer los riesgos posibles y el modo de atenuarlos y evitarlos y tome conciencia de sus propias limitaciones físicas, a fin de conseguir control de su conducta».

(Foto Trujillano.)

## SEPELIO DEL GENERAL GALBI MORPHY

MADRID. (Pyresa.)—Ayer por la mañana recibieron cristiana sepultura en el cementerio de La Almudena los restos mortales del general de división Galbi Morphy, fallecido el lunes. El cadáver salió del Hospital Militar del Generalísimo acompañado de numerosos miembros del Ejército, entre los que se encontraban varios tenientes generales, generales de división, generales de brigada, jefes y oficiales.



## MADRE, ESPOSA Y PROFESIONAL

«Hay que acabar con el mito de la supremacía del hombre y repartir las funciones entre ambos sexos.» Esta fue la tesis expuesta a lo largo del coloquio abierto que por primera vez se celebró en el Colegio Mayor «José Antonio» sobre el tema: «¿Es posible el ser madre, esposa y el realizarse como profesional?»

El salón de actos del centro estaba repleto de un público joven compuesto casi en su totalidad por varones, que demostraron con sus intervenciones la evolución que la juventud española está experimentando en pocos años.

En la tertulia actuaron como ponentes Carmen García, licenciada en Pedagogía; Angeles Durán, doctora en Ciencias Políticas; Luis Illueca, psicólogo, y Alvaro García Meseguer, como moderadora estaba Pilar de Yzaguirre, todos ellos casados y con hijos. Entre los ponentes se manifestaron dos tendencias, a la primera pertenecía Carmen García, quien afirmó: «Estoy sorprendida porque el tema lo hayan elegido chicos, lo cual significa que los problemas de la mujer los hacen suyos. Lo importante no es ser madre y esposa, sino ser buena madre y buena esposa, y creo que compaginar esto con la actividad profesional no es posible.» Carmen García concluyó diciendo: «Lo importante es realizarse como persona más que como profesional. Estamos en la vida para ganar una meta trascendente, y a lo mejor la casa y los hijos lo son. Lo serio es plantearse la vocación y decidirse.»

Don Luis Illuecas se expresó en términos similares añadiendo «que los hombres tenemos la obligación de ha-

cer que nuestras mujeres actúen en casa como mujeres universitarias proyectando todos sus conocimientos con los hijos y el marido. Así pueden realizarse».

La intervención de doña Angeles Durán, doctorada y madre de una niña, fue tajante: «No al pluriempleo masculino y sí a un reparto de trabajo entre la pareja, con lo cual ambos se realizan con la profesión y están con los hijos.»

Preguntada la señora Durán sobre los traumas que pueden sufrir los hijos que no se educan junto a la madre en el período infantil dijo: «No he encontrado nada aún que me diga científicamente que mi hija sea mejor porque yo esté más horas o menos con ella. Por el contrario, creo que está mejor desarrollándose en sociedad con otros niños.»

Alvaro García Meseguer apoyó la tesis de la doctora añadiendo que «el hombre se realiza a costa de la mujer, y ya no podemos pedirle que reúna las virtudes domésticas de nuestras abuelas y un nivel universitario como compañeras».

Seguidamente se entabló un animado coloquio entre los asistentes, del que se dedujo que los hombres jóvenes desean compartir su vida con una compañera en todos los sentidos, tanto en la faceta profesional como doméstica y de educación de los hijos.

*Aunque el pintor siempre se opuso  
a sus intentos legales*

## CLAUDIO Y PALOMA PICASSO, HEREDEROS LEGITIMOS

GRASSE (Francia). (Efe-AP).—Un tribunal francés ha decretado que Claudio Picasso, hijo de Pablo Picasso y de Françoise Gilot, es heredero legítimo del gran legado artístico dejado por el pintor. El tribunal añade que la hermana de Claudio, Paloma, es también heredera legítima.

La viuda de Picasso, Jacqueline, y el hijo que tuvo con su primera esposa, Paul, han estado tratando de conseguir que fueran declarados herederos únicos de los millares de cuadros y otras obras de arte almacenados en las salas de trabajo del pintor.

Pablo Picasso se opuso en vida a los intentos legales de Claudio y Paloma, de veintiséis y veinticinco años de edad, respectivamente, de ser declarados hijos legítimos.

### Gran Premio Internacional del Disco

PARIS. (Efe).—La Academia «Charles Cros» ha concedido los galardones en que se articula el Gran Premio Internacional del Disco, que este año ha sido el 27 desde su fundación.

El director de orquesta británico Colin Davis, la organista francesa Marie-Claire Alain y el cantante de igual nacionalidad Gilbert Becaud han recibido los tres principales premios del Presidente de la República.

La música y los intérpretes de Europa Central ocupan puestos importantes en el palmarés. Han sido premiadas tres grabaciones húngaras de obras para piano y para coros de los últimos años de Liszt y de dos sinfonías de Laszlo Lajtha. Asimismo, una obra de Janacek, una realización del Teatro Nacional de Praga. Por su parte, Polonia obtiene también un galardón merecido por la grabación de la obra de música religiosa «Utrenja», de Penderecki, que interpretan los coros de la Filarmónica de Varsovia.

En la sección opereta ha sido premiado Von Karajan, por su dirección de «La viuda alegre», de Frank Lehár, y el autor y cantante francés Mouloudji se ve recompensado por sus «veinticinco años de canciones».

# CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS «ARRIBA»

De periodismo, «Ismael Herraiz»; de poesía, «Manuel y Antonio Machado» y de cuento, «Ignacio Aldecoa»

### PREMIO «MANUEL Y ANTONIO MACHADO», de Poesía

- 1 Podrán concursar todos los poetas españoles e hispanoamericanos.
- 2 Los poemas, originales, inéditos, escritos en castellano, de tema y desarrollo libres, y con una extensión mínima de veinticinco versos y máxima de ciento veinticinco, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, deberán enviarse por triplicado al diario ARRIBA, avenida del Generalísimo, 142, Madrid-16, con la mención en el sobre: «Para el concurso de Poesía».
- 3 Será obligatoria la firma completa del autor, incluso cuando éste posea un seudónimo suficientemente conocido, el cual le será respetado a su voluntad en caso de la publicación del poema. Además deberá incluir una fotografía de tamaño carné y un brevísimo «curriculum vitae», que se insertarán junto al trabajo seleccionado.
- 4 Un comité de lectura seleccionará los poemas, que irán publicándose semanalmente en el suplemento dominical del periódico.
- 5 El plazo de admisión, abierto desde la publicación de estas bases, se cerrará el 30 de agosto de 1974.
- 6 El autor de cada poesía publicada recibirá, en concepto de colaboración, MIL QUINIENTAS pesetas y entre todos los publicados, hasta el domingo anterior al 24 de diciembre, se discernirá el premio, con una dotación indivisible de CIEN MIL pesetas y que no podrá ser declarado desierto.
- 7 El fallo del premio se hará público en la primera quincena de enero de 1975.
- 8 El Jurado estará formado por destacadas personalidades de las Letras y el Periodismo, y su composición se dará a conocer el día del fallo.
- 9 El diario ARRIBA se reserva la edición en libro del poema premiado y de una selección de los publicados, respetándose a los autores los derechos que les reconoce la Ley.

### PREMIO «IGNACIO ALDECOA», de Cuento

- 1 Podrán concursar todos los escritores españoles e hispanoamericanos.
- 2 Los cuentos, originales, inéditos, de tema libre, escritos en castellano y con una extensión máxima de seis folios, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, deberán enviarse por triplicado al diario ARRIBA, avenida del Generalísimo, 142, Madrid-16, con la mención en el sobre: «Para el concurso de cuentos».
- 3 Será obligatoria la firma completa del autor, aun cuando posea un seudónimo suficientemente conocido, el cual le será respetado a su voluntad en caso de la publicación del cuento. Además deberá incluir una fotografía de tamaño carné y un brevísimo «curriculum vitae», que se insertarán junto al trabajo seleccionado.
- 4 Un comité de lectura seleccionará los cuentos, que irán publicándose semanalmente en el suplemento dominical del periódico.
- 5 El plazo de admisión, abierto desde la publicación de estas bases, se cerrará el 30 de agosto de 1974.
- 6 El autor de cada cuento publicado recibirá, en concepto de colaboración, MIL QUINIENTAS pesetas y entre todos los publicados, hasta el domingo anterior al 24 de diciembre, se discernirá el premio, con una dotación indivisible de CIEN MIL pesetas, y que no podrá ser declarado desierto.
- 7 El fallo del premio se hará público en la primera quincena de enero de 1975.
- 8 El Jurado estará formado por destacadas personalidades de las Letras y el Periodismo, y su composición se dará a conocer el día del fallo.
- 9 El diario ARRIBA se reserva la edición en libro del cuento premiado y de una selección de los publicados, respetándose a los autores los derechos que les reconoce la Ley.

### PREMIO «ISMAEL HERRAIZ», de Periodismo

Este premio (de carácter honorífico), sin dotación económica, se concederá por un jurado, de libre designación del director de ARRIBA, al escritor o periodista que por un trabajo en particular o por su labor en conjunto, durante el año, en cualquier publicación española y sea cual fuere su especialidad, se le considere como más relevante, sin necesidad de presentación de originales ni de instancia alguna. El premio estará simbolizado en una placa de plata.

Válido para los tres concursos: no se mantendrá correspondencia, ni con relación al de Cuentos y al de Poesía, se devolverán los originales presentados, todos los cuales serán destruidos el mismo día en que se haga público el fallo de los respectivos Jurados.

Madrid, marzo de 1974



**GU**  
**El**  
**Fue**  
TA  
de Ti  
veint  
tellón  
el ca  
veinti  
frió l  
El a  
comp  
el kil  
de Va  
que c  
arroll  
Tarr  
mión  
de Va  
Se c  
jaba e  
Tráfico  
de am  
tercer  
de An  
El a  
  
BAR  
policia  
contra  
puerta  
Policia  
tor Do  
sada n  
venes  
golpear  
do se l  
policia  
mente  
pudo v  
suelo,  
que hu  
Pintor  
Varic  
Comisa  
cución  
dos, efe  
ros al e  
capar, y  
después  
obtuvie  
El poi  
fue llev  
la calle  
le fue  
contusa  
rácter  
asistido  
vicio.  
  
**Mue**  
**rarse**  
PALE  
sultó m  
de la Pu  
Angel F  
disparo  
occurrido  
la calle  
esta ciud  
La espe  
mó el ar  
un lugar  
se la pis  
bala al  
en el acto  
  
**Se**  
**heri**  
GIJON.  
jóvenes tu  
didos en  
y uno de  
hospital,  
una pelea  
la madrug  
nes en un  
jonesa.  
El suces  
la petición  
acercándo  
sas de la  
a una sei  
  
**Miércoles**



## GUARDIA CIVIL, MUERTO EN ACTO DE SERVICIO

Fue arrollado por un camión, en Vandellós

TARRAGONA. (Pyresa.)—Un guardia civil de la Agrupación de Tráfico de Amposta, don Antonio Domínguez Chicardi, de veintitún años de edad, soltero, natural de Villablanca, Castellón, resultó muerto en acto de servicio al ser arrollado por el camión CS. 5929 B., conducido por Juan Sales Villalba, de veinticuatro años, vecino de Artana, en Castellón, quien sufrió lesiones menos graves.

El accidente ocurrió cuando el citado guardia se encontraba comprobando la documentación de otro camión, detenido en el kilómetro 209 de la carretera nacional 340, en el término de Vandellós. El camión antes citado entró en colisión con el que estaba detenido, haciéndolo caer por un terraplén y arrollando al guardia.

También sufrió lesiones menos graves el conductor del camión parado, José López Cano, de veintiséis años, y vecino de Valls.

Se da la circunstancia de que el guardia civil fallecido viajaba en compañía de su hermano, asimismo guardia civil de Tráfico, en el coche patrulla matrícula PGC. 0197 D. El padre de ambos es subteniente de la Benemérita en Tortosa y un tercer hermano pertenece a la misma Agrupación de Tráfico de Amposta.

El acto del sepelio tendrá lugar mañana en Amposta.

### Policía armado agredido

BARCELONA. (Cifra.)—Un policía armado, que se encontraba de guardia a la puerta de la Comisaría de Policía de la calle del Doctor Dou, fue agredido, la pasada madrugada, por dos jóvenes desconocidos, que le golpearon en la cabeza, cuando se hallaba de espaldas. El policía quedó momentáneamente inconsciente, aunque pudo ver, antes de caer al suelo, a sus dos atacantes, que huían hacia la calle del Pintor Fortuny.

Varios funcionarios de la Comisaría salieron en persecución de los dos desconocidos, efectuando varios disparos al aire, pero lograron escapar, y la batida que dieron después los coches del 091 no obtuvieron mejor resultado.

El policía armado agredido fue llevado al dispensario de la calle de Sepúlveda, donde le fue apreciada una herida contusa en la cabeza, de carácter leve. Después de ser asistido se reintegró al servicio.

### Muerto al dispararse una pistola

PALENCIA. (Cifra.)—Resultó muerto el cabo primero de la Policía Armada Luis Angel Frechoso Méndez, en disparo accidental de pistola ocurrido en su domicilio, de la calle de Los Pastores, de esta ciudad.

La esposa de Luis Angel tomó el arma para llevarla de un lugar a otro, disparándose la pistola y alcanzando la bala al marido, que falleció en el acto.

### Seis jóvenes heridos en una pelea

GIJÓN. (Cifra.)—Seis jóvenes tuvieron que ser atendidos en la Casa de Socorro y uno de ellos trasladado al hospital, a consecuencia de una pelea que tuvo lugar en la madrugada del pasado lunes en una sala de fiestas gijonesa.

El suceso tuvo su origen en la petición de un joven, que acercándose a una de las mesas de la sala, invitó a bailar a una señorita que estaba

acompañada de su novio.

La joven se dirigió a la pista, pero su novio increpó al muchacho que la invitaba. Este último respondió, aumentando la tensión entre los jóvenes, que acabaron golpeándose mutuamente.

Inmediatamente se incluyeron en la pelea los amigos de los contendientes y se formó en la sala una pequeña batalla campal, utilizando el mobiliario del local para mayor contundencia en las agresiones.

Los empleados del establecimiento intentaron separar a los exaltados jóvenes, pero al no conseguirlo optaron por expulsarlos a la vía pública. Allí la lucha, lejos de calmarse, tomó nuevos rumbos más virulentos si cabe.

La aparición posterior de un coche-patrulla de la Policía Municipal acabó con la batalla, siendo trasladados a la Casa de Socorro: Armando Rúa Fraga, que fue asistido de lesiones menos graves; Luis Fernández Cadenas, trasladado posteriormente al hospital con heridas graves.

Asimismo sufrieron contusiones, magullamientos y hematomas calificados de menos graves los jóvenes Ovidio Fernández Cadenas, Ricardo Alcalde Redondo, Hilda dos Santos y José Cerezo Chao.

### Un muerto y un herido grave en riña

CEE (La Coruña). (Cifra.)—Un hombre resultó muerto y otro gravemente herido, en el transcurso de una riña que se originó en una taberna del lugar de Lirés, de este municipio de Cee.

Con heridas gravísimas que le produjeron la muerte resultó Cesáreo Buitrón Mouzo, de cuarenta y dos años, casado, padre de tres hijos, labrador. Con lesiones graves resultó José Santabaya, que fue trasladado a un centro sanitario de Santiago de Compostela.

El agresor, Luis Blanco Fiel, vecino de Lirés, de cincuenta y un años, había estado internado en centros psiquiátricos en varias ocasiones.

## DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS Y CAMINOS VECINALES PRIMERA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

# EDICTO EXPROPIACIONES

## TERMINO MUNICIPAL DE VALDEMORILLO

Habiendo sido ordenado por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales del Ministerio de Obras Públicas el 22 de diciembre de 1973, la iniciación del Expediente de Expropiación Forzosa correspondiente al Proyecto «CC-600 de Navacerrada a Navalcarnero, Variación de la travesía de Valdemorillo, p. k. 32/35», que por estar incluido en el programa de inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el párrafo b) del artículo 42 del texto refundido, aprobado por Decreto 1.541/72, de 15 de junio, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, con consecuencia:

Esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos que figuran en la relación adjunta, para que en el día y horas que se expresan comparecer en el Ayuntamiento de Valdemorillo (Madrid), al objeto de trasladarse al propio terreno y proceder al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de las fincas afectadas.

A dicha acta deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución, certificado catastral y cédula urbanística, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de sus peritos y notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos que se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante la 1.ª Jefatura Regional de Carreteras y hasta el día señalado para el levantamiento de las Actas Previas, cuantas alegaciones estimen oportunas a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M²	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las Actas		
					Día	Mes	Hora
1	D.º Loreto Camelia Varea. Calle José Antonio. Valdemorillo (Madrid).	1.960,08	Parcial	Rústico	28	Marzo	10
2	D. Juan Uriarte del Río. Valdemorillo (Madrid).	488,20	Parcial	Rústico	28	Marzo	10
3	D. Lázaro Moreno Hernández. Valdemorillo (Madrid).	2.302,49	Parcial	Rústico	28	Marzo	10
4	Hros. de Florentino Alfayate. Calle Brunete. Valdemorillo (Madrid).	1.287,15	Parcial	Rústico	28	Marzo	10
5	D. Lázaro Fernández Moreno. Valdemorillo (Madrid).	360,96	Parcial	Rústico	28	Marzo	10
6	D.ª María Bonacasa del Valle. Plaza del Generalísimo. Valdemorillo (Madrid).	132,86	Parcial	Rústico	28	Marzo	10
7	D.ª Marcelina y Antonia. Pita Gamella. Valdemorillo (Madrid).	1.090,46	Parcial	Rústico	28	Marzo	10
8	Hros. de Claudio Villalobos. Valdemorillo (Madrid).	4.107,50	Parcial	Rústico	28	Marzo	10
9	D. Florentino Elvira Rufo. Valdemorillo (Madrid).	101,17	Parcial	Rústico	28	Marzo	11
10	D.ª María y D. Florentino Elvira Rufo. Valdemorillo (Madrid).	994,54	Parcial	Rústico	28	Marzo	11
11	D.ª Luciana González Suja. Valdemorillo (Madrid).	86,62	Parcial	Rústico	28	Marzo	11
12	D. Felipe Beltrán Gutiérrez. Calle Graj. Mola. Valdemorillo (Madrid).	3.366,10	Parcial	Rústico	28	Marzo	11
13	Hros. de Paulino Entero González. Calle Nueva. Valdemorillo (Madrid).	1.027,58	Parcial	Rústico	28	Marzo	11
14	D. Lorenzo Aguilar. Valdemorillo (Madrid).	226,68	Parcial	Rústico	28	Marzo	11
15	D.ª María Luisa Orodea Sancho. Plaza de D.ª Ana del Palacio. Valdemorillo (Madrid).	7.703,29	Parcial	Rústico	28	Marzo	11
16 bis	D.ª María González Orodea. Valdemorillo (Madrid).	838,18	Parcial	Rústico	28	Marzo	12
17	Hros. de Eugenio Aguilar Villena. Valdemorillo (Madrid).	3.343,05	Parcial	Rústico	28	Marzo	12



## EDICTO

\* \* PAG. ANTERIOR

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M <sup>2</sup>	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las Actas.		
					Día	Mes	Hora
18	D. <sup>a</sup> María Luisa Orodea Sancho. Plaza de D. <sup>a</sup> Ana del Palacio. Valdemorillo (Madrid).	3.257,59	Parcial	Rústico	28	Marzo	12
19	D. Juan Robledo Moreno y Abraham Arellano García. Valdemorillo (Madrid).	1.231,81	Parcial	Rústico	28	Marzo	12
20	D. Mariano Gamelia Hernández. Valdemorillo (Madrid).	689,03	Parcial	Rústico	28	Marzo	12
21	D. <sup>a</sup> Felisa Gutiérrez Ruiz. Valdemorillo (Madrid).	1.107,34	Parcial	Rústico	28	Marzo	12
22	D. <sup>a</sup> Julia Martín Hernández. Valdemorillo (Madrid).	2.682,43	Parcial	Rústico	28	Marzo	12
23		542,92					
24		153,73					
25	D. Julián Gala Conde. Valdemorillo (Madrid).	1.669,20	Parcial	Rústico	28	Marzo	13
26	D. <sup>a</sup> Laura Santos Hernández. Calle Los Cocheros. Valdemorillo (Madrid).	1.767,52	Parcial	Rústico	28	Marzo	13
27	D. <sup>a</sup> Vicenta Santos Hernández. Calle General Mola. Valdemorillo (Madrid).	1.411,31	Parcial	Rústico	28	Marzo	13
28	Hros. de Santiago López Conde. Travesía de la Herrería. Valdemorillo (Madrid).	1.239,65	Parcial	Rústico	28	Marzo	13
29	D. Luis González Hipólito. Calle Calvo Sotelo. Valdemorillo (Madrid).	571,25	Parcial	Rústico	28	Marzo	13
30	Hros. de Eugenio Aguilar Villena. Calle Los Mártires. Valdemorillo (Madrid).	703,17	Parcial	Rústico	28	Marzo	13
32	Hros. de Victoriano Entero González. Calle Nueva. Valdemorillo (Madrid).	365,95	Parcial	Rústico	28	Marzo	13
33	D. Emilio Tejero Hernández. Calle Bravo Murillo, 111. Madrid.	523,98	Parcial	Rústico	28	Marzo	13
34	Hros. de Eusebio Gamelia Partida. José Antonio. Valdemorillo (Madrid).	1.270,10	Parcial	Rústico	28	Marzo	16
35		3.571,62					
36	D. José y Pedro Sánchez Rodrigo. Plaza del Cristo. Valdemorillo (Madrid).	3.230,44	Parcial	Rústico	28	Marzo	16
37	D. <sup>a</sup> María del Carmen y María Teresa Moro García. Valdemorillo (Madrid).	349,17	Parcial	Rústico	28	Marzo	16
38	D. Antonio Rodrigo López. Valdemorillo (Madrid).	1.668,37	Parcial	Rústico	28	Marzo	16
39	D. <sup>a</sup> Manolita Bonacasa del Valle. Plaza del Generalísimo. Valdemorillo (Madrid).	2.060,25	Parcial	Rústico	28	Marzo	16
40	D. Antonio Rodrigo López. Valdemorillo (Madrid).	428,88	Parcial	Rústico	28	Marzo	16
41	D. Angel Corral Gómez. Valdemorillo (Madrid).	24,50	Parcial	Rústico	28	Marzo	16
42	D. Paulino Hipólito Gutiérrez Estanco. Valdemorillo (Madrid).	191,42	Parcial	Rústico	28	Marzo	16
16	Ministerio de Agricultura. Vías Pecuarias y Vías Pecuarias 2.	2.204,31	Parcial	Rústico	28	Marzo	
17 bis	Ayuntamiento y Camino 4. Valdemorillo (Madrid).	1.288,80	Parcial	Rústico	28	Marzo	
31	Ayuntamiento. Valdemorillo (Madrid).	1.898,84	Parcial	Rústico	28	Marzo	
42 bis	Ayuntamiento. Valdemorillo (Madrid).	2.221,81	Parcial	Rústico	28	Marzo	
Camino 1	Ayuntamiento. Valdemorillo (Madrid).	92,20	Parcial	Rústico	28	Marzo	
Camino 2	Ayuntamiento. Valdemorillo (Madrid).	116,85	Parcial	Rústico	28	Marzo	

\* \* PAG. SIGUIENTE

## MADRID

## Asaltada por un navajero en la calle Apolonio Morales

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una joven fue asaltada por un menor que, esgrimiendo una navaja, la despojó del bolso que llevaba y después se dio a la fuga en un coche que ocupaban otros dos menores.

El hecho ocurrió a última hora de la tarde, en la calle de Apolonio Morales, por la que transitaba la señorita María Victoria Alias Jiménez, de veintitrés años de edad, quien se vio intimidada por un individuo joven, de unos diecisiete años, que la amenazó con una navaja, obligándola a que le entregase el bolso, en el que llevaba el monedero con unas 200 pesetas y sus documentos.

El autor del asalto se subió a un coche, se cree que robado, y huyó a toda velocidad. La víctima del atraco denunció lo ocurrido ante la Policía.

## Anciano herido en un incendio

Un anciano sufrió quemaduras de pronóstico grave, así como intoxicación por el humo, a consecuencia de un incendio que, por causas no establecidas, se declaró, a primera hora de la tarde de ayer, en la finca número 8, piso octavo, de la calle de San Pol de Mar.

La víctima fue Enrique Fernández Pez, de setenta y cinco años de edad, que fue rescatado por los bomberos y trasladado al Hospital Clínico, donde quedó internado.

Los daños materiales que produjo el fuego en la vivienda son de consideración.

## Herido en reyerta

En el curso de una reyerta, suscitada en la calle de San Carlos, Miguel Vicente Núñez, de veintiocho años de edad, fue apuñalado por José Samper de Andrés, de cincuenta y nueve años. El lesionado padece heridas incisopunzantes de cierta consideración.

El autor de la agresión fue detenido.

## Robo en un hostel

Objetos de oro y plata, cuyo valor se estima sobrepasan las 250.000 pesetas, fueron sustraídos de una hospedería sita en la calle de Hernani, 66.

El propietario del establecimiento, José María Sánchez Torremolinos, cursó la correspondiente denuncia ante la Policía.

## No obedecieron la orden de alto

## MUERTO POR DISPARO DE LA GUARDIA CIVIL

## Viajaba en compañía de otros tres jóvenes en un coche robado que al ser interceptados se dieron a la fuga

ALICANTE. (Cifra.)—Un joven llamado Rafael Quintero Ros, de dieciséis años, ha resultado muerto por la Guardia Civil de Tráfico, al disparar ésta contra el coche que el fallecido ocupaba en unión de otros tres jóvenes.

Aunque no se conoce la versión oficial de los hechos, parece ser que en la noche del lunes, el coche en que viajaban los jóvenes, un «Seat 124», que había sido robado, despertó sospechas en la Guardia Civil de Tráfico, que le dio el alto cerca de Benidorm, sin que el vehículo se detuviera.

Alertada la Guardia Civil, cerca de San Juan otra pareja que viajaba en un coche-patrulla volvió a dar el alto al turismo, que, sin hacer caso, se adentró en la carretera de San Juan a Villafraqueza, siendo perseguido por el vehículo de la Guardia Civil. Tras disparar al aire uno de los agentes, lo hizo después contra el coche, resultando herido el joven antes aludido, que fue conducido a la Residencia de la Seguridad Social, donde dejó de existir horas después.

Se asegura que los cuatro jóvenes eran vecinos de Murcia, y que el conductor del turismo carecía de carné. Los otros tres jóvenes, que resultaron ilesos, fueron detenidos.

## Contrabando de productos norteamericanos

CARTAGENA (Colombia). (Efe.)—Una motonave cargada de contrabando por valor de dos millones y medio de pesos fue detenida por una lancha patrullera de Aduanas en las cercanías de Cartagena.

El contrabando, según informaron los aduaneros, consistía en electrodomésticos, cigarrillos, licor y confecciones textiles provenientes de los Estados Unidos.

Los tres tripulantes de la lancha quedaron detenidos mientras se efectúan las investigaciones correspondientes.



## TRES TESTIGOS DE JEHOVA, PROCESADOS

ZARAGOZA. (Cifra).—Trece años en total pide el ministerio fiscal para tres testigos de Jehová, procesados en Consejo de Guerra celebrado ayer en Zaragoza.

La vista tuvo lugar en la Sala de Justicia del CIR número 10 de esta capital. Presidió el Consejo don Vicente Placed, coronel de Infantería, y la vista ha durado menos de hora y media.

El interés de este Consejo de Guerra reside en que es el primero que tiene lugar en Zaragoza con la reforma del Código de Justicia Militar a través de la ley 29 de 19 de diciembre de 1973, que da opción a una doble tipificación, dependiendo de si el delito es de desobediencia, en cuyo caso se aplica el artículo 383 bis del Código de Justicia Militar, o si el delito es negativo a cumplir el servicio militar en tiempo de paz, que contempla la citada ley 29, de reciente promulgación.

Por el delito de desobediencia, las condenas son sucesivas y van en aumento, hasta que termina la obligatoriedad de servicio militar. En cambio, con la ley de 19 de diciembre la pena va de tres años y un día hasta los ocho años, e inhabilita para ejercer determinados derechos ciudadanos hasta la licencia.

En el Consejo celebrado esta mañana en la capital aragonesa, el fiscal ha solicitado cinco años para el procesado Manuel Tomás Sánchez, que ingresó en prisión el 19 de julio de 1973. Por su parte, el abogado defensor pidió la absolución o la pena de tres años y un día para su defendido.

Para Agustín Regalado Risco, que llevaba ya un año y ocho meses en prisión, se han pedido cuatro años, y el abogado defensor, tres años y un día o la absolución.

El tercer encartado, José Berlando Serrano, había sido procesado en dos ocasiones anteriores y lleva cuatro años en prisión. El fiscal pidió cuatro años, y el defensor, la absolución. Como quiera que el tiempo pasado en privación de libertad cuenta, José Berlando quedará en libertad.

Por su parte, el Consejo elevará las conclusiones al Capitán General de la región.

El próximo jueves tendrá lugar la vista de cuatro Consejos de Guerra en Zaragoza, en los que figuran como procesados otros tantos testigos de Jehová.

### Querella de dos sacerdotes, admitidas

MADRID. (Cifra).—La Audiencia Provincial de Madrid ha anulado un auto de sobreseimiento del Juzgado de Instrucción número 15 de los de Madrid en acción pública ejercitada por los sacerdotes don Carlos Jiménez de Parga, don Jesús Rey Marcos y don Rafael Valverde Maldonado sobre responsabilidades que pudieran derivarse del hundimiento de las obras del Metro que se realizaban en la avenida de Pío XII, de Madrid, suceso ocurrido en junio del pasado año y en el que resultaron muertos tres obreros y heridos varios más.

La querella iba dirigida contra ingenieros intervinientes en las obras. El magistrado-juez exigió a los querellantes medio millón de pesetas, para garantizar responsabilidades pecuniarias que pudieran derivarse de su acción. El

obispo auxiliar, monseñor Iniesta, ofreció su garantía personal, y ésta fue desestimada por el juzgador. Entonces la comisión Justicia y Paz abrió una colecta, consiguió reunir el medio millón de pesetas y puso la cantidad a disposición de los sacerdotes, que la depositaron en el Juzgado. Pero el magistrado-juez sobreseyó el sumario, con orden de que fuese archivado.

Apelaron los querellantes contra el auto del juez y la Audiencia provincial ha dictado nuevo auto, en el que se ordena al magistrado-juez que abra de nuevo el sumario, que se admita a trámite la querella, de acuerdo con lo solicitado por el abogado de los querellantes, don José Mariano Benítez de Lugo.

## TRIBUNALES

## ¿EXISTIO LEGÍTIMA DEFENSA?

Que se debió aplicar la eximente de legítima defensa, o por lo menos tal circunstancia como atenuante, ha sido el principal motivo de casación alegado hoy por el abogado defensor de los sargentos de las Fuerzas Armadas norteamericanas Wonder K. Parker y Willie Wilson, en el curso de la vista del recurso de casación por infracción de ley, celebrada ante la Sala segunda del Supremo, contra la sentencia dictada por la Audiencia Provincial de Sevilla, que les condenó como autores de un delito de homicidio, circunstanciado por la atenuante muy cualificada de arrebató u obcecación a la pena de seis años y un día de prisión mayor, con las accesorias legales y pago de costas, y a Willie Wilson, como autor de un delito de tenencia ilícita de armas, a la pena de tres meses de arresto mayor.

### Una refriega

Los hechos declarados probados en la sentencia pronunciada por la Audiencia sevillana, en 2 de diciembre de 1972, en síntesis, son los siguientes:

Sobre las dos de la madrugada del día 20 de junio del año 1971 se reunieron en el bar Sara, de la calle de María de Segovia, número 56, dos grupos de hombres, que, integrado el primero por tres individuos y el segundo por cuatro, habían llegado al establecimiento con un breve intervalo de tiempo, y a los que se franqueó la entrada, cuya puerta se hallaba ya cerrada. De uno de estos grupos formaba parte Agustín Romero y José Jiménez González, siendo todos conocidos y adoptando todos una postura bulliciosa y retadora.

En tal momento intentó entrar en el local el procesado, sargento de las Fuerzas Armadas norteamericanas de piel negra, Wonder K. Parker, a lo que se opuso la propietaria del local, que había advertido el tono provocador y altanero de los españoles, pero ante los ruegos de Parker por entrevistarse con la camarera Amparo Cabrera Villalba, con la que mantenía relaciones, le autorizó el acceso, colocándose Wonder en un extremo de la barra próximo a su novia, lo que originó que los otros asistentes, estimándose menospreciados, se dirigieron a la joven, increpándole y lanzándole un grave insulto. Wonder se dirigió a los que así se expresaban, saliendo en de-

fensa de la que dijo era su prometida. El grupo de siete hombres, lejos de moderar su actitud, la adoptaron de abierta beligerancia, tachándole de «negro asqueroso» y originándose a continuación una disputa, pasando de las palabras a los hechos, atacándose al norteamericano con taburetes y un ventilador de pie, originándose una refriega en la que resultaron heridas de diversa consideración varias personas.

Wonder —sigue el relato— se dio a la fuga del establecimiento de bebidas manándole sangre por una herida causada en la frente, dirigiéndose hacia la calle de Luis Montoto y deteniéndose ante la casa número 160 en que vivía su amigo y compañero de Armas, también de piel negra, el procesado Willie Wilson. Allí, varios de los hombres intervinientes en la disputa, que le habían seguido desde el bar, le arrojaron piedras, por lo que optó por huir, rodeando la manzada de casas y regresando finalmente al domicilio de Wilson.

Describe minuciosamente el resultado de hechos de la sentencia cómo a través de la puerta, consistente en cancela de hierro de doble hoja, Wilson, al ver «a su amigo, compañero de Armas y compatriota, Wonder K. Parker, que se le presentaba en manifestaciones de inferioridad, no sólo por lo derrotado de su aspecto y muy principalmente por la sangre que bañaba su rostro, sino ante la presencia del grupo de perseguidores», le entregó un revólver marca «Arminius», calibre 22, que poseía por ser de su propiedad en Estados Unidos, teniéndolo en España sin legalizar administrativamente, no obstante haber intentado registrar en las oficinas de seguridad de la base de Morón de la Frontera, sin poder hacerlo.

Parker, provisto del revólver, volvió a la calle, momento en que sus perseguidores, advertidos del peligro que representaba mantenerse al ataque, se dispersaron en distintas direcciones, corriendo a refugiarse José Jiménez González y Agustín Romero Romero en la esquina que forman las calles de Luis Montoto y Greco.

«Dispersado el grupo —dice la sentencia—, retirados como mínimo de Wonder Parker todo el ancho de la calzada que representa la mitad de la calle de Luis Montoto, magníficamente iluminada, el procesado no se detuvo, sino que avanzó, perdidamente las gafas en la refriega, pues padece miopía en los dos ojos y astigmatismo en el derecho, lo que si bien disminuye su visión no le

impide percibir las formas, hasta llegar en su caminar a atravesar la totalidad de la calle y, una vez en el bordillo de la acera opuesta, a una distancia no debidamente precisada, pero incluida entre tres y ocho metros, disparó con voluntad de hacerlo, sobre Agustín Romero Romero, quien recibió el proyectil en la región antero-lateral izquierda, a la altura de la sexta costilla, interesando en su trayectoria la medula espinal. La muerte, a consecuencia de esta herida, le sobrevino el 16 de agosto de 1971. Agustín Romero Romero dejó viuda y cinco hijos, habiendo percibido aquella 800.000 pesetas en concepto de indemnización, con renuncia de acciones.

### Consideraciones legales

La sentencia de la Audiencia aprecia la atenuante muy cualificada del número 8 del artículo 9 del Código Penal, que considera como tal «la de obrar (el agente) por estímulos tan poderosos que, naturalmente, hayan producido arrebató u obcecación», pero el recurso alega fundamentalmente como motivos de la casación los siguientes:

Respecto al procesado Parker, infracción por no aplicación de la eximente de la legítima defensa propia, número 4 del artículo 8 del Código Penal. (El que obra en defensa de su persona o derechos, siempre que concurren las circunstancias siguientes: Primera, agresión ilegítima; segunda, necesidad racional del medio empleado para impedir o repelerla, y tercera, falta de provocación suficiente por parte del que se defiende.) Y respecto al procesado Wilson, infracción por no aplicación de la eximente de legítima defensa de extraños, del número 6 del artículo 8 del Código Penal. (El que obra en defensa de la persona o derechos de un extraño, siempre que concurren la primera y segunda circunstancias prescritas en el número 4 [agresión ilegítima y necesidad racional], y la de que el defensor no sea impulsado por venganza, resentimiento u otro motivo ilegítimo.)

También se han alegado por la defensa el motivo de casación por no aplicación del número 4 del artículo 9 del Código Penal, por lo que se refiere al procesado Parker, y no aplicación del número 1 del mismo artículo 9, según lo cual debió estimarse que el autor no tuvo intención de causar un mal de tanta gravedad como el que produjo (la llamada atenuante de preterintencionalidad), o que, en todo caso, debió estimarse la eximente incompleta de legítima defensa, a tener de la doctrina recogida en la circunstancia primera del artículo 9: Son atenuantes las expresadas en el capítulo anterior (las eximentes), cuando no concurren los requisitos necesarios para eximir de responsabilidad en sus respectivos casos.

La causa ha quedado vista para sentencia, y ahora el Tribunal Supremo habrá de pronunciarse, a la vista de los hechos declarados probados, sobre si confirma la sentencia recurrida, apreciando solamente la atenuante muy cualificada de arrebató u obcecación, o si, estimando alguno de los motivos alegados, cassa la sentencia y estima las eximentes aducidas por la defensa.

Pilar VELASCO

## Ministerio de Obras Públicas

## Provincia de Madrid

## EDICTO

\* \* PAG. ANTERIOR

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M <sup>2</sup>	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las Actas		
					Día	Mes	Hora
Camino 3	Ayuntamiento. Valdemorillo (Madrid).	994,67	Parcial	Rústico	28	Marzo	
Camino 5	Ayuntamiento. Valdemorillo (Madrid).	102,95	Parcial	Rústico	28	Marzo	
Camino 6	Ayuntamiento. Valdemorillo (Madrid).	422,86	Parcial	Rústico	28	Marzo	
Camino 7	Ayuntamiento. Valdemorillo (Madrid).	66,60	Parcial	Rústico	28	Marzo	
	Ministerio de Agricultura. Vías Pecuarias 1	1.040,23	Parcial	Rústico	28	Marzo	
	Ministerio de Agricultura. Vías Pecuarias 3	520,20	Parcial	Rústico	28	Marzo	

Madrid, de marzo de 1974.—El Ingeniero Jefe (firma ilegible).

Miércoles 13 marzo 1974

Ayuntamiento de Madrid





ARAGONESAS

# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS, S. A.

Se ha celebrado en Madrid, el día 9 de marzo de 1974, bajo la Presidencia de Don Jaime Urquijo Chacón.

## ACUERDOS ADOPTADOS

1. Aprobar la gestión del Consejo de Administración y la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1973.
2. Repartir un dividendo del 10 por 100.
3. Ratificar en su cargo de Consejeros a D. Francisco Pérez Cerdá, D. José Antonio Casani y Ruano y D. José Ignacio Cabrera Lorente.
4. Autorizar al Consejo de Administración para aumentar el capital social hasta un 50 por 100 y para emitir títulos de renta fija hasta 3.000 millones de pesetas, en las condiciones y plazos fijados legalmente.

## PUNTOS IMPORTANTES DEL INFORME DEL PRESIDENTE

- La ampliación de capital, que se llevará a cabo en el segundo semestre, será mayor que la del ejercicio anterior.
- La inversión requerida por los proyectos de la Sociedad, asegura la continuidad de la política de ampliaciones por un período superior a cinco años.
- La crisis internacional del petróleo y las materias primas no afecta directamente a la producción de ARAGONESAS. Todas sus centrales son hidroeléctricas y no tiene que importar ninguna materia prima.
- ARAGONESAS está ya compitiendo con los países industrializados en el mercado exterior, incluso en el área del Mercado Común. Se encuentra preparada para una integración en esa Comunidad. Es, actualmente, una de las dos primeras Empresas de Europa en la exportación de cloratos.

## RESUMEN DEL BALANCE

Después de la distribución de resultados (cifras en millones de pesetas):

	1972	1973
<b>Activo</b>		
Instalaciones en producción	5.507	6.465
Obras en curso	560	743
Otras inmovilizaciones	340	449
Circulante	1.187	1.477
<b>Pasivo</b>		
Capital	2.859	3.500
Reservas	707	914
Fondo Amortización	1.335	1.595
Exigible a largo	1.996	2.029
Exigible a corto	697	1.096
<b>Indicadores financieros</b>		
Fondo de maniobra	1,40	1,35
Cobertura inmovilizado	1,09	1,06
Autonomía financiera	1,78	2,17

### Resultados

- Se ha incrementado en un 8,3 por 100 la dotación para amortizaciones.
- Ha habido un aumento del 13,2 por 100 en los resultados brutos de explotación y del 25,5 por 100 en los beneficios.
- El cash-flow o recursos generados por la Sociedad ha crecido en un 18,4 por 100 respecto a los obtenidos en 1972.
- La relación cash-flow/recursos empleados es del 8,6 por 100, manteniéndose a un nivel prácticamente igual al del ejercicio anterior.

## NUEVOS PROYECTOS

### División eléctrica

- Central Nuclear del Ebro, en participación al 25 por 100 con Eléctricas Reunidas de Zaragoza, Fuerzas Eléctricas de Cataluña y Unión Eléctrica. La primera fase, con 1.200 megavatios, programada para 1980, requerirá una inversión total de 20.000 millones de pesetas.
- Central de Lanuza, cuyo embalse se está construyendo por el Estado, con la colaboración al 50 por 100 de ARAGONESAS. Entrará en funcionamiento en 1976 con una producción de 90 millones de kilowatts hora.
- La cartera de concesiones de la Sociedad comprende otros siete saltos hidroeléctricos que sumarán una producción aproximada de 800 millones de kilowatts hora.

### División química

- Ha sido botado el pasado día 25 de febrero, en los Astilleros «Tomás Ruiz de Velasco», de Bilbao, el buque especial para transporte de cloro «José Luis Colás», primero del mundo de sus características.
- Durante 1974 se pondrán en marcha las siguientes instalaciones de Palos de la Frontera: Plantas de ácido cianhídrico sintético y acetona cianhídrica, Parque terminal de almacenamiento de productos químicos y Pantalán para carga y descarga de productos líquidos, sólidos y gaseosos.
- También en 1974 entrará en funcionamiento la planta de acetona cianhídrica de Puertollano (Ciudad Real).
- Se ha iniciado la ampliación al 100 por 100 de su capacidad de la planta de cloro-sosa de Vilaseca y se comenzará inmediatamente la ampliación de la planta de cloro-sosa de Palos de la Frontera.
- En el Polo Industrial de Villagarcía de Arosa (Pontevedra) se han obtenido en el último concurso los beneficios del grupo A para una instalación de cloro-sosa.
- Salina de Huelva**
  - Se proyecta esté en funcionamiento en 1976. La producción prevista es de 220.000 Tn/año.

DEQUISA ha puesto en marcha su planta de clorometanos de Palos de la Frontera.

MONACRIL pondrá en marcha, a finales de 1974, las instalaciones de metacrilato de metilo monómero en la misma localidad.

## EXPLOTACION Y NUEVAS INSTALACIONES

### Energía eléctrica

- La producción ha sido de 568 millones de kilowatts hora, inferior a la del año anterior en un 15 por 100, a causa de las desfavorables condiciones meteorológicas.
- La distribución se ha incrementado en un 2,4 por 100, alcanzándose la cifra máxima en la historia de la Sociedad.

### Producción química

- El volumen total de la producción química ha superado en un 21 por 100 al de 1972.
- Las instalaciones de Sabinánigo (Huesca) y Villaseca (Tarragona) han funcionado al máximo de su capacidad, consiguiéndose los incrementos más notables en las líneas de cloro-sosa, cloratos y cloro-potasa.
- En 1973 se ha puesto en marcha la nueva planta de cloro-sosa de Palos de la Frontera (Huelva).

### Actividad comercial

- La facturación se ha incrementado en un 21,5 por 100, superando los 1.800 millones de pesetas.
- La cifra consolidada de facturación del grupo ARAGONESAS ha alcanzado los 3.012 millones de pesetas, superando en un 22,5 por 100 la del año anterior.
- Se han exportado 15.950 toneladas de productos químicos, por importe de 3,2 millones de dólares, lo que representa un incremento del 55,7 por 100 en la facturación por exportaciones.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

## Efectos públicos:

	Cambio	Diferencia
Interior 4 %	140,-	=
Exterior 4 %	133,-	=
Amort. 4 % 1950-52	117,-	=
Amort. 4 % 1953	117,-	=
Amort. 4 % 1957	117,-	=
Amort. 3 % 1951	112,-	+ 1,-
Amort. 3 % 1949	108,-	=
Céd. Inver. D. 1963	104,50	- 0,75
Inst. Nac. Coloniza.	109,-	=
Reconst. Nacional	111,-	=
Renfe	110,-	=
Deuda Universitaria	106,-	=

## Cédulas:

Banco Hipot. 4 %	74,-	*
- A	98,-	+ 3,-
- B	94,-	*
- C	94,-	*
- exentas 4 %	112,-	*
Crédito Local Inter.	101,50	*
- lotes 1942-1944	101,50	*
- de 1.000	111,-	*
- Pref. 500	103,-	*
- Pref. 1.000	103,-	*

## Bonos bancarios:

Bandesco 1963	101,-	*
- 1964	97,-	*
- abril 1965	97,-	*
- agosto 1965	97,-	*
- octubre 1965	97,-	*
- agosto 1966	93,-	*
Eurobón 1964	100,-	*
- 1965	100,-	*
- 1966	100,-	*
Indubán 1964	101,25	*
- julio 1965	100,50	*
- diciemb. 1965	100,75	*
- junio 1966	101,-	*
Fomento 1964 I	100,-	*
Fomento 1965 II	100,-	*
Fomento 1965 III	100,-	*
Bilbao 1964	100,50	*
Bankinter 1965	103,50	+ 0,50
- 1966	102,75	+ 0,25
- 1967	103,25	+ 0,25
- 1968	100,-	- 0,75
Urquijo 1963	101,50	*
- 1964	102,50	*
- 1965	100,-	*
- conve. 1967	153,-	*
- conve. 1968	94,-	*
Bankunión 1964	120,-	*
- 1965	98,-	*
- 1966	100,-	*
Ind. León 1970	180,-	*

## ACCIONES

### Bancos:

Atlántico	1.035,-	=
Banesto	929,-	=
B. Industrial León	830,-	=
Bankunión	709,-	+ 6,-
Bilbao	1.350,-	+ 12,-
B. Noroeste	832,-	+ 12,-
Central	1.243,-	+ 5,-

	Cambio	Diferencia
Eurobanco	720,-	+ 8,-
Exterior	670,-	+ 10,-
Fomento	1.210,-	+ 10,-
Gral. de Comercio	1.368,-	*
Granada	738,-	+ 1,-
Guipuzcoano	1.050,-	*
Indus. Bilbao	610,-	- 5,-
Indubán	920,-	- 10,-
Hispano	976,-	*
Ibérico	1.228,-	+ 5,-
López Quesada	1.277,-	+ 3,-
Mercantil	1.519,-	+ 9,-
Popular Español	1.016,-	- 174,-
Rural	890,-	=
Santander	1.284,-	- 12,-
Urquijo	2.036,-	+ 9,-
Valencia	1.725,-	+ *
Vizcaya	1.240,-	+ 10,-
Zaragozano	1.263,-	*

## Electricidad y Gas:

Catalana Gas	157,-	*
Eléct. Viesgo	220,-	- 1,-
Enher	156,-	*
Reunidas Zaragoza	133,-	*
Fecsa grandes	197,-	- 0,50
Fecsa pequeñas	200,-	- 4,-
Fenosa	148,-	+ 1,-
H. Cantábrico	220,-	=
H. Cataluña	160,-	- 1,-
H. Española	218,-	- 2,-
Iberduero	308,-	- 1,-
Langreo	260,-	*
Salto de Nansa	172,-	*
Sevillana	209,-	- 4,-
Unión Eléctrica	202,-	- 3,-

## Alimentación:

El Agulla	235,-	+ 2,-
Azucarera	184,-	=
Ebro	790,-	- 10,-

## Comercio:

Central Inver. y Créd.	665,-	- 5,-
Gral. Financiera	514,-	*
Galerías Preciados	645,-	=

## Construcción:

Cementos Asland	465,-	*
Cementos Alba B.	392,-	+ 4,-
Financiera y Minera	710,-	*
Portland Valderivas	525,-	- 15,-
Valenciana Cement	630,-	*
Cristalería Española g	923,-	*
Cristalería Española p	943,-	+ 5,-

## Constructoras:

Dragados Constr.	995,-	+ 12,50
Encinar de los Reyes	290,-	+ 12,-
Cantabria	287,-	*
Vallehermoso	349,-	+ 4,-

## Inmobiliarias:

Alcázar	586,-	*
Bami	298,-	+ 6,-
Ceisa	232,-	- 2,-
Fincosa	230,-	*

## Urbanizaciones:

Uresa	178,-	*
Urb. Metropolitana	780,-	=
Saconia	139,-	*

## Inversión mobiliaria:

Cia. Mobiliaria	900,-	+ 25,-
Cartemar	162,-	*
General de Inversiones	371,-	*
Finsa	380,-	*
Eurocartera	135,-	*
Celvasa	920,-	+ 2,-
Insa	255,-	=
Fibansa	1.225,-	*
Popularinsa	890,-	+ 5,-
Vamosa	240,-	*
Cartisa	582,-	- 1,-
Cartimbo	414,-	- 1,50
Fiponsa	450,-	+ 15,-
Uninver	397,-	*

## Mineras:

Duro Feiguera	148,-	- 4,-
Los Guindos	186,-	+ 7,-
M. Ponferrada	185,-	+ 3,-

## Monopolios:

Campsa	375,-	- 6,-
Tabacalera	590,-	=

## Navegación:

Astilleros Españoles	148,-	*
Pebsa	280,-	*
Trasmediterránea	176,-	- 3,50
Naval Levante	152,-	*

## Papel:

Pepeiera Española	192,-	*
Papelera Reunidas	365,-	*
Cel. Almeriense	81,-	*
Sarrió	272,-	=
Torras H.	595,-	*

## Químicas:

Cros	238,-	*
Dow - Unquidesa	550,-	=
Energías Aragonesas	205,-	+ 3,-
Cepa	600,-	+ 2,-
Explosivos Río Tinto	413,-	+ 2,-
Fosforera Española	410,-	- 2,-
Petroliber	320,-	*
Ibys	385,-	*
Químicas Canarias	179,-	*
Insular Nitrogeno	148,-	*
Gal	630,-	*
Española de Petróleos	419,-	- 7,-
Unión Resinera	775,-	*

## Seguros:

Hermes B.	295,-	*
Unión y Fenix	675,-	*

## Siderometalúrgicas:

	Cambio	Diferencia
Altos Hornos	521,-	+ 4,50
Seat	345,-	*
Audiard F. O.	113,-	*
Citroën Hispania	166,-	*
Echevarría	247,-	+ 2,-
Babcock Wilcox roja	174,-	*
A. Tudor	1.235,-	*
E. Zinc	330,-	*
Femsa	298,-	+ 3,-
Fasa Renault	257,-	*
E. Santa Bárbara	149,-	*
Material y Constr.	153,-	=
M. Santa Ana	115,50	+ 2,50
Nueva Mont. Quijano	199,-	*
Tubacex	254,-	- 3,-
Olarra	1.090,-	*

## Telefonía y Radio:

Marconi	361,-	*
Telefónica	421,-	+ 2,-

## Textiles:

La Seda	340,-	*
Sniaze	175,-	- 1,-

## Transportes:

Aviaco	362,-	*
Iberia ord.	190,-	*
Metropolitano	227,-	+ 3,-

## Der. de suscripción:

Hermes	315,-	*
I. Simane	405,-	- 15,-
Eurobuilding	38,-	+ 8,-
Minas del Rif	15,-	=
Eurocartera	75,-	- 5,-
P. Reunidas	250,-	+ 35,-
Olarra	225,-	=
Guipuzcoano	475,-	=
Graninver	212,-	- 6,-
Insa	120,-	=
Cartemar	115,-	=
Vamosa	205,-	=
Tubacex	117,-	- 1,-
Dragados	4.000,-	+ 1.085
Finanzauto	530,-	*
Bankunión	560,-	- 5,-
Popular	890,-	*

## FONDOS DE INVERSION

Nuovofondo	894,95	2,41
Eurovalor	1.070,93	+ 0,97
Ahorrofondos	1.680,06	+ 2,22
Inrenta	677,84	+ 1,09
Mediterráneo	1.557,53	+ 1,38
Suma	1.314,30	+ 0,84
Fondiberia	715,58	+ 1,22
Renifondo	1.267,35	+ 2,22
Pontisa	574,16	+ 0,08
Gesta	1.287,30	+ 3,75
Eurovalor II	141,22	+ 0,03
Fondonorte	114,-	+ 0,05
Gesteval	128,59	+ 0,21
Planinver	117,35	+ 0,21
Banserfond	116,17	+ 0,23
Inverfondos	110,13	+ 0,46
Plusfondos	103,83	+ 0,07
Fonbancaja	106,77	+ 0,04
Fondunión		

## SOSTENIMIENTO

MADRID. — La sesión primera de la semana no ofreció interés dentro de sus cotizaciones. Los títulos bancarios destacaron en el grupo de industriales, pues los comerciales estuvieron casi todos ellos en baja; en otros sectores sobresalen los valores de la construcción, inversión, monopolios, y en pequeña cuantía los mineros siderúrgicos. El índice general de la sesión sufrió una pequeña depreciación, ya que solamente supuso un retroceso de 0,01 por 100. De un total de 133 clases de valores contratados en renta variable, 54 suben, 43 bajan y 36 no varían. Índice general de la sesión, 113,12 contra 113,13.

## Barcelona

Inicio de semana con una sesión en la que la nota más destacada ha sido el sostenimiento general en los cambios, con cortas variaciones en ambos sentidos, siendo más acusadas en el sector de inversión mobiliaria y en alguno de los Bancos contratados. Al cierre continuaba la misma tónica.

En total se han contratado 114 clases de acciones, de las cuales 49 suben, 28 bajan y 37 no experimentan variación. El índice general ponderado cierra a 114,13, cediendo 25 centésimas, y el simple gana 16 centésimas y se sitúa a 117,56.

## Bilbao

Se ha podido advertir desde el principio una fuerte aminoración en la contratación en relación con lo que han sido otros martes.

El dinero se ha concentrado a lo largo del departamento bancario, donde se han producido alzas interesantes, siendo las mayores de veinte enteros en Banco de Bilbao e Hispano.

Los valores de inversión, sin pena ni gloria, aunque hay dos que aparecen con alguna ganancia, pero a base de una contratación cortísima, por lo que no da medida de la verdadera situación.

Muy flojas las eléctricas, extrañando este débil comportamiento al conjunto de los asistentes a la sesión.

El corro del metal, activo, siendo Aceros de Llodio, Hornos, Cerrajería y, sobre todo, Olarra, con más veinte enteros, los que mejor se comportan.

Desdibujadas las químicas, y nada de particular en transportes y monopolios, y muy irregular el corro de varios.

Al final, la Bolsa quedaba muy incierta.

Índice general, 115,60 + 0,90.

De ochenta y nueve valores que cotizan, suben 43, bajan 23 y repiten otros 23.

## Bolsas exteriores

FRANCFORT. — Tónica en alza a causa de la recuperación de Wall Street y otros factores. Las emisiones extranjeras estuvieron irregulares.

ZURICH. — Cierre irregular en los sectores nacional y extranjero.

PARIS. — Tendencia a la baja, en escaso volumen de negocio.

LONDRES. — Cierre ligeramente en alza, con fluctuaciones en ambos sentidos en la mayoría de los valores.

NUEVA YORK. — Apertura en alza, con moderada actividad de negocio.

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

### DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1973 = 100

	Día 8	Día 12
Bancos comerciales	119,48	119,66
Bancos industriales	126,82	127,43
Eléctricas	101,20	100,42
Alimentación	114,69	114,44
Construcción	124,53	125,45
Inversión	122,88	123,66
Monopolios	105,85	106,12
Minero siderúrgicas	112,52	112,73
Químicas y Textiles	113,54	112,63
Varias	118,91	118,91

General	113,13	113,12
---------	--------	--------

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia
Banco Atlántico	1.035,-	=
Banco Comerc. Trans.	662,-	- 3,-
Exterior de España	160,-	=
ENHER	240,-	- 1,-
Aguas de Barcelona	470,-	- 8,-
Asfaltos Port. Asland	400,-	+ 5,-
Aux. Const. «Sansón»	152,-	=
Catalana Gas y Elect.	239,-	+ 4,-
Cros, S. A.	172,-	=
Electro Metal Ebro	98,-	=
España Industrial	423,-	+ 1,-
Esp. Elec. y G. León	204,-	- 1,-
Española Petróleos		
FECSA de 1.000 ptas.		

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	1.350,-	+ 12,-
Vizcaya	1.240,-	+ 10,-
Guipuzcoano	1.055,-	+ 5,-
Santander	1.284,-	- 12,-
Electra Viesgo	220,-	- 1,-
Hidroeléctrica Esp.	220,-	*
Iberduero	308,-	- 1,-
Menera ord.	680,-	*
Marítima Nervión	215,-	*
Naviera Aznar	181,-	*
N. Vascongada	235,-	*
Naviera Bilbaina	270,-	*
Gral. de Navegación	295,-	+ 10,-
Altos Hornos	251,-	+ 4,50
Babcock & Wilcox	176,-	+ 2,-
Tubacex	254,-	- 3,-
Dow-Unquinesa	550,-	*
Sefanitro	145,-	*
Nicas	157,-	*
Telefónica	421,-	+ 2,-
Santa Bárbara	148,-	*
O. Mondragón	163,-	*
Olarra	1.080,-	*

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES



## DISMINUYEN LAS RESERVAS DE LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS

MADRID. (Cifra).—Las reservas internacionales totales de los países industrializados disminuyeron el equivalente a 7.100 millones de Derechos Especiales de Giro entre finales de octubre de 1973 y fin de enero de 1974, según datos que publica el «Boletín del Fondo Monetario Internacional».

Al término del mes de enero, la cifra equivalente de reservas era de «DEG» 91.500 millones, frente a «DEG» 98.600 millones de final de octubre.

El citado «Boletín» señala que aunque puede ser demasiado pronto para atribuir gran parte de dichas pérdidas de reservas a las alzas del precio de las importaciones de petróleo, éstas reflejan la debilidad creciente de las balanzas de pagos de varios países industrializados.

En Europa industrial, las empresas internacionales bajaron del equivalente de «DEG» 64.630 millones en octubre a «DEG» 59.860 millones en enero. Las reservas de Alemania disminuyeron de «DEG» 29.040 millones a «DEG» 26.660 millones en el mismo periodo. También disminuyeron las de Francia, Suiza, Países Bajos, Italia y Reino Unido. Las de Japón bajaron de «DEG» 11.650 millones a «DEG» 9.590 millones. Por el contrario, las de Estados Unidos aumentaron de «DEG» 11.910 millones a «DEG» 12.070 millones.

Las variaciones de reservas internacionales registradas se limitaron casi exclusivamente a movimientos de divisas, con una disminución de las tendencias de divisas de los países industriales de «DEG» 57.720 millones a «DEG» 50.690 millones a fin de enero de 1974. En los otros activos de reserva (oro, derechos especiales de giro y posición de reserva en el Fondo) no registraron prácticamente ninguna variación.

### Huelga bancaria en Francia

PARIS, 12.—Los empleados del sector bancario público y privado continúan su acción huelguística, estando centrado el paro especialmente en el servicio de computadoras, indican fuentes sindicales.

Un portavoz del Crédit Lyonnais ha declarado que las negociaciones con los huelguistas han sido suspendidas temporalmente, y añade que el número de huelguistas, sobre una base nacional, es ligeramente inferior al 13 por 100 de ayer.

Las fuentes sindicales indi-

can también que los Bancos extranjeros han sido escasamente afectados hasta el momento. (Comtelsa.)

### Déficit presupuestario suizo

BERNA, 12. (Comtelsa.) — El presupuesto federal suizo cerró el año pasado con un déficit de 779 millones de francos, contra el pronóstico de un superávit de 199 millones, según cifras definitivas facilitadas por el Gobierno.

## Compañía Urbanizadora Metropolitana, S. A.

### PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que a partir del día 1.º de abril próximo se abonará otro dividendo con cargo a los beneficios de 1973, correspondiendo cobrar a las acciones números 1 al 591.230 la cantidad de 27 pesetas líquidas por acción y a las acciones 591.231 al 650.353 la cantidad de 13,50 pesetas, también líquidas.

Este pago se efectuará contra entrega del cupón número 120 en las oficinas central y sucursales del Banco de Vizcaya, en Madrid, Bilbao y Barcelona.

El Secretario del Consejo.

## Compañía Inmobiliaria Metropolitana, S. A.

### PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que a partir del día 1.º de abril próximo se abonará otro dividendo con cargo a los beneficios de 1973, correspondiendo cobrar a las acciones números 1 al 1.866.882 la cantidad de 32,50 pesetas líquidas por acción y a las acciones 1.866.883 al 2.053.571 la cantidad de 13,75 pesetas, también líquidas.

Este pago se efectuará contra entrega del cupón número 90 en las oficinas central y sucursales del Banco de Vizcaya, en Madrid, Bilbao y Barcelona.

El Secretario del Consejo.

# MADRID SEDE DE UN CONGRESO TURISTICO-INMOBILIARIO

MADRID. (Cifra).—«La intervención del mediador en la Administración de fincas evita la posibilidad de negocios de tipo monopolístico», ha declarado don José Vicente Torner Arnau, presidente de la Junta Central de los Colegios de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, que organizará en Madrid, del 26 al 31 del próximo mayo, el XXV Congreso de la FIAICI (Federación Internacional de Profesiones Inmobiliarias).

Se espera la asistencia de 2.000 personas pertenecientes a los treinta países miembros: Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Corea, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Filipinas, Francia, Grecia, Holanda, Hong-Kong, Inglaterra, Indonesia, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Luxemburgo, México, Mónaco, Nigeria, Noruega, Portugal, Suecia y Suiza.

La FIAICI, cuyo lema es «Vida-Propiedad-Libertad», excluye estrictamente toda actividad política o confesional y tiene por objeto promover y estimular el perfeccionamiento técnico de los profesionales inmobiliarios, la defensa de los intereses morales y profesionales de sus miembros, la recolección y difusión de todas las informaciones de interés general para el desarrollo de su acción profesional y social, y el estudio y la ordenación de los grandes problemas que se pueden proponer en relación con temas del interés de los profesionales.

Este XXV Congreso, que se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, tratará el tema general de «Turismo y las profesiones inmobiliarias», al que la delegación española ha añadido el epígrafe de «Un turismo mejor, hecho por los profesionales inmobiliarios».

Además del señor Torner, componen el Comité español don Cándido Martín Álvarez, don Fernando Garcés Serralde, don Eduardo Pérez Pascual, don Moisés Benbunan, don Eugenio Mazón Verdejo y don José González López.

El presidente internacional es Geoffrey Gay, de nacionalidad británica, y los presidentes adjuntos Weber, canadiense, y Weight, australiano.

### Proyectos de ASTANO

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra).—Los Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A. (ASTANO), construirán buques de 380.000 toneladas, batiendo así su propio record de tonelaje, según una información que hoy publica el diario coruñés «La Voz de Galicia».

En ASTANO fue construido el buque «Arteaga», de 325.000 toneladas, cifra record de tonelaje. Las dos contrataciones pendientes de otros tantos buques, que responden a los números 231 y 232, del tipo del «Arteaga», se construirán con arreglo al nuevo tonelaje de 380.000 toneladas.

Por otra parte, las unidades pendientes de construcción, con los números 236, 237 y 238 que, en principio, se proyectaban del tipo «Chun Woo», de 230.000 toneladas, pasarán a ser de 261.000 toneladas.

### Producción de cerveza

MADRID. (Pyresa).—Durante el pasado año la industria cervecera española produjo 1.452 millones de litros de dicha bebida, lo que representa un aumento del 20 por 100 sobre la del año anterior, según datos de la revista «Fomento de la Producción». En España existen 29 fábricas de cerveza, aunque la producción de las seis más importantes representa por sí sola el 70 por 100 del total.

### Balance de la Banca privada

MADRID. (Pyresa).—Por una orden del Ministerio de Hacienda, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se modifica el balance público de la Banca privada, en el que se introducen las siguientes modificaciones: el epígrafe II, cartera de efectos del activo, constará de las rubricas: efectos de comercio hasta noventa días; hasta dieciocho meses; hasta tres años; a mayor plazo; en moneda extranjera (valor efectivo), y cupones descontados y títulos amortizados.

Los recursos ajenos lucirán en balance los siguientes epígrafes y rubricas: acreedores en pesetas, subdivididos a su vez en cuentas corrientes a la vista; de ahorro; imposiciones hasta dos años y a más de dos años; bonos de caja y obligaciones en circulación, y acreedores en moneda extranjera (valor efectivo).

Se señalan igualmente distintas

modificaciones del pasivo y la supresión de algunos epígrafes.

### Misión comercial a Cuba

BARCELONA, 12. (Cifra).—Una misión comercial, organizada por el Servicio de Exportación del Equipo de Hostelería de la Cámara Oficial del Comercio, Industria y Navegación, y patrocinada por el Ministerio de Comercio, saldrá hoy hacia Cuba, invitada por el Instituto Nacional de la Industria Turística de Cuba, con motivo del plan de construcción de numerosos hoteles en aquel país.

La misión española asesorará al mencionado Instituto acerca del plan de realizaciones que se ha propuesto llevar a cabo y estudiará las posibilidades de suministrar materiales y elementos de equipamiento completo de las mencionadas instalaciones hoteleras.

Estará integrada por representantes de diversas empresas barcelonesas y de otras provincias y presidida por don Vicente Folque Compte, figurando como director técnico don Juan Garrahou. El regreso está programado para el próximo día 21.

### Fusión de Exposiciones

BARCELONA. (Cifra).—Dos de los salones monográficos surgidos al amparo de la Feria de Barcelona, van a fusionarse a partir de su próxima edición.

Se trata del Salón Náutico Internacional y del Salón del Deporte y Camping, para los cuales será nombrado en breve nuevo presidente y comité organizador.

Con esta fusión continúa la política de concentración de la Feria de Barcelona, destinada al

máximo aprovechamiento de fachas y utilización total del recinto ferial de Montjuich.

### Vocales del INI

MADRID, 12. (Cifra).—Se nombran vocales del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, en representación de los Ministerios de Hacienda y de Información y Turismo a don José María Concejo Álvarez y a don Marcelino Oreja Aguirre.

### Ayer celebraron Junta General

## Próximo Consorcio de Cajas Rurales

MADRID.—Hoy celebraron Junta general ordinaria la Caja Rural Nacional y la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, bajo la presidencia de su titular, don Domingo Solís Ruiz, al que acompañaban el director nacional de la Obra Sindical «Cooperación», don Francisco de la Cabañera, así como los miembros de sus respectivas Juntas Rectoras.

Después de analizar minuciosamente la actuación económica del pasado año y aprobar los proyectos para el actual, se informó de la adhesión de las Cajas Rurales Provinciales al proyecto de Consorcio (o el nombre que en su día reciba este contrato), por el que se garantizan, de forma solidaria, todas y cada una de estas entidades. A la firma de este contrato, que será suscrito en fecha próxima, serán invitadas importantes autoridades financieras del país.

En cuanto a las Cajas Rurales Provinciales, los préstamos concedidos, con recursos propios, superan los 27.000 millones de pesetas. También se aprobaron aportaciones voluntarias a capital, hasta 100 millones de pesetas.

En la Junta de la UNACO los asistentes manifestaron su tremenda preocupación por la situación que atraviesa la agricultura, de forma especial la cooperativa. Tras el análisis de los problemas —entrega viciada obligatoria, precios del gas-oil, pienso y abonos—, el señor Solís respondió a todas y cada una de las cuestiones, apuntando posibles soluciones y prometiendo la publicación inmediata de una nota sobre la situación actual. Posteriormente se piensa elaborar un amplio informe para elevarlo al Gobierno.

Por último se hizo especial hincapié en la labor representativa de la UNACO, colaboración con la Universidad Politécnica, FORPPA, ASICA, etc., y en los 3.000 millones de pesetas que comercializó esta Unión, a través de sus servicios y Juntas Nacionales.

## MENOR RITMO DE LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS DE CITRICOS

VALENCIA. (Comtelsa).—España exportó 54.810 toneladas de frutos cítricos durante la semana terminada el pasado día 3. Los embarques estuvieron formados por 48.783 toneladas de naranjas, 4.670 toneladas de mandarinas, 1.342 toneladas de limones y 15 toneladas de toronjas.

Desde el comienzo de la temporada hasta la fecha referida, las exportaciones cítricas totalizaron 1.152.275 toneladas, frente a 1.249.254 toneladas en el periodo correspondiente de la campaña anterior.

Los principales países destinatarios fueron: Alemania Federal, que adquirió 429.328 toneladas; Francia, con 317.388, y el Reino Unido, con 96.951 toneladas.

Las variedades compradas por el Reino Unido fueron 3.945 toneladas de naranjas dulces, 259 de naranjas amargas, 172 de mandarinas, 23 de limones y dos toneladas de toronjas.

## ANUNCIO

En la Junta Universal de socios celebrada ante el Notario de esta capital, don Félix Pastor Roldán, por los componentes de «Serrano y Suz, S. R. C.», el pasado día 19 de febrero se acordó la disolución y liquidación de dicha sociedad, según figura en el Acta que con el número 804 se archiva en el Protocolo del referido señor Notario, lo que hace público a los efectos legales oportunos.

## MECANIZACION CONTABLE, S. A.

(M. E. C. O. N. S. A.)

A efectos de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace constar que, por acuerdo del Consejo de Administración, de 29 de noviembre de 1973, esta Sociedad ha trasladado su domicilio a la avenida de Burgos, kilómetro 5,500 de esta capital.



EL DEPORTE

GANAR AL BARCELONA

El Barcelona lo ha pasado mal en Granada y retorna a su Nou Camp con un amplio suspiro de alivio. Empieza el equipo azulgrana a saber lo que es jugar eso que se llama una final en cada campo. El peso de una corona abruma a veces a quien la lleva y enardece a los de enfrente. El Barcelona, no solamente es líder de la Liga española, sino que lleva cinco meses sin conocer la derrota. Y eso no se lo perdona nadie que calce borceguis con una cierta dosis de amor propio.

Ganar al Barcelona viene a ser para muchos el sueño más sublime que puedan concebir este año. Anular a Cruyff y apuntarse una victoria sobre el líder imbatido en veinte encuentros es lo que en castellano llamamos poner una pica en Flandes. Así vemos que de los delanteros pisan el área con mucha más decisión cuando tienen a Mora o Sadurní enfrente, los centrocampistas trajinan con ahínco desconocido y a los defensas les nacen alas para correr más que los fenómenos catalanes. Y no digamos los entrenadores de turno, que suelen marcarse planteamientos pizarrísticos de auténtico genio.

El empeño es legal, deportivo y, sobre todo, inevitable. Pero hay en esta actitud nacional algo que se sale de lo escuetamente futbolístico. Estamos ante una ansiedad tremendamente humana. Superar al más rápido en el mitológico «Far West» constituyó el sueño de todos los adolescentes y muchos que ya lo eran y también los que encarnaban la leyenda tenían que jugar una especie de final en cada taberna. La idea de vencer a Napoleón tuvo más fuerza para muchos que los cantos de sirenas para Ulises. Es decir, el ponerle el pie en el cuello al todopoderoso de turno es una costumbre antigua, y a poco que sean despiertos Michels y los suyos se darán cuenta de que el fútbol nacional, con las escaramuzas que le tienden cada quince días, no hace otra cosa que cumplir el curso de la historia.

Al Barcelona no se le perdona la evidencia, cada vez más palpable, de que vaya a ganar un título de Liga, que buena falta le está haciendo después de catorce años hambrientos, pero mucho más se le pasa por alto el hecho de que no pierda un partido como todo hijo de vecino. Si los azulgranas perdiesen un encuentro cualquier día de éstos, la tensión cedería y otra vez volverían a caer simpáticos. Pero está claro que los hombres de Michels siguen en sus veinte partidos de marca y con evidentes deseos de superarse. A las guerrillas contestan con la guerra y también esto es legal, deportivo e inevitable.

Para el espectador debiera ser este duelo algo realmente interesante de seguir y un ingrediente más que añadir a la salsa futbolística. Lo malo es que el espectador se sienta también actor, como ha ocurrido en Granada y ocurrirá en más campos, que todos estamos cortados por el mismo patrón. En circunstancias normales, el partido de Los Carmenes no hubiese llegado a las lindes de lo antideportivo, en las gradas, porque la televisión ha venido a demostrar que allí no ocurrió nada excepcional, salvo que Izco paró ilegalmente un penalty a Rexach, puesto que se movió mucho antes de que el rubio azulgrana chutase. El gol anulado al Granada, caballo de batalla de los lanzadores de almohadillas, fue un acierto arbitral, según la popular «Moviola»; la cámara lenta demostró que Montero Castillo se llevó el balón con el brazo, y no con el corazón, como el uruguayo pregonaba y los espectadores coreaban.

Bueno será asistir al final de temporada con la natural emoción que tienen todas las rectas de llegada. Pero uno aconsejaría desde esta columna una receta imprescindible para saborear el «sprint» en toda su amplitud: mantener la cabeza fría y olvidarse de las almohadillas y otras armas arrojadizas.

Valentín MARTÍN

COPA KORAC: Semifinales

VICTORIA DEL PARTIZAN

BELGRADO. (Afil.)—En partido de ida correspondiente a las semifinales de la Copa Korac de Baloncesto, el Partizan de Belgrado, venció anoche al Jugoplastica de Split, por 108-97. Al descanso se llegó con el tanteo de 57-44 a favor del Partizan.

Villeurbanne, semifinalista

MILAN. (Afil.)—El equipo de baloncesto Villeurbanne, de Lyon, se ha clasificado para las semifinales de la Copa Korac, al vencer anoche, en terreno neutral de Milán, al conjunto yugoslavo Olimpia de Ljubljana, por 105-96. Primer tiempo, 50-47. El Villeurbanne se enfrentará mañana jueves, en partido de ida de semifinales al equipo italiano Forst Cantu, en esta última población.

Miércoles 13 marzo 1974

BALONCESTO: En semifinales de Recopa

HOY, ESTUDIANTES-ESTRELLA ROJA

El partido, que será televisado, comenzará a las ocho de la noche

Estudiantes alcanzará esta noche, en el pabellón polideportivo Antonio Magariños, una de sus más altas cotas de su historial deportivo. Estudiantes jugará por vez primera una semifinal de la categoría internacional de la Recopa europea de clubs campeones de Copa. Estudiantes tiene ante sí nada menos que al Estrella Roja, campeón del grupo A, en donde había equipos tan famosos como La Sacla de Turín y el CSKA de Sofía. Si bien el equipo español dejó atrás al Steaua de Bucarest, no pudo con la potencia del Spartak de Brno, al que, no obstante, logró ganar por dos puntos en Madrid.

El equipo español tiene coraje para afrontar el partido, pero no hay que hacerse ilusiones sobre el resultado final del mismo. Por lo visto, contra el Barcelona —todo un equipo de campanillas en la actualidad— hay nervio y capacidad de lucha hasta lo inimaginable. Pero esto no es todo y la calidad innegable de los yugoslavos, con tres

internacionales conocidos como Slavnic, uno de los mejores bases mundiales que dirigió admirablemente a su país en el Eurobasket-73; Simonovic y el pivot Kapicic, son gentes más que suficientes para contrarrestar fuerza y valor.

Compromiso difícil el que tiene ante sí el gran equipo español que ha hecho la hazaña de incrustarse en semifinales continentales, pero a la vez compromiso insoslayable. Lo que sí es preciso es echar toda la leña al fuego combativo y noble que tienen a gala los del Ramiro, y no parar en diferencias que lógicamente le son negativas. El Estrella Roja es un equipo avezado, con calidad y altura física en sus hombres. Es un campeón de grupo que ha derrotado a La Sacla de Turín y al CSKA de Sofía, equipos igualmente potentes.

La relación de jugadores yugoslavos que se enfrentará a Estudiantes con su equipo Estrella Roja, y que llegaron ayer a la capital de España y entrenaron

en el pabellón, son: Simonovic, Dracovic, Smederska, Lazarevic, Sarjanovic, Jovasevic, Zivcovic, Kapicic, Vucinic, Zugil, Slavnic y Djuric. Como entrenador figurará Alexander Nicoic.

Por parte del Estudiantes actuarán Martínez Arroyo, Taylor, Olazola, Beltrán, Peraita, López Cid, Cienfuegos, Cambrero, Mariano García y Gonzalo Sagi-Vela.

El arbitraje correrá a cargo de los colegiados Alfred Drost, de Alemania Occidental, y de Friedrich Walz, de Austria. De ellos cabe esperar buena actuación, aunque, la verdad sea dicha, no siempre los árbitros en donde el baloncesto no está a gran altura suelen entender el juego moderno. Y no cabe duda que el baloncesto practicado por yugoslavos y españoles está cerca de la cúspide continental. Veamos qué sucede hoy a las veinte horas en este partido importante para las aspiraciones de Estudiantes. Dicho encuentro será televisado en directo por la segunda cadena de TVE.

EL PRIMER BASE DE EUROPA

ZORAN SLAVNIC: «GANAREMOS AL ESTUDIANTES»

«REAL MADRID Y ESTRELLA ROJA, LOS MEJORES EQUIPOS DE EUROPA»

Ayer llegó a Madrid, procedente de Belgrado, el equipo del Estrella Roja, que se enfrenta esta noche al Estudiantes de Madrid. A las seis y media de la tarde efectuaron su primer entrenamiento en la cancha del Club, en el Polideportivo Antonio Magariños. Antes de este entrenamiento sorprendimos a los jugadores del Estrella Roja en los vestuarios. Presentan un buen equipo, con hombres de la talla de Kapicic, Simonovic y el gran base de la selección nacional yugoslava, Zoran Slavnic, con el cual dialogamos unos minutos antes de comenzar el entrenamiento para estar en forma hoy.

«Sagi-Vela, muy bueno»

—¿Ha oído hablar del Estudiantes?

—Realmente, este nombre de un equipo español es la primera vez que lo oigo; no obstante, dentro de sus filas hay hombres de gran talento y de un juego verdaderamente bueno, como es Gonzalo Sagi-Vela.

—¿Cuál es el momento actual del Estrella Roja?

—Hoy por hoy —nos comenta— se encuentra en un buen momento, con buen juego y hombres de gran valía.

—¿Cómo cataloga al Estudiantes por comparar con su equipo?

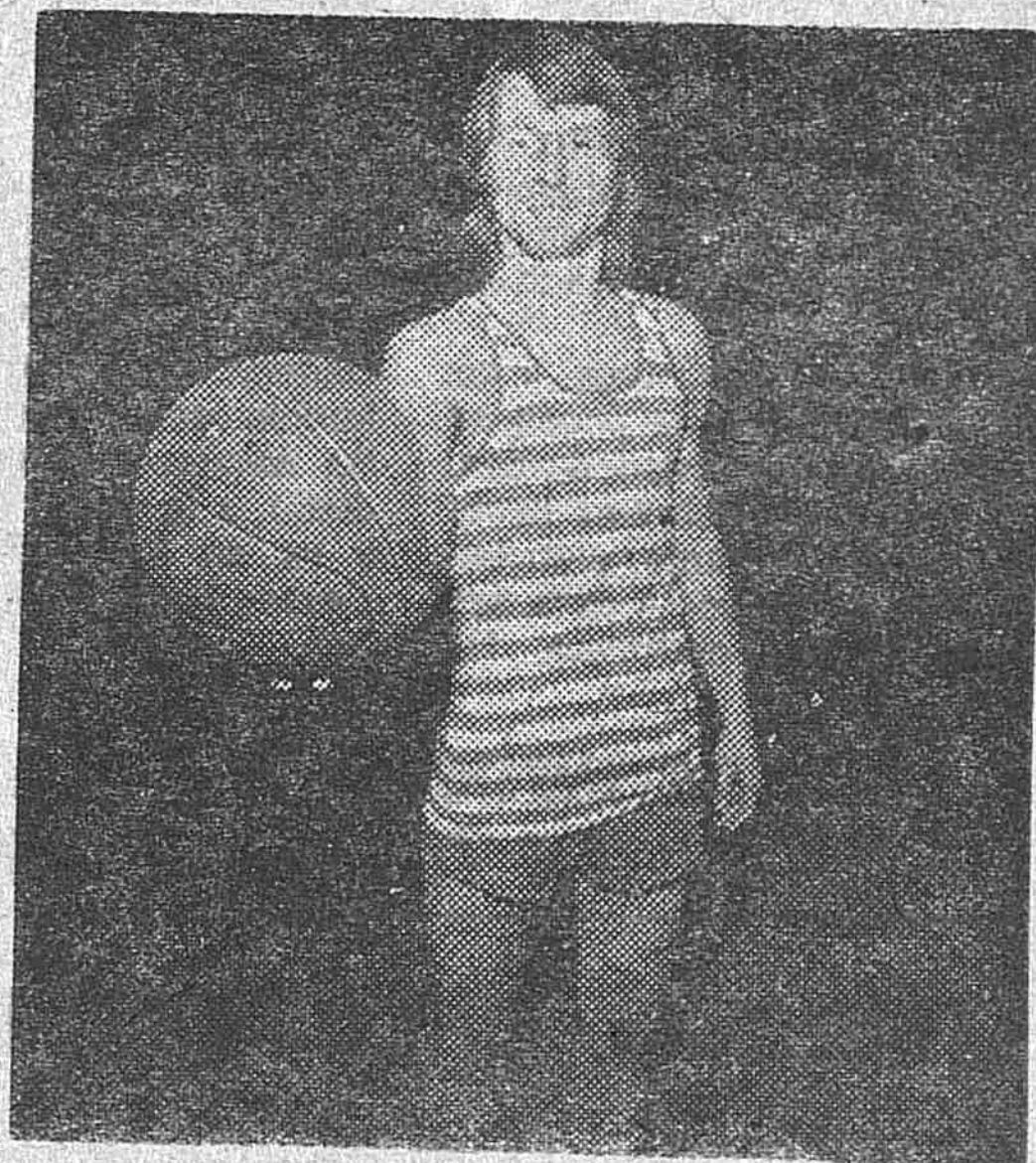
—Como digo, no lo conozco, pero por referencias creo que no posee una categoría muy elevada, exceptuando, claro está, al Internacional Sagi-Vela, conocido de todos nosotros en el Eurobasket-73.

—¿Entre los equipos yugoslavos que van a disputar la Copa Korac, la Recopa y la Copa de Europa, cuál le parecen los que pueden aspirar algún título?

—Indudablemente, hay unos claros favoritos en los diversos torneos, como pueden ser el Partizan de Belgrado o la Ljugoplastika, que se enfrentan en semifinales de la Korac. Y, por supuesto, el Estrella Roja, nuestro equipo, que se encuentra en un buen momento y tiene categoría para aspirar a la final.

—¿En qué puesto pondría a España dentro del baloncesto europeo?

—España es un país que cuenta con excelentes jugadores, y en cuanto a equipos destacaría al Real Madrid y al Juventud de Barcelona, que es



también bastante bueno. Entre los equipos europeos destaco al Real Madrid y al Estrella Roja.

—¿Vienen a ganar?

—Realmente en una confrontación de baloncesto de esta categoría nunca se sabe lo que puede pasar, pero creo que ganaremos por un resultado muy amplio. Aunque... no sé; hay hombres dentro del equipo madrileño que pueden ofrecer mucha resistencia y encestan bien.

Zoran Slavnic, hombre base del equipo yugoslavo, bajo de estatura para este deporte, pero con un juego envidiable, piensa realmente en la victoria del Estrella Roja. Pocas horas faltan para la celebración de este encuentro internacional, que decidirá la victoria del mejor. Esperamos que el Estudiantes reaccione ante este gran equipo europeo y sepa encajar un número suficiente de canastas para conseguir esa victoria tan deseada por todos los aficionados al baloncesto.

José Vicente DE LUCAS

(Foto Magall)



## «IMPOSIBLE ESCALAR EL NARANJO POR LA DIRECTISIMA»

**MIENTRAS, LOS MONTAÑEROS MURCIANOS AVANZAN CON DIFICULTADES**

ARENAS DE CABRALES (Asturias). (Del enviado especial de Alfíl, José M. Jimeno.)—La expedición de montañeros murcianos entregados en estos momentos a lograr esa vía todavía virgen del Naranjo de Bulnes, que es la «directísima», es decir, una pared vertical de seiscientos metros, en estos momentos cubierta de una impenetrable capa de hielo, topa con grandes dificultades y hasta algunos conocedores del lugar opinan que puede fracasar.

Tras una serie de preparativos, como es el traslado de los setecientos kilos de material desde Fuente De a la base del Naranjo en el refugio de Vega Urriello, los ocho montañeros murcianos empezaron la escalada—esta la están realizando solamente cuatro, al mando de Miguel Angel García Gallego—en la jornada del día 27 de febrero. La toma de contacto con la pared no ha podido ser en sus comienzos más descorazonadora, ya que al tratar de introducir los clavos en la roca ésta estalla y se hace imposible su fijación.

Una vez vencidas las primeras dificultades, la corda-

da de ascenso ha ido avanzando lentamente, y en la jornada de ayer se encontraba ya a unos doscientos cuarenta metros del suelo, casi a mitad de camino de la cima y a la altura de ese lugar tan temido por cuantos han subido el «Picu», como es la «Gran Travesía».

Los jóvenes montañeros murcianos han señalado que van muy despacio en su trabajo, porque el hielo que cubre la pared deja las cuerdas totalmente rígidas y además la roca es muy difícil de perforar, incluso con el compresor del que van dotados, y apenas si pueden descansar debido al retraso que llevan en el intento.

### Presencia de Pedro Antonio Ortega «El Ardilla»

Por estas latitudes ya han aparecido en las últimas horas nombres conocidos en el historial del montañismo español, como son Félix Ureña, Gervasio Lastra y uno de los cuatro que consiguieron, junto con Pérez de Tudela, Lucas y Gallegos —Pedro Antonio Ortega «El Ardilla»—, la cima por primera vez por la cara oeste, ahora hace un año.

Pedro Antonio Ortega, y como si de darse un paseo se tratase, se ha trasladado desde Arenas de Cabrales hasta la base del Naranjo, y su impresión no es como para ser calificada de optimista. Ha

señalado que es imposible que logren su intento, ya que las condiciones son durísimas y la pared está completamente helada. Opinión que lógicamente no es para levantar el ánimo a los cuatro que están en la pared.

En cuanto a la cordada de escalada, ninguna novedad importante, salvo un golpe que con el martillo se dio en la mano Miguel Angel García Gallego, cosa que no parece impedirle seguir su andadura. Se encuentran, como queda dicho, a la mitad de la pared y ya no habrá descanso ni pausas hasta llegar a la cumbre.

### AUTOMOVILISMO: CON SU ESPOSA CHRISTINE COMO COPILOTO

## ETCHEBERS, EN EL FIRESTONE-74

BILBAO. (Alfíl).—El francés Marc Etchebers —que corre con licencia española—, que encabeza el Campeonato Español de Conductores de Rallys, tras sus victorias en los Rallys Vascos y Montseny-Guilleries y su segundo puesto en el Rally Fallas, de Valencia, se ha inscrito para el Firestone 74 —puntuable para los Campeonatos europeo y español— con un «BMW 2002 TI», grupo 2.

Un portavoz de la escudería RSMAN, por la que corre Etchebers, ha anunciado que el coche ha sido alquilado en Francia. Al principio se había hablado sobre un contrato entre la escudería y la empresa inglesa Ford Advanced Vehicles Operations, de Northampton.

Etchebers —que llevará por copiloto a su esposa, Christine— no puede concurrir al Rally Firestone con su tradicional «Porsche» porque, al ser puntuable para el Campeonato europeo, no están permitidos los vehículos grupo 5, categoría en la que figura este coche. Sin embargo, Etchebers, que aparece en el grupo de los favoritos, con Astérog, Pinto, Sclater y Rohl, etc., ya conoce bien los vehículos «BMW».

# LA SELECCION ESPAÑOLA FEMENINA A FRANCIA

LA EXPEDICION SALDRA DE ESPAÑA EL DIA 16

La selección argentina de hockey sobre hierba que va a participar en la Copa del Mundo, a celebrar en Mandelieu, cerca de Cannes, jugó en Madrid dos partidos de entrenamiento con la selección española de su misma modalidad. En ambos han ganado fácilmente las argentinas, sobre todo el primer encuentro, con un cinco a cero insuperable, en el que, de alguna forma, colaboró la guardameta española, ya que por lo menos dos de los goles encajados pudieron ser detenidos. De todas formas existe una desproporción absoluta entre ambos equipos. Argentina será una de las primeras en esta III Copa Mundial, puesto que sus jugadoras, tanto física como técnicamente, están muy por encima de las nuestras, con estrellas como Scally.

En el segundo partido, sin embargo, bien porque no apretaron demasiado o por el buen juego de nuestras líneas de medios, formada por Ariestarán, Titi Palacios y Rosa Sanz, hizo que el encuentro fuera solamente hasta cinco minutos antes de terminar con un solo gol a cero. Pero, sin embargo, al final del encuentro, dos penalties-córner fueron excelentemente rematados por Mac Cormik para transformarlos en el tres a cero con que finalizó el encuentro. El encuadramiento del equipo español lo es con Holanda —que será nuestra primera rival—, Bélgica, México e India, y de la sola enumeración de los nombres, quizá salvo con México, no creemos que en el resto de los encuentros nuestras muchachas tengan nada que hacer, pese a la intensificación de su preparación física.

La expedición que saldrá el día 16 estará formada por Rosario Coll, Lili Soler y Victoria Indarín, del RC de Polo, de Barcelona; Rosa Sanz, del CD Tarrasa; Marta Vidal, del CF Junlor, de Barcelona; María Dolores Ayestarán, del CD Anoeta, de San Sebastián; Carmen Martínez, del Atlético de Madrid; Carmen Palacios, Rosario Aymerich y Matilde Mendia, del Club de Campo, de Madrid; Ana Allende, Carmen Prado y Asunción Urizar, del RC Jolaseta, y Gloria Pena y María de los Angeles Beraza, del Medina, de Santander.

### División de Honor

Por fin sonó el momento de los equipos madrileños, que han arrancado todos ellos puntos en sus salidas. El Club de Campo, que empató a tres con el Tenis, de Santander, después de ir ganando por dos goles a cero logró por Coghen al transformar un «stroke» y por Garralda, se vio sorprendido por la reacción montañesa, que llegó a tener el partido en un tres a dos

favorable. Al final, Jonás logró el empate y un punto positivo con ello, aunque hubo más ocasiones de marcar, ya que Tejada y Agustín pudieron hacerlo, incluso a meta vacía. El Club volvió a ganar esta vez al Arrigunaga por dos goles, logrados por Jonás y Aymerich.

Otro tanto ha conseguido el Pilaristas, que, por fin, se decidió a atacar, ganando por dos goles a cero al Arrigunaga en Bilbao y empatando en Santander a cero goles, lo que le hace compartir la puntuación con el Vallés. También, en la División de Honor «A», el Cude logró ganar sus dos primeros puntos a domicilio al vencer por dos a cero al Lagunak en golpes de López Vidriero y del entrenador Brasa, que tuvo que jugar al faltarle gente para el equipo. Fue una pena que al siguiente día, tras ir ganando por un gol a cero al Atlético de San Sebastián, después, con esa teoría de los árbitros vizcaínos, de la aplica-

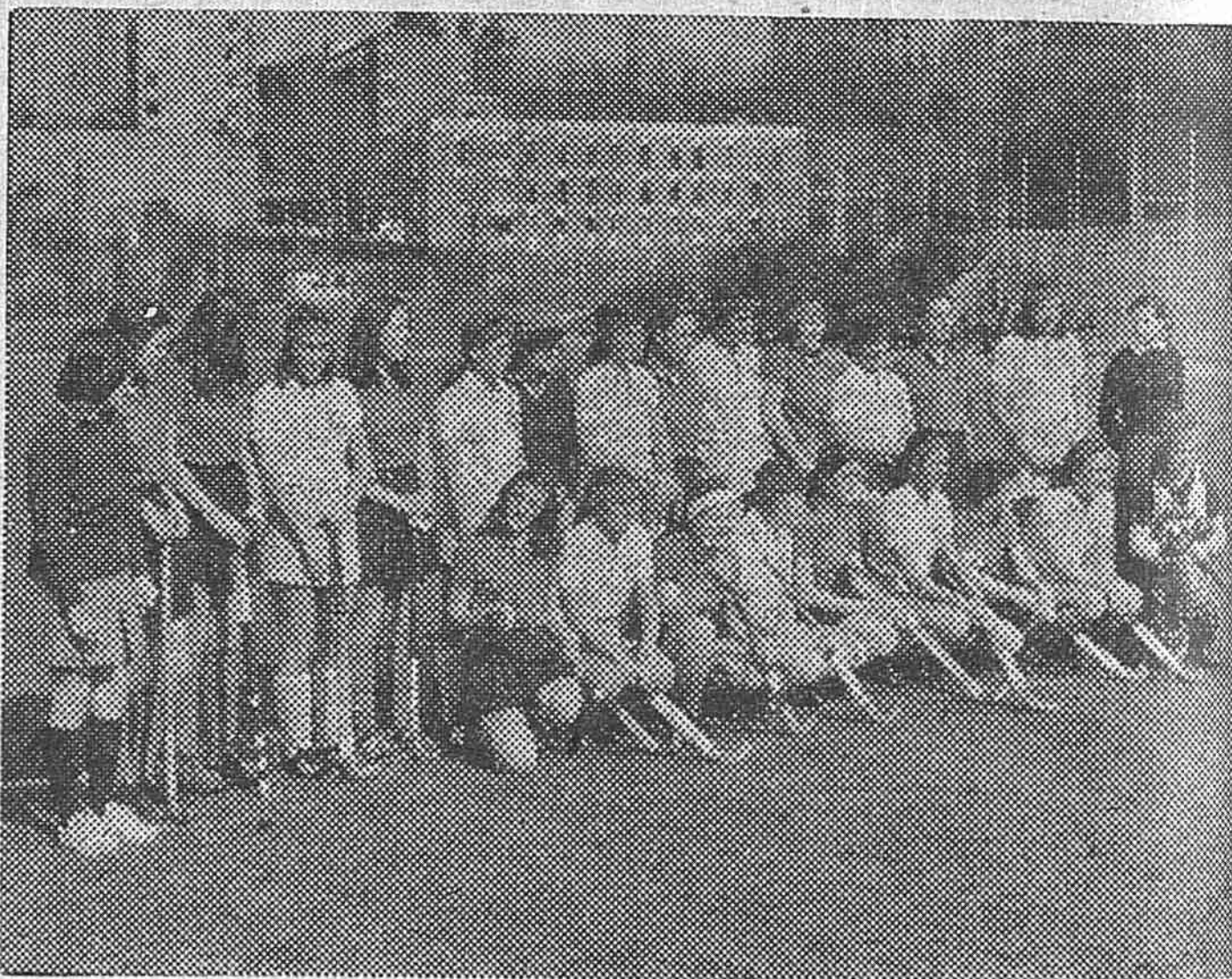
ción de la regla del «off-side», según el antiguo sistema, llegara a perder por tres a uno en un partido de los más bonitos y competidos de la Liga.

Los equipos madrileños, con estos resultados, salvo errores contrarios, empiezan a entrar en juego, pero puesto que en la División «B» clasifican dos, que serán el Atlético de Tarrasa y el Junior, y de la División «A» juega la promoción el último, que será el Cude, posiblemente, con lo cual, otra vez, los castellanos tendrán que enfrentarse entre sí para su permanencia en esta Liga de honor.

### Hockey internacional

España —salvo que las cosas le rueden sin ninguna suerte— puede clasificarse para la fase final de la II Copa del Mundo, que se celebrará en Madrid, en los terrenos del Club de Campo. El Grupo «D», juntamente con España como cabeza de serie, lo completan Bélgica, Gales y Yugoslavia. También, en los mismos días, habrá en los VIII Juegos Sindicales Deportivos hockey en hierba y sala, con la participación de los trabajadores españoles. Madrid, en esta primera semana de mayo, va a poder admitir la comparación con todas las reuniones hockeístas habidas hasta la fecha.

FILEMON



Las selecciones femeninas de hockey sobre hierba de España —de oscuro— y Argentina posan juntas antes de comenzar su encuentro del pasado domingo, que concluyó con la victoria forastera de cinco a cero. (Foto Antonio.)

### PARA 1975

## COMPLEJO TURISTICO DEPORTIVO EN PLA DE BERET

BAQUEIRA-BERET (Lérida). (Alfíl).—El complejo turístico deportivo de Pla de Beret en la estación de invierno de Baqueira-Beret se iniciará el próximo año, según ha manifestado en una rueda informativa don Jorge Jordana de Pozas, presidente del Consejo de Administración de TEVESA.

Añadió que este complejo en su fase terminal contará con unas 20.000 plazas, aparte de diversas instalaciones deportivas, como pista de hielo, piscina climatizada y otras dependencias que harán más grata la estancia de los turistas en esta zona privilegiada del Pirineo, donde los proyectos de carácter turístico se suceden sin interrupción.

Las comunicaciones con Barcelona y los valles

del Pallarés y del Urgell, así como con el sur de Francia, se consideran fundamentales para el total desarrollo de las instalaciones de invierno de nuestra provincia. TEVESA va a promocionar por sus propios medios la carretera que va de Baqueira a Pla de Beret para que este complejo turístico, que ha de ser la base del futuro desarrollo turístico de la zona, pueda entrar en funcionamiento el próximo año.

También en Salardú, y debido a la iniciativa privada con el respaldo del Ministerio de Información y Turismo, se van a construir 700 apartamentos, un hotel de cinco estrellas, piscina climatizada y pista de hielo, obras que darán comienzo dentro de muy breve tiempo.



# PLANCKAERT, PRIMER LIDER

Perurena, tercero en la etapa, es cuarto en la general

FIUGGI (Italia). (Alfil.) — El corredor belga Walter Planckaert se adjudicó ayer la primera de las cinco etapas de la prueba ciclista Tirreno-Adriático, batiendo en el sprint final a un grupo de corredores, entre los que figuraba el español Domingo Perurena.

Planckaert completó los 187 kilómetros del recorrido entre Santa Marinella y Fiuggi en 4 horas, 47 minutos y 30 segundos. Detrás del vencedor entraron en meta el italiano Bitossi, el español Perurena y otros participantes componentes del pelotón de cabeza.

La clasificación de la primera etapa de la novena edición de la Tirreno-Adriático, es la siguiente en sus primeras posiciones:

1. Walter Planckaert (Bélgica), 4 h. 47 m. 20 s. (con bonificación).
2. Franco Bitossi (Italia), 4-47-25 (con bonificación).
3. Domingo Perurena (España), 4-47-27 (con bonificación).
4. De Vlaeminck (Bélgica), 4-47-30.
5. Bérghamo (Italia), mismo tiempo.

## Clasificación general

1. Walter Planckaert (Bélgica), 4-47-20.
2. Franco Bitossi (Italia), 4-47-25.
3. Gösta Pettersson (Suecia), mismo tiempo (bonificación metas volantes).
4. Perurena (España), 4-47-27.

5. Panizza (Italia), mismo tiempo (bonificación metas volantes).

## Guimard venció ayer en la París-Niza

SAINT ETIENNE (Francia). (Alfil.) — El corredor francés Guimard ganó ayer tarde la tercera etapa de la carrera París-Niza (Paray le Monial-Saint Etienne, 104 kilómetros) después de un sprint muy disputado que necesitó fotografía. Merckx conserva la camiseta blanca de líder.

## Clasificación de la etapa

1. Guimard (Francia), 4 horas, 31-47; con bonificación, 4-31-42.
2. Planckaert (Bélgica), 4-31-47; con bonificación, 4-31-44.
3. Van Linden (Bélgica), 4-31-47; con bonificación, 4-31-46.
4. Thevenet (Francia), 4-31-47.
5. Szurkowski (Polonia).

## Clasificación general

1. Merckx (Bélgica), 15 horas, 14 minutos, 22 segundos.
2. Bruyere (Bélgica), 15-14-27.
3. Van Linden (Bélgica), 15-14-30.
4. Swerts (Bélgica), 15-14-33.
5. Alain Santy (Francia), 15-14-35.

# PANORAMA

## JUDO

### El domingo, España-País de Gales

El próximo domingo, en el polideportivo Antonio Magariños, de Madrid, se celebrará el primer encuentro Internacional de judo entre las selecciones de España y País de Gales.

Los equipos estarán formados por 10 judokas cada uno, dos por cada categoría de los pesos establecidos.

### Éxito del trofeo «Katana» en Bilbao

Más de seis horas duraron las competiciones de la segunda edición del trofeo «Katana», de judo, que, promovido por la Federación Vizcaína de judo, constituyó un completo éxito.

La fase final de este campeonato se disputó en el Judo Club Baracaldo, con asistencia de mucho público y de 50 judokas entre seniors, juniors y esperanzas.

Los judokas campeones fueron los siguientes: Esparza (seniors), Toro (juniors) y Lamberto (esperanzas). Por clubs, los judokas entre seniors, juniors y esperanzas. clonal y ex campeón español de judo, Víctor Manuel Gaspar, arrollaron al resto de la participación, copando las mejores posiciones en todas las competiciones y categorías.

## CICLISMO

### En los Mundiales participarán cuarenta y cinco países

Cuarenta y cinco naciones han confirmado su participación en los Campeonatos mundiales de ciclismo, que se disputarán aquí en el mes de agosto. Francia, Luxemburgo y Zaire son las últimas naciones que han anunciado enviar sus equipos a competir en los mundiales.

# HOY, ITALIA-ESPAÑA DE JUVENILES

Los españoles entrenaron ayer por la mañana

ROMA. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Antonio G. Rimada.)—Desde primera hora de la mañana ya estaban en danza los 16 jugadores juveniles de fútbol que hoy, a las tres y media de la tarde, en el Estadio Olímpico de esta ciudad, se van a enfrentar al equipo italiano en partido de la Copa de la UEFA, a las diez y media. Todos estaban ya en el Estadio en donde se jugará el partido para realizar una sesión de entrenamiento, encaminada más que a otra cosa a conseguir un mayor entendimiento entre ellos, ya que como se sabe, han jugado muy pocos partidos formando equipo. Después del entrenamiento está prevista una visita a la Embajada española, y por la tarde, después del almuerzo y el consiguiente reposo, una visita a la parte turística de la ciudad, de esta ciudad que tanto tiene que ver y que no podrá ser visto por estos jóvenes futbolistas porque no hay tiempo para ello.

## Alineación española

Toba no ha dado oficialmente la alineación del equipo que se ha de medir con la selección italiana, integrada por muchos fuertes y atléticos, y con gran dominio técnico. Pero si no hay novedades, el equipo inicial será el que formen estos jugadores: Corral, en la portería; Pulido, Coromina, Cruz Pérez y San José, en la defensa; Mariano, Urbano y Vitor, en lo que podríamos denominar línea media o de eso que ahora se dice centrocampistas, y delante, Camacho, Reboilo y Martín. Los otros cinco quedarán en espera de una oportunidad, y son: el portero, Rivero; Padrón, de Las Palmas, en la defensa; otro canario, Falcón, en la línea media, y Castillo, también de Las Palmas, con el madridista Martín, para suplir a alguno de los atacantes.

La expedición que partió de Madrid a primera hora de la tarde, llegó a Roma sin novedad, aunque con hambre, porque para estos muchachos la comida que se sirven en los aviones constituye algo así como un aperitivo.

Con respecto al partido, Toba, siempre precavido, dice que la cosa no resulta fácil, porque los italianos son buenos jugadores, bien constituidos físicamente y bien formados técnicamente, aunque siempre deja abierta la puerta al optimismo o la medio cierra al pesimismo, diciendo: «Pero ya se sabe, en fútbol puede ocurrir todo», o estas otras palabras: «Los jugadores sé que lucharán para conseguir un buen resultado, en espera del partido de vuelta.»

## Un psicólogo en la expedición

«Es la primera vez que viene un psicólogo en la expedición», ha manifestado el jefe del grupo y delegado federativo, don Francisco Hernández Coronado, que es miembro del Comité Nacional de Fútbol Juvenil y Afiliado.

cionado. Este psicólogo es don Hipólito Zubillaga, que actúa en plena compenetración con el seleccionador y entrenador, doctor Toba, con objeto de conocer bien en todos los aspectos a estos jugadores con futuro, en los que, justo es decirlo, hay gran ilusión por formarse en todos los aspectos como buenos futbolistas.

Ya he dicho que el partido comenzará a las tres y media de la tarde y se jugará en el estadio Olímpico, que, con sus amplios graderíos, dejará sin duda mucho cemento al descubierto.

## Ocho jugadores separados del Sevilla

SEVILLA. (Alfil.) — Por propia decisión del entrenador, Santos Bedoya, ocho jugadores

de la actual plantilla sevillista han quedado separados del primer equipo. Se trata de Tofán, Garzón, Bea, Lamata, Conejo, Lebrón, Fleitas y Chacón.

La decisión fue tomada a raíz del partido disputado por el Sevilla en Burgos, en el que salió derrotado por un gol a cero, y tras entrevistarse el presidente del club con los jugadores en las instalaciones del «Sánchez Pizjuán».

Al parecer, según ha informado un portavoz autorizado del club sevillista, los motivos han sido los de bajo rendimiento, por una parte; nulo sentido de la responsabilidad, en otros, y también el considerarse que alguno de ellos no tiene la suficiente entidad técnica. Pero también ha sido una causa el hecho de la incorporación al primer equipo de los jóvenes, Pulido, Juanito y Montero, ahora, y Merayo y Yiyi, pocas semanas antes, lo que ha obligado a que en la plantilla oficial —veinticinco son los jugadores autorizados federativamente— se dieran de baja a algunos para dejar hueco a los incorporados.

En el seno de la Directiva sevillista se ha producido también una dimisión, la del directivo don Federico González de la Vega, pero esto al margen de la cuestión directiva se ha debido a disparidad de criterios con el presidente.

## ESTA VEZ EN LONDRES

# Nuevo triunfo del Barcelona

GANÓ FACILMENTE AL ARSENAL POR 3-1

LONDRES. (Alfil.)—El Barcelona venció al Arsenal por tres goles a uno en encuentro amistoso celebrado en el campo del equipo inglés. Al descanso se llegó con empate a cero.

La primera mitad se destacó por el juego emocionante por ambas partes. En el minuto treinta y cinco el árbitro anuló un gol marcado por Cruyff, ya que el colegiado había pitado una falta anterior.

A los catorce minutos de la segunda mitad Alan Ball, de penalty, marcó el único gol del Arsenal. A los dieciocho minutos empató Asensi, rematando una falta sacada por Cruyff. A los veintinueve minutos Cruyff colgó magistralmente un balón sobre la portería inglesa que remató Sotil de cabeza a un ángulo. A los treinta minutos, Tomé marcó el tercero de cabeza a la salida de un córner. El encuentro se celebraba en homenaje al extremo izquierdo del Arsenal, George Armstrong, que lleva catorce años en dicho equipo y ha jugado quinientos partidos.

## Alineaciones:

BARCELONA: Sadurní, Rifé, Torres, Costas, De la Cruz, Gallego, Rexach, Tomé, Cruyff, Marcial y Juanito.  
 ARSENAL: Wilson, Rice, McNad, Storey, Blockley, Elson, Alan Ball, Brady, Chambers, Kennedy y Armstrong.

## TENIS: En Sao Paulo

# VICTORIA DE MUÑOZ EN DOBLES

Con el italiano Zugarelli se impuso a los norteamericanos Ashe y Tanner

SAO PAULO (Brasil). (Alfil.)— Los jóvenes tenistas Antonio Muñoz, de España, y Antonio Zugarelli, de Italia, han causado una gran sorpresa en el Torneo Internacional de Tenis del Campeonato del Mundo (grupo verde), al vencer ayer, en encuentro de dobles, a la pareja norteamericana Arthur Ashe y Leonard R. Tanner por 6-3, 6-7 y 6-3.

Tanner pareció cansado después del esfuerzo realizado en un partido anterior frente al propio Antonio Muñoz y su compa-

ñero, el veterano Ashe, que fue incapaz de resistir el variado juego de los dos jóvenes jugadores.

En otros partidos se registraron los siguientes resultados: Battrek y Stilwell (Gran Bretaña) vencen a Vázquez y Vilas (Argentina) por 7-5 y 6-4.

Zednik y Kodes (Checoslovaquia), a Cox (Gran Bretaña), y Hamiwazumi (Japón) por 6-3 y 7-5.

En individuales, Roscoe Tan-

ner venció en el último partido de la primera ronda del Campeonato mundial a Antonio Muñoz por 3-6, 6-3 y 6-3. Muñoz sólo pudo dominar en el primer set, para perder los dos últimos, por la excelente colocación y serenidad de su rival.

En otros partidos, los resultados fueron los siguientes: Zugarelli (Italia) vence a Bengston (Suecia) por 6-1 y 6-2, Parun (Nueva Zelanda) a Edlefsen (Estados Unidos) por incomparecencia.



# AUGE DE LA ESCUELA ESPAÑOLA DE ESQUI

Fundada en 1960 cuenta actualmente con quinientos profesores

El pasado año se impartieron en este centro cien mil horas de clases

El auge experimentado en los últimos tiempos por el deporte en general ha hecho que los deportes que antes se consideraban minoritarios tengan hoy un nutrido grupo de practicantes. Tal es el caso de los deportes de nieve, que han visto aumentar en progresión geométrica las escuelas de corredor, tarjetas de federado y todo un complejo mundo de personal técnico e instalaciones necesarias para la práctica de las distintas modalidades del esquí.

De una actividad de «locos», a los que se miraba como bichos raros, cuando las madrugadas de los días festivos se dirigían con sus esquís al hombro camino de las más o menos lejanas pistas, se ha pasado a contar con 24 estaciones de montaña dotadas con un conjunto del orden de 250 instalaciones de remonte mecánico, que ascienden por las pendientes nevadas a los 50.000 esquiadores asiduos estimados en nuestro país, al mismo tiempo que se ha potenciado, de una manera eficaz, el turismo de invierno, desconocido en la Península hace poco menos de diez años. Fue en 1960 cuando un grupo de entusiastas de este deporte decidió fundar la Escuela Española de Esquí, siguiendo los moldes y normas de enseñanza de la Escuela Austríaca, que ya tenía una antigüedad y una tradición reconocida por esquiadores de todas latitudes.

El primer curso para dotar a los centros de profesores se realizó ese año en Candanchú y salió una promoción de 10 diplomados que se repartieron en las tres estaciones que por entonces empezaban a experimentar una afluencia cada vez mayor. En La Molina (Gerona) ocuparon los puestos Ignacio Adserá, José Posas, Juan Mill y José María Domenech. En Candanchú quedaron Antonio Hijos y Antonio Pérez (Toñín), y en Navacerrada fueron los pioneros Vidal Espinosa, Angel Sanz, Alfonso Jiménez y el malogrado Luis Arias.

Con una línea de trabajo seria y responsable se han ido celebrando cursos anuales para admitir nuevos profesores con que cubrir las crecientes necesidades de las distintas estaciones. Los siguientes datos nos muestran claramente lo realizado en estos quince años: Se ha pasado de 10 profesores en 1960, a cerca de 500 en la actualidad, y de 3.000 horas de clase que se impartieron en ese año, a 100.000 horas dadas en la temporada pasada.

Al frente de la Escuela figura como director don José Jiménez, siendo don Eduardo Roldán el encargado de programar los cursos de coordinación de técnicas de enseñanza, de reentrenamiento de los profesores y de formación de los aspirantes.

## Los profesores

Para ser profesor de esquí en España, el requisito es, por supuesto, saber esquiar. Superando unas pruebas elementales de cultura general, se realiza un examen sobre nieve ante un tribunal formado por profesores diplomados que determinan si el nivel del aspirante está a la

altura de lo que la Escuela es. Superadas esas dos pruebas, y con el grado de colaborador, se permanece toda una temporada adscrito al centro donde se ha examinado, recibiendo entrenamiento y formación, al mismo tiempo que se encarga de impartir las enseñanzas más elementales, recibiendo una determinada remuneración.

Al cumplir ese año, previo examen en nieve, obtiene la categoría de agregado, en la cual tiene que permanecer otra temporada en el centro. Con esta categoría se lleva a cabo un curso de formación teórica en régimen de internado, y, al finalizar la temporada, otro práctico de un mes de duración al final del cual, y superando un examen a nivel nacional, se obtiene el título de auxiliar de profesor, ostentando ya categoría profesional. Trabajando dos temporadas con este grado, y previo curso y examen, se obtiene el título de profesor diplomado. Siendo este el grado más alto, aún se pueden realizar cursos para obtener el título de entrenador de competición, bien de esquí alpino o de fondo, que les capacita para entrenar a los equipos de las distintas especialidades con vistas a la competición. También de entre estos diplomados se elige a un grupo de «demostradores», que acuden anualmente a las reuniones de las Escuelas de Esquí fuera de España, para unificar los criterios de enseñanza y adoptar unos métodos uniformes para dar una mayor efectividad a la misma.

## Los centros

En toda España rigen las mismas tarifas para las clases, aunque se deja al criterio del director del centro el régimen económico entre éste y el profesor, dentro de unas normas más o menos generales. Los Centros de la EEE son de dos clases; los propiamente considerados como tales, con determinadas características en cuanto al número de profesores y servicios, y las delegaciones que están dependiendo en cuanto a normativas de un Centro, pero que, por su no excesiva proximidad al mismo, tienen alguna autonomía.

Una justa petición que tienen planteada los profesionales del esquí es la de su reconocimiento profesional, para obtener ventajas, como Seguridad Social, prestaciones, etc., y para evitar el intrusismo profesional, que ocasiona no poco descrédito para estos trabajadores cuando se imparte este tipo de enseñanza fuera del ámbito de la EEE.

En una estación de esquí la labor del profesor no queda reducida a la enseñanza, sino que, por el conocimiento que tiene de la materia, es auxiliar indispensable para su buen funcionamiento, por cuanto frecuentemente es el encargado del montaje y preparación de competiciones, colabora en los servicios de salvamento y evacuación de accidentados, y con su presencia proporciona no poca categoría a la estación en que se halla.

En cualquiera de las categorías dentro de la Escuela se puede figurar como fijo o even-



tual, ya que hay distintos tipos de estación. Lugares como Navacerrada no son corrientes, ya que por su proximidad a Madrid tiene una clientela potencial de tres millones de personas a menos de una hora de carretera (sin contar con los domingos y festivos, en los que la afluencia masiva de gente hace más lento el tráfico). Las estaciones pirenaicas, Sierra Nevada y las de la Cordillera Cantábrica, trabajan a un ritmo distinto, más continuado, ya que desplazarse a ellas desde las grandes ciudades supone un viaje más largo, y en el caso de Granada la población es de unos cuatrocientos mil habitantes que tienen también cerca la estación panibética. En estos centros se observa una mayor afluencia a cursos organizados por las instalaciones hoteleras en colaboración con las empresas explotadoras de los medios de remonte y con la EEE. Se puede hablar de un promedio de 35 profesores fijos en las estaciones más importantes, siendo imprescindible en Navacerrada la presencia de más de cincuen-

ta los fines de semana, para poder cubrir las necesidades que plantea esa masiva afluencia.

## El sistema

El principiante necesita, ante todo, mantenerse en pie sobre los esquís; ahí empieza la labor del profesor. El esquí se puede definir como «equilibrio dinámico», y cualquier persona normal con una agilidad normal, unos ciertos reflejos y un sentido normal del equilibrio puede aprender a esquiar en siete sesiones de clase con un profesor, entendiendo como esquiador el descender por una pendiente sobre los esquís, disfrutando de ese descenso.

Después de los movimientos preliminares para andar en llano, cambiar el sentido de la marcha y ascender por pendientes suaves dando pasos laterales, se comienza por el descenso directo, con los esquís paralelos, en pequeñas laderas, y en constante progresión de ejercicios llegar al sistema fundamental de giro, de frenaje etc., aumentando paulatinamente la

inclinación de la pendiente y la velocidad de los giros de manera que un esquiador pueda descender por cualquier tipo de pendiente con una determinada garantía.

Con una clase de dos horas diarias durante una semana se puede llegar fácilmente a esto, practicando el neófito, como es natural, por su cuenta entre clase y clase, para perfeccionar los movimientos y posturas que el profesor le ha enseñado. Es más fácil enseñar a un niño que a un adulto, y a alguien que no ha practicado nunca que al que llega a la clase teniendo vicios de forma adquiridos en su autoenseñanza.

Esta es, en una breve explicación, la Escuela Española de Esquí. La afición va en aumento y de los jóvenes que ahora dan sus primeros pasos sobre la nieve tienen que surgir, en el futuro, los miembros de los equipos de competición que nos representarán en competiciones internacionales y que, sin duda, cográn el testigo de relevo de los que lo hacen actualmente.

J. REGADERA

## ESQUI: COPA DE EUROPA

# NUEVO TRIUNFO DE CONCHITA PUIG

Se impuso fácilmente en el Gran Premio de los Pirineos

BAREGES (Francia). (Alfil.) La española Conchita Puig se anotó ayer una nueva victoria en competición por la Copa de Europa de esquí alpino. En el «slalom» especial, primera prueba del Gran Premio de los Pirineos, clase B de la FIS, disputado sobre las pistas de La Laquette, en Bareges, Conchita demostró hallarse en un buen momento y se impuso con autoridad a otras 59 participantes, que compitieron bajo buenas condiciones climatológicas.

La clasificación de la prueba fue la siguiente:

1. Conchita Puig (España), 74 segundos y 62-100.
2. Edith Petter (Austria), 77-79.
3. Brigit Totschnig (Austria), 78-79.
4. Rosi Reichenberger (Alemania Occidental), 78-84.
6. Wilma Gatta (Italia), 79-47.

7. Elena Annovi (Italia), 79-76.
8. Roberta Quaglia (Italia), 79-76.
9. Silvia Stehle (Alemania Occidental), 79-87.
10. Roberta Barceleani (Italia), 80-19.

## Fernández Ochoa y Aurelio García, en Baqueira Beret

BAQUEIRA-BERET (Lérida). (Alfil.) — A últimas horas de la noche del lunes llegaron a la estación de invierno de Baqueira-Beret los esquiadores españoles Paquito Fernández Ochoa y Aurelio García, acompañados de su entrenador, Dominique, después de una larga estancia en Centroeuropa participando en las pruebas correspondientes a la Copa del Mundo de esquí, en las que Fernández Ochoa ha conseguido notables clasificaciones.

Paquito y Aurelio se mostraban sensiblemente satisfechos de su participación en la Copa del Mundo, lamentando, sin embargo, la ausencia de las pruebas de Baqueira-Beret, motivada por la necesidad de conseguir puntos FIS que les permitieran salir en la próxima temporada con los primeros serie, mejorando sus posibilidades de victoria en los Grandes Premios internacionales.

El presidente de la Federación Española de Esquí, don Angel Baranda, ha señalado las directrices del esquí español para las próximas temporadas que seguirán sobre los cauces actuales, comprobados los buenos resultados de los mismos. España, con sus equipos A y B, participará en las Copas de Europa y del Mundo, mientras que seguirá la labor formativa de nuevos esquiadores.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 15 22 40



Anoche, en la Federación Española de Lucha

## PRESENTACION DEL GRAN PREMIO DE ESPAÑA

SE DISPUTARA LOS DIAS 18 Y 19 DE ESTE MES EN EL POLIDEPORTIVO ANTONIO MAGARIÑOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Fernando Compte, presidente de la Federación Española de Lucha, presentó ayer tarde a los medios informativos, en una rueda de Prensa celebrada en la Federación, la tercera edición del Gran Premio Internacional de España de lucha grecorromana. Este año cuenta con la participación, además del equipo representativo de nuestro país, de Austria, Portugal, Suiza, Bélgica y Dinamarca.

Como es habitual, la competición se celebrará en el Pabellón Polideportivo «Antonio Magariños» y se desarrollará en dos jornadas. El próximo lunes tendrán lugar la primera y segunda fases, eliminatorias, y el martes, la tercera y la cuarta, así como las finales.

### España ganó las primeras ediciones

España, que se adjudicó las dos primeras ediciones, tendrá esta vez un difícil compromiso, ya que los equipos de Bélgica y Dinamarca son muy potentes. Concretamente, entre los belgas destaca, dentro de la categoría de los 48 kilos, el luchador Julien Mewis, campeón mundial junior del setenta y tres, así como Danny Verstraeten, Harry van Landeghem y Jacques van Lancker, los dos primeros, luchadores olímpicos, y el tercero, séptimo en los Campeonatos mundiales, dentro de la categoría de los 68 kilos.

Después de la presentación del Gran Premio Internacional de España de lucha grecorromana, Fernando Compte destacó el reciente triunfo obtenido por el equipo español de sambo ante Inglaterra.

«Los ingleses llegaron a Tenerife —dijo Fernando Compte— después de haber enviado a su equipo a la URSS y a Japón para entre-

nar con los luchadores de esos países y venían con tanta moral, que cuando llegaron nos dijeron que venían a enseñarnos lo que era el sambo, y es más: nos dijeron que si queríamos se quedaban dos o tres días más para que pudiésemos observarlos y filmar sus entrenamientos. La victoria que conseguimos les dejó helados. Sin exagerar, puedo decirles que nuestro equipo de sambo es uno de los mejores. Está a un nivel increíble. La prueba es que desde que iniciamos nuestra participación en esta modalidad permanecemos invictos.»

### Fechas de otras competiciones

A continuación pasó a adelantar las fechas en las que se celebrarán diferentes competiciones de lucha en nuestro país y que por su importancia merecen ser destacadas.

En el próximo mes de junio, y más concretamente los días 21, 22 y 23, se celebrarán en Madrid los Campeonatos de Europa de lucha grecorromana. A continuación, es decir, los días 24, 25 y 26, tendrán lugar los europeos de libre olímpica, y, por último, los días 27, 28 y 29 se disputarán los de sambo. Al mismo tiempo será inaugurado el Museo de la Lucha, y se reunirán todas las Comisiones de la Federación Internacional de Lucha Amateur. En el Puerto de la Cruz se disputarán, del 31 de mayo al 2 de junio, los Mundiales de luchas folklóricas, y poco más tarde, en Las Palmas, exactamente del 19 al 21 de julio, se celebrará la Copa del Mundo de lucha libre olímpica, con la participación de los equipos de la URSS, Bulgaria, Estados Unidos e Irán, es decir, participarán los cuarenta mejores luchadores del mundo.

### En el Cross de las Naciones

## ESPLENDIDA PARTICIPACION ESPAÑOLA

La famosa competición se celebrará en Monza el día 16

La Real Federación Española de Atletismo ha designado a los atletas que a continuación se indican, en las categorías senior, junior y mujeres, para que tomen parte el

próximo día 16 en el Cross de las Naciones, que tendrá lugar en Monza (Italia), y que son los siguientes:

SENIORS (Hombres)	EQUIPO	PROVINCIA
Fernando Aguilar Camacho	A. Telesport	Guipúzcoa
Fernando Fernández Gaitán	Real Madrid	Madrid
Mateo Gómez Aparicio	Marathon	Madrid
José Haro Cisneros	Educación y Descanso	Palencia
Mariano Haro Cisneros	Educación y Descanso	Palencia
Juan Hidalgo Ayala	Real Madrid	Madrid
Marceliano Navarro Sánchez	U. D. Salamanca	Salamanca
Santiago de la Parte de las Cuevas	Educación y Descanso	Palencia
José L. Ruiz Bernal	A. D. Arquitectura	Sevilla
JUNIORS (Hombres)		
Cándido Alarios Casado	Educación y Descanso	Palencia
Manuel A. Fernández Álvarez	OJE Asturias	Asturias
José Gil Rampérez	C. F. Barcelona	Barcelona
Jaime López de Egea	At. Santa Coloma	Barcelona
Rafael A. Martínez Blanco	Sporting Gijón	Asturias
Vicente de la Parte de las Cuevas	Educación y Descanso	Palencia
Manuel Pérez Ayuso	U. D. Salamanca	Salamanca
MUJERES		
Montserrat Abelló Pueyo	Scorpio-Marugán	Zaragoza
Encarnación Escudero Gómez	At. Santa Coloma	Barcelona
María Paz de Lucas de Frutos	«Joaquín Blume»	Segovia
Pilar San Martín Ordóñez	R. C. Celta de Vigo	Pontevedra
Carmen Valero Omedes	J. A. Sabadell	Barcelona
Begoña Zúñiga Osés	A. Telesport	Guipúzcoa

Dichos atletas irán acompañados de los entrenadores:

Gerardo Cisneros, seniors.  
Gregorio Rojo, juniors.  
José Molina, mujeres

## programas de TV

### Para hoy

#### PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS
- 15,35 BUENAS TARDES.  
Mundo de la mujer.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 18,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,46 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,50 LA CASA DEL RELOJ.  
«Desfiles».
- 19,10 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro «El cascanueces de Nuremberg», de Amadeo Hoffman.
- LA COMETA NARANJA: El hombre que perdió su sombra.
- DIBUJOS ANIMADOS: «Todo puede suceder».
- DOCUMENTAL: «Viena», de María Luisa Martín.

#### 20,00 NOVELA.

«Entre visillos», de Carmen Martín Gaité.  
Mayores 14 años.  
Natalia anota en su diario que Pablo Klein es una

persona maravillosa. Ha quedado en salir con él de nuevo...

#### 20,30 PREHISTORIA DEL FUTURO.

«Una casa en el cielo».  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 DATOS PARA UN INFORME

#### 22,10 CANNON.

«Nadie vence a la casa».  
Mayores 14 años.  
Interpretes: William Conrad, Tom Scared, Corinne Cobacho, John Marley, Michael Graser, James Nolan  
La señora Hauser contrata a Cannon para que proteja a su marido, ex jugador en vías de regeneración, que tiene deudas por valor de 200.000 dólares y cuyos acreedores le buscan para matarle.

#### 23,10 TIEMPO PARA CREER.

23,20 RESUMEN INFORMATIVO.

#### 23,30 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

- 19,30 CARTA DE AJUSTE
- 20,00 BALONCESTO.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 ESTUDIO ABIERTO.
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

### Para mañana

#### PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO
- 14,24 PRIMERA EDICION
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 BUENAS TARDES.  
—Revista de espectáculos.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 18,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,46 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,50 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro: «Aire y agua», de Martín L. Keen y Claise Cuniff.
- DOCUMENTAL: «Por tierras de Alicante», de J. Antonio Aguirre.
- LA COMETA NARANJA: «El hombre que perdió su sombra».

#### 19,25 BALONCESTO: Copa de Europa.

Real Madrid-Berck.  
Partido correspondiente a la semifinal de la Copa de Europa de Campeones de Liga de baloncesto entre el Real Madrid y el campeón de Francia, el equipo de Berck, retransmitido desde el pabellón de la ciudad deportiva madridista.

#### 21,00 TELEDIARIO.

#### 21,35 SESION DE NOCHE.

«Sólo de nombre». (1939.)  
Dirección: John Cromwell.  
Interpretes: Carole Lombard, Kay Francis, Cary Grant, Peggy Ann Garner.  
Una mujer fría y calculadora se casa con un hombre sólo por razones de prestigio y dinero. Otra mujer se cruzará en sus vidas, e intentará ganarse, desde el

principio, el afecto del millonario.  
RESUMEN INFORMATIVO.  
DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.
- 20,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,31 BUGS BUNNY.  
«De prisión a prisión»
- 21,00 RAICES.  
«La danza».
- 21,30 TELEDIARIO.
- 22,00 LUCES EN LA NOCHE.  
Jairo.  
Interpretará, entre otras, las siguientes canciones: «Espada de papel», «Si vuelves será cansancio», «Señora de Juan Fernández».
- 22,30 FBI.  
«Confusión trágica»  
Dirección: Robert Day.  
Interpretes: Efram Zimbalist Jr., Philip Abbott William Reynolds, Ina Balin, Simon Oakland, Joan Van Ark, Steve Khat, John Kerr.

Frank Dixon Welles, un hombre con un largo historial delictivo y uno de los diez fugitivos más buscados por la Oficina Federal, intenta cruzar con una joven amiga la frontera con Méjico. Welles dispara al agente que detiene su coche y huye. De vuelta a Méjico va a ver a un antiguo amigo, Nikos Kapralos, pescador de San Pedro, a quien encuentra en un estado de profunda depresión a causa de la muerte de su hija.

#### 23,30 ULTIMA IMAGEN.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



# MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Jesucristo en la cruz», Remacha; «Martirio San Sebastián», Debussy. Director: Pedro Pirfano. Orfeón Pamplonés (director: José Antonio Huarte). Solistas: Isabel Garcisanz Paloma Pérez-Iñigo, Simone Codinas, Isabel Rivas, Hugues Cuenod. Viernes y sábado, 19,30. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III. Jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

### EMIL GUILLELS

Recital extraordinario piano. Teatro Real, jueves 21, a las 19,30 horas. «Sonata fa mayor K 533-494», Mozart; «Fantasías, Op. 116», Brahms, y «Sonata», Liszt. Localidades: Taquillas plaza Oriente. (Horarios habituales). A partir día 14. Organiza: Ministerio Educación y Ciencia-Dirección General Bellas Artes.

## ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE RTV. ESPAÑOLA

Director: Odón Alonso. Solistas: Quinteto de jazz. Escala Nuestra Señora del Recuerdo. Director: César Sánchez. Coro RTV. Director: Alberto Blancfort. Programa: Nieto, «Concierto para quinteto de jazz y orquesta»; Prokofiev, «Iván el terrible». Auditorium Palacio Congresos de Madrid. Sábado 16 y domingo 17, 7,30 tarde. Localidades sobantes abono a partir hoy miércoles. Taquillas y horarios de costumbre.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10,45: Compañía Zori-Santos y Lina Morgan, El cuento de la lechera.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, número 5. Metro Santo Domingo. 2475131.) Hacia las 400 representaciones gran éxito cómico. 7 y 11: Arturo Serrano presenta compañía comedias cómicas Paco Morán en Cada oveja sin su pareja. Dirección: Montesinos. Una me da leche, otra me da lana y otra me da risa para la semana.

**BEATRIZ.**—(Telf. 2264626.) ¡Séptimo mes de éxito! Hoy descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía María José Goyanes, con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Dirección: José Tamayo. ¡8.º mes de éxito! Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Juanjo Menéndez en Los peces rojos, de Jean Anouilh. Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Premio de la crítica de París y de la de Madrid a la mejor comedia del año.

**BENAVENTE.**—(2221864. Vázquez Mella, 3.) 7 y 11: «El público se divierte a caño libre». (Prego, «A B C»). Mari Carmen Prendes Rafael Somoza, Rosario García Ortega en Se vuelve a llevar la guerra larga (Alonso Millán). «Todo auténtico carcajadas unánimes y aplausos fervorosos» (Prego «A B C»).

**CALDERON.**—7 y 10,45. Carmen Sevilla y Augusto Alguero presentan su espectáculo: Telemusical... en directo, con Joe Ríoli, Ovidiu el ballet «New Generation», de Londres. Dirección: Valerio Lazarov. ¡El musical más alegre del año! Circuito cerrado de televisión cedido por Piher Electrónica, S. A., Central Albala, núm. 12. Lunes, descanso compañía. Cuatro últimas semanas.

**CEREBRO MUSIC-HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas, 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay función.

nes por descanso compañía. **CLUB.** (Bajos Palacio de la Música. 2220417.)—7 y 11: ¡Tercer año ininterumpidamente, arrollador, de Manolo Gómez Bur en el mayor éxito cómico de todos los tiempos. La Sopera. Con Clara Sñer, colaboración Aurora Redondo y toda una gran compañía. Más de mil representaciones.

**COMEDIA.**—Hoy no hay funciones por descanso de la Compañía. Mañana, 7 y 11. María Asquerino, José Bódalo, Armando Calvo en Anillos para una dama, de Antonio Gala. Actriz invitada, Margarita García Ortega, con Estanis González y la colaboración de Charo López. Elio Berhanyer: diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos» (A. Prego, «A B C»).

**COMICO** (paseo Delicias, 41). 2274537.—7 y 11. Domingos, 4,30 y 7,15. Teresa Rabal, José Rubio en «Gigi», de Colette, con Carmen Carbonell. ¡El éxito de Madrid! Séptimo mes. Mayores 14 años. Últimas semanas.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria en la comedia cómica Te casas a los sesenta..., ¿y qué? (de Dionisio Ramos). ¡Se reirá como siempre..., pero más veces! Autorizada para mayores de catorce años.

**ESPAÑOL.**—Hoy 7 y 10,45: Compañía Nacional presenta el musical rock Marta la Piadosa (de Tirso de Molina). Adaptación: Jaime Campmany. Música de Celula. Coreografía: Sandra le Brocq. Con María Fernanda D'Ocón, Víctor Valverde, Julia Trujillo, Antonio Medina y la colaboración de Guillermo Marín. Cincuenta intérpretes. Dirección: Alberto González Vergel. Jueves y sábados, todas las localidades con cincuenta por ciento descuento.

**FIGARO.**—(2391645.) 7 tarde y 11 noche: La fundación (de Antonio Buero Vallejo). Intérpretes por orden de interpretación: Francisco Valladares, José Albiach, Victoria Rodríguez, Pablo Sanz, Enrique Arredondo, Jesús Puente, Ernesto Aura, Luis García Ortega, Avelino Cánovas. Espacio escénico: Vicente Vela. Dirección: José Osuna. Lunes descanso.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Tercer año triunfal Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Más de 1.100 representaciones.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: El día en que secuestraron al Papa (de Joan Bethencourt). Por Rafael Alonso, Margot Cotten. Primer actor, Carlos Lemos. Dirección: Carlos Vasallo. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras escenas» (Adolfo Prego, «A B C»).

**LATINA.**—(Telf. 2652835.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Estas mi vida, con las primerísimas figuras Lizette Daly, Antonio Fúnez, Ula Becker, Pepita Ródenas, Nino Ribero y el ballet Masull London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

**MADRID.**—(Carmen, 3. Teléfono 2215694.) Hoy 8,15 tarde. I Festival Internacional de Marionetas. Compañía de Marionetas Obratzov de Moscú. Excepcional espectáculo de fama mundial. Localidades desde 50 pesetas. Funciones: sábados 7 tarde y 10,45 noche. Domingos y festivos, 7 tarde.

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7 y 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo histéricamente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.100 representaciones consecutivas en el mismo teatro!

**MARIA GUERERO.**—Hoy, 7 y 10,45. Compañía Nacional presenta Los Comuneros, de Ana Diosdado. Con Gemma Cuervo, Enrique Diosdado,

Fernando Delgado y la actuación especial de Irena Gutiérrez Caba. Dirección: José María Morera. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento.

**MAQUINA.**—(Prim 11. Teléfono 2318467.) Hoy no hay funciones. Mañana, 7 y 11: Compañía «La Murga», presenta su espectáculo cómico-taurino-musical, titulado La Murga. Original de Alfonso Jiménez Romero y Francisco Díaz Velázquez. Música de Carmelo Bernaola. Decorados: Enrique Alarcón. Dirección: Gerardo Malla.

**MONUMENTAL CINEMA.**—(Atocha, 65. Teléfono 2271214.) Dirección Colsada. Hoy, 10,45 noche. Acontecimiento teatral. ¡Vuelve! Ella, la de ayer, la de hoy, la de siempre, Lola Flores. Con Antonio González y su espectáculo de Arte Español. ¡Quince únicos días!

**MUNDO SECA.**—(Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy miércoles, 11 noche, estreno. Compañía Ruiz de Alarcón presenta a Ana Mariscal y Pedro María Sánchez en Porvenir para un hijo (de Martín Vigil). Con Flora María Alvaro, colaboración extraordinaria de Gabriel Llopart. Dirección: Angel García Moreno.

**REINA VICTORIA.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7, 10,45: Marta Díaz en El oso y el madrileno. (Un espectáculo de Mingote con música de Clavell.) La historia de Madrid «vista» por Mingote.

**ZARZUELA.**—Compañía Lirica Nacional. Hoy descanso de la Compañía. Mañana 7 tarde y 10,45 noche: Antología Serrano. Un nuevo espectáculo musical en 18 cuadros con las más bellas melodías de José Serrano. Cantantes, coros, ballet, ballet español de Curra Jiménez, rondalla y orquesta. Ciento cuarenta y tres intérpretes. Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Horario: Funciones domingos, 4,30 y 7,30 tarde. ¡Cuatro últimas semanas!

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30, 7 y 10,45: El hijo, 18 años.

**ALVI.**—5: La máscara y la piel. Mayores 18 años.

**AMAYA.**—4,30, 7 y 10,30: No hay humo sin fuego.

**APOLLO.**—4: Amores que esperan y Cuenta atrás.

**ARAGON.**—4,30: Coraje, sudor y pólvora y La viuda Coudler.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7 y 10,45: El hombre de Mackintosh (Paul Newman, Dominique Sanda, James Mason). Technicolor. Una espectacular obra maestra del cine de acción y espionaje filmada por el colosal John Huston. Mayores dieciocho años y catorce acompañados. (Séptima semana.)

**BAHIA.**—4: Bajo cualquier bandera y El salario del miedo.

**BARCELO.**—Continúa, 4,30: Donde el mundo acaba (estreno). Complementa el programa El IX festival de Tom y Jerry. Tolerada para todos los públicos.

**BECERRA.**—4: Los tres mosqueteros y Blum.

**BENLILURE.**—7, 10,45: Lo verde empieza en los Pirineos (José L. López Vázquez). Eastmancolor. Segundo año de gran éxito.

**BULEVAR.**—4,30, 7 y 10,30: La noche de los diablos.

**CAPITOL.**—7 y 11: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**CARLTON.**—5: El turbulento distrito 87.

**CANDILEJAS.**—4: Caído sobre un árbol y El turbulento distrito 87.

**CARRETAS.**—10 mañana: Aventurero de Guayana y El gran gorila.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: El gran rubio con un zapato negro Macbeth.

**CERVANTES.**—4,30: Angeles sin paraíso y Me has hecho perder el juicio. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—5: El asesino vive en el 21 de Glouot y La mansión des bories.

**COIMBRA.**—5: La luchadora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

**COLISEVM.**—7 y 10,45: La clase dirigente (Peter O'Toole, Alastair Sim Arthur Lowe). Technicolor. (Dieciocho años.) Rogamos puntualidad.

**CONCEPCION.**—4: Caído sobre un árbol y El turbulento distrito 87.

**CONDE DUQUE.**—4,15, 7 y 10,45: Aborto criminal.

**COPACABANA.**—5: La luchadora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

**EL ESPANOLETE-ESTEREO.**—MA—7 y 11: Johnny cogió su fusil. Mayores 18 años.

**EUROPA.**—4: La luchadora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

**FALLA.**—5: Caído sobre un árbol y El turbulento distrito 87.

**FATIMA.**—5: La Madonna de las Felipe II.—4,30: Un diamante 7 Lunas y Los brujos.

**FELIPE II.**—4,30: Un diamante 7 Lunas y Los brujos.

**FLORIDA.**—Cont. 5: La máscara y la piel, 18 años.

**FUENCARRAL.**—7 y 10,45: Genaro, el de los 14, Alfredo Landa. Color. (18 y 14 acompañados.)

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Tel. 2451495) 5: Hay que educar a papá y La última señora Anderson.

**GAYARRE.**—4,30: Amores que esperan.

**GRAN VIA.**—7 y 10,30: Horizontes perdidos, Tolerada.

**IDEAL.**—4,30: Los cañones de Navarone y El otro Mayores 18 años y 14 acompañados.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos y Luces de la ciudad (Charles Chaplin). Tolerada.

**INFANTE.**—5: Pánico en la calle 110. Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.**—4: La Madonna de las 7 Lunas y Los brujos.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: Pánico en la calle 110. Mayores 18 años.

**LIDO.**—5: Pánico en la calle 110. Mayores 18 años.

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10,45: La Policía delene la Ley juzga. Mayores 18 años.

**LOS ANGELES.**—5: Pánico en la calle 110. Mayores 18 años.

**LUX.**—5: El precio de amar y El otro, 18 años.

**MAGALLANES.**—4: La luchadora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

**MARVI.**—5: Sonora y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

**METROPOLITANO.**—4: La Madonna de las 7 Lunas y Los brujos.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: La noche de los diablos.

**MONTECARLO.**—5: Perros de paja y Punto límite cero. Mayores 18 años.

**MORASOL.**—5: Los nuevos centuriones y Torrejon city. Toleradas.

**MORATALAZ.**—5: Nido de avispa y Llegar el día de los limones negros.

**MURILLO.**—Continúa, 4: El tulipán negro, ¡Más fuerte, muchachos! Toleradas.

**NARVAEZ.**—5: El último viaje. Mayores 18 años.

**NIZA.**—4: La Madonna de las 7 Lunas y Los brujos.

**ORAA.**—4,30: La noche sin fin y Entre dos amores. 14 años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45, 10,30: Chacal, de Fred Zinnemann, 70 m/m. Technicolor. Pases películas: 7,15, 11.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5: El chulo. Mayores 18 años.

**PALAFOX.**—7 y 10,30: La primera noche de la quietud. Mayores 18 años.

**PAVON.**—4: La Madonna de las 7 Lunas y Los brujos.

**PAZ - TODD-AO.**—(Teléfono 4404566.) 7, 10,45: Soy lent green (Cuando el destino nos alcanza) (Charlton Heston, Leigh Taylor-Young) Technicolor.

**PLEYEL.**—10: Melody y 7 boinas rojas.

**POSTAS.**—10: Matrimonio a la italiana y El zofro y la reposa.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Cancan y Su Majestad el hampa.

**REAL CINEMA CINERAMA.**—7 y 10,30: El serpiente. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**RIALTO.**—7, 10,45: Las señoras de mala compañía (Conchita Velasco, Isabel Garcés, José L. López Vázquez, Esperanza Roy, Manuel Gómez Bur). ¡Graciosa! Cuarto mes.

**RICHMOND.**—7 y 10,45: Vida conyugal sana. Mayores 18 y 14 acompañados.

**RIO.**—4: Matrimonio a la italiana y Ladrón y amante.

**RIVIERA.**—5: Huida del planeta de los simios y Las aventuras de Gerard, 14 años.

**ROXY «B».**—7 y 10,45: Un largo adiós. Mayores 18 años.

**ROYAL.**—5: La máscara y la piel. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—4,30, 7 y 10,45: El juego del aduletero.

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: Pierna creciente, falda menguante y El ejecutor. Ambas color, Cinemascope. Dieciocho años.

**SAN REMO.**—4,30: Un casto varón español y El otro.

**SAVOY.**—4: La máscara y la piel. Mayores 18 años.

**TIVOLI.**—4,30: Habla una vez un circo, Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(4018686.) 5: Pánico en la calle 110. Eastmancolor. (Anthony Quinn.) Mayores dieciocho años.

**URQUIJO.**—4: Guapo heredero busca esposa y El turbulento distrito 87.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Cont. 4. Nume rada 10,45: Le plus vieux métier du monde.

**BARCELO.**—Ciclos especiales. 10,45: West side story. Dieciocho años. Localidades, 50 pesetas.

**BELLAS ARTES.**—Hoy continúa desde 11 mañana-11. Brasil año 2000. Color (Walter Lima), 1. ¡¡ Grido (Antoninoni), 2,45, Ordet (Dreyer). Las tres películas 60 pesetas. Desde las cinco continúa, última oportunidad para ver los tres Bergman de Oro: 5: El manantial de la doncella. 7: El séptimo sello. 9: Fresas salvajes. 11: El manantial de la doncella. V. O. subtituladas. A partir del viernes día 15, cambio de matinal con tres nuevos filmes.

**CEREBRO MUSIC-HALL.**—(Princesa 5. Reserva de mesas, 2416226.) América, América, América. Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**FILMOTECA NACIONAL.**—(Cine Infantas.) 4: María de la O (Francisco Elías). Int.: Pastora Imperio, Carmen Amaya, Antonio Moreno, Julio Peña. 6: Carmen (Charles Chaplin). Int.: Charles Chaplin, Edna Purviance, Ben Turpin, «Carmen», Jacques Feyder. Int.: Raquel Meller. 8,30: El amor a los veinte años (Truffaut, Rossellini, Ishihara, Ophüls y Wajda). V. O. franc. subt. esp. 10,30: Four men and a prayer (John Ford). Int.: Loretta Young, George Sanders, David Niven. V. O.

**GALILEO.**—Cont. 4: Le plus vieux métier du monde.

**PALACE.**—Continúa, 4,30: La invitación de Claude Goretta. Eastmancolor. V. O. integra subtitulada.

**PENALVER.**—Continúa, 4,30: Sandra, de Visconti. Con Claudia Cardinale, Michael Craín, Jean Sorel. V. O. subtitulada.

**POMPEYA.**—Continúa, 11,30. Numeradas, 7 y 10,45: Sandra, de Visconti. Con Claudia Cardinale, Michael Craín, Jean Sorel. V. O. subtitulada.

**ROSALES.**—Continúa, 4,30: Au rendez-vous de la mort joyeuse (Cita con la muerte alegre), de Buñuel. Con Françoise Fabian y Yasmine Dahm. V. O. francesa, subtitulada.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## SESUDAS REFLEXIONES

CON, DE, EN, POR...,  
EL APERTURISMO

1. Era extraño, pero aquel aperturista siempre se cerraba en banda.
2. A quien Dios se la dé, San Pedro se la aperturice.
3. Al padre de aquel aperturista «enragé» le hicieron la trepanación como único sistema de abrirle algo.
4. En el ajedrez político se practica mucho la «apertura india» y el «gambito de chaqueta».
5. ¡Aperturate, Sésamo!
6. No es cierto que se vaya a crear un Ministerio de Transformación y Aperturismo.
7. Los aperturistas están decidiendo algo muy importante: la hora de apertura.
8. Genio y figura hasta en la apertura.

M. P.

## LAS COPLAS

### LOS ESQUELETOS DE ASA

(Un número indeterminado de esqueletos, entre 50 y 200, según diversas noticias, fueron encontrados en Asa, Rioja. Procedían de la iglesia de Santa María del Palacio, de Logroño. Alguien, no se sabe quién, pensó que un vertedero era lugar apropiado para el reposo eterno.)

No, no es cosa de broma. La tristeza, la vergüenza también, hasta el coraje están tiñendo el último viaje de unos muertos de ayer. Puede que escueza

un acto así, de tal naturaleza, a quienes por desidia y con ultraje dieron a tanta muerte pupilaje en vertedero lleno de impureza.

Oh, antiguos muertos de Santa María, de nuevo muertos y desamparados, en la tierra dejados a voleo...

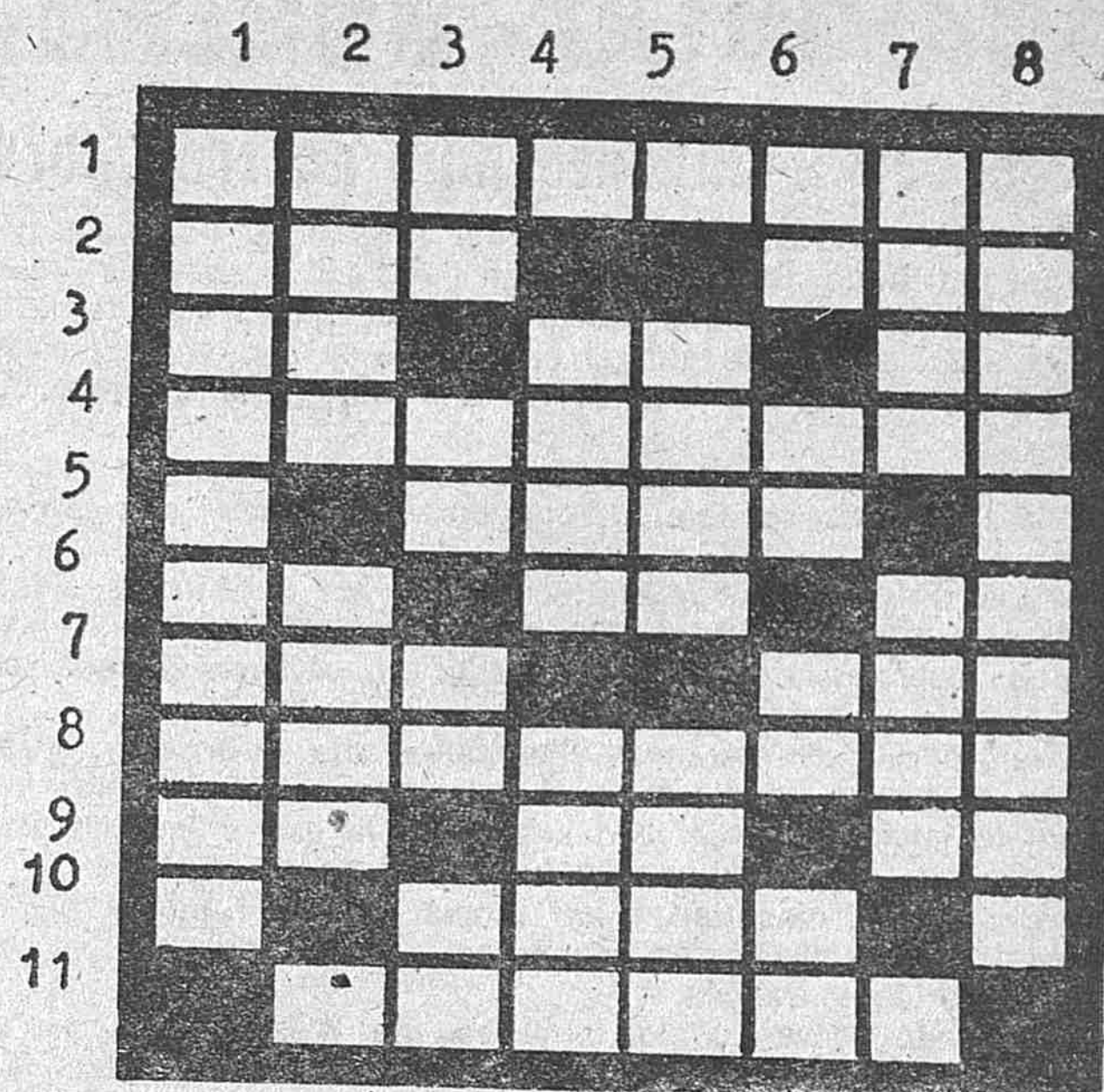
Mientras Dios os recoge yo querría desempolvar los versos desolados: "Ya ni en la paz de los sepulcros creo"...

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 851



**HORIZONTALES.**—1: Telégrafo óptico.—2: Borde del nigado. Al revés, estado de armonía.—3: Abreviatura de una unidad de peso. Nota musical. Río europeo.—4: Al revés, mediación.—5: Consonante. Lo que está grandemente influido por un antecedente o depende de él, plural. Punto cardinal.—6: Nota musical. Al revés, preposición. Símbolo del erbio.—7: Período de tiempo. Poesía.—8: Al revés, título de una ópera de Wagner.—9: Al revés, adverbio. Nota musical. Habla.—10: Punto cardinal. Bravos, vítores. Vocal.—11: Haraganes, sucios, desaliñados.

**VERTICALES.**—1: Cierta vino gallego.—2: Al revés, marcharse. Ciudad mediterránea africana. Vocal.—3: Repetido, familiar. Nota musical. Al revés, otra nota musical. Al revés, otra nota distinta.—4: Vocal. Briza. Accidente geográfico.—5: Símbolo del flúor. Ciudad balear. Parte de la cabeza.—6: Cierta mago de ficción. Al revés, abreviatura de tratamiento. Al revés, letra griega. Conozco.—7: Polvo de tabaco. Período de vida de algo. Punto cardinal.—8: Curación.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 850

Horizontales.—1: Semáforo.—2: Asa. Zap.—3: Cr. M. Po.—4: alfiler.—5: R. Ecos. E.—6: Do. Ed. Et.—7: Era. Oda.—8: letigraf.—9: ON SI D.—10: S. Oies A.—11: Adanes. Verticales.—1: Sagardelos.—2: esrl. Oran. A.—3: Ma. Ra. aP. OD.—4: A. Mece. Isla.—5: F. Icod. Sien.—6: Oz. IS. OR. Se.—7: Rape. Edad S.—8: Optoterapia.

### SALTO DE CABALLO

Número 851

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

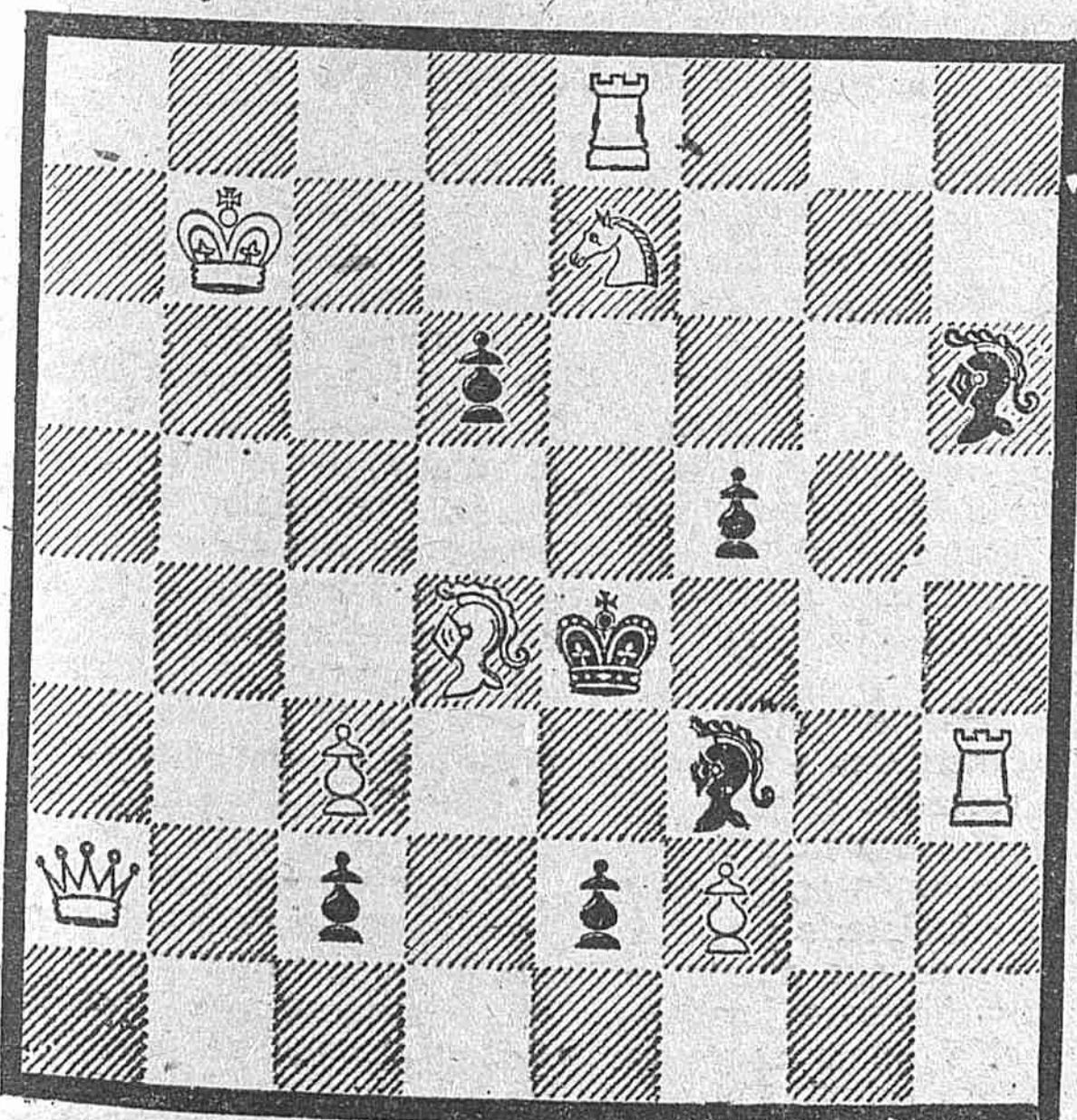
NA	RE	MO	24 TRES	1 LA
IS	SAS	QUE	CE	SO
PA	SE		HIS	EL
DE	RO	RIA	LO	EN
EN	A	LOS	HE	TO

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 851

La Historia enseña que el heroísmo sólo aparece en los de-  
sasres—(ANATOLE FRANCE.)



### PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición en la que ciertamente no resulta difícil hallar la solución adecuada. Usted puede hacerlo sin apenas esfuerzo, le bastará realizar un somero análisis basado en cerrar las vías de escape del monarca negro. sencillo, ¿verdad? Inténtelo, en realidad es así.

(La solución, en el próximo número.)

SOLUCION DEL ANTERIOR

8. C×C, A×D; 9. A5C+, C2D; 10. C×C, D×C (el negro juega forzado y sus esfuerzos por evitar la pérdida anuncia- da son baldíos); 11. A×D+, R×A; 12. R×A, y blancas ga- naron pieza.

V. PALOMINO



## ULTIMAS NOTICIAS

### PRIMERA REUNION POMPIDOU - BREZNEV

#### Conversaron durante más de tres horas

PITSUNDA (URSS). (Efe-Reuter).—El Presidente Pompidou y el dirigente soviético Breznev iniciaron sus conversaciones «en la cumbre» en esta localidad residencial del mar Negro, a última hora de ayer, acordando que el camino de la cooperación franco-soviética se estaba convirtiendo en una «autopista de gran velocidad».

Ambos dirigentes, flanqueados por sus ministros de Asuntos Exteriores y otros consejeros, conversaron durante más de tres horas.

Ambos dirigentes no discutieron ayer las diferencias existentes en el campo occidental —lo harán probablemente hoy—, pero Pompidou subrayó la importancia que otorga al buen entendimiento entre Francia y la Unión Soviética.

Según el portavoz francés, Pompidou dijo a Breznev: «Usted está en el este y nosotros en el extremo oeste de Europa y nadie puede imaginar estabilidad alguna en la que el entendimiento entre nuestras dos naciones no juegue un papel frontal».

Ambas partes discutieron los temas de las Conferencias europeas de paz y distensión, según pusieron de relieve, los portavoces soviético y francés.

Interrogado acerca de los objetivos de Breznev respecto a la Conferencia europea de seguridad, que reúne a 35 naciones, el portavoz ruso, Leonid Zamyatin, reafirmó que el dirigente del Kremlin pensaba que era importante celebrar una «cumbre» masiva para concluir los trabajos.

Pero Pompidou no parece encontrarse dispuesto a aceptar el plan de Breznev. El líder francés aún opta por una «moderna aproximación» al respecto, según puso de relieve el portavoz francés.

Ambas partes indicaron, por otra parte, que se hicieron pocos progresos para colmar los fosos existentes de opinión importantes en la política francesa y soviética respecto a la distensión europea. Y se acentuó aquellos aspectos en que había acuerdo.

(Más información en pág. 13.)

### ITALIA: GABINETE REDUCIDO

ROMA. (Efe).—Quince ministros (19 en el gabinete saliente) y 40 ó 45 subsecretarios formarán al parecer, el nuevo «Gobierno Rumor», según ha podido deducirse anoche, tras las entrevistas celebradas en Roma entre el designado por el Presidente de la República para formar el nuevo Gobierno y las delegaciones de los partidos de centro-centroizquierda consultados.

Según aseguró Amintore Fanfani, de la delegación democristiana, en la reducción del número de ministros estarían todas las delegaciones consultadas de acuerdo.

### HUSSEIN Y EL FUTURO DE LOS PALESTINOS

BEIRUT. (Efe-Upi).—La agencia de noticias Wafa, órgano de los guerrilleros palestinos, manifestó ayer que el Rey Jordano, Hussein, no tiene derecho a discutir el futuro de los palestinos con las autoridades norteamericanas durante su actual visita a los Estados Unidos.

Un editorial distribuido por la agencia pone de manifiesto que el Monarca «carece de derecho a hablar en nombre de nuestro pueblo, contra el cual ha lanzado sangrientas matanzas».

### TRIPOLI, CAPITAL PETROLERA

TRIPOLI (Libia). (Efe-Upi).—Los ministros árabes del petróleo se han reunido en Trípoli para celebrar hoy una conferencia decisiva sobre si se debe continuar o levantar el embargo petrolero contra Estados Unidos.

En medios petroleros se dice que Egipto y Arabia Saudita abogarán decididamente por el cese o el levantamiento parcial del embargo, como «gesto» de buena voluntad hacia Estados Unidos.

### GUATEMALA: LAUGERUD, GANADOR DE LAS ELECCIONES

GUATEMALA. (Efe).—El candidato presidencial de la coalición nacionalista MLNPID (gubernamental), general Kjell Laugerud García, triunfó en las elecciones nacionales del 3 de marzo, anunció ayer al pleno del Congreso de la República la Comisión nombrada por la Cámara para efectuar el escrutinio de los votos emitidos.

Seguó diciendo el parlamentario que en vista de que no hubo mayoría absoluta en la elección, toca al Congreso de la República realizar una elección de segundo grado entre los generales Laugerud García y Ríos Montt.

### ARGENTINA: VENDE UN OJO POR MAS DE 20 MILLONES DE PESETAS

BUENOS AIRES. (Efe).—«Ramp» vende un ojo por trescientos cincuenta millones de pesos viejos (unos 20.650.000 pesetas).

Al anuncio, publicado recientemente en la Prensa local, dio lugar a una investigación periodística. Así se supo hoy que «Ramp», a quien representa un «gestor» o «public relations», apellidado Asensi, está dispuesto, efectivamente, a vender uno de sus ojos por dicha suma.

## POCO ANTES DE SALIR HACIA MADRID

### DECLARACIONES DE MUÑOZ ALONSO EN NUEVA YORK

#### EMBAJADOR CULTURAL EN LAS UNIVERSIDADES AMERICANAS DURANTE DOS SEMANAS

NUEVA YORK, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Doce conferencias después, y de paso por Nueva York camino de Madrid, el profesor Adolfo Muñoz Alonso ha declarado que a lo largo de su recorrido universitario por Estados Unidos «ha tratado de mostrar que cualquier politización del tema falsifica el rostro cultural de una España que ha llegado a una situación tal que la cultura no necesita politización para desarrollarse en autonomía. Tiene vida propia. La politización es un fenómeno extrínseco y exterior».

Muñoz Alonso llegó hace dos semanas aquí, formando parte, junto con Cornelio Fabro, de la Universidad de Perugia, y Fritz Joachim von Rintelen, de la de Mainz, del grupo europeo participante en la conmemoración del septecentenario de Santo Tomás y San Agustín, de la Asociación Católica Filosófica Americana, que reunió en Washington a 300 filósofos de los Estados Unidos y zonas periféricas de cultura anglosajona.

Tras presentar por primera vez en el mundo de hablar inglesa el tema de la tradición neogustiniana actual en una conferencia y un coloquio, se acercó a las Universidades de Notre Dame, el Saint Mary College y la Universidad de Indiana en South Bend, ahora con la cultura española como tema.

Durante su estancia en Washington el embajador español, Angel Sagaz, ofreció una cena en su residencia a Muñoz Alonso y los principales dirigentes de la Asociación Filosófica Americana, su presidente, Thomas D. Langan, vicepresidente, Jude P. Dougherty, y secretario, George F. McLean; junto con el presidente del Departamento de Filosofía de Notre Dame, Robert Caponigri.

#### El rostro de la España actual

La invitación de las Universidades, planteada en principio como tema secundario al Congreso de Washington en la visita de Muñoz Alonso, se transformó luego en el capítulo cultural más destacado de ésta, en un «mostrar el rostro de la España actual a través de la poesía, la novela, el teatro y, de manera especial la filosofía a requerimiento de los profesores», comenta, señalando que entre los múltiples temas produjo amplio interés el de «Unamuno y el existencialismo español».

La incursión cultural americana de Muñoz Alonso se fijó, en teatro, «en lo que suponía Antonio Buero Vallejo». En novela, «digan lo que digan, Camilo José Cela». Finalmente, dice el profesor «el rostro poético

de la cultura española actual está configurado tomando en cuenta los rasgos fundamentales de la poesía de Machado».

«Sin Camilo, sin Buero y sin Machado no es inteligible en su autenticidad la cultura española de hoy, pero con ellos solos no estaría retratada la figura cultural española actual», señala Muñoz Alonso.

Estados Unidos son un país heterogéneo. Tal vez por ello el interés demostrado a lo largo de las conferencias, comenta, por «cómo no se puede hablar homogéneamente de cultura cuando los pueblos son heterogéneos en la estimación de sus propios valores culturales».

Muñoz Alonso continúa: «Por ejemplo, los Estados Unidos cada día van configurando más adecuadamente su lengua para expresiones de interés y menos como expresión de poesía».

#### La cultura no se importa

Pese a su condición de embajador cultural en uno de los principales bastiones universitarios americanos, el configurado alrededor de Notre Dame, Muñoz Alonso es escéptico sobre los movimientos geográficos de la cultura. «La cultura no es artículo de importación ni de exportación», dice. Agregando, sin mencionar específicamente ningún país, que «por eso se dan islas riquísimas culturalmente y de hecho pobrísimas económicamente».

«Y también continentes riquísimos, pero muy pobres culturalmente, aunque parezcan ricos en cultura porque tal cultura no lo es realmente», agrega sonriendo.

La interrogante lógica es pedir al profesor Muñoz Alonso, casi al pie del «Boeing-747» de Iberia, que identifique unas señales de existencia cultural en un país o un continente. La respuesta es difusa, pero concreta: «Hay cultura donde de vez en cuando surge un Cervantes, un Velázquez, un Goya. No donde hay veinte Museos para albergar sus cuadros».

Lleva en cartera abundantes peticiones para presentarse nuevamente en el mundo universitario americano. También, aunque sin mayores detalles, Adolfo Muñoz Alonso, presidente del Instituto de Estudios Sindicales, lleva con él varias entrevistas realizadas en Washington con altos dirigentes del gigante sindical americano, la Federación Americana del Trabajo y Congreso de Organizaciones Industriales, más conocida en el mundo por sus siglas: AFL-CIO.

F. O.

## PREPARADA POR LOS «NUEVE»

### DECLARACION DE PRINCIPIOS EURO-NORTEAMERICANA

BRUSELAS. (Efe).—La Comunidad Europea establecerá su postura en los asuntos mundiales como entidad distinta a los Estados Unidos, según expresa el proyecto de texto de una «declaración de principios» común entre los Estados Unidos y los «nueve», preparado por estos últimos.

La reunión conjunta entre los representantes de los «nueve» y de los Estados Unidos para llegar en principio a un acuerdo sobre el texto definitivo de la citada «declaración» tenía que haberse celebrado hoy en Bonn.

Sin embargo, esta reunión fue aplazada a petición de los Estados Unidos y no se ha fijado ninguna nueva fecha. El texto comunitario fue entregado a los representantes estadounidenses el pasado 5 de marzo, un día después de

ser aprobado por los ministros de Asuntos Exteriores de los nueve países de la Comunidad Europea en Bruselas.

El proyecto comunitario de «declaración de principios», que fue revelado hoy aquí por una fuente generalmente bien informada, hace referencia a la decisión de los «nueve» de formar una «unión europea».

Esta decisión «añade una nueva dimensión» a las relaciones entre los Estados Unidos y la Comunidad, pero ambas partes están persuadidas de que «la historia probó la necesidad de que permanezcan estrechamente ligadas», según el proyecto comunitario.

Las dos partes reafirmaron «su intención de cooperar persiguiendo intereses comunes, para el bien de todos».

pero esta cooperación, «lejos de ser exclusiva», estimulará una cooperación internacional más amplia.

La política de distensión y de cooperación con la URSS, la lucha contra la inflación, la defensa del medio ambiente, la cooperación con los países en vías de desarrollo y el establecimiento de un sistema monetario internacional «equitativo y duradero», son otros temas que aborda el proyecto comunitario de «declaración de principios» euro-norteamericana.

El documento comunitario termina pidiendo la intensificación de la cooperación y de la consulta mutuas, pero un último pasaje que preconiza un «intercambio de informaciones y de puntos de vista abierto y recíproco sobre las tendencias de las políticas respectivas» fue suprimido.